



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**  
**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ**  
**ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙ**

---

Αριθμός 4173	Τρίτη, 30 Απριλίου 2013	9
--------------	-------------------------	---

---

Ο περί της Συμφωνίας Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης (Κυρωτικός) Νόμος του 2013 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 1(III) του 2013

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΝΟΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ  
ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΜΕΤΑΞΥΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος. 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης (Κυρωτικός) Νόμος του 2013.

Ερμηνεία. 2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική ερμηνεία-

«Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, και συμπεριλαμβάνει τους Γενικούς και Ειδικούς Όρους αυτής και το Μνημόνιο Συναντίληψης.

«Μνημόνιο Συναντίληψης» σημαίνει το Μνημόνιο Συναντίληψης για τη Δεσμευτική Ειδική Οικονομική Πολιτική μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου.

**Κύρωση της Συμφωνίας.** 3.(1) Με τον παρόντα Νόμο, κυρώνεται η Συμφωνία Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Σπήριξης.

(2) Τα κείμενα της Συμφωνίας, των Γενικών και Ειδικών Όρων και του Μνημονίου Συναντίληψης εκτίθενται στην ελληνική γλώσσα στο Μέρος I του Πίνακα και στην αγγλική γλώσσα στο Μέρος II αυτού:

**Πίνακας.**

**Μέρος I.**

**Μέρος II.**

Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ των κειμένων του Μέρους I και των κειμένων του Μέρους II, υπερισχύουν τα κείμενα του Μέρους II αυτού.

ΠΙΝΑΚΑΣ  
 (Άρθρο 3)  
 ΜΕΡΟΣ Ι

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ**

μεταξύ των

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

και

**ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**  
 ως Δικαιούχου Κράτους Μέλους

και της

**ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**  
 ως Κεντρικής Τράπεζας

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Όροι

1. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ .....
  2. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ.....
  3. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ/Η ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ .....
  4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ .....
  5. ΥΠΟΓΡΑΦΗ της ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ.....
  6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ.....
- Παράρτημα 1 Κατάλογος Επαφών.....

**Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ**  
συνάπτεται από και μεταξύ:

- (1) **ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**, διακυβερνητικού οργανισμού που συστάθηκε με την Συνθήκη για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία υπεγράφη από τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ, με έδρα στην διεύθυνση βα, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg, που εκπροσωπείται από τον κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο (ο «ΕΜΣ»),
- (2) **ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ** που εκπροσωπείται από τον Υπουργό Οικονομικών κ. Χάρη Γεωργιάδη, ως το δικαιούχο κράτος μέλος (το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»),
- (3) **ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ** που εκπροσωπείται από τον Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, Καθηγητή Πανίκο Ο. Δημητριάδη, (η «Κεντρική Τράπεζα»),

από κοινού αναφερόμενα ως τα «Μέρη» και καθένα από αυτά το «Μέρος».

## ΠΡΟΟΙΜΙΟ

### ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ

- (A) Ο ΕΜΣ συστάθηκε με την Συνθήκη για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία συνάρθηκε από τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ (η «Συνθήκη του ΕΜΣ») για σκοπούς κινητοποίησης της χρηματοδότησης και παροχής στήριξης σταθερότητας προς όφελος των μελών του ΕΜΣ, τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρά προβλήματα χρηματοδότησης, εφόσον είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας της ζώνης του ευρώ ως σύνολο και των κρατών μελών της.
- (B) Ο ΕΜΣ μπορεί να παρέχει χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο συμφωνιών για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, με την εκταμίευση δανείων υπό μορφή προληπτικού πιστωτικού ορίου υπό όρους ή υπό μορφή πιστωτικού ορίου με ενισχυμένους όρους, με δάνεια σε κράτη μέλη του ΕΜΣ, τα οποία βρίσκονται σε πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής, με διευκολύνσεις για την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων σε κάποιο κράτος μέλος του ΕΜΣ, με διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στις πρωτογενείς ή δευτερογενείς αγορές. Η στήριξη σταθερότητας παρέχεται κάτω από αυστηρούς όρους, κατάλληλους για το επιλεγμένο μέσο χρηματοδοτικής στήριξης (κάθε τέτοιο δάνειο ή εκταμίευση στο πλαίσιο μίας τέτοιας συμφωνίας για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, αποτελεί μία «Χρηματοδοτική Στήριξη»).
- (Γ) Ο ΕΜΣ χρηματοδοτεί την παροχή Χρηματοδοτικής Στήριξης με την έκδοση ή σύναψη ομολόγων, ομολογιών, αξιογράφων, χρεογράφων ή άλλων χρηματοδοτικών διευθετήσεων («Χρηματοδοτικά Μέσα») για την ομαδική χρηματοδότηση της Χρηματοδοτικής Στήριξης ή την εξατομικευμένη, συνδυασμένη χρηματοδότηση ή από το Απόθεμα Ρευστότητας (όπως ορίζεται στους Γενικούς Όρους), κατά περίπτωση. Τα Χρηματοδοτικά Μέσα εκδίδονται ή συνομολογούνται είτε αυτοτελώς είτε επί τη βάσει προγραμμάτων έκδοσης χρέους (το «Πρόγραμμα Έκδοσης Χρέους

τον ΕΜΣ») σύμφωνα με τους Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ (όπως ορίζονται στους Γενικούς Όρους).

- (Δ) Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος απηρύθυνε αίτημα στήριξης σταθερότητας στον Πρόεδρο του Eurogroup στις 25 Ιουνίου 2012. Στην δήλωσή του με ημερομηνία 27 Ιουνίου 2012, το Eurogroup ανέφερε ότι η χρηματοδοτική στήριξη προς την Κύπρο θα παρασχεθεί από την ΕΔΧΣ ή τον ΕΜΣ.
- (Ε) Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει απευθύνει παρόμοιο αίτημα για χρηματοδοτική στήριξη στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο σύμφωνα με την εισαγωγική ρήτρα (8) της Συνθήκης του ΕΜΣ. Το τελικό Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης και το Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης που θα καταστεί διαθέσιμο από τον ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.
- (ΣΤ) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ, αξιολόγησε (i) την ύπαρξη κινδύνου χρηματοπιστωτικής σταθερότητας της ζώνης του ευρώ ως σύνολο ή των κρατών μελών της (εκτός εάν η ΕΚΤ έχει ήδη καταθέσει ανάλυση βάσει του Άρθρου 18(2) της Συνθήκης του ΕΜΣ), (ii) κατά πόσο το δημόσιο χρέος του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ήταν βιώσιμο και (iii) τις πραγματικές ή ενδεχόμενες χρηματοπιστωτικές ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και βάσει της εν λόγω αξιολόγησης το Συμβούλιο Διοικητών αποφάσισε κατ' αρχήν να παράσχει στήριξη σταθερότητας στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό μορφή διευκόλυνσης χρηματοδοτικής στήριξης.
- (Ζ) Μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εκ μέρους του ΕΜΣ και με την έγκριση του Συμβουλίου Διοικητών του) και του Δικαιούχου Κράτους Μέλους υπεγράφη Μνημόνιο Συναντίληψης. Η χρηματοδοτική στήριξη που θα παρασχεθεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος βάσει της παρούσας Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης (όπως ορίζονται ακολούθως), εξαρτάται από τη συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τα μέτρα που ορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης.
- (Η) Το Συμβούλιο Διοικητών υιοθέτησε την εισήγηση του Διευθύνοντα Συμβούλου για μία συμφωνία για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, περιλαμβανομένων των οικονομικών όρων και προϋποθέσεων και της επιλογής των μέσων, και το Συμβούλιο Διευθυντών (όπως ορίζεται στους Γενικούς Όρους) του ΕΜΣ ενέκρινε την εν λόγω Συμφωνία.
- (Θ) Η αποδέσμευση Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας (πλην της αποδέσμευσης της πρώτης Δόσης Χρηματοδοτικής Στήριξης βάσει της παρούσας Συμφωνίας, η οποία έχει ήδη εγκριθεί από το Συμβούλιο Διευθυντών), περιλαμβανομένης της Διευκόλυνσης (όπως ορίζεται ακολούθως), θα γίνεται, εκτός εάν ορίζεται άλλως, υπό τον όρο ότι το Συμβούλιο Διοικητών έχει αποφασίσει, βάσει εκθέσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (σε συνεργασία με την ΕΚΤ) σύμφωνα με το Άρθρο 13(7) της Συνθήκης ΕΜΣ, ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει συμμορφωθεί με τόνις όρους της παρούσας Συμφωνίας, περιλαμβανομένης και της συμμόρφωσης με τα μέτρα που ορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης.

- (I) Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι η Κεντρική Τράπεζα είναι συμβαλλόμενο μέρος της παρούσας Συμφωνίας για τον σκοπό, μεταξύ άλλων, της λήψης εκταμιεύσεων εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.
- (IA) Κατάλληλα μέτρα που σχετίζονται με την αποτροπή και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που επηρεάζουν οποιαδήποτε Χρηματοπιστωτική Στήριξη, παρέχονται και εφαρμόζονται από τις αρχές του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.

**Ως εκ τούτου, τα Μέρη συμφώνησαν τα εξής:**

## 1. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ

- 1.1 Τηρουμένων των κατωτέρω Όρων 1.2 έως 1.5, ο Όρος 2 (*Ορισμοί και Ερμηνεία*) των Γενικών Όρων θα έφαρμόζεται στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 1.2 Στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, οι πιο κάτω όροι που αναγράφονται με κεφαλαία έχουν τις ακόλουθες έννοιες:

**«Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης»** σημαίνει ποσό έως EUR 10.000.000.000, νοούμενο ότι το τελικό Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.

**«Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης»** σημαίνει ποσό έως EUR 10.000.000.000, νοούμενο ότι το τελικό Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης θα καθοριστεί βάσει του ποσού χρηματοδοτικής στήριξης που θα παρασχεθεί από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και θα γνωστοποιηθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα και θα συνυπογραφεί από και εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας.

**«Εφαρμοστέα Διευκόλυνση»** σημαίνει την Διευκόλυνση που ορίζεται στον Όρο 2.2 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Περίοδος Διαθεσμότητας»** σημαίνει, σε σχέση με την Διευκόλυνση, την περίοδο που ξεκινά κατά και περιλαμβάνει την ημερομηνία έναρξης ισχύος της Διευκόλυνσης και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) την Ημερομηνία Λήξης της Περιόδου Διαθεσμότητας.

**«Ημερομηνία Λήξης της Περιόδου Διαθεσμότητας»** σημαίνει την 31<sup>η</sup> Μαρτίου 2016.

**«Γραφείο Διαχείρισης Χρέους»** σημαίνει το Γραφείο Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους του Υπουργείου Οικονομικών.

**«Υποδειχθείς Λογαριασμός σε Ευρώ»** σημαίνει, για οποιαδήποτε Ημερομηνία Εκταμίευσης, τον λογαριασμό σε ευρώ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, ο οποίος τηρείται στην Κεντρική Τράπεζα και έχει αρχικά τα ακόλουθα στοιχεία: BIC CBCYCY2NXXX IBAN: CY16001000010000000006001010. Νοείται ότι ο

Καθορισμένος Λογαριασμός σε Ευρώ, ο οποίος τηρείται στην Κεντρική Τράπεζα, ενδέχεται να αλλάξει προσωρινά ή μόνιμα με έγγραφη γνωστοποίηση της Κεντρικής Τράπεζας προς τον ΕΜΣ και την ΕΚΤ, με την οποία γνωστοποιείται η εν λόγω αλλαγή (αντίγραφο αποστέλλεται και στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος) τουλάχιστον δύο (2) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την Ημερομηνία Εκταμίευσης.

**«Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης»** σημαίνει τους τυποποιημένους όρους διευκόλυνσης, οι οποίοι εφαρμόζονται σε συγκεκριμένη κατηγορία διευκόλυνσης, όπως ορίζεται στους Τυποποιημένους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης του ΕΜΣ, οι οποίοι έχουν υπογραφεί από τα Μέρη για σκοπούς κύρωσης κατά την ημερομηνία της παρούσας.

**«Γενικοί Όροι»** σημαίνει τους Γενικούς Όρους των Διευκολύνσεων Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ, και οι οποίοι έχουν υπογραφεί από τα Μέρη για σκοπούς κύρωσης κατά την ημερομηνία της παρούσας.

**«Νομικός Σύμβουλος»** σημαίνει τον Γενικό Εισαγγελέα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

**«Μέγιστη Μέση Διάρκεια»** σημαίνει 15 έτη.

**«Μέγιστη Διάρκεια»** σημαίνει 20 έτη.

**«Ελάχιστο Ποσό Ακύρωσης»** σημαίνει EUR 100.000.000.

**«Ελάχιστο Ποσό Εθελοντικής Προπληρωμής»** σημαίνει EUR 100.000.000.

**«ΜΣ»** σημαίνει το Μνημόνιο Συναντίληψης (όπως ενδέχεται να τροποποιηθεί ή να συμπληρωθεί από ταυρού εις ταυρόν) το οποίο πρόκειται να συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής, του ΔΝΤ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλος καὶ της Κεντρικής Τράπεζας στις 26 Απριλίου 2013.

- 1.3 Οι Γενικοί Όροι και, αναφορικά με την Διευκόλυνση που αναφέρεται στον Όρο 2.2 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, οι σχετικοί Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης θα ενσωματωθούν στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης με την επιφύλαξη κάθε τροποποίησης, συμπλήρωσης ή αντικατάστασης των (α) Γενικών Όρων που ορίζονται στον Όρο 3.1 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ή (β) των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης που ορίζονται στον Όρο 3.2 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 1.4 Ο Όρος 1.2 των Γενικών Όρων και ο Όρος 4 των Εισαγωγικών Διατάξεων των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης εφαρμόζονται σε περίπτωση ασυνέπειας ή διαφοράς μεταξύ της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, των Γενικών Όρων και των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης.
- 1.5 Εάν το Συμβούλιο Διευθυντών του ΕΜΣ υιοθετήσει νέους Γενικούς Όρους ή Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης ή υιοθετήσει οποιεσδήποτε τροποποιήσεις των Γενικών Όρων ή των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, δεν θα ενσωματωθούν αυτομάτως στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Εάν ο ΕΜΣ και κάθε ένα από τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, σκοπεύει να ενσωματώσει στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης τους νέους ή τους τροποποιημένους

Γενικούς Όρους ή Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, αυτό θα γίνει με έγγραφη τροποποίηση της πάρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, η οποία θα συναφθεί σύμφωνα με τον Όρο 4 της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης (κατόπιν λήψης όλων των εγκρίσεων που απαιτούνται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ για να επιτραπεί η εν λόγω τροποποίηση).

## **2. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ**

- 2.1 Ο ΕΜΣ θέτει στην διάθεση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους υπό την παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, μία διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης (η «Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης») για το Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης, τηρουμένων των όρων και προϋποθέσεων του Μνημονίου Συναντίληψης, των Γενικών Όρων και των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης. Η Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης θα καταστεί διαθέσιμη από τον ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό μορφή Χρηματοδοτικής Στήριξης. Το συνολικό ανεξόφλητο ποσό κεφαλαίου της Χρηματοδοτικής Στήριξης υπό την παρούσα Διευκόλυνση δεν υπερβαίνει σε καμία περίπτωση το Συνολικό Ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 2.2 Η Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης μπορεί να παρασχεθεί υπό μορφή Δανειακής Διευκόλυνσης με ποσό κεφαλαίου έως το Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης. Η εν λόγω Δανειακή Διευκόλυνση υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις που ορίζονται στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης με τίτλο «Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης» (εφεξής η «Διευκόλυνση») η οποία αποτελεί την Εφαρμοστέα Διευκόλυνση.
- 2.3 Ο ΕΜΣ δεν εξουσιοδοτείται να παράσχει οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη υπό την Διευκόλυνση εάν δεν τηρούνται οι όροι της παρούσας Συμφωνίας. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν υποχρεούται να υποβάλει Αίτηση Χρηματοδότησης στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης ούτε και να αναγνωρίσει τυχόν Γνωστοποίηση Αποδοχής.
- 2.4 Το Προοίμιο και τα Παραρτήματα κάθε εγγράφου το οποίο αποτελεί μέρος της Συμφωνίας, θα αποτελούν εφεξής αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας.

## **3. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ Ή ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΚΑΙ/Η ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΟΡΩΝ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ**

- 3.1 Οι ακόλουθες τροποποιήσεις, προσθήκες ή αντικαταστάσεις θα εφαρμόζονται σε σχέση με τους Γενικούς Όρους:
  - (α) κάθε αναφορά στις «Εφαρμοστέες Διευκολύνσεις» εντός των Γενικών Όρων θα θεωρείται ότι αποτελεί αναφορά στην «Εφαρμοστέα Διευκόλυνση»,
  - (β) κάθε αναφορά στις «Διευκολύνσεις» εντός των Γενικών Όρων θα θεωρείται ότι αποτελεί αναφορά στην «Διευκόλυνση»,
  - (γ) στον Όρο 16.3, οι λέξεις "νοούμενου ότι σε περίπτωση που οι διατάξεις του Άρθρου 37 της Συνθήκης του ΕΜΣ δεν εφαρμόζονται σε σχέση με την Κεντρική Τράπεζα, τα Μέρη θα συνάπτουν τις τροποποιήσεις και/ή

προσθήκες της Συμφωνίας, οι οποίες είναι απαραίτητες για την υποβολή κάθε Διαφοράς προς επίλυση", θα προστεθούν στο τέλος της πρότασης.

#### **4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΝ**

Η τροποποίηση ή αποποίηση όρων της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, γίνεται μόνο με έγγραφη συμφωνία υπογεγραμμένη από τον ΕΜΣ (κατόπιν λήψης δόλων των εγκρίσεων που απαιτούνται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ για να επιτραπεί η εν λόγω τροποποίηση), το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και κάθε ένα από τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας. Κατόπιν υπογραφής της από όλα τα Μέρη, η έναρξη ισχύος οποιασδήποτε τροποποίησης της παρούσας Συμφωνίας, η οποία προσθέτει νέα Διευκόλυνση και δημιουργεί επιπλέον ή αντικαθιστά εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, υπόκειται στην λήψη, από τον ΕΜΣ, νομικής γνωμάτευσης η οποία προβλέπεται στον Όρο 4.1 των Γενικών Όρων, σχετικά με την τροποποίηση της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και την ενσωμάτωση αυτών των πρόσθετων ή αντικατεστημένων Ειδικών Όρων.

#### **5. ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Η παρούσα Συμφωνία και τα σχετικά Παραρτήματά της (κατά περίπτωση) υπογράφονται από κάθε ένα από τα Μέρη σε τρία (3) πρωτότυπα αντίτυπα στην αγγλική γλώσσα και κάθε ένα από αυτά θα αποτελεί πρωτότυπο έγγραφο.

#### **6. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

Το/τα Παράρτημα/Παραρτήματα της παρούσας Συμφωνίας αποτελεί(ούν) αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας και από την ημερομηνία της παρούσας Συμφωνίας περιλαμβάνει(ουν):

Παράρτημα 1: Κατάλογος Επαφών

Υπεγράφη στη Λευκωσία, στις [●] και στο Λουξεμβούργο, στις [●].

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

που εκπροσωπείται από τον

κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο

**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**

που εκπροσωπείται από τον κ. Χάρη Γεωργιάδη, Υπουργό Οικονομικών

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**

που εκπροσωπείται από τον κ. Πανίκο Ο. Δημητριάδη, Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας  
της Κύπρου

**Παράρτημα 1**  
**Κατάλογος Επαφών**

**Για ΕΜΣ:**

Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας  
 6a, Circuit de la Foire Internationale  
 L-1347 Luxembourg  
 Υπόψη: Οικονομικού Διευθυντή  
 Τηλ.: +352 260 962 600  
 Φαξ: +352 260 911 600  
 SWIFT-BIC: ECBFDEFFBAC

*Κοινοποίηση*

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
 Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων  
 Διοικητική Μονάδα L-4 «Δανειοληγία, δανειοδοσία και τμήμα υποστήριξης»  
 L-2920 Luxembourg  
 Υπόψη: Προϊσταμένου Διοικητικής Μονάδας  
 Τηλ.: (+352) 4301 36372  
 Φαξ: (+352) 4301 36599  
 SWIFT address: EUCOLULL

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα  
 Kaiserstrasse 29  
 D-60311 Frankfurt am Main  
 Υπόψη: Head of Financial Operations Services Division  
 Τηλ.: + 49 69 1344 3470  
 Φαξ: + 49 69 1344 6171  
 SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

**Για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος:**

Υπουργός Οικονομικών - Υπουργείο Οικονομικών – Κυπριακή Δημοκρατία  
 Γρανία Μιχαήλ Καραολή & Γρηγόρη Αυξεντίου, 1439 Λευκωσία, Κύπρος  
 Υπόψη: Γενικού Διευθυντή Υπουργείου Οικονομικών  
 [Τηλ.:] +357 22601115  
 [Φαξ:] +357 22602743  
 [Email:] perm.sec@mof.gov.cy

*Κοινοποίηση*

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου

Λεωφόρος Κένεντυ 80

Τ.Κ. 25529

1395 Λευκωσία, Κύπρος

Υπόψη: Διευθυντή Τμήματος Συστημάτων Πληρωμών και Λογιστικών Υπηρεσιών

Τηλ.: + 357 22 714354 / + 357 22 714100

Email: paymentsystems@centralbank.gov.cy

Γραφείο Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους, Υπουργείο Οικονομικών, Κυπριακή Δημοκρατία

Γωνία Μιχαήλ Καραολή & Γρηγόρη Ανξεντίου, 1439 Λευκωσία, Κύπρος

Υπόψη: Προϊσταμένου Γραφείου Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους

[Τηλ.]: + 357 22601182

[Φαξ]: + 357 22602749

[Email:] pdm@mof.gov.cy

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**Γενικοί Όροι Συμφωνιών για Διευκόλυνση  
Χρηματοδοτικής Στήριξης  
του ΕΜΣ**

**Υιοθετήθηκαν από το Συμβούλιο Διευθυντών  
του ΕΜΣ, στις 22 Νοεμβρίου 2012**

Όρος	Σελίδα
1. ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ .....	2
2. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ .....	2
3. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ .....	16
4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ & ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ	17
5. ΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ ...	18
6. ΔΗΛΩΣΕΙΣ, ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ .....	20
7. ΕΠΙΤΟΚΙΟ, ΕΞΟΔΑ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ .....	24
8. ΕΞΟΦΛΗΣΗ, ΠΡΟΩΡΗ ΕΞΟΦΛΗΣΗ, ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΕΞΟΦΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΚΥΡΩΣΗ .....	26
9. ΠΛΗΡΩΜΕΣ .....	29
10. ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ .....	30
11. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ .....	31
12. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΑΠΑΤΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥΣ .....	32
13. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ .....	33
14. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ .....	33
15. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ .....	35
16. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ .....	35
17. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ .....	36
Παράρτημα 1 Υπόδειγμα Σύμβασης Προχρηματοδότησης .....	37
Παράρτημα 2 Υπόδειγμα Νομικών Γνωμοδοτήσεων .....	39
Παράρτημα 3 Υπόδειγμα Αίτησης Χρηματοδότησης .....	43
Παράρτημα 4 Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Αποδοχής .....	45
Παράρτημα 5 Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Επιβεβαίωσης .....	45

## ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

### 1. ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Οι παρόντες Γενικοί Όροι θέτουν τους όρους και προϋποθέσεις που εφαρμόζονται γενικά σε όλες τις Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και, τηρουμένων των Όρων 1.1 έως 1.3 των παρόντων Γενικών Όρων, αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας.

- 1.1 Οι Γενικοί Όροι δύνανται να τροποποιηθούν, να συμπληρωθούν ή να αντικατασταθούν από ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που ορίζονται στην σχετική Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.
- 1.2 Σε περίπτωση ασυνέπειας ή διαφοράς:
  - α) οι όροι και οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης υπερισχύουν έναντι των όρων και προϋποθέσεων που ορίζονται στους παρόντες Γενικούς Όρους και σε οποιουσδήποτε εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, και
  - β) οι όροι και οι προϋποθέσεις που προβλέπονται από οποιουσδήποτε Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης υπερισχύουν έναντι των όρων και προϋποθέσεων που προβλέπονται από τους παρόντες Γενικούς Όρους.
- 1.3 Εάν το Συμβούλιο Διευθυντών του ΕΜΣ υιοθετήσει νέους Γενικούς Όρους ή υιοθετήσει οποιεσδήποτε τροποποιήσεις των εν λόγω όρων, δεν θα ενσωματωθούν αυτομάτως σε υφιστάμενες Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Εάν ο ΕΜΣ και κάθε ένα από τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης σκοπεύουν να ενσωματώσουν σε μία υφιστάμενη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης τους νέους ή τους τροποποιημένους Γενικούς Όρους, αυτό θα γίνει με έγγραφη τροποποίηση της σχετικής Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, η οποία θα συναφθεί σύμφωνα με τον Όρο 4 της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης (κατόπιν λήψης όλων των εγκρίσεων που απαιτούνται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ για να επιτραπεί η εν λόγω τροποποίηση).

### 2. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΙΑ

- 2.1 Εκτός εάν ορίζεται άλλως στην Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ή σε σχέση με κάποια Διευκόλυνση στους

σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, οι όροι που αναγράφονται με κεφαλαία έχουν τις έννοιες που αναφέρονται κατωτέρω:

«Γνωστοποίηση Αποδοχής» σημαίνει, σε σχέση με μία Διευκόλυνση, την έγγραφη γνωστοποίηση του ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, σύμφωνα με το υπόδειγμα του Παραρτήματος 4, η οποία αναφέρει το ποσό και τους προσωρινούς οικονομικούς όρους της Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο της σχετικής Δόσης ή Εκταμίευσης που προτίθεται να παράσχει ο ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με τη Συμφωνία.

«Συνολικό Ποσό Πιστωτικού Ορίου με Ενισχυμένους Όρους», κατά περίπτωση, έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συνολικό Ποσό Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων», κατά περίπτωση, έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης», κατά περίπτωση, έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συνολικό Ποσό Προληπτικού Πιστωτικού Ορίου υπό Όρους», κατά περίπτωση, έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συμφωνία» σημαίνει τη σχετική Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, τους παρόντες Γενικούς Όρους (όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστήθηκαν από τους όρους της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και/ή τους εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης), τους εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης (όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστήθηκαν από τους όρους της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης), κάθε Αίτηση Χρηματοδότησης, Γνωστοποίηση Αποδοχής και Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης, που εκδίδεται στο πλαίσιο της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, όλα τα προοίμια και παραρτήματα σε κάθε ένα από τα ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένης κάθε Σύμβασης Προχρηματοδότησης, και οποιοδήποτε άλλο έγγραφο το οποίο αποτελεί μέρος της παρούσας Συμφωνίας.

«ΕΔΧ» σημαίνει κάθε εταιρεία διαχείρισης χαρτοφυλακίου, μεταβατικό πιστωτικό ίδρυμα, μεταβατικό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ή άλλο μεταβατικό νομικό πρόσωπο το οποίο δημιουργείται για σκοπούς εξαγοράς των περιουσιακών στοιχείων ενός βιώσιμου ή μη βιώσιμου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος βάσει εθνικού κανονιστικού πλαισίου για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τα οποία βρίσκονται σε δυσχερή θέση ή αντιμετωπίζουν οικονομικές δυσκολίες.

«Εφαρμοστέες Διευκολύνσεις» σημαίνει τις Διευκολύνσεις οι οποίες χαρακτηρίζονται ως τέτοιες στην σχετική Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Περίοδος Διαθεσιμότητας» σημαίνει, σε σχέση με οποιαδήποτε Διευκόλυνση, την περίοδο που προσδιορίζεται σε σχέση με την εν λόγω Διευκόλυνση στην Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Ημερομηνία Λήξης της Περιόδου Διαθεσιμότητας» έχει την έννοια, κατά περίπτωση, για οποιαδήποτε Διευκόλυνση, που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέση Διάρκεια» σημαίνει, σε σχέση με οποιαδήποτε Διευκόλυνση, την σταθμισμένη μέστι διάρκεια όλων των Εκταμιεύσεων που διατέθηκαν στο πλαίσιο της εν λόγω Διευκόλυνσης, όπου η λήξη κάθε Εκταμίευσης προσδιορίζεται με βάση την τελική προγραμματισμένη ημερομηνία αποπληρωμής (για Εκταμιεύσεις όπου το κεφάλαιο αποπληρώνεται πλήρως με εφάπαξ καταβολή στη λήξη του) ή με βάση τις προγραμματισμένες αποπληρωμές Χρηματοδοτικής Στήριξης (ή των Εκταμιεύσεων αυτών) (για οποιαδήποτε Εκταμίευση το κεφάλαιο της οποίας είναι εξοφλητέο σε προγραμματισμένες δόσεις).

«Παράλληλη Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης» σημαίνει οποιαδήποτε Δόση ή Εκταμίευση Χρηματοδοτικής Στήριξης, η οποία χρηματοδοτείται με αποκλειστική έκδοση ή εκδόσεις Χρηματοδοτικών Μέσων (περιλαμβανομένης κάθε Δόσης ή Εκταμίευσης η οποία εκταμιεύθηκε από τον ΕΜΣ υπό μορφή παράδοσης Τίτλων του ΕΜΣ).

«Τραπεζικά Κεφάλαια» σημαίνει τις συνήθεις μετοχές, τους υπό αίρεση μετατρέψιμους τίτλους ή άλλους παρόμοιους τίτλους οι οποίοι χαρακτηρίζονται ως τραπεζικό ρυθμιστικό κεφάλαιο ή παρόμοιοι τίτλοι που εκδίδονται από ΕΔΧ, σε κάθε περίπτωση όπως ο ΕΜΣ δύναται κατά την

διακριτική του ευχέρεια να εγκρίνει και, σε κάθε περίπτωση, τα οποία εκδίδονται και αγοράζονται ή άλλως αποκτώνται από το Ταμείο από συγκεκριμένα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα η ΕΔΧ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος, με αντάλλαγμα πληρωμές που γίνονται από τα κέρδη της Χρηματοδοτικής Στήριξης η οποία παρέχεται στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας.

«Δικαιούχο Κράτος Μέλος» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Συμβούλιο Διευθυντών» σημαίνει το συμβούλιο διευθυντών του ΕΜΣ που θεσπίστηκε σύμφωνα με την Συνθήκη του ΕΜΣ.

«Συμβούλιο Διοικητών» σημαίνει το συμβούλιο διοικητών του ΕΜΣ που θεσπίστηκε σύμφωνα με την Συνθήκη του ΕΜΣ.

«Τόκος Τίτλου» σημαίνει, αναφορικά με Ημερομηνία Πληρωμής Τόκου Τίτλου, τον συνολικό τόκο για κάθε Ημερομηνία Πληρωμής Τόκου Τίτλου που εισπράττεται από το ΕΜΣ αναφορικά με Αγορασθέντες Τίτλους που κατέχονται από τον ΕΜΣ ή, σε περίπτωση πώλησης Αγορασθέντων Τίτλων, το τμήμα του καθαρού προϊόντος της πώλησης, το οποίο αντιστοιχεί στον δεδουλευμένο τόκο επί των Αγορασθέντων Τίτλων.

«Ημερομηνία Πληρωμής Τόκου Τίτλου» σημαίνει, αναφορικά με Αγορασθέντες Τίτλους, κάθε ημερομηνία κατά την οποία, στο πλαίσιο των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων, εισπράττονται ή έχει προγραμματιστεί να εισπραγχθούν τόκοι από τον ΕΜΣ ο οποίος ενεργεί ως ομολογιούχος και κάθε ημερομηνία κατά την οποία ο ΕΜΣ εισπράττει το προϊόν της πώλησης των Αγορασθέντων Τίτλων, το οποίο περιλαμβάνει ποσό που αντιστοιχεί στους δεδουλευμένους τόκους επί των Αγορασθέντων Τίτλων.

«Περίοδος Εκτοκισμού Τίτλων» σημαίνει κάθε περίοδο εκτοκισμού κατά την οποία υπολογίζεται ο τόκος σε σχέση με μία σειρά Αγορασθέντων Τίτλων (περιλαμβανομένης, σε περίπτωση πώλησης Αγορασθέντων Τίτλων, της περιόδου από την ημερομηνία της τελευταίας πληρωμής τόκου έως την ημερομηνία πώλησης).

«Εργάσιμη Ημέρα» σημαίνει την ημέρα κατά την οποία το σύστημα πληρωμών TARGET2 είναι ανοικτό για συναλλαγές.

«Ημερομηνία Υπολογισμού» σε σχέση με κάθε Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή ή Δευτερογενή Αγορά, σημαίνει την ημερομηνία ή τις ημερομηνίες που ορίζονται στην σχετική Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

«Κεντρική Τράπεζα» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Πρόεδρος» σημαίνει τον πρόεδρο του Συμβουλίου Διοικητών, ο οποίος διορίστηκε δυνάμει της Συνθήκης του ΕΜΣ.

«Επιτροπή» σημαίνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

«Προμήθεια Δεσμεύσεως» σημαίνει την προμήθεια που αντιστοιχεί στο σχετικό Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ και σχετικά με:

- (i) την Αρνητική Διακράτηση που προκύπτει από την έκδοση ή ανανέωση Χρηματοδοτικών Μέσων από τον ΕΜΣ (συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης του Αποθέματος Ρευστότητας),
- (ii) τις Δαπάνες Έκδοσης που σχετίζονται με χρηματοδότηση που αντλήθηκε από τον ΕΜΣ και οι οποίες δεν μπορούν να ανακτηθούν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή από οποιοδήποτε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος στα πλαίσια οποιασδήποτε άλλης Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,
- (iii) οποιεσδήποτε προμήθειες δέσμευσης που προκύπτουν από Γραμμές DMO ή δεσμευμένες ή μη δεσμευμένες γραμμές πίστωσης που διατίθενται στον ΕΜΣ, και
- (iv) οποιοδήποτε άλλο κόστος ρευστότητας του ΕΜΣ (όπως προμήθειες χρήσης, προμήθειες πρακτόρευσης, έξοδα τραπεζικών λογαριασμών ή άλλα έξοδα που προκύπτουν από τα σημεία που αναφέρονται στις ανωτέρω παραγράφους (i) έως (iii), το οποίο δεν αποδίδεται διαφορετικά στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή σε οποιοδήποτε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος στα πλαίσια οποιασδήποτε άλλης συμφωνίας για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης,

σε κάθε περίπτωση σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει την Προμήθεια Δέσμευσης είτε (α) εντός πέντε (5)

ημερολογιακών ημερών από την λήψη τιμολογίου ή (β) την πρώτη Ημέρα Πληρωμής βάσει οποιασδήποτε Δόσης ή Εκταμίευσης και αφού προσδιορισθεί το ποσό που θα καταβληθεί ως ετήσια Προμήθεια Δέσμευσης, εκπεφρασμένο ως αριθμός μονάδων βάσης ανά έτος και το οποίο αντιστοιχεί στη σχετική Δόση ή Εκταμίευση, έτσι ώστε να προκύψει το ποσό της Προμήθειας Δέσμευσης που θα ήταν σε διαφορετική περίπτωση πληρωτέο με την παραλαβή του τιμολογίου.

Η μέθοδος προσδιορισμού και κατανομής της Προμήθειας Δέσμευσεως σε ένα Δικαιούχο Κράτος Μέλος μπορεί να μεταβάλλεται κατά καιρούς από το Συμβούλιο Διοικητών.

«Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων» σημαίνει, σε σχέση με Αγορασθέντες Τίτλους οι οποίοι αποκτήθηκαν με Αγορά Ομολόγων στην Πρωτογενή ή Δευτερογενή Αγορά, τους όρους και προϋποθέσεις τέτοιων Σειρών Τίτλων.

«Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης» σημαίνει την έγγραφη ανακοίνωση του ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, σύμφωνα με το υπόδειγμα του Παραρτήματος 5, που θέτει τους συγκεκριμένους οικονομικούς όρους της Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο της σχετικής Δόσης ή Εκταμίευσης που το ΕΜΣ είναι διατεθεμένο να επεκτείνει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας.

«Κόστης Διακράτησης» σημαίνει, σε σχέση με Χρηματοδοτικά Μέσα, τη διαφορά μεταξύ (i) των δεδουλευμένων τόκων από τα σχετικά Χρηματοδοτικά Μέσα: (α) στην περίπτωση Διαδικασίας Προχρηματοδότησης, κατά τη διάρκεια της περιόδου από την ημερομηνία που ο ΕΜΣ αρχίζει να φέρει ευθύνη για καταβολή τόκου υπό τα αντίστοιχα Χρηματοδοτικά Μέσα στο πλαίσιο της Διαδικασίας Προχρηματοδότησης έως τη σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης (ή την ημερομηνία κατά την οποία τα έσοδα των αντίστοιχων Χρηματοδοτικών Μέσων χρησιμοποιούνται για την αναχρηματοδότηση οποιωνδήποτε άλλων Χρηματοδοτικών Μέσων) ή, αν τα έσοδα της Διαδικασίας Προχρηματοδότησης δεν εκταμιευθούν εν μέρει ή εν όλω, έως τη λήξη των σχετικών Χρηματοδοτικών Μέσων για τα μη εκταμιευθέντα έσοδα, (β) στην περίπτωση ποσών που αντλήθηκαν προς χρηματοδότηση του Αποθέματος Ρευστότητας, κατά τη διάρκεια της περιόδου που ο ΕΜΣ αρχίζει να φέρει ευθύνη για καταβολή τόκου υπό τα αντίστοιχα Χρηματοδοτικά Μέσα αλλά δεν δύναται να ανακτήσει κανένα ποσό από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή από οποιοδήποτε

άλλο δικαιούχο κράτος μέλος αναφορικά με τέτοιο ποσό ως μέρος του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ υπό οποιαδήποτε συμφωνία για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, (γ) σε περίπτωση τυχόν αναχρηματοδότησης οποιαδήποτε χρηματοδότησης, κατά την περίοδο από την ημερομηνία που ο ΕΜΣ αρχίζει να ευθύνεται για τόκους σύμφωνα με τη νέα χρηματοδότηση μέχρι την εκταμίευση της νέας χρηματοδότησης (ή την ημερομηνία κατά την οποία τα έσοδα των αντίστοιχων Χρηματοδοτικών Μέσων χρησιμοποιούνται για την αναχρηματοδότηση οποιωνδήποτε άλλων Χρηματοδοτικών Μέσων) και (β) σε περίπτωση έκδοσης οποιωνδήποτε Χρηματοδοτικών Μέσων ώστε να μπορέσει ο ΕΜΣ να συμμορφωθεί με δοκιμές ρευστότητας κατά την περίοδο που ο ΕΜΣ αρχίζει να φέρει ευθύνη για καταβολή τόκου υπό τα αντίστοιχα Χρηματοδοτικά Μέσα αλλά δεν δύναται να ανακτήσει κανένα ποσό από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή από οποιαδήποτε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος αναφορικά με τέτοιο ποσό ως μέρος του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ υπό οποιαδήποτε συμφωνία για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης, και (ii) κάθε απόδοση επί των εσόδων των εν λόγω Χρηματοδοτικών Μέσων που θα έχει πραγματικά λάβει ο ΕΣΜ, εάν ο ΕΣΜ είχε επενδύσει το ποσό προχρηματοδότησης ή το εναπομείναν ποσό στο πλαίσιο μίας χρηματοδότησης ή το ποσό που αντιλήφθηκε για τη χρηματοδότηση του Αποθέματος Ρευστότητας. Το Κόστος Διακράτησης θα κατανεμηθεί στο σχετικό Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με τους Κανόνες Δανειοδότησης και την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

«Γραφείο Διαχείρισης Χρέους» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Υποδειχθείς Λογαριασμός σε Ευρό» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Εκταμίευση» σημαίνει εκταμίευση κεφαλαίων στο, ή προς την κατεύθυνση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους στο πλαίσιο μιας Διευκόλυνσης, συμπεριλαμβανομένης, όπου επιτρέπεται από τους Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ και τους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, της παράδοσης Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν από τον ΕΜΣ ή της καταβολής της τιμής διάθεσης ή της τιμής αγοράς τίτλων ή άλλων χρέογραφων που εξέδωσε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και αγοράστηκαν στις πρωτογενείς ή δευτερογενείς αγορές.

«Ημερομηνία Εκταμίευσης» σημαίνει αναφορικά με κάθε Χρηματοδοτική Στήριξη που πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο οποιαδήποτε Διευκόλυνσης μέσω Εκταμίευσης, την ημερομηνία κατά την οποία κεφάλαια ή Χρηματοδοτικά Μέσα που εκδόθηκαν από τον ΕΜΣ σε σχέση με τη σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη καταβάλλονται, προκαταβάλλονται ή παραδίδονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος (ή τον εκπρόσωπό του ή σε οποιαδήποτε τρίτο μέρος όπως προβλέπεται ρητώς από τη Συμφωνία) ή χρησιμοποιούνται για την αγορά τίτλων που εκδόθηκαν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στην πρωτογενή ή δευτερογενή αγορά σύμφωνα με τους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, νοούμενο ότι σε σχέση με κάθε Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά στο πλαίσιο Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά ή σε σχέση με κάθε Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά γίνεται από τον ΕΜΣ, και η οποία ημερομηνία είναι αυτή κατά την οποία ο ΕΜΣ αγοράζει τους σχετικούς Αγορασθέντες Τίτλους στην πρωτογενή ή δευτερογενή αγορά. Κάθε τέτοια Ημερομηνία Εκταμίευσης στο πλαίσιο μιας Διευκόλυνσης πρέπει να είναι ημερομηνία επιλογής του ΕΜΣ που είναι (i) Έργασμη Ημέρα, (ii) ημέρα (πλην Σαββάτου ή Κυριακής) που οι Τράπεζες είναι ανοικτές για συναλλαγές στο Λουξεμβούργο και στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος (iii) ημέρα που πέφτει εντάξη της Περιόδου Διαθεσμότητας και (iv) η οποία είναι με άλλο τρόπο σύμφωνη με τους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.

«Διαφορά» σημαίνει κάθε διαφορά, διαφωνία ή απαίτηση που προκύπτει από ή σχετίζεται με τη Συμφωνία ή την παραβίαση, καταγγελία, ακυρότητα, ερμηνεία ή εκτέλεση αυτής.

«Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης» σημαίνει την στρατηγική χρηματοδότησης του ΕΜΣ, η οποία περιλαμβάνει την χρήση Αποθέματος Ρευστότητας, μία ομάδα βραχυπρόθεσμων Χρηματοδοτικών Μέσων και μία ομάδα μακροπρόθεσμων Χρηματοδοτικών Μέσων, καθώς και την μεθοδολογία για την κατανομή των Χρηματοδοτικών Μέσων, της χρηματοδότησης και άλλων εξόδων και δαπανών μεταξύ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και κάθε άλλου δικαιούχου κράτους

μέλους, η οποία γίνεται σύμφωνα με τους Κανόνες Δανειοδότησης και την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

«Γραμμές DMO» σημαίνει πράξεις διαχείρισης διαθεσίμων, μέσων χρηματαγοράς ή ταμειακών μέσων μεταξύ του ΕΜΣ και των γραφείων διαχείρισης χρέους των κρατών μελών της ζώνης του ευρώ.

«ΕΚΤ» σημαίνει την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

«Διευκόλυνση Επανέμινης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης» σημαίνει την διευκόλυνση στην οποία εφαρμόζονται οι Ειδικοί Όροι της Επανέμινης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης που ορίζονται στο Άρθρο 3 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

«ΕΤΧΣ» σημαίνει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοδοτικής Σταθερότητας, ανώνυμη εταιρεία που συστάθηκε στο Λουξεμβούργο με εγγεγραμμένο γραφείο στην διεύθυνση 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B 153.414).

«ΕΜΧΣ» σημαίνει τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοδοτικής Σταθερότητας.

«ΕΕΑ» σημαίνει μία Ευρωπαϊκή Εποπτική Αρχή.

«Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ» σημαίνει το έγγραφο με τίτλο «Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ» όπως αυτό δύναται να τροποποιηθεί, συμπληρωθεί ή αντικατασταθεί από το Συμβούλιο Διευθυντών.

«Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ», σημαίνει, αναφορικά με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο μιας Διευκόλυνσης, το πραγματικό (μετά από αντιστάθμιση) μέσο κόστος χρηματοδότησης του ΕΜΣ για την χρηματοδότηση της εν λόγω Χρηματοδοτικής Στήριξης όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ είτε σύμφωνα με την Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης σε περίπτωση Ομαδικής Χρηματοδότησης Χρηματοδοτικής Στήριξης είτε με αναφορά σε συγκεκριμένες σειρές Χρηματοδοτικών Μέσων σε περίπτωση Παράλληλης Χρηματοδότησης Χρηματοδοτικής Στήριξης όπου η Χρηματοδοτική Στήριξη χρηματοδοτείται από μία ή περισσότερες αποκλειστικές εκδόσεις Χρηματοδοτικών Μέσων, εκφραζόμενο ως ετήσιο ποσοστό το οποίο εφαρμόζεται στα σχετικά Ποσά Χρηματοδοτικής Στήριξης σε ημερήσια βάση από τον ΕΜΣ. Το Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ υπολογίζεται από

τον ΕΜΣ σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ προσθέτοντας:

- α) το μέσο κόστος χρηματοδότησης του ΕΜΣ (μετά από αντιστάθμιση) για την χρηματοδότηση της εν λόγω Χρηματοδοτικής Στήριξης όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ, εκφραζόμενο ως ετήσιο ποσοστό (και στην περίπτωση προεξοφλημένου Χρηματοδοτικού Μέσου (π.χ. τίτλοι μηδενικού τοκομεριδίου), το κόστος χρηματοδότησης υπολογίζεται βάσει της ονομαστικής αξίας του σχετικού προεξοφλημένου Χρηματοδοτικού Μέσου), συν
- β) την ετήσια Προμήθεια Διαχείρισης, συν
- γ) την Προμήθεια Δέσμευσης, συν
- δ) κατά περίπτωση, τα έξοδα ρευστότητας αναφορικά με κάποια Παράλληλη Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης (πιο συγκεκριμένα, για συμμόρφωση με τις εφαρμοστέες δοκιμές ρευστότητας), συν
- ε) οποιοδήποτε άλλο κόστος χρηματοδότησης, περιθώριο, απώλειες, κόστος αντιστάθμισης ή άλλα έξοδα, προμήθειες ή δαπάνες του ΕΜΣ, και οι οποίες δεν μπορούν να ανακτηθούν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή από οποιοδήποτε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος στα πλαίσια οποιασδήποτε άλλης συμφωνίας για διευκόλυνση χρηματοδοτικής στήριξης.

Το εν λόγω Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ αναπροσαρμόζεται για να πέριοριστεί το αποτέλεσμα της στρογγυλοποίησης στον υπολογισμό του τόκου επί των Χρηματοδοτικών Μέσων υπό μορφή τίτλων ή γραμματίων με σταθερή αξία και (ενδεχομένως) για να ληφθεί υπόψη οποιαδήποτε διαφορά στις περιόδους βάσει των οποίων υπολογίζεται ο τόκος σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία και στο πλαίσιο των σχετικών Χρηματοδοτικών Μέσων και τα έσοδα οποιασδήποτε προσωρινής επανεπένδυσης των εσόδων από τόκους από τον ΕΜΣ όταν αυτές οι περίοδοι εκτοκισμού διαφέρουν. Το κόστος και τα έξοδα που βαρύνουν τον ΕΜΣ ως μέρος του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ, ενδεχομένως, να παρακρατηθούν εκ των προτέρων κατά τον προσδιορισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης, ή να τιμολογηθούν ξεχωριστά. Για να αποφευχθεί ο διπλός υπολογισμός, το Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ δεν περιλαμβάνει ποσά τα οποία

παρακρατήθηκαν κατά τον προσδιορισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης.

**«Τίτλοι του ΕΜΣ»** σημαίνει τα Χρηματοδοτικά Μέσα που εξέδωσε ο ΕΜΣ με τη μορφή μακροπρόθεσμων γραμματίων με λήξη όχι μεγαλύτερη από αυτήν της σχετικής Διευκόλυνσης, που εκδόθηκαν σύμφωνα με το Πρόγραμμα Έκδοσης Χρέους του ΕΜΣ κατά ή περί την ημερομηνία της αντίστοιχης Εκταμίευσης στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας και τα οποία φέρουν τόκο με επιτόκιο συγκρίσιμο με το επιτόκιο αγοράς που θα ήταν πληρωτέο από τον ΕΜΣ για μέσα με την ίδια ημερομηνία λήξης όπως οι Τίτλοι του ΕΜΣ.

**«Κανόνες Διευκόλυνσης του ΕΜΣ»** σημαίνει τους κανόνες του ΕΜΣ, οι οποίοι εφαρμόζονται στην σχετική κατηγορία Διευκόλυνσης κατά την ημερομηνία υπογραφής της σχετικής Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης (εκτός εάν συμφωνήθηκε διαφορετικά).

**«Τόκος του ΕΜΣ»** σημαίνει, (i) αναφορικά με Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά και Περίοδο Εκτοκισμού Τίτλων, το ποσό το οποίο προκύπτει από δεδουλευμένους τόκους με Επιτόκιο επί του εν λόγω Ανεξόφλητου Ποσού Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά κατά την σχετική Περίοδο Εκτοκισμού Τίτλων, όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ και (ii) αναφορικά με Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά και Περίοδο Εκτοκισμού Τίτλων, το ποσό το οποίο προκύπτει από δεδουλευμένους τόκους με Επιτόκιο επί του εν λόγω Ανεξόφλητου Ποσού Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά, όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ.

**«Επενδυτική Πολιτική του ΕΜΣ»** σημαίνει το έγγραφο με τίτλο «Επενδυτική Πολιτική του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας» όπως αυτό μπορεί να τροποποιηθεί, συμπληρωθεί ή αντικατασταθεί από το Συμβούλιο Διευθυντών.

**«Μέλος του ΕΜΣ»** σημαίνει κάθε κράτος μέλος της ζώνης του ευρώ, το οποίο έχει συνυπογράψει την Συνθήκη του ΕΜΣ.

**«Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ»** σημαίνει το έγγραφο με τίτλο «Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ» όπως αυτό δύναται να τροποποιηθεί, συμπληρωθεί ή αντικατασταθεί από το Συμβούλιο Διοικητών.

**«Συνθήκη του ΕΜΣ»** σημαίνει την Συνθήκη για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία συνάφθηκε από τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ.

«ΕΕ» σημαίνει την Ευρωπαϊκή Ένωση.

**«ΕΥΡΩ», «ευρώ»** και **«€»** σημαίνει το ενιαίο νόμισμα των Συμμετεχόντων Κρατών Μελών.

**«EURIBOR»** σημαίνει, σε σχέση με μία περίοδο:

(a) το αντίστοιχο Επιτόκιο Οθόνης, ή

(β) αν δεν είναι διαθέσιμο κανένα Επιτόκιο Οθόνης, ο μέσος όρος των επιτοκίων (στρογγυλοποιημένος προς τα πάνω στο τέταρτο δεκαδικό ψηφίο) που προσφέρονται από τις Τράπεζες Αναφοράς EURIBOR ως τα επιτόκια με τα οποία θα μπορούσαν να δανειστούν στην ευρωπαϊκή διατραπεζική αγορά,

όπως υφίσταται στις 11:00 μ.μ. (ώρα Λουξεμβούργου) την ημέρα που προηγείται κατά δύο ημέρες TARGET της πρώτης ημέρας αυτής της περιόδου για την προσφορά καταθέσεων σε ευρώ και για περίοδο συγκρίσιμη με την περίοδο για την οποία πρόκειται να καθοριστεί το EURIBOR.

**«Τράπεζες Αναφοράς EURIBOR»** σημαίνει την Deutsche Bank AG, την BNP Paribas και την Rabobank.

**«Πιστωτικό Επεισόδιο»** σημαίνει το επεισόδιο που ορίζεται στον Όρο 10.1.

**«Εξωτερικό Χρέος»** σημαίνει το συνολικό χρέος που συνιστά το Χρέος Γενικής Κυβέρνησης (περιλαμβανομένου του συνολικού χρέους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Γραφείου Διαχείρισης Χρέους) (i) το οποίο εκφράζεται ή καταβάλλεται σε κάποιο νόμισμα πλην του νόμιμου νομίσματος του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή (ii) το οποίο δεν προέκυψε ούτε και αναλήφθηκε αρχικά στο πλαίσιο κάποιας σύμβασης ή εγγράφου το οποίο καταρτίστηκε ή εκδόθηκε σε πιστωτές οι οποίοι, ουσιαστικά, είναι όλοι κάτοικοι του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή νομικά πρόσωπα τα οποία έχουν τα κεντρικά τους γραφεία ή την έδρα τους στην επικράτεια του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.

**«Διευκόλυνση»** σημαίνει την διευκόλυνση που παρέχεται στο πλαίσιο μίας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης»** έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης»** σημαίνει το συνολικό ποσό κεφαλαίου μίας Χρηματοδοτικής Στήριξης, το οποίο διατίθεται στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, όπως προσδιορίζεται ειδικότερα σύμφωνα με

τους αντίστοιχους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.

**«Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων»** σημαίνει την διευκόλυνση η οποία υπόκειται στους όρους με τίτλο Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης, οι οποίοι ορίζονται στο Άρθρο 4 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

**«Πάροχος Χρηματοδοτικής Στήριξης»** σημαίνει κάθε κυρίαρχο κράτος ή άλλο δανειστή (πλην του ΔΝΤ και της Ευρωπαϊκής Ένωσης) που χορηγεί ένα διμερές δάνειο στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε συνεργασία με τον ΕΜΣ.

**«Χρηματοδότηση Συγκεκριμένου Επενδυτικού Προγράμματος»** σημαίνει οποιαδήποτε χρηματοδότηση για απόκτηση, κατασκευή ή ανάπτυξη οποιωνδήποτε περιουσιών στο πλαίσιο ενός προγράμματος, εάν ο φορέας που παρέχει τέτοια χρηματοδότηση συμφωνεί ρητά να αντιμετωπίσει τις χρηματοδοτούμενες περιουσίες και τα έσοδα που θα δημιουργηθούν από τη λειτουργία, ή τις απώλειες και τη ζημία τους, ως την κύρια πηγή αποπληρωμής των προκαταβληθέντων ποσών.

**«Πρώτη Περίοδος Εκτοκισμού»** σημαίνει, αναφορικά με κάθε Χρηματοδοτική Στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, την περίοδο που ξεκινά (και περιλαμβάνει) την Ημερομηνία Εκταμίευσής της και λήγει (χωρίς να περιλαμβάνει) την πρώτη Ημερομηνία Πληρωμής Τόκων.

**«Ταμείο»,** κατά περίπτωση, έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Οι περί Ταμείου Νόμοι»** σημαίνει τους νόμους και/ή τους κανονισμούς που θεσπίζουν το Ταμείο και/ή ορίζουν τις παραμέτρους στο πλαίσιο των οποίων το Ταμείο δύναται να συμμετάσχει στην ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, στην κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ, καθώς και στην αναδιοργάνωση ή διάλυση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, όπως οι εν λόγω νόμοι και κανονισμοί δύνανται να τροποποιούνται, συμπληρώνονται ή αντικαθίστανται από καιρού εις καιρόν.

**«Χρηματοδοτικό Πλεόνασμα»** έχει την έννοια που του αποδίδεται στον Όρο 7(α) των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης για κάποια Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά.

**«Χρηματοδοτικά Μέσα»** έχει την έννοια που του αποδίδεται στο Προσίμιο (Γ) της παρούσας Συμφωνίας.

**«Χρηματοδοτικό Ελλειμμα»** έχει την έννοια που του αποδίδεται στον Όρο 7(α) των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης για κάποια Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά ή κατά περίπτωση για Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά.

**«Χρέος Γενικής Κυβέρνησης»** σημαίνει το χρέος που συνιστά το χρέος της γενικής κυβέρνησης όπως ορίζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 1995 («ΕΣΛ 95») όπως εκτίθεται στον Κανονισμό του Συμβουλίου αρ. (ΕC) 2223/96 της 25ης Ιουνίου 1996 αναφορικά με το Ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών στην Κοινότητα, όπως τροποποιείται κατά καιρούς.

**«Γενικοί Όροι»** σημαίνει τους παρόντες Γενικούς Όρους που διέπουν τις Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ ημερομηνίας [•], και οι οποίοι εφαρμόζονται σε κάθε Χρηματοδοτική Στήριξη που παρέχεται από τον ΕΜΣ στο πλαίσιο της Συμφωνίας.

**«ΔΝΤ»** σημαίνει το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο.

**«Σύμβαση ΔΝΤ»** σημαίνει κάθε σύμβαση, πρόγραμμα, διευκόλυνση ή άλλη διευθέτηση μεταξύ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του ΔΝΤ, με την οποία το ΔΝΤ παρέχει χρηματοδότηση ή Χρηματοδοτική Στήριξη στο εν λόγω Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

**«Ημερομηνία Πληρωμής Τόκων»** σημαίνει κάθε Ημερομηνία Πληρωμής κατά την οποία κάποιος τόκος καθίσταται πληρωτέος στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας.

**«Περίοδος Εκτοκισμού»** σημαίνει, σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη που παρασχέθηκε στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, την Πρώτη Περίοδο Εκτοκισμού και κάθε διαδοχική περίοδο δώδεκα (12) μηνών (ή κάποια άλλη μικρότερη περίοδο η οποία ορίζεται στην Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης ή έχει συμφωνηθεί άλλως) η οποία αρχίζει από (και περιλαμβάνει), στην περίπτωση της Πρώτης Περίοδου Εκτοκισμού, την Ημερομηνία Εκταμίευσης και για κάθε μεταγενέστερη Περίοδο Εκτοκισμού, την ημερομηνία της προηγούμενης Ημερομηνίας Πληρωμής Τόκων για την αντίστοιχη Χρηματοδοτική Στήριξη και λήγει (αλλά δεν περιλαμβάνει) την πρώτη από τις ακόλουθες ημερομηνίες: (α) κάθε μεταγενέστερη Ημερομηνία Πληρωμής Τόκων και (β) την

τελευταία πληρωμή του κεφαλαίου σε σχέση με την εν λόγω Χρηματοδοτική Στήριξη, σε κάθε περίπτωση, όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης αυτής της Διευκόλυνσης.

«Επιτόκιο» για κάθε Δόση ή Εκτάμενη σημαίνει το πασοστό με το οποίο υπολογίζεται ο τόκος επί αυτής της Δόσης ή της Εκταμίευσης κατά τη διάρκεια κάθε Περιόδου Εκτοκισμού όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ, το οποίο ισούται με το άθροισμα: (α) του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ και (β) του Περιθωρίου (εάν υπάρχει) που εφαρμόζεται επί του εν λόγω Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Δαπάνες Έκδοσης» σημαίνει κάθε κόστος, τέλος ή έξοδο που πραγματοποιήθηκε σε σχέση με την έκδοση ή τη σύναψη από τον ΕΜΣ Χρηματοδοτικών Μέσων προκειμένου να χρηματοδοτήσει μία Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο οποιασδήποτε Διευκόλυνσης (συμπεριλαμβανομένου κάποιου τμήματος των Χρηματοδοτικών Μέσων που εκδόθηκαν ή καταρτίστηκαν για τη χρηματοδότηση του Αποθέματος Ρευστότητας) και τα οποία είναι ληξιπρόθεσμα και απαιτητά κατά ή περί την ημερομηνία έκδοσης αυτών των Χρηματοδοτικών Μέσων ή, κατά περίπτωση, την ημερομηνία που έγινε η προσχώρηση σε αυτά τα Χρηματοδοτικά Μέσα, καθώς και κάθε αναπροσαρμογή που αντιστοιχεί στην διαφορά στα καθαρά έσοδα των Χρηματοδοτικών Μέσων λόγω του ότι αυτά τα Χρηματοδοτικά Μέσα δεν εκδόθηκαν υπέρ το άρτιο.

«Νομικός Σύμβουλος» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Απόθεμα Ρευστότητας» σημαίνει τα έσοδα από την έκδοση ή σύναψη του συνόλου των βραχυπρόθεσμων Χρηματοδοτικών Μέσων (συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των εσόδων έκδοσης ή σύναψης βραχυπρόθεσμων γραμματίων, ομολογιών, χρεογράφων, πράξεων διαχείρισης, Γραμμών DMO, δεσμευμένων και αδέσμευτων γραμμών πίστωσης και πράξεων πώλησης και επαναγοράς) και κάθε άλλο μέσο το οποίο ενέκρινε το Συμβούλιο Διευθυντών από καιρού εις καιρόν για ενσωμάτωση στο Απόθεμα Ρευστότητας, τα οποία εκδόθηκαν από τον ΕΜΣ σύμφωνα με τους Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ και τα οποία, από καιρού εις καιρόν, δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση κάποιας Εκταμίευσης (ή μια εκταμίευση σε κάθε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος) ή για την αναχρηματοδότηση

μιας υφιστάμενης Διαδικασίας Προχρηματοδότησης ή χρηματοδότησης (ή παρόμοιες πράξεις ή χρηματοδοτήσεις σε σχέση με κάθε άλλο δικαιούχο κράτος μέλος).

«Δανειακή Διευκόλυνση» σημαίνει την διευκόλυνση που υπόκειται στους όρους με τίτλο Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης, οι οποίοι ορίζονται στο Άρθρο 1 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

«Απώλεια Τόκου» σημαίνει τη διαφορά (εάν πρόκειται για ποσό με θετικό πρόσημο) μεταξύ του τόκου που ο ΕΜΣ θα εισέπραττε με το Επιτόκιο (εξαιρουμένου για τους σκοπούς αυτούς μόνο του Περιθωρίου, αν υπάρχει, του Επιτοκίου) στο αντίστοιχο ονομαστικό κεφάλαιο της Χρηματοδοτικής Στήριξης και του τόκου που ο ΕΜΣ θα εισέπραττε (όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ) από την επανεπένδυση των προπληρωμένων ή πρόωρα αποπληρωμένων ποσών σε κάθε περίπτωση για την περίοδο που αρχίζει από (και συμπεριλαμβάνει) την ημερομηνία προπληρωμής ή πρόωρης εξόφλησης και λήγει (χωρίς να περιλαμβάνει) την ημερομηνίας κατά την οποία η σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη είχε προγραμματιστεί να αποπληρωθεί.

«Διευθύνων Σύμβουλος» σημαίνει τον Διευθύνοντα Σύμβουλο του ΕΜΣ, ο οποίος διορίστηκε σύμφωνα με την Συνθήκη του ΕΜΣ.

«Περιθώριο» σημαίνει, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά, το περιθώριο σε σχέση με τη σχετική κατηγορία διευκόλυνσης που προσδιορίζεται στην Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

Το Συμβούλιο Διοικητών δύναται να τροποποιήσει το επίπεδο του Περιθωρίου που εφαρμόζεται σε κάθε Διευκόλυνση.

«Γεγονός Διατάραξης της Αγοράς» σημαίνει, κατά το χρόνο μιας προτεινόμενης έκδοσης Χρηματοδοτικών Μέσων, την επέλευση συμβάντων ή καταστάσεων που επηρεάζουν τις εθνικές ή διεθνείς χρηματοοικονομικές, πολιτικές ή οικονομικές συνθήκες ή τις διεθνείς κεφαλαιαγορές ή τις συναλλαγματικές ισοτιμίες ή τους συναλλαγματικούς ελέγχους, που κατά την εύλογη άποψη του ΕΜΣ (ως αυτή εγκρίνεται από το Συμβούλιο Διευθυντών) ενδέχεται να βλάψουν ουσιαστικά την ικανότητα του ΕΜΣ για μία επιτυχή έκδοση, προσφορά ή διανομή Χρηματοδοτικών Μέσων ή τις συναλλαγές με τέτοια Χρηματοδοτικά Μέσα στη δευτερογενή αγορά.

«Διάρκεια» σημαίνει, όπως απαιτείται από τα συμφρούζομενα, την εναπομείνασα περίοδο έως την λήξη κάποιου Αγορασθέντος Τίτλου ή την περίοδο έως την λήξη κάποιας Εκταμίευσης Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέγιστη Μέση Διάρκεια» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέγιστο Ποσό Εκταμίευσης Επανζημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέγιστη Διάρκεια» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέγιστο Ποσό Εκταμίευσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Μέγιστο Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Ελάχιστο Ποσό Ακύρωσης» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Ελάχιστο Ποσό Εθελοντικής Προπληρωμής» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«ΜΚ» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Αρνητική Διακράτηση» σημαίνει σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη το αρνητικό Κόστος Διακράτησης (εάν υπάρχει) που προκύπτει για τον ΕΜΣ και διατίθεται από τον ΕΜΣ για την χρηματοδότηση αυτής της Χρηματοδοτικής Στήριξης σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

«Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης» σημαίνει σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο Διευκόλυνσης, το Ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης αυτής μείον το ποσό (χωρίς διπλό υπολογισμό):

- α) οποιωνδήποτε Δαπανών Έκδοσης,
- β) οποιουδήποτε τμήματος της Προμήθειας Διαχείρισης που πρόκειται να παρακρατηθεί εκ των προτέρων,
- γ) του κόστους, των επιβαρύνσεων και των δαπανών που αναφέρονται στον Όρο 7.10, και

δ) οποιωνδήποτε δαπανών, προμηθειών, εξόδων, τόκων (συμπεριλαμβανομένου του προπληρωμένου τόκου ή έκπτωσης) ή δαπανών Αρνητικής Διακράτησης,

που προκύπτει στο πλαίσιο ή σε σχέση με αυτή την Χρηματοδοτική Στήριξη, κάθε άλλη Χρηματοδοτική Στήριξη που παρέχεται από τον ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή οποιαδήποτε Διαδικασία Προχρηματοδότησης.

«Έγγραφα Έκδοσης Τίτλων» σημαίνει οποιαδήποτε έγγραφο σχετίζεται με την έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων, περιλαμβανομένων οποιωνδήποτε Ενημερωτικών Δελτίων, Όρων Αναλήψεως ή συμφωνιών αντιπροσώπων, συμφωνιών πρακτόρευσης, πράξεων εμπιστεύματος ή άλλα σχετικά ή συνοδευτικά έγγραφα.

«Συμμετέχοντα Κράτη Μέλη» σημαίνει τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα οποία έχουν ως νόμιμο νόμισμά τους το ευρώ σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορά στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Νομισματική Ένωση.

«Μέρος» σημαίνει κάθε συμβαλλόμενο μέρος της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Ημερομηνία Πληρωμής» σημαίνει, σε σχέση με κάθε Δόση ή Εκταμίευση που διατίθεται στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, κάθε προγραμματισμένη ημερομηνία καταβολής κεφαλαίου, τόκου ή προμήθειας που οφείλεται στον ΕΜΣ.

«Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης» σημαίνει την διευκόλυνση που υπόκειται στους όρους με τίτλο Προληπτική Γραμμή Πίστωσης: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης, οι οποίοι ορίζονται στο Άρθρο 2 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

«Επιτρεπόμενα Εμπράγματα Βάρη» σημαίνει:

- (i) βάρη σε οποιαδήποτε περιουσία, τα οποία δόθηκαν προς εξασφάλιση της τιμής κτήσεως τέτοιας περιουσίας και κάθε ανανέωσης ή επέκτασης κάθε τέτοιου εμπράγματου βάρους που περιορίζεται στην αρχική περιουσία που καλύπτεται από αυτά και που εξασφαλίζει οποιαδήποτε ανανέωση ή επέκταση της αρχικώς εξασφαλισθείσας χρηματοδότησης, και
- (ii) βάρη σε εμπορικά αγαθά που προκύπτουν στο πλαίσιο συνήθων εμπορικών συναλλαγών (και λήγουν το

- αργότερο μετά από ένα έτος) για τη χρηματοδότηση της εισαγωγής ή εξαγωγής τέτοιων αγαθών προς ή από τη χώρα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και
- (iii) βάρη που εξασφαλίζουν ή προβλέπουν την καταβολή του Σχετικού Χρέους, τα οποία προέκυψαν αποκλειστικά προκειμένου να παρασχεθεί χρηματοδότηση για Συγκεκριμένο Επενδυτικό Σχέδιο, νοούμενου ότι οι περιουσίες στις οποίες εφαρμόζονται τα εν λόγω βάρη συνιστούν το αντικείμενο τέτοιων επενδυτικών σχεδίων, ή αποτελούν έσοδα ή αξιώσεις που προκύπτουν από το σχέδιο, και
  - (iv) οποιαδήποτε βάρη υφίστανται κατά την ημερομηνία υπογράφης της παρούσας Συμφωνίας, νοούμενου ότι τέτοια βάρη περιορίζονται στις περιουσίες που επί του παρόντος επηρεάζονται από αυτή και περιουσίες που επηρεάζονται από τέτοια βάρη, σύμφωνα με συμβόλαια εν ισχύ κατά την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Συμφωνίας (περιλαμβανομένης, σε περίπτωση αμφιβολίας της οριστικοποίησης οποιασδήποτε κυματινόμενης χρέωσης που βρισκόταν ήδη σε ισχύ κατά την υπογραφή της παρούσας Συμφωνίας) και δεδομένου περαιτέρω ότι τέτοια βάρη εξασφαλίζουν ή προβλέπουν την καταβολή εκείνων μόνο των υποχρεώσεων που είναι εξασφαλισμένες ή προβλεπόμενες κατά την ημερομηνία της παρούσας ή τυχόν αναχρηματοδότηση τέτοιων υποχρεώσεων, και
  - (v) όλα τα υπόλοιπα θεσπισμένα βάρη και προνόμια που λειτουργούν αποκλειστικά δυνάμει νόμου και ευλόγως δεν μπορούν να παρακαμφθούν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, και
  - (vi) οποιαδήποτε βάρος χορηγήθηκε ή για το οποίο δόθηκε συναίνεση στα πλαίσια μίας συναλλαγής τιτλοποίησης απαιτήσεων για την οποία έχει δοθεί προηγουμένως η συναίνεση από τον ΕΜΣ, νοούμενου ότι τέτοια συναλλαγή είναι συνεπής με τους όρους της πολιτικής του Μνημονίου Συναντίληψης και λογίζεται στους εθνικούς λογαριασμούς σύμφωνα με τις αρχές του Ευρωπαϊκού Συστήματος Λογαριασμών ESA 95 και την καθοδήγηση της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικά με τις πράξεις τιτλοποίησης που διενεργούνται από κυβερνήσεις των κρατών μελών, και
  - (vii) οποιαδήποτε βάρος εξασφαλίζει τις υποχρεώσεις του Δικαιούχου Κράτους Μέλους έναντι οποιουδήποτε κεντρικού αποθετηρίου αξιών, όπως το Euroclear και το Clearstream, το οποίο δόθηκε στο πλαίσιο συνήθους εμπορικής δραστηριότητας του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και
  - (viii) οποιαδήποτε βάρος παρέχεται από φορέα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους (πλην του Γραφείου Διαχείρισης Χρέους) για την εξασφάλιση χρέους το οποίο προέκυψε κατά την συνήθη εμπορική δραστηριότητα για την χρηματοδότηση των συνήθων δραστηριοτήτων του εν λόγω φορέα και νοούμενου ότι από τα έσοδα από την εν λόγω χρηματοδότηση δεν χορηγούνται δάνεια ούτε και διατίθενται στην κεντρική κυβέρνηση ή στο Γραφείο Διαχείρισης Χρέους,
  - (ix) οποιαδήποτε βάρος εξασφαλίζει χρέος μικρότερο από 3 εκατομμύρια ευρώ, νοούμενου ότι το μέγιστο σύνολο όλου του ασφαλισμένου με τέτοια βάρη χρέους δεν υπερβαίνει τα 50 εκατομμύρια ευρώ, και
  - (x) κάθε ασφάλεια που δημιουργείται από το Ταμείο (κατά περίπτωση) προς όφελος του ΕΜΣ σύμφωνα με τους όρους μίας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- «Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει την συνολική τιμή αγοράς μαζί με τα σχετικά έξοδα, προμήθειες και δαπάνες (εκτός στον βαθμό που τα εν λόγω έξοδα, προμήθειες και δαπάνες έχουν αποδοθεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) των σχετικών Αγορασθέντων Τίτλων οι οποίοι αποκτήθηκαν σύμφωνα με Διαδικασίες Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά, που διεξήχθησαν στο πλαίσιο Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά.
- «Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει την διευκόλυνση που υπόκειται στους όρους με τίτλο Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης, οι οποίοι ορίζονται στο Αρθρο 5 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.
- «Τελική Ημερομηνία Λήξης Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Διαδικασίες Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει την Αγορά Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά από μία σειρά τίτλων και η οποία αγορά πραγματοποιείται για τιμή αγοράς ανά ομόλογο ίση με (i) σε σχέση με τίτλους που εκδίδονται μέσω διαδικασίας πλειστηριασμού, την σταθμισμένη μέση τιμή όλων των εκδοθέντων τίτλων, και (ii) σε σχέση με τίτλους που εκδόθηκαν στο πλαίσιο κοινοπρακτικής συναλλαγής, την τιμή μεταπώλησης κάθε τέτοιου τίτλου.

**«Ημερομηνία Λήξης Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει σε σχέση με μία Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά, την ημερομηνία που καθορίζεται στην σχετική Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

**«Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει το άθροισμα της τιμής αγοράς και των σχετικών εξόδων, προμήθειών και δαπανών που καταβάllει ο ΕΜΣ για την απόκτηση Αγορασθέντων Τίτλων στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά (εκτός στον βαθμό που τα εν λόγω έξοδα, προμήθειες και δαπάνες έχουν αποδοθεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) μείον το άθροισμα (i) του ποσό κεφαλαίου που έχει αποδοθεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε σχέση με αυτούς τους Αγορασθέντες Τίτλους και (ii) των εσόδων από την μεταπώληση των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων, απολλαγμένα από προμήθειες, έξοδα ή δαπάνες (εξαιρουμένου επίσης κάθε τιμήματος των εσόδων από την πώληση, που σχετίζεται με δεδουλευμένους τόκους).

**«Ποσό Κεφαλαίου Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει το συνολικό ποσό κεφαλαίου μίας Σειράς Τίτλων που πρόκειται να αποκτήσει ο ΕΜΣ στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά.

**«Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά»** σημαίνει το απόθεμα που τηρεί ο ΕΜΣ ώστε να μην υπάρχουν απώλειες ή ελλείψεις (μεταξύ του τόκου που εισπρέττεται για Αγορασθέντες Τίτλους και του κόστους χρηματοδότησης και άλλων εξόδων του ΕΜΣ για την χρηματοδότηση των Διαδικασιών Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά (όπως το κόστος αντιστάθμισης και συναλλαγών, συμπεριλαμβανομένου και του κόστους γραμματειακής υποστήριξης, των εξόδων θεματοφύλακα, αντιπροσώπευσης και της προμήθειας διαχείρισης) τα οποία

προκύπτουν σε σχέση με την Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ και πρόκειται να επενδυθούν σύμφωνα με την Επενδυτική Πολιτική του ΕΜΣ.

**«Ομαδική Χρηματοδότηση**

**Χρηματοδοτικής Στήριξης**

σημαίνει κάθε Διευκόλυνση, Δόση ή Εκταμίευση Χρηματοδοτικής Στήριξης προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος που δεν είναι Παράλληλη Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης και χρηματοδοτείται ομαδικά από το σύνολο των βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων Χρηματοδοτικών Μέσων του ΕΜΣ.

**«Προληπτική Διευκόλυνση**

σημαίνει μία Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης ή Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.

**«Σύμβαση Προχρηματοδότησης**

σημαίνει μία σύμβαση κατά βάση με τη μορφή του υποδείγματος του Παραρτήματος 1 υπογεγραμμένης από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και τον ΕΜΣ για την παροχή εξουσιοδότησης στον ΕΜΣ προκειμένου να προχωρήσει σε Διαδικασίες Προχρηματοδότησης: (i) πριν από την παραλαβή από τον ΕΜΣ μίας Αίτησης Χρηματοδότησης, ή (ii) μετά την παραλαβή από τον ΕΜΣ μίας Αίτησης Χρηματοδότησης αλλά πριν από την εκπλήρωση όλων των προϋποθέσεων εκταμίευσης και την έκδοση Γνωστοποίησης Αποδοχής από τον ΕΜΣ.

**«Διαδικασία Προχρηματοδότησης**

σημαίνει μία προκαταβολική πράξη δανεισμού όπως περιγράφεται στον Όρο 5.7 σύμφωνα με την οποία ο ΕΜΣ, εφόσον το κρίνει απαραίτητο και με τη σύμφωνη γνώμη του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, εκδίδει ή καταρτίζει Χρηματοδοτικά Μέσα για την προχρηματοδότηση μίας συγκεκριμένης Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο μίας Σύμβασης Προχρηματοδότησης, και η οποία Διαδικασία Προχρηματοδότησης μπορεί να πραγματοποιηθεί πριν το χρόνο κατά τον οποίο θα εκπληρωθούν οι προϋποθέσεις εκταμίευσης αντής της Χρηματοδοτικής Στήριξης.

**«Σύμβαση Προεγγραφής ή Ανάληψης**

σημαίνει μία σύμβαση για την προεγγραφή ή ανάληψη Τραπεζικών Κεφαλαίων κάποιου πιστωτικού ιδρύματος, χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή ΕΔΧ από το Ταμείο υπό την μορφή που θα συμφωνηθεί μεταξύ του ΕΜΣ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Ταμείου.

**«Ενημερωτικό Δελτίο**

σημαίνει κάθε ενημερωτικό δελτίο, ενημερωτικό δελτίο

εισαγωγής ή άλλα έγγραφο προώθησης το οποίο σχετίζεται με την έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων.

«Δημόσιο Εσωτερικό Χρέος» σημαίνει το συνολικό Χρέος Γενικής Κυβέρνησης (περιλαμβανομένου του συνολικού χρέους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Γραφείου Δημοσίου Χρέους) και το οποίο (i) εκφράζεται στο νόμιμο νόμισμα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, αλλά δεν αποτελεί Εξωτερικό Χρέος, (ii) είναι υπό μορφή ή αντιπροσωπεύεται σε τίτλους, γραμμάτια ή άλλα χρεόγραφα ή οποιοιδήποτε εγγύηση αυτών και (iii) είναι ή μπορεί να εισαχθεί ή γενικά να αγορασθεί και πωληθεί σε οποιοιδήποτε χρηματιστήριο, αυτοματοποιημένο σύστημα συναλλαγών, εξωχρηματιστηριακά ή σε άλλη αγορά κινητών αξιών).

«Αγορασθέντες Τίτλοι» σημαίνει κάθε τίτλο υπό μορφή γραμμάτιον, ομολόγου ή ομοιογίας που αποτελεί μέρος οποιασδήποτε Σειράς Τίτλων και τα οποία γραμμάτια, ομόλογα ή ομοιογίες αναλαμβάνονται ή αγοράζονται από τον ΕΜΣ στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά βάσει μίας Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Πρωτογενή Αγορά ή στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά βάσει μίας Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά.

«Σχετικό Χρέος» σημαίνει το σύνολο του Εξωτερικού Χρέους και του Δημόσιου Εσωτερικού Χρέους.

«Σχετικό Χρηματιστήριο» έχει την έννοια που του αποδίδεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

«Αίτηση Χρηματοδότησης» σημαίνει το αίτημα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους για μία Δόση ή Εκταμίευση στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης και η οποία υποβάλλεται κατά βάση με τη μορφή του υποδείγματος του Παραρτήματος 3 υπό το οποίο υπόδειγμα υποβάλλεται μία τέτοια αίτηση.

«Παράρτημα» σημαίνει ένα Παράρτημα της παρούσας Συμφωνίας.

«Επιτόκιο Θόρνης» σημαίνει το ετήσιο ποσοστιαίο επιτόκιο που καθορίζεται από την Τραπεζική Ομοσπονδία της Ευρωπαϊκή Ένωσης για την αντίστοιχη περίοδο και που εμφανίζεται στην αντίστοιχη σελίδα της οθόνης του πρακτορείου Reuters. Αν η συμφωνηθείσα σελίδα αντικατασταθεί ή η υπηρεσία πάψει να διατίθεται, ο ΕΜΣ μπορεί να καθορίσει άλλη σελίδα ή οθόνη που

εμφανίζει το κατάλληλο επιτόκιο μετά από διαβούλευση με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

«Σειρά Τίτλων» σημαίνει, σε οποιαδήποτε ημερομηνία, τίτλους υπό μορφή γραμμάτων ή ομολόγων που ανήκουν στην ίδια σειρά και εκδίδονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στην πρωτογενή αγορά κατά την συγκεκριμένη ημερομηνία, είτε μέσω διαδικασίας πλειστηριασμού είτε στο πλαίσιο κοινοπρακτικής συναλλαγής.

«Προμήθεια Διαχείρισης» αντιπροσωπεύει την πηγή των γενικών εσόδων και πόρων προκειμένου ο ΕΜΣ να καλύψει τα λειτουργικά του έξοδα, τα οποία περιλαμβάνουν:

- (i) την προκαταβαλλόμενη προμήθεια διαχείρισης σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ που υπολογίζεται και αφαιρείται προκαταβολικά (χωρίς διπλό υπολογισμό) επί του Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο μίας Δόσης ή Εκταμίευσης, και
- (ii) την ετήσια προμήθεια διαχείρισης στο πλαίσιο της Πολιτικής Τιμολόγησης του ΕΜΣ, η οποία υπολογίζεται καθημερινά επί του ανεξόφλητου ποσού κεφαλαίου στο πλαίσιο κάθε Διευκόλυνσης σε κάθε Περίοδο Εκτοκισμού,

όπως αυτές καθορίζονται από την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ, η οποία ενδέχεται να τροποποιηθεί από καιρού εις καιρόν.

Η προκαταβαλλόμενη προμήθεια διαχείρισης αφαιρείται από ποσό που εκταμιεύεται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με κάθε Διευκόλυνση που παρέχεται υπό τους όρους της Συμφωνίας ή, εάν δεν αφαιρεθεί, πληρώνεται εκ των υστέρων από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αφού λάβει σχετικό τιμολόγιο από τον ΕΜΣ, νοούμενο ότι:

- (A) εάν ο ΕΜΣ προβεί σε Εκταμίευση με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ, η προκαταβαλλόμενη προμήθεια διαχείρισης θα αφαιρεθεί από την επόμενη Εκταμίευση σε μετρητά, η οποία γίνεται στο πλαίσιο οποιασδήποτε Διευκόλυνσης που παρέχεται από τον ΕΜΣ στο εν λόγω Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή ενδέχεται να τιμολογηθεί ξεχωριστά στο εν λόγω Δικαιούχο Κράτος Μέλος,
- (B) σε περίπτωση Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης ή Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, (x) η προκαταβαλλόμενη προμήθεια διαχείρισης θα τιμολογείται κατά την

έναρξη του προγράμματος βάσει του μέγιστου συμφωνήθέντος ποσού μίας εφάπαξ Εκταμίευσης και, μόλις καταβληθεί, θα αφαιρείται από κάθε μεταγενέστερη υποχρέωση προκαταβαλλόμενης προμήθειας διαχείρισης, η οποία ενδέχεται να καταστεί απαιτητή ως αποτέλεσμα μίας πραγματικής Εκταμίευσης στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης ή της Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, κατά περίπτωση, και (γ) η ετήσια προμήθεια διαχείρισης θα υπολογίζεται βάσει των ανεξόφλητων ποσών της εν λόγω Διευκόλυνσης, και

- (Γ) σε περίπτωση Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά, μία προκαταβολή της προμήθειας διαχείρισης έως 50 εκατομμύρια ευρώ (ποσό το οποίο θα καθοριστεί από το Συμβούλιο Διευθυντών) θα τιμολογηθεί αρχικά και μετά από κάθε Εκταμίευση στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά, η προμήθεια διαχείρισης θα τιμολογηθεί βάσει των πραγματικών Εκταμίευσεων μετά την παραχώρηση πίστωσης για τέτοια προκαταβολή.

Η συμπερίληψη της ετήσιας προμήθειας διαχείρισης ως συστατικού στοιχείου του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ γίνεται με κάθε επιφύλαξη της δυνατότητας ενός Δικαιούχου Κράτους Μέλους να αντιμετωπίσει αυτό το τέλος ως λειτουργικό κόστος στους εθνικούς του λογαριασμούς. Το ύψος της Προμήθειας Διαχείρισης που εφαρμόζεται στις Διευκολύνσεις μπορεί να μεταβάλλεται από καιρού εις καιρόν από το Συμβούλιο Διευθυντών και να εγκρίνεται από το Συμβούλιο Διοικητών.

**«Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει το άθροισμα των τιμών αγοράς και των σχετικών προμηθειών, εξόδων και δαπανών των Αγορασθέντων Τίτλων που αποκτήθηκαν στο πλαίσιο Διαδικασίων Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά βάσει Διευκόλυνσης Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά.

**«Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει την διευκόλυνση που υπόκειται στους όρους με τίτλο Διευκόλυνση Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης, οι οποίοι ορίζονται στο Άρθρο 6 των Τυποποιημένων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

**«Ημερομηνία Λήξης Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει σε σχέση με μία Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά, την ημερομηνία που υποδεικνύεται στην σχετική Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

**«Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει την αγορά στην δευτερογενή αγορά μίας Σειράς Τίτλων, και η οποία αγορά πραγματοποιείται για μία τιμή αγοράς ανά τίτλο, η οποία αντικατοπτρίζει τις παραμέτρους που ορίστηκαν από το Συμβούλιο Διευθυντών και την Τεχνική Υπεπιτροπή.

**«Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει, σε σχέση με Διαδικασία Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά, το άθροισμα της τιμής αγοράς και των σχετικών προμηθειών, εξόδων και δαπανών που καταβλήθηκαν από τον ΕΜΣ για την απόκτηση Αγορασθέντων Τίτλων στο πλαίσιο τέτοιας Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά (εκτός στον βαθμό που τα εν λόγω έξοδα, προμήθειες και δαπάνες έχουν αποδοθεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) μείον το άθροισμα (i) των ποσού κεφαλαίου που έχει αποδοθεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε σχέση με αυτούς τους Αγορασθέντες Τίτλους και (ii) των εσόδων από την μεταπώληση των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων, απαλλαγμένα από προμήθειες, έξοδα ή δαπάνες (εξαιρούμενου επίσης κάθε τιμήματος των εσόδων της πώλησης, που σχετίζεται με δεδουλευμένους τόκους).

**«Ποσό Κεφαλαίου Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά»** σημαίνει το συνολικό ποσό κεφαλαίου μίας Σειράς Τίτλων που πρόκειται να αποκτηθούν από τον ΕΜΣ στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά.

**«Τυποποιημένοι Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης του ΕΜΣ»** σημαίνει τους Τυποποιημένους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης του ΕΜΣ που εφαρμόζονται στις Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ, ημερομηνίας [●] 2012.

**«Ημέρα TARGET»** σημαίνει οποιαδήποτε ημέρα κατά την οποία το TARGET2 είναι ανοικτό για τον διακανονισμό πληρωμών σε ευρώ.

**«TARGET2»** σημαίνει το Πανευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων σε Πραγματικό Χρόνο, το οποίο χρησιμοποιεί μία ενιαία

πλατφόρμα και το οποίο εισήχθη την 19η Νοεμβρίου 2007.

«Τεχνική Υποεπιτροπή» σημαίνει την τεχνική υποεπιτροπή του Συμβουλίου Διευθυντών, η οποία θα συσταθεί για να αποφασίζει επί των μέσων ειφαρμογής των παρεμβάσεων στην δευτερογενή αγορά όπως προβλέπονται από τους Κανονισμούς του ΕΜΣ σχετικά με την Διευκόλυνση Στήριξης της Δευτερογενούς Αγοράς.

«Διάρκεια» σημαίνει την λήξη οποιασδήποτε Χρηματοδοτικής Στήριξης που παρασχέθηκε στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει την περίοδο από την Ημερομηνία Εκταμίευσης της σχετικής Χρηματοδοτικής Στήριξης έως την τελική Ημερομηνία Πληρωμής που καθορίζεται στην Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης.

«Δόση» σημαίνει για οποιαδήποτε Διευκόλυνση, τα ποσά στο πλαίσιο της συγκεκριμένης Διευκόλυνσης τα οποία αποτελούσαν το αντικείμενο μίας Αίτησης Χρηματοδότησης και της σχετικής Γνωστοποίησης Αποδοχής. Η Δόση μπορεί να εκταμιευτεί με μία ή περισσότερες Εκταμιεύσεις.

## 2.2 Ερμηνεία

### 2.2.1 Εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη, αναφορά στην παρούσα Συμφωνία σε:

- α) κάποια διάταξη νόμου αποτελεί αναφορά στην εν λόγω διάταξη όπως τροποποιήθηκε ή θεσπίστηκε εκ νέου,
- β) ώρα της ημέρας αποτελεί αναφορά στην ώρα Λουξεμβούργου,
- γ) «τροποποίηση» περιλαμβάνει κάθε τροποποίηση, συμπλήρωση, διαφοροποίηση, ανανέωση, αλλαγή, αντικατάσταση ή επαναδιατύπωση και οι ρηματικοί τύποι του «τροποποιώ» θα ερμηνεύονται αντίστοιχα,
- δ) «έγκριση» (ή σε οποιαδήποτε άλλη απόφαση η οποία περιγράφεται στο πλαίσιο της Συμφωνίας) από το Συμβούλιο Διοικητών ή το Συμβούλιο Διευθυντών σημαίνει έγκριση ή απόφαση από την σχετική πλειοψηφία του συγκεκριμένου σώματος, η οποία απαιτείται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ,
- ε) «περιουσιακά στοιχεία» περιλαμβάνει υφιστάμενες και

μελλοντικές περιουσίες, εισοδήματα και δικαιώματα κάθε περιγραφής,

στ) «εγγύηση» περιλαμβάνει οποιαδήποτε εγγύηση, εγγύηση σε πρώτη ζήτηση, εγγύηση καλής εκτέλεσης, εγγυητική επιστολή, αποζημίωση ή παρόμοια ασφάλεια αναφορικά με απώλεια, ή οποιαδήποτε υποχρέωση, άμεση ή έμμεση, πραγματική ή ενδεχόμενη, για την αγορά ή ανάληψη οποιουδήποτε χρέους οποιουδήποτε προσώπου ή για την πραγματοποίηση μίας επένδυσης ή την παροχή δανείου σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή για την αγορά περιουσιακών στοιχείων οποιουδήποτε προσώπου εφόσον, σε κάθε περίπτωση, η εν λόγω υποχρέωση αναλαμβάνεται για να διατηρηθεί ή να ενισχυθεί η ικανότητα του εν λόγω προσώπου να ανταποκριθεί στο χρέος του,

ζ) «χρέος» περιλαμβάνει οποιαδήποτε υποχρέωση (η οποία προέκυψε είτε ως κεφάλαιο είτε ως εξασφάλιση) για την πληρωμή ή αποπληρωμή χρημάτων, υφιστάμενη ή μελλοντική, πράγματική ή ενδεχόμενη,

η) «πρόσωπο» περιλαμβάνει οποιοδήποτε άτομο, οίκο, εταιρεία, επιχείρηση, κυβέρνηση, Κράτος ή κρατικό φορέα ή οποιονδήποτε σύνδεσμο, εμπίστευμα, κοινή επιχείρηση, κοινοπραξία ή συνεταιρισμό (με ή χωρίς ξεχωριστή νομική προσωπικότητα),

θ) «κανονισμό» περιλαμβάνει οποιονδήποτε κανονισμό, κανόνα, επίσημη οδηγία, αίτημα ή κατευθυντήρια γραμμή (με ή χωρίς νομική ισχύ άλλα εάν δεν έχει νομική ισχύ η συμμόρφωση με αυτόν είναι εθιμικής φύσεως για τα πρόσωπα στα οποία απευθύνεται) οποιουδήποτε κυβερνητικού, διακυβερνητικού ή υπερεθνικού σώματος, φορέα, τμήματος ή οποιασδήποτε ρυθμιστικής, αυτόνομης ή άλλης αρχής ή οργανισμού

ι) «παροχή ασφάλειας» περιλαμβάνει κάθε τύπο

ασφάλειας και μεταβίβασης μέσω ασφάλειας.

- 2.2.2 Αναγνωρίζεται και συμφωνείται ότι ο ΕΜΣ θα χορηγεί Διευκολύνσεις στο πλαίσιο της Συμφωνίας, τηρουμένων των όρων της Συνθήκης του ΕΜΣ, και οι όποιες υποχρεώσεις του ΕΜΣ για χορήγηση Διευκολύνσεων ή Εκταμιεύσεων υπόκεινται στους όρους της Συνθήκης του ΕΜΣ και αποτελούν εφαρμογή αυτής.
- 2.2.3 Οι επικεφαλίδες των Περιχομένων, των Άρθρων, των Όρων και των Παραρτημάτων χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς εύκολης αναφοράς και δεν λαμβάνονται υπόψη κατά την ερμηνεία της Συμφωνίας.

### 3. ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ

- 3.1 Ο ΕΜΣ θέτει στη διάθεση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους Χρηματοδοτική Στήριξη υπό μορφή Διευκόλυνσης ή Διευκολύνσεων δυνάμει των όρων της Συμφωνίας. Η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης καθορίζει ποιοι από τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης εφαρμόζονται και ορίζει τους ειδικούς όρους και προϋποθέσεις που εφαρμόζονται στο σχετικό Δικαιούχο Κράτος Μέλος. Τουλάχιστον ένας (1) εκ των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης πρέπει να εφαρμόζεται σε κάθε Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 3.2 Η διαθεσιμότητα της χρηματοδοτικής στήριξης στο πλαίσιο της Συμφωνίας υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις του Μνημονίου Συναντήληψης.
- 3.3 Σε περίπτωση που το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επιθυμεί να λάβει χρηματοδοτική στήριξη μέσω επιτρόσθετης ή εναλλακτικής μορφής Διευκόλυνσης η οποία κατά την συγκεκριμένη χρονική στιγμή δεν περιέχεται στη Συμφωνία, αιτείται την εν λόγω Διευκόλυνση με επιστολή απευθυνόμενη στον Πρόεδρο του Συμβουλίου Διοικητών, νοούμενο ότι το ποσό αυτής της άλλης Διευκόλυνσης όταν αθροιστεί με όλα τα υπόλοιπα Ποσά Χρηματοδοτικής Στήριξης [(με εξαίρεση κάθε Ανεξάρτητων Ποσών Αγοράς Ομολόγων στην Δευτερογενή Αγορά)] που χορήγησε ο ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της Συμφωνίας, δεν υπερβαίνει το Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης. Μετά από κάθε τέτοιο έγγραφο αίτημα:
- 3.3.1 το Συμβούλιο Διοικητών αποφασίζει, κατ' αρχήν, εάν δύναται να χορηγηθεί

μία τέτοια επιπλέον ή εναλλακτική Διευκόλυνση,

- 3.3.2 κατόπιν έγκρισης του Συμβουλίου Διοικητών, το Συμβούλιο Διοικητών αναθέτει στην Επιτροπή (σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, κατά περίπτωση, με το ΔΝΤ) την διαπραγμάτευση οποιαδήποτε απαραίτητης τροποποίησης ή συμπλήρωσης του Μνημονίου Συναντήληψης (κατά περίπτωση) και ο Διευθύνοντας Σύμβουλος υποβάλει εισήγηση προς το Συμβούλιο Διοικητών αναφορικά με τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης της εν λόγω Διευκόλυνσης, περιλαμβανομένων και των οικονομικών όρων και προϋποθέσεων,
- 3.3.3 κατόπιν απόφασης του Συμβουλίου Διοικητών για την έγκριση της εισήγησης, ο Διευθύνων Σύμβουλος διαπραγματεύεται τους λεπτομερείς όρους των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και οποιαδήποτε τροποποίηση της Συμφωνίας,
- 3.3.4 υπό την αίρεση της ολοκλήρωσης των διαδικασιών των Όρων 3.3.1 και 3.3.2 και της έγκρισης του τροποποιημένου Μνημονίου Συναντήληψης από το Συμβούλιο Διοικητών, η Επιτροπή υπογράφει το Μνημόνιο Συναντήληψης (όπως τροποποιήθηκε ή συμπληρώθηκε) εκ μέρους του ΕΜΣ,
- 3.3.5 κατόπιν έγκρισης του Συμβουλίου Διευθυντών, ο ΕΜΣ, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και η Κεντρική Τράπεζα και το Ταμείο (κατά περίπτωση) θα προχωρήσουν σε τροποποίησεις και/ή συμπληρώσεις της παρούσας Συμφωνίας, οι οποίες είναι απαραίτητες για την παροχή της σχετικής Διευκόλυνσης.
- 3.4 Σε περίπτωση που το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επιθυμεί όπως το αδιάθετο ποσό μίας Διευκόλυνσης διατεθεί για την εκταμίευση κάποιας άλλης Διευκόλυνσης (εάν υπάρχει), θα αιτηθεί όπως το εν λόγω αδιάθετο ποσό διατεθεί για άλλη συγκεκριμένη Διευκόλυνση με επιστολή απευθυνόμενη στον Πρόεδρο του Συμβουλίου Διοικητών. Μετά από κάθε τέτοιο έγγραφο αίτημα:
- 3.4.1 το Συμβούλιο Διοικητών αποφασίζει κατ' αρχήν κατά πόσο το αδιάθετο ποσό δύναται να διατεθεί για κάποια άλλη Διευκόλυνση,
- 3.4.2 κατόπιν έγκρισης του Συμβουλίου Διοικητών, το Συμβούλιο Διοικητών

- αναθέτει στην Επιτροπή (σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, κατά περίπτωση, με το ΔΝΤ) την διαπραγμάτευση οποιαδήποτε απαραίτητης τροποποίησης ή συμπλήρωσης του Μνημονίου Συναντιληψης (κατά περίπτωση) και ο Διευθύνων Σύμβουλος υποβάλει εισήγηση προς το Συμβούλιο Διοικητών αναφορικά με κάθε προσαρμογή της Συμφωνίας για να επιτραπεί η διάθεση του εν λόγω αδιάθετου ποσού σε κάποια άλλη Διευκόλυνση,
- 3.4.3 κατόπιν απόφασης του Συμβουλίου Διοικητών για την έγκριση της εισήγησης, ο Διευθύνων Σύμβουλος διαπραγματεύεται οποιαδήποτε τροποποίηση της Συμφωνίας,
- 3.4.4 υπό την αίρεση της ολοκλήρωσης των διαδικασιών που προβλέπονται στους Όρους 3.4.1 και 3.4.2 και της έγκρισης του Συμβουλίου Διοικητών, η Επιτροπή υπογράφει το Μνημόνιο Συναντιληψης (όπως τροποποιήθηκε η συμπληρώθηκε) εκ μέρους του ΕΜΣ, και
- 3.4.5 κατόπιν έγκρισης του Συμβουλίου Διευθυντών, ο ΕΜΣ, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και η Κεντρική Τράπεζα και το Ταμείο (κατά περίπτωση) θα συνομολογήσουν τις τροποποιήσεις καμή συμπληρώσεις της Συμφωνίας σύμφωνα με τὸν Όρο 4 της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης οι οποίες είναι απαραίτητες ώστε το εν λόγω αδιάθετο ποσό να διατεθεί για εκταμίευση κάποιας άλλης Διευκόλυνσης.
- 3.5 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος χρησιμοποιεί όλα τα ποσά που του παρασχέθηκαν υπό τους όρους της παρούσας Συμφωνίας σύμφωνα με τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από το Μνημόνιο Συναντιληψης.
- 3.6 Το σύνολο της Χρηματοδοτικής Στήριξης παρέχεται μόνο σε Ευρώ το οποίο είναι και το νόμισμα στο οποίο τηρούνται οι λογαριασμοί και γίνονται οι πληρωμές.
- 3.7 Τηρουμένου του Όρου 3.4, ποσά που δεν εκταμιεύτηκαν στο πλαίσιο κάποιας Διευκόλυνσης κατά ή πριν από την τελευταία ημέρα της Περιόδου Διαθεσιμότητας της εν λόγω Διευκόλυνσης, θα ακυρώνονται αμέσως.

#### 4. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ & ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

- 4.1 Μετά την υπογραφή της από όλα τα Μέρη, η παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία που θα έχει πληρωθεί κάθε μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις (και οι επιπλέον προϋποθέσεις (εάν υπάρχουν) που ορίζονται σε κάθε Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης):
- 4.1.1 ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητική νομική γνωμοδότηση από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους (και, κατά περίπτωση, το νομικό σύμβουλο του Ταμείου) σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία και βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο Παράρτημα 2. Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα συνταχθεί το αργότερο μία (1) Εργάσιμη Ημέρα πριν από την ημερομηνία της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης στο πλαίσιο οποιαδήποτε Διευκόλυνσης ή, εάν ενωρίτερα, μία (1) Εργάσιμη Ημέρα πριν από την ημερομηνία της Σύμβασης Προχρηματοδότησης.
- 4.1.2 ο ΕΜΣ έχει λάβει από τον Υπουργό Οικονομικών του Δικαιούχου Κράτους Μέλους (ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο αποδεκτό από τον ΕΜΣ κατά την απόλυτη διακριτική του ευχέρεια) επίσημο έγγραφο που υποδεικνύει τα πρόσωπα που εξουσιοδοτούνται να υπογράψουν την παρούσα Συμφωνία, κάθε Αίτηση Χρηματοδότησης και οποιαδήποτε άλλα έγγραφα που θα παραδοθούν στο πλαίσιο οποιωνδήποτε Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης (και ως εκ τούτου εγκύρως δεσμεύοντας το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) και περιέχουν τα δείγματα υπογραφής των εν λόγω προσώπων,
- 4.1.3 την υπογραφή του Μνημονίου Συναντιληψης ή συμπληρώματος του Μνημονίου Συναντιληψης (κατά περίπτωση) από όλα τα μέρη της παρούσας, και
- 4.1.4 την έγκριση από το Συμβούλιο Διευθυντών των όρων της παρούσας Συμφωνίας (συμπεριλαμβανομένων των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης για τις Εφαρμοστέες Διευκολύνσεις, που υπογράφηκαν κατά την ημερομηνία υπογραφής της Συμφωνίας).
- 4.2 Οι Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης που σχετίζονται με μία Διευκόλυνση τίθενται σε

ισχύ κατά την ημερομηγία που καθορίζεται σύμφωνα με τους όρους των εν λόγω Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης.

- 4.3 Το δικαίωμα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους να αιτηθεί Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο οποιασδήποτε Διευκόλυνσης λήγει στο τέλος της Περιόδου Διαθεσιμότητας μετά την οποία κάθε μη εκταμιευθέν ποσό του Συνολικού Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο της Διευκόλυνσης θα θεωρηθεί ως αμέσως ακυρωθέν.

## 5. ΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ

- 5.1 Τηρουμένων των όρων και προϋποθέσεων της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και του Μνημονίου Συναντίληψης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος μπορεί, κατόπιν διαβούλευσης με τον ΕΜΣ, να ζητήσει μία Δόση ή μία Εκταμίευση στο πλαίσιο της σχετικής Διευκόλυνσης, παραδίδοντας στον ΕΜΣ μία δεόντως συμπληρωμένη και έγκυρη Αίτηση Χρηματοδότησης.

- 5.2 Κάθε Αίτηση Χρηματοδότησης θα θεωρηθεί δεόντως συμπληρωμένη και έγκυρη εάν:

- 5.2.1 προσδιορίζει τα συνολικά Ποσά Χρηματοδοτικής Στήριξης, τα οποία θα διατεθούν στο πλαίσιο της σχετικής Διευκόλυνσης σε σχέση με την αντίστοιχη Αίτηση Χρηματοδότησης,

- 5.2.2 προσδιορίζει την τελευταία Ημερομηνία Εκταμίευσης μέχρι την οποία έχει εκταμιευθεί ή καταστεί διαθέσιμο το σύνολο της Χρηματοδοτικής Στήριξης που ζητήθηκε στην Αίτηση Χρηματοδότησης, και

- 5.2.3 προσδιορίζει όλα εκείνα τα ζητήματα που απαιτούνται από τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης που εφαρμόζονται στην Αίτηση Χρηματοδότησης.

- 5.3 Κατόπιν παραλαβής μίας δεόντως συμπληρωμένης και έγκυρης Αίτησης Χρηματοδότησης, η υποχρέωση του ΕΜΣ να διαθέσει Χρηματοδοτική Στήριξη στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος, τελεί υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- 5.3.1 να έχουν πληρωθεί οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στους Όρους 4.1.1 έως 4.1.3,

- 5.3.2 να έχει υπογραφεί προσθήκη στο Μνημόνιο Συναντίληψης, εάν υπάρχει,

- 5.3.3 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος να έχει βεβαιώσει εγγράφως και ο ΕΜΣ να έχει ικανοποιηθεί ότι δεν έχει επέλθει κανένα γεγονός (το οποίο δεν έχει αντιμετωπιστεί προς ικανοποίηση του ΕΜΣ) το οποίο αποτελεί Πιστωτικό Επεισόδιο ή που θα καθιστούσε λανθασμένη ή ανακριβή οποιαδήποτε δήλωση έγινε στις νομικές γνωμοδοτήσεις που παρελήφθησαν από τον ΕΜΣ σύμφωνα με τον Όρο 4.1.1. ή οποιαδήποτε δήλωση ή εγγύηση έγινε στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας,

- 5.3.4 το Συμβούλιο Διευθυντών, έχοντας λάβει υπόψη τον την τελευταία περιοδική αξιολόγηση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους από την Επιτροπή σε συνεργασία με την ΕΚΤ, να έχει ικανοποιηθεί ως προς τη συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης, καθώς και προηγούμενες ενέργειες (εάν υπάρχουν),

- 5.3.5 το ΕΜΣ να έχει ικανοποιηθεί ως προς την πλήρωση των προϋποθέσεων της άντλησης κεφαλαίων σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία,

- 5.3.6 το Συμβούλιο Διευθυντών να έχει εγκρίνει τη Δόση ή την Εκταμίευση υπό τους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης (συμπεριλαμβανομένων, στην περίπτωση Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, των προϋποθέσεων που προβλέπονται στον Όρο 4 (*ΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ*) του Άρθρου 4 των σχετικών Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης,

- 5.3.7 το ΕΜΣ να έχει βεβαιωθεί ότι δεν έχει εκκινήσει ούτε επαπειλείται εγγράφως καμία διαδικασία δικαστηρίου, διαιτησία ή διοικητικές διαδικασίες ή έρευνες από ή ενώπιον οποιουδήποτε δικαστηρίου, διαιτητικού οργάνου ή αρχής, που ενδέχεται να καταλήξει σε επιτυχία και που μπορεί να θίξει την εκτέλεση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος του Μνημονίου Συναντίληψης, της παρούσας Συμφωνίας ή των συναλλαγών που προβλέπονται στο παρόν ή που, εφόσον έχει αρνητική κατάληξη, είναι εύλογο να έχει σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στην ικανότητα συμμόρφωσης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τις

- υποχρεώσεις που απορρέουν από το Μνημόνιο, την παρούσα Συμφωνία, ή τις συναλλαγές που προβλέπονται από το παρόν, και
- 5.3.8 να μην έχει επέλθει ουσιώδης δυσμενής μεταβολή από την ημερομηνία σύναψης της παρούσας Συμφωνίας, τέτοιας φύσεως που, κατά τη γνώμη του ΕΜΣ, μετά από διαβούλευση με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, θα ήταν πιθανό να θίξει ουσιώδως την ικανότητα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις πληρωμής του σύμφωνα με τη Συμφωνία, π.χ. να χρησιμοποιήσει την Χρηματοδοτική Στήριξη και να την αποπληρώσει σύμφωνα με τους όρους της Συμφωνίας.
- 5.4 Εάν οι προϋποθέσεις του Όρου 5.3 ικανοποιηθούν, ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος μία Γνωστοποίηση Αποδοχής, η οποία ορίζει τους προσωρινούς όρους υπό τους οποίους ο ΕΜΣ είναι διατεθειμένος να διαθέσει τη Δόση ή κάποια Εκταμίευση στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος. Μετά την έγκριση της Γνωστοποίησης Αποδοχής από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και ο ΕΜΣ δεσμεύονται αμετάκλητα από τους όρους της Γνωστοποίησης Αποδοχής, νοούμενον ότι δεν έχει επέλθει Γεγονός Διατάραξης Αγοράς ή Πιστωτικό Επεισόδιο πριν από την ημερομηνία κάθε Εκταμίευσης που αναφέρεται στην εν λόγω Γνωστοποίηση Αποδοχής.
- 5.5 Εάν ο ΕΜΣ δεν λάβει επιβεβαίωση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εντός μίας (1) Εργάσιμης Ημέρας από την παράδοση από τον ΕΜΣ της Γνωστοποίησης Αποδοχής, η εν λόγω Γνωστοποίηση ακυρώνεται και δεν παράγει πέραιτέρω αποτέλεσμα και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υποχρεούται να υποβάλει νέα Αίτηση Χρηματοδότησης.
- 5.6 Μετά την υποβολή της Γνωστοποίησης Αποδοχής και την επιβεβαίωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σχετικά με τους όρους που καθορίζονται σε αυτήν, ο ΕΜΣ:
- 5.6.1 εκταμιεύει τα σχετικά κεφάλαια ή διαθέτει την σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος χρησιμοποιώντας οποιαδήποτε έσοδα τα οποία εξασφαλίστηκαν προηγούμενως από Διαδικασίες Προχρηματοδότησης ή από το Απόθεμα Ρευστότητας, ή
- 5.6.2 για οποιοδήποτε ποσό το οποίο δεν αντλήθηκε από Διαδικασίες Προχρηματοδότησης ή από το Απόθεμα Ρευστότητας, ο ΕΜΣ, κατά την διακριτική του ευχέρεια, ξεκινά την έκδοση ή καταρτίζει Χρηματοδοτικά Μέσα τα οποία θα επιτρέψουν την χρηματοδότηση της σχετικής Δόσης ή της Εκταμίευσης, ή
- 5.6.3 για κάθε εκταμίευση που γίνεται σε είδος, χωρηγεί Τίτλους του ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Ταμείο ή το νομικό πρόσωπο που υπέδειξε για τον σκοπό αυτό το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.
- 5.7 Εάν ο ΕΜΣ κρίνει ότι μία Διαδικασία Προχρηματοδότησης είναι απαραίτητη αναφορικά με μία Δόση και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και ο ΕΜΣ συμφωνούν και συνάπτουν μία Σύμβαση Προχρηματοδότησης (i) πριν από την λήψη Αίτησης Χρηματοδότησης ή (ii) μετά την λήψη μίας Αίτησης Χρηματοδότησης αλλά πριν από την πλήρωση όλων των υποχρεώσεων εκταμίευσης και την έκδοση Γνωστοποίησης Αποδοχής, σε κάθε περίπτωση αναφορικά με την εν λόγω Δόση, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος περεταίρω εξουσιοδοτεί ρητώς τον ΕΜΣ όπως συνάγει Διαδικασίες Προχρηματοδότησης για την προχρηματοδότηση κάθε τέτοιας Χρηματοδοτικής. Στήριξης έως το μέγιστο συνολικό ποσό κεφαλαίου που ορίζεται στην Σύμβαση Προχρηματοδότησης. Ο ΕΜΣ ενημερώνει εγγράφως το Δικαιούχο Κράτος Μέλος για τους οικονομικούς όρους των εν λόγω Διαδικασιών Προχρηματοδότησης. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, σύμφωνα με τον Όρο 7.7, επωμίζεται όλα τα έξοδα του ΕΜΣ σε σχέση με τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης (περιλαμβανομένων οποιωνδήποτε εξόδων χρηματοδότησης, περιθωρίου, Αρνητικής Διακράτησης, ζημιών, κόστους αντιστάθμισης ή άλλων προμηθειών και δαπανών) ανεξαρτήτως εάν έχει στην πραγματικότητα χορηγηθεί οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη και τα εν λόγω ποσά καταβάλλονται στον ΕΜΣ κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης ή εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών με απαίτηση του ΕΜΣ.
- 5.8 Σε περίπτωση που ο ΕΜΣ, υπό την αίρεση της συμμόρφωσης με τους εκάστοτε εφαρμοστέους Κανόνες Δανειοδότησης του ΕΜΣ, μπορεί μόνο να αντλήσει κεφάλαια για να χρηματοδοτήσει ή αναχρηματοδοτήσει τη σχετική Δόση ή Εκταμίευση με την έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων σε νόμισμα άλλο από το ευρώ και συνάπτοντας σχετικές συμβάσεις αντιστάθμισης συναλλαγματικού

κινδύνου, οποιαδήποτε επιπλέον έξοδα στα οποία προέβη ο ΕΜΣ σε σχέση με συμβάσεις αντιστάθμισης συναλλαγματικού κινδύνου, επιβαρύνουν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

- 5.9 Μετά την υποβολή της Γνωστοποίησης Αποδοχής σχετικά με μία Δόση ή Εκταμίευση και την λήψη της γραπτής επιβεβαίωσης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σχετικά με τους όρους που ορίζονται σε αυτήν, και με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που εφαρμόζονται στην παροχή Χρηματοδοτικής Στήριξης σύμφωνα με τη σχετική Διευκόλυνση όπως ορίζεται στους αντίστοιχους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης στην οποία προσδιορίζονται οι οικονομικοί όροι που εφαρμόζονται σε κάθε Δόση ή Εκταμίευση, κατά περίπτωση. Σε περίπτωση μίας Δόσης που αποτελείται από μία σειρά Εκταμιεύσεων, εκδίδεται για κάθε Εκταμίευση μια ξεχωριστή Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης. Επιβεβαιώνοντας τους όρους μίας Γνωστοποίησης Αποδοχής, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θεωρείται ότι έχει αποδεχτεί εκ των προτέρων τους όρους της Χρηματοδοτικής Στήριξης, που καθορίζονται σε κάθε Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επωμίζεται το μερίδιο του στην κατανομή των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τον ΕΜΣ σε σχέση με την χρηματοδότηση (περιλαμβανομένων οποιωνδήποτε εξόδων χρηματοδότησης, περιθωρίου, Αρνητικής Διακράτησης, ζημιών, κόστους αντιστάθμισης ή άλλων τελών και δαπανών) όπως προβλέπεται ακολούθως στον Όρο 7.7.
- 5.10 Εάν ο ΕΜΣ, εξαιτίας των επικρατουσών συνθηκών της αγοράς κατά το χρόνο που καταρτίζει ή πρόκειται να εκδώσει τα Χρηματοδοτικά Μέσα για τη χρηματοδότηση ή την αναχρηματοδότηση της Χρηματοδοτικής Στήριξης, δεν δύναται να αντλήσει χρηματοδότηση, τότε ο ΕΜΣ δεν υποχρεούται σε περαιτέρω εκταμιεύσεις Χρηματοδοτικής Στήριξης σε σχέση με την εν λόγω Δόση.
- 5.11 Η εκταμίευση οποιασδήποτε Χρηματοδοτικής Στήριξης, σε καμία περίπτωση, δεν δεσμεύει τα Μέρη να προχωρήσουν στην παροχή και αποδοχή οποιασδήποτε περαιτέρω Χρηματοδοτικής Στήριξης είτε σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, είτε με οποιαδήποτε άλλη Συμφωνία μεταξύ των Μερών. Ο ΕΜΣ δεν υποχρεούται να ανταποκρίνεται θετικά σε οποιαδήποτε αίτημα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους όποτεδήποτε για την τροποποίηση ή αναδιάρθρωση των οικονομικών όρων οποιασδήποτε Χρηματοδοτικής Στήριξης.

5.12 Με την επιφύλαξη των όρων της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, σε κάθε Ημερομηνία Εκταμίευσης, ο ΕΜΣ θα διαθέτει την σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη (ή το σχετικό μέρος αυτής) στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος:

5.12.1 δίδοντας εντολή στην ΕΚΤ το αργότερο στις 11:00 μ.μ. (ώρα Φρανκφούρτης) κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης να μεταφέρει το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης στον λογαριασμό σε ευρώ που έχει υποδειχτεί το Δικαιούχου Κράτους Μέλους, ή σε περίπτωση Εκταμίευσης που δεν γίνεται με εκταμίευση κεφαλαίων, χορηγώντας την εκταμίευση σύμφωνα με τους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, και

5.12.2 οι Δαπάνες Έκδοσης καταβάλλονται από τον ΕΜΣ από τα ποσά που παρακρατούνται αναφορικά με τις Δαπάνες Έκδοσης ή μπορούν να καλύπτονται σύμφωνα με τον Όρο 7.7.

## 6. ΔΗΛΩΣΕΙΣ, ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ

### 6.1 Δηλώσεις

Τόσο το Δικαιούχο Κράτος Μέλος όσο και, κατά περίπτωση, το Ταμείο δηλώνει και εγγυάται στον ΕΜΣ κατά την ημερομηνία υπογραφής της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και για κάθε μεταγενέστερη ημερομηνία κατά την οποία τυχόν Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης ενσωματώνονται στην Συμφωνία, και κατά την ημερομηνία υπογραφής οποιασδήποτε Σύμβασης Προχρηματοδότησης, και για κάθε Ημερομηνία Εκταμίευσης, ότι:

6.1.1 η νομική γνωμάτευση του Νομικού Συμβούλου, η οποία παρέχεται σύμφωνα με τον Όρο 4.1.1 είναι ακριβής και ορθή,

6.1.2 οι νόμοι του Δικαιούχου Κράτους Μέλους δεν απαιτούν από τον ΕΜΣ να έχει αδειοδοτηθεί ως πιστωτικό ίδρυμα ή να έχει αποκτήσει οποιασδήποτε άδεια, συγκατάθεση, ή ρυθμιστική ή διοικητική εξουσιοδότηση ως προϋπόθεση για την παροχή οποιασδήποτε Χρηματοδοτικής Στήριξης ή να έχει τη δυνατότητα να επιβάλει την εκτέλεση (i) στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος των υποχρεώσεων του Δικαιούχου Κράτους Μέλους αναφορικά με την Χρηματοδοτική Στήριξη ή (ii) στο Ταμείο των υποχρεώσεων του Ταμείου αναφορικά με την Χρηματοδοτική

Στήριξη, ή, κατά περίπτωση, ότι εφαρμόζεται εξαίρεση υπέρ του ΕΜΣ από τέτοιες προϋποθέσεις σύμφωνα με τη νομοθεσία του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και

- 6.1.3 η σύναψη και εκτέλεση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος της παρούσας Συμφωνίας και των συναλλαγών που προβλέπονται σε αυτήν και στο Μνημόνιο Συναντίληψης (και των συναλλαγών που προβλέπονται σε αυτό) δεν παραβιάζουν και δεν θα παραβιάσουν (i) οποιοδήποτε εφαρμοστέο νόμο, κανονισμό ή απόφαση καμίας αρμόδιας αρχής ή καμίας συμφωνίας, σύμβασης ή συνθήκης που δεσμεύει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή οποιαδήποτε αρχή αυτού, (ii) δεν αποτελούν και δεν θα αποτελέσουν πιστωτικό επεισόδιο ή γεγονός καταγγελίας (με οποιοδήποτε τρόπο κι αν περιγράφονται) για οποιοδήποτε από τα ζητήματα αναφέρονται στην υποπαράγραφο (i), ή (iii) δεν οδηγούν και δεν θα οδηγήσουν στη δημιουργία εξασφάλισης ή θα δημιουργήσουν την υποχρέωση παροχής εξασφάλισης ή μεταβίβασης περιουσιακών στοιχείων (μέσω εξασφαλιστικής σύμβασης ή συμφωνιών με παρόμοιο οικονομικό αποτέλεσμα) υπέρ οποιουδήποτε άλλου προσώπου, πλην της εξασφάλισης που θα συσταθεί από το Ταμείο (κατά περίπτωση) υπέρ του ΕΜΣ όπως ρητά προβλέπεται στην παρούσα Συμφωνία, και
- 6.1.4 εξ όσων γνωρίζει και πιστεύει (έχοντας πραγματοποίησει δέουσα και προσεκτική έρευνα), καμία διαφορά, διαιτησία ή διοικητικές διαδικασίες ή έρευνες από ή ενώπιον οποιουδήποτε δικαστηρίου, διαιτητικού οργάνου ή αρχής δεν έχει εκκινήσει ή επαπειλείται γραπτώς κατά αυτού, που ενδέχεται να καταλήξει σε επιτυχία και που μπορεί να θίξει την εκπλήρωση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος του Μνημονίου Συναντίληψης, της Συμφωνίας ή των συναλλαγών που προβλέπονται σε αυτή ή που, εφόσον έχει αρνητική κατάληξη, είναι εύλογο να έχει σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στην ικανότητα συμμόρφωσης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το Μνημόνιο Συναντίληψης, την παρούσα Συμφωνία ή τις συναλλαγές που

προβλέπονται στην παρούσα Συμφωνία.

## 6.2 Υποχρεώσεις

Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει την υποχρέωση, σχετικά με το Χρέος Γενικής Κυβέρνησης, μέχρι την πλήρη εκτέλεση των δεσμεύσεων του ΕΜΣ που απορρέουν από τη Συμφωνία, και την πλήρη εξόφληση κάθε Χρηματοδοτικής Στήριξης και την αποπληρωμή όλων των τόκων και πρόσθετων ποσών, εάν υπάρχουν, που οφείλονται υπό την παρούσα Συμφωνία:

### 6.2.1 με την εξαίρεση των Εμπράγματων Βαρών:

- α) να μην εξασφαλίσει με υποθήκη, ενέχυρο, ή οποιοδήποτε άλλο εμπράγματο βάρος επί των ιδίων περιουσιακών του στοιχείων ή εσόδων οποιοδήποτε υφιστάμενο ή μελλοντικό Σχετικό Χρέος και οποιαδήποτε εγγύηση ή αποζημίωση που δόθηκε σχετικά, εκτός εάν η Χρηματοδοτική Στήριξη συμμετέχει συγχρόνως κατ' ισομοιρία και κατ' αναλογία σε τέτοια εξασφάλιση, και
- β) να μην χορηγεί σε οποιοδήποτε άλλο πιστωτή ή κάτοχο του δημοσίου χρέους οποιαδήποτε προτεραιότητα έναντι των υπόχρεών του που απορρέουν από τη Συμφωνία,

### 6.2.2 να χρησιμοποιεί ολόκληρη την Χρηματοδοτική Στήριξη σύμφωνα με τη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και το Μνημόνιο Συναντίληψης (όπως αυτό έχει τροποποιηθεί ή συμπληρωθεί κατά την ημερομηνία της σχετικής Αίτησης Χρηματοδότησης που εφαρμόζεται σε τέτοια Χρηματοδοτική Στήριξη),

### 6.2.3 (Α) να χρησιμοποιεί κάθε Τίτλο του ΕΜΣ, ο οποίος λήφθηκε (i) στο πλαίσιο οποιασδήποτε Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων ή (ii) εάν ο σκοπός της Εκταμίευσης ορίζεται ως η ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (ή η κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ) ή (iii) για την κάλυψη εξόδων διάλυσης, αποκλειστικά για την χρηματοδότηση της ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (ή την κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ) ή για την κάλυψη εξόδων διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στο

- Δικαιούχο Κράτος Μέλος, παρέχοντας χρηματοδότηση στο Ταμείο για την ανάληψη Τραπεζικών Κεφαλαίων τα οποία εκδίδονται από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (ή ΕΔΧ) ή να καλύψει τα έξοδα διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων σε κάθε περίπτωση όπως προσδιορίζεται και σύμφωνα με τη Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντήληψης και (B) να μην πωλεί, μεταβιβάζει, παραχωρεί εξασφάλιση επί ή άλλως να μην προβαίνει σε συναλλαγές με Τίτλους του ΕΜΣ με άλλο τρόπο πλην αυτού που προβλέπεται από την παρούσα Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντήληψης, νοούμενου ότι πριν από την εκταμίευση κεφαλαίων προς το Ταμείο ή την εισφορά κεφαλαίων προς το Ταμείο από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, ο ΕΜΣ επιβεβαιώνει ότι έχει ικανοποιηθεί σε σχέση με τα νομικά μέσα και έγγραφα μεταξύ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Ταμείου, τα οποία ορίζουν την νομική βάση τέτοιας εισφοράς κεφαλαίων προς το Ταμείο από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος,
- 6.2.4 να εξασφαλίζει ότι το Ταμείο δεν θα χρησιμοποιεί Τίτλους του ΕΜΣ οι οποίοι παραδόθηκαν στο Ταμείο στο πλαίσιο Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση  
Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων ή οποιαδήποτε άλλη Εκταμίευση σκοπός της οποίας είναι η ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ) ή η κάλυψη εξόδων διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων αποκλειστικά για την ανάληψη Τραπεζικών Κεφαλαίων κάποιου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή ΕΔΧ ή για την κάλυψη εξόδων διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων χωρίς την εκ των προτέρων έγγραφη έγκριση του ΕΜΣ, συμπεριλαμβανομένης και της επιβεβαίωσης του ΕΜΣ ότι έχει ικανοποιηθεί ως προς τον νομικό μηχανισμό, τα μέσα και τα έγγραφα μεταξύ του Ταμείου και του σχετικού χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή ΕΔΧ, η οποία καθορίζει τους όρους ανάληψης ή προεγγραφής Τραπεζικών Κεφαλαίων ενός τέτοιου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος,
- 6.2.5 να εξασφαλίζει ότι το Ταμείο δεν θα αγοράσει Τραπεζικά Κεφάλαια κάποιου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή ΕΔΧ ούτε και θα καλύψει τα έξοδα διάλυσης κάποιου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος χρησιμοποιώντας Τίτλους του ΕΜΣ ως αντάλλαγμα, εκτός εάν το Ταμείο και το χρηματοπιστωτικό ιδρυμα ή η ΕΔΧ έχουν συνάψει συμφωνία Προεγγραφής ή Ανάληψης ουσιαστικά με τη μορφή που συμφωνήθηκε μεταξύ του ΕΜΣ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Ταμείου,
- 6.2.6 να εξασφαλίζει (και να προτρέψει και το Ταμείο να εξασφαλίζει) ότι τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τα οποία ανακεφαλαιοποιήθηκαν (ή οι ΕΔΧ οι οποίες κεφαλαιοποιήθηκαν) στο πλαίσιο Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση  
Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων ή οποιαδήποτε άλλης Εκταμίευσης σκοπός της οποίας είναι η ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ) θα συνάψουν νομικά δεσμευτικές υποχρεώσεις (i) για να χρησιμοποιηθούν οι Τίτλοι του ΕΜΣ αποκλειστικά για σκοπό εξασφάλισης ρευστότητας μέσω συναλλαγών επαναγοράς με αντισυμβαλλόμενους της αγοράς (εξασφαλίζοντας έτσι το δικαιώμα της επαναγοράς των ίδιων τίτλων ή των τίτλων της ίδιας σειράς και του δύναματικού ποσού στη διάρκεια της εν λόγω συναλλαγής επαναγοράς) και/ή για σκοπό εξασφάλισης ρευστότητας από την ΕΚΤ ή την Κεντρική Τράπεζα του σχετικού Δικαιούχου Κράτους Μέλους ως μέρος του Ευρωσυστήματος ή ως εξασφάλιση για άλλες διευθετήσεις οι οποίες εγκρίνονται εκ των προτέρων από τον ΕΜΣ, (ii) για να επιστραφούν ή να πωληθούν οι εν λόγω Τίτλοι του ΕΜΣ στο Ταμείο (κατά περίπτωση) ή στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με δικαιώματα αγοράς ή άλλες παρόμοιες διευθετήσεις στο πλαίσιο οποιαδήποτε πώλησης από το Ταμείο διότι η μέρους των Τραπεζικών Κεφαλαίων τα οποία κατέχει το Ταμείο στα σχετικά πιστωτικά ιδρύματα (εκτός εάν το πιστωτικό ιδρυμα δεν κατέχει πλέον ή δεν δύναται να εξασφαλίσει επαναπαράδοση τέτοιων τίτλων του ΕΜΣ συνεπεία συναλλαγών που καταρτίστηκαν και συνάδουν με τους όρους της παρούσας Συμφωνίας) και (iii) οι εν λόγω υποχρεώσεις

- καταρτίζονται υπό όρους οι οποίοι είναι άμεσα εκτελεστοί από τον ΕΜΣ ως δικαιούχο τρίτο μέρος αυτών των υποχρεώσεων,
- 6.2.7 να συμμορφώνεται με τις επιπρόσθετες υποχρεώσεις που ορίζονται στην Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, σε όλους τους εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και σε κάθε Γνωστοποίηση Αποδοχής,
- 6.2.8 να εξασφαλίζει και να διατηρεί σε πλήρη ισχύ όλες τις άδειες που είναι απαραίτητες γι' αυτό και (κατά περίπτωση) για το Ταμείο για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία,
- 6.2.9 να συμμορφώνεται από κάθε άποψη με την κείμενη νομοθεσία που μπορεί να επηρεάζει την ικανότητά του να εκτελέσει την παρούσα Συμφωνία, και
- 6.2.10 να καταβάλλει το ποσό που έχει διαθέσει ο ΕΜΣ στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος για όλα τα τέλη, δαπάνες και έξοδα, συμπεριλαμβανομένων ειδικότερα των Δαπανών Έκδοσης, των εξόδων λύσης ή καταγγελίας και των Εξόδων Διακράτησης που προέκυψαν σε σχέση με οποιοδήποτε Χρηματοδοτικό Μέσο ή σύμβαση αντιστάθμισης κινδύνου που ο ΕΜΣ έχει αναλάβει (συμπεριλαμβανομένου, σχετικά τα ποσά που συγκεντρώθηκαν για την χρηματοδότηση, του Αποθέματος Ρευστότητας, τις χρηματοδοτήσεις και/ή τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης) σύμφωνα με οποιοδήποτε εφαρμόσιμο Κανονισμό του ΕΜΣ, αλλά ανεξαρτήτως εάν η παροχή της σχετικής Χρηματοδοτικής Στήριξης ή οποιασδήποτε Εκταμίευσης έχει πραγματικά γίνει,
- 6.2.11 γενικότερα, να αποζημιώνει και να μην επιτρέψει τη βλάβη του ΕΜΣ σε πρώτη ζήτηση από και έναντι κάθε πρόσθετου τόκου, δαπάνης, αξίωσης, ζημιάς, υποχρέωσης και εξόδων (συμπεριλαμβανομένων νομικών αμοιβών, εξόδων διερεύνησης και κάθε φόρου προστιθέμενης οξίας ή ισοδύναμου αυτού) τα οποία επιβαρύνουν τον ΕΜΣ και τα οποία προκύπτουν από (i) οποιαδήποτε αναληθή, ανακριβή ή παραπλανητική πληροφορία η οποία ελήφθη από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε σχέση με τη Συμφωνία, τις συναλλαγές που προβλέπονται σε αυτήν ή στο Μνημόνιο Συναντίληψης, (ii) κάθε παράβαση των δηλώσεων, εγγυήσεων και/ή υποχρεώσεων εκ της παρούσας Συμφωνίας, και/ή (iii) κάθε αγωγή, αξίωση, απαίτηση, διαδικασία, έρευνα, διαιτησία ή απόφαση εις βάρος του ΕΜΣ σε σχέση με την κατάρτιση και την εκπλήρωση της παρούσας Συμφωνίας ή σε σχέση με τις συναλλαγές που προβλέπονται στα ανωτέρω ή στο Μνημόνιο Συναντίληψης,
- 6.2.12 να ειδοποιεί τον ΕΜΣ σε περίπτωση που κάποια δήλωση, εγγύηση, νομική γνωμάτευση ή άλλη πληροφορία που παρέχεται στον ΕΜΣ είναι ή κατέστη ανακριβής, αναληθής ή παραπλανητική από όλες τις απόψεις, και
- 6.2.13 εάν μία Χρηματοδοτική Στήριξη παρέχεται υπό μορφή Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων ή εάν κάποιο τμήμα Δανειακής Διευκόλυνσης ορίζεται ότι πρέπει να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς ανακεφαλαιοποίησης κάποιου χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή κεφαλαιοποίησης κάποιας ΕΔΧ, να εξασφαλίζει, τηρούμενου όποιουδήποτε περιορισμού που ορίζεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, ότι το εθνικό ταμείο ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων (εάν υπάρχει) εγγύάται (κατά τρόπο που να ικανοποιεί τον ΕΜΣ) το εν λόγω τμήμα της διευκόλυνσης και να χορηγεί, κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ, εξασφάλιση πρώτης τάξεως (κατά τρόπο που να ικανοποιεί τον ΕΜΣ) επί δόλων των τραπεζικών κεφαλαίων τα οποία αποκτήθηκαν με τα έσοδα τέτοιας Διευκόλυνσης.
- 6.3 Το Ταμείο (κατά περίπτωση) αναλαμβάνει, μέχρι την πλήρη αποπληρωμή του συνόλου του κεφαλαίου υπό την παρούσα Συμφωνία, καθώς και όλων των τόκων και των πρόσθετων ποσών, εάν υπάρχουν, που οφείλονται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας:
- 6.3.1 να μην εξασφαλίζει με υποθήκη, ενέχυρο ή άλλο εμπράγματο βάρος επί Τραπεζικών Κεφαλαίων ή περιουσιακών στοιχείων ή εσόδων του

- Ταμείου σε σχέση με αυτό, κανένα υφιστάμενο ή μελλοντικό χρέος του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, του Ταμείου ή οποιασδήποτε άλλης οντότητας ή προσώπου ή οποιαδήποτε εγγύηση ή αποζημίωση δόθηκε σε σχέση με αυτά, εκτός εάν η Χρηματοδοτική Στήριξη συμμετέχει συγχρόνως κατ' ισομοιρία και κατ' αναλογία σε τέτοια εξασφάλιση, νοούμενου ότι ο Όρος 6.3.1 δεν εφαρμόζεται σε καμία εξασφάλιση που παρέχεται επί των Τίτλων του ΕΜΣ, η οποία εξασφαλίζει μία διευθέτηση που έχει εκ των προτέρων εγκριθεί από τον ΕΜΣ,
- 6.3.2 να μην χορηγεί σε κανέναν άλλο πιστωτή (πλην του ΔΝΤ) καμία προτεραιότητα έναντι του ΕΜΣ,
- 6.3.3 να εξασφαλίζει και να διατηρεί σε πλήρη ισχύ όλες τις άδειες που είναι απαραίτητες γι' αυτό και για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία,
- 6.3.4 να συμμορφώνεται με τις διατάξεις των ανωτέρω Όρων 6.2.3, 6.2.4, 6.2.5 και 6.2.13, και
- 6.3.5 να συμμορφώνεται από κάθε άποψη με την κείμενη νομοθεσία που ενδέχεται να επηρεάσει την ικανότητά του να εκτελεί την παρούσα Συμφωνία.
- 6.4 Το Ταμείο (κατά περίπτωση) αναλαμβάνει, μέχρι την πλήρη αποπληρωμή του συνόλου του κεφαλαίου υπό την παρούσα Συμφωνία, καθώς και όλων των τόκων και των πρόσθετων ποσών, εάν υπάρχουν, που οφείλονται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, να παράγχει, κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ και έπειτα από διαβούλευση με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και τηρουμένου κάθε περιορισμού που ορίζεται στην Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, έγκυρη εξασφάλιση πρώτης τάξεως επί όλων των δικαιωμάτων και συμφερόντων σε σχέση με τα Τραπεζικά Κεφάλαια, ως εξασφάλιση για την εκτέλεση των υποχρεώσεών του που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία.
- 6.5 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εξασφαλίζει ότι, μέχρι την αποπληρωμή του συνόλου του κεφαλαίου στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, όλα τα Τραπεζικά Κεφάλαια που αποκτήθηκαν στο πλαίσιο ανακεφαλαιοποίησεων ή χρηματοδοτικής στήριξης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στο Δικαιούχο Κράτος Μέλους χρησιμοποιώντας

τα έσοδα από την Χρηματοδοτική Στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, θα αποκτηθούν από το Ταμείο.

- 6.6 Τόσο το Δικαιούχο Κράτος Μέλος όσο και, κατά περίπτωση, η Κεντρική Τράπεζα αναλαμβάνει ότι, κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ δυνάμει του ανωτέρω Όρου 6.4, τηρουμένου κάθε περιορισμού που ορίζεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, θα προβεί σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες (συμπεριλαμβανομένων όσων σχετίζονται με την εγγραφή τέτοιου επιτοκίου εξασφάλισης και την καταβολή οποιωνδήποτε αμοιβών, εξόδων, δαπανών ή φόρων σε σχέση με αυτή) προκειμένου να εξασφαλίσει ότι η εν λόγω εξασφάλιση χορηγείται εγκύρως και δεδόντως υπέρ του ΕΜΣ και είναι νομικά δεσμευτική τόσο για τον ΕΜΣ όσο και για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, και την Κεντρική Τράπεζα. Τόσο το Δικαιούχο Κράτος Μέλος όσο και το Ταμείο αποζημιώνουν τον ΕΜΣ για κάθε ποσό που καταβάλλεται από τον ΕΜΣ σε σχέση με την σύσταση, ολοκλήρωση, εγγραφή, ή εκτέλεση οποιασδήποτε εξασφάλισης παρέχεται δυνάμει του Όρου 6.4 και κάθε τέτοιο ποσό θα καταβάλλεται στον ΕΜΣ κατόπιν απαίτησης από οποιοδήποτε ή κάθε ένα από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και το Ταμείο.

## 7. ΕΠΙΤΟΚΙΟ, ΕΞΟΔΑ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ

- 7.1 Για κάθε Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, εφαρμόζεται τόκος επί των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης σε ποσοστό ίσο με το ισχύον Επιτόκιο κατά την διάρκεια κάθε Περιόδου Εκτοκισμού. Σε περίπτωση Παράλληλης Χρηματοδότησης Χρηματοδοτικής Στήριξης, ο ΕΜΣ εκδίδει τιμολόγιο για τόκο ο οποίος είναι ληξιπρόθεσμος και απαιτητός σε σχέση με μία Παράλληλη Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο των Διευκολύνσεων για κάθε Περίοδο Εκτοκισμού τουλάχιστον δέκα (10) ημερολογιακές ημέρες πριν από κάθε Ημερομηνία Πληρωμής. Σε περίπτωση Ομαδικής Χρηματοδότησης Χρηματοδοτικής Στήριξης, ο ΕΜΣ εκδίδει μία πρόβλεψη για τον τόκο που θα είναι ληξιπρόθεσμος και απαιτητός σε σχέση με μία Ομαδική Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο των Διευκολύνσεων για κάθε Περίοδο Εκτοκισμού τουλάχιστον δέκα (10) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την τελευταία ημέρα αυτής της Περιόδου Εκτοκισμού και εκδίδει τιμολόγιο για τόκο ο οποίος είναι ληξιπρόθεσμος και απαιτητός σε σχέση με μία Ομαδική Χρηματοδότηση Χρηματοδοτικής Στήριξης στο πλαίσιο των Διευκολύνσεων σε

- σχέση με κάθε Περίοδο Εκτοκισμού μία (1) Εργάσιμη Ημέρα πριν από την τελευταία ημέρα της εν λόγω Περιόδου Εκτοκισμού.
- 7.2 Σε κάθε Ημερομηνία Πληρωμής στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει σε διαθέσιμα κεφάλαια στον λογαριασμό που υποδεικνύεται σε αυτό εγγράφως από τον ΕΜΣ για τον σκοπό αυτό (ή σε κάποιο άλλο λογαριασμό που τα Μέρη ενδέχεται να συμφωνήσουν από καιρού εις καιρόν) ένα ποσό που αντιστοιχεί στον τόκο που είναι ληξιτρόθεσμος και απαιτητός σε σχέση με την εν λόγω Διευκόλυνση κατά την εν λόγω Ημερομηνία Πληρωμής.
- 7.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει την ετήσια κατανομή της Προμήθειας Δέσμευσης είτε (i) κατόπιν λήψης τιμολογίου είτε (ii) κατά την πρώτη Ημερομηνία Πληρωμής στο πλαίσιο οποιασδήποτε Δόσης ή Εκταμίευσης και αφού προσδιορισθεί το ποσό που θα καταβληθεί ως ετήσια Προμήθεια Δέσμευσης.
- 7.4 Με την επιφύλαξη των διατάξεων του Όρου 10 εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παραλείψει να καταβάλλει οποιοδήποτε ληξιτρόθεσμο ποσό στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης κατά την ημερομηνία λήξης του, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα καταβάλλει επιπλέον τόκο υπερτιμερίας επί του εν λόγω ποσού (ή, κατά περίπτωση, επί κάθε μη πληρωθέντος ποσού που οφείλεται κάθε φορά) στον ΕΜΣ από την Ημερομηνία Πληρωμής (ή άλλη ημερομηνία λήξης) έως την ημερομηνία πλήρους καταβολής, το οποίο υπολογίζεται σε σχέση με διαδοχικές περιόδους εκτοκισμού (κάθε μία από τις οποίες έχει διάρκεια, κατ'επιλογή του ΕΜΣ, δύο ή πρώτη τέτοια περίοδος ξεκινά την αντίστοιχη Ημερομηνία Πληρωμής (ή άλλη ημερομηνία λήξης) και, εφόσον είναι εφικτός, έχει διάρκεια μίας εβδομάδας) με ετήσιο επιτόκιο ίσο με τον αριθμό των μονάδων βάσης ετησίως όπως ορίζεται στην Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ επί του υψηλότερου εκ (α) του EURIBOR που ισχύει στη σχετική περίοδο που έχει επιλεγεί από τον ΕΜΣ και (β) του Επιτοκίου το οποίο θα οφειλόταν εάν το υπερήμερο ποσό θεωρούνταν, κατά την περίοδο μη πληρωμής, Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο της σχετικής Διευκόλυνσης (εάν υπάρχει). Για όσο διάστημα διαρκεί η αδυναμία πληρωμής, το ανωτέρω επιτόκιο αναπροσαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Όρου 7.4 κατά την τελευταία ημέρα κάθε τέτοιας περιόδου εκτοκισμού και τυχόν μη καταβληθέντες τόκοι υπό τον παρόντα Όρο που αφορούν προηγούμενες περιόδους εκτοκισμού θα προστίθενται στο ποσό του τόκου που οφείλεται στο τέλος κάθε περιόδου εκτοκισμού. Ο τόκος υπερημερίας είναι άμεσα ληξιτρόθεσμος και πληρωτέος.
- 7.5 Σε κάθε Ημερομηνία Πληρωμής το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει στον ΕΜΣ κάθε Προμήθεια Δέσμευσης, Προμήθεια Διαχείρισης και οποιαδήποτε άλλη οφειλόμενη προμήθεια η οποία ορίζεται στους σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και προέκυψε στο πλαίσιο της σχετικής Διευκόλυνσης κατά την Περίοδο Εκτοκισμού η οποία λήγει κατά την εν λόγω Ημερομηνία Πληρωμής (εκτός εάν καταβληθεί με διαφορετικό τρόπο).
- 7.6 Κατά την διάρκεια κάθε Περιόδου Εκτοκισμού, ο ΕΜΣ παρέχει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε τακτική βάση τα στοιχεία του Επιτοκίου και οποιοδήποτε άλλο ποσό που προέκυψε στο πλαίσιο των Διευκολύνσεων κατά την σχετική Περίοδο Εκτοκισμού.
- 7.7 Εξαιρουμένης της περίπτωσης που αφαιρείται σύμφωνα με τον Όρο 7.8, η Αρνητική Διακράτηση, η Απώλεια Τόκου, οι Δαπάνες Έκδοσης και όλες οι υπόλοιπες προμήθειες, δαπάνες και έξοδα που προέκυψαν από τον ΕΜΣ σε σχέση με τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης, ή τις χρηματοδοτήσεις καταβάλλονται ταχέως από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών από την παραλαβή των τιμολογίων τα οποία ο ΕΜΣ θα υποβάλει περιοδικά και η εν λόγω πληρώμη θα γίνεται σε λογαριασμό που έχει υποδειχθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ προς τον σκοπό αυτό.
- 7.8 Ο ΕΜΣ δικαιούται να αφαιρεί την Αρνητική Διακράτηση μαζί με όλες τις προμήθειες, δαπάνες και έξοδα που σχετίζονται με Διαδικασίες Προχρηματοδότησης και όλα τα υπόλοιπα ποσά που μπορούν να αφαιρεθούν για τον καθορισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη (είτε στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας είτε οποιασδήποτε άλλης διευκόλυνσης παρέχεται από τον ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) κατά τον υπολογισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης το οποίο θα διατεθεί σε σχέση με μία εκταμίευση κεφαλαίων σε μετρητά (ανεξάρτητα εάν τα ποσά που αφαιρέθηκαν αφορούν ή όχι την εν λόγω εκταμίευση κεφαλαίων).
- 7.9 Σε περίπτωση που οποιοδήποτε μέσο αντιστάθμισης σε σχέση με ένα Χρηματοδοτικό Μέσο το οποίο χρηματοδοτεί οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη λήξει ενωρίτερα για οποιονδήποτε λόγο (συμπεριλαμβανομένης και της πρόωρης καταγγελίας από τον ΕΜΣ σύμφωνα με τους

όρους του εν λόγω μέσου αντιστάθμισης) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα αποζημιώσει τον ΕΜΣ για κάθε δαπάνη εξυπηρέτησης του σχετικού Μέσου Χρηματοδότησης λόγω μη αντιστάθμισης καθώς και για όλα τα έξοδα που προκύπτουν λόγω της πρόωρης λήξης (στον βαθμό που οι εν λόγω δαπάνες δεν περιλαμβάνονται ήδη στο Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ). Τα ποσά που οφείλονται στον ΕΜΣ δεν θα υπολογιστούν δύο φορές σύμφωνα με τον Όρο 6.2.10 και τον παρόντα Όρο 7.9.

- 7.10 Το δικαιούχο Κράτος Μέλος οφείλει να καταβάλλει εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ όλα τα έξοδα, χρεώσεις και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων νομικών, συμβουλευτικών, τραπεζικών ή χρηματιστηριακών δαπανών που προκύπτουν σε σχέση με την προετοιμασία, υπογραφή, εφαρμογή και λήξη της παρούσας Συμφωνίας και κάθε άλλου σχετικού εγγράφου, τροποποίησης, συμπληρώματος ή παραίτησης που αφορά στην παρούσα Συμφωνία και κάθε άλλου σχετικού εγγράφου συμπεριλαμβανομένων των εξόδων και δαπανών που καταβάλλονται από τον ΕΜΣ για την προετοιμασία και έκδοση Χρηματοδοτικών Μέσων για την χρηματοδότηση της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παρέχεται υπό την παρούσα Συμφωνία, και επιτρέπει στον ΕΜΣ να αφαιρέσει τα εν λόγω έξοδα, χρεώσεις και δαπάνες από κάθε Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης για τον καθορισμό του Καθαρού Ποσού Εκταμίευσης. Τα εν λόγω έξοδα και δαπάνες που θα βαρύνουν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος περιλαμβάνουν νομικά έξοδα (όπως τα έξοδα για την λήψη νομικών γνωμοδοτήσεων και την σύνταξη κειμένων, κατά περίπτωση), έξοδα οίκων πιστοληπτικής διαβάθμισης, έξοδα εισαγωγής σε χρηματιστήριο, ταξιδιωτικά έξοδα (κατά περίπτωση), προμήθειες που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα, αμοιβές παρόχων υπηρεσιών και συστημάτων εικαθάρισης, φόρους, έξοδα εγγραφής και έξοδα δημοσίευσης.
- 7.11 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει επιπλέον όλα τα άλλα έξοδα, τέλη και δαπάνες σε σχέση με τις Διευκολύνσεις σε χρόνο και με τέτοιο τρόπο που ορίζεται στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.
- 7.12 Κάθε ποσό που καταβάλλεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε σχέση με έξοδα, επιβαρύνσεις, προμήθειες και δαπάνες ή άλλως σύμφωνα με τον Όρο 7 (ΕΠΙΤΟΚΙΟ, ΕΞΟΔΑ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ) για το οποίο δεν έχει οριστεί ημερομηνία λήξης

πληρωμής καταβάλλεται εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ.

## 8. ΕΞΟΦΛΗΣΗ, ΠΡΟΩΡΗ ΕΞΟΦΛΗΣΗ, ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΕΞΟΦΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΚΥΡΩΣΗ

8.1 Ο παρών Όρος 8 υπόκειται στους συγκεκριμένους όρους που ισχύουν για κάποια Διευκόλυνση όπως ορίζονται στην παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ή στους εφαρμοστέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.

8.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος:

8.2.1 αποπληρώνει το ποσό του κεφαλαίου κάθε Χρηματοδοτικής Στήριξης σε διαθέσιμα κεφάλαια στον λογαριασμό που έχει υποδειχθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ προς τον σκοπό αυτό (ή σε οποιονδήποτε άλλο λογαριασμό που μπορούν κατά καιρούς να συμφωνήσουν τα Μέρη στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας) κατά την ημερομηνία ή τις ημερομηνίες (κάθε μία από τις οποίες πρέπει να αποτελεί Ημερομηνία Πληρωμής) και σύμφωνα με τους όρους που γνωστοποιούνται σε αυτό από τον ΕΜΣ με τη σχετική Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης, και

8.2.2 μπορεί να αποπληρώσει εθελοντικά κάθε Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους καθώς και όλα τα άλλα ληξιπρόθεσμα ποσά σε σχέση με αυτό πριν από την ημερομηνία λήξης του (αλλά μετά το τέλος της Περιόδου Διαθεσιμότητας) με ελάχιστο ποσό κεφαλαίου που ισούται ή που είναι μεγαλύτερο του Ελάχιστου Ποσού Εθελοντικής Προπληρωμής εάν:

(α) ζητήσει άδεια για να προβεί σε τέτοια εθελοντική προπληρωμή με επιστολή απένθυνόμενη προς τον Διευθύνοντα Σύμβουλό τουλάχιστον τριάντα (30) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την ημερομηνία της προτεινόμενης εθελοντικής προπληρωμής, και μία τέτοια αίτηση είναι αμετάκλητη και δεσμευτική για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Όρου 8.2.2, και

(β) το Συμβούλιο Διευθυντών εγκρίνει το ποσό κεφαλαίου της εν λόγω εθελοντικής προπληρωμής, την ημερομηνία της εν λόγω εθελοντικής προπληρωμής και την Διευκόλυνση ή τις Διευκολύνσεις στις οποίες αφορά η

εν λόγω προπληρωμή και ενημερώνει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος για το ποσό όλων των δαπανών, εξόδων, προμηθειών, Απώλειών Τόκων, Αρνητικής Διακράτησης, εξόδων λύσης ή καταγγελίας οποιασδήποτε αντιστάθμισης, τα οποία θα καταστούν πληρωτέα από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε σχέση με την εν λόγω εθελοντική προπληρωμή και κάθε άλλο ληξιπρόθεσμο ποσό σύμφωνα με τον Όρο 8.4 αναφορικά με αυτήν.

Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προβαίνει στην εν λόγω εθελοντική προπληρωμή και καταβάλλει τα σχετικά έξοδα που αφορούν στα ποσά που καθόρισε το Συμβούλιο Διευθυντών κατά την εγκεκριμένη ημερομηνία εθελοντικής προπληρωμής. Τα ποσά που εξοφλήθηκαν δεν μπορούν να διατεθούν εκ νέου μέσω δανείου.

- 8.3 Εάν χρηματοδότηση που χορηγήθηκε στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της Σύμβασης του ΔΝΤ ή στο πλαίσιο οποιασδήποτε από τις διευκόλυνσεις που παρέχονται από τους Παρόχους Χρηματοδοτικής Ενίσχυσης, το ΔΝΤ, η την Ευρωπαϊκή Ένωση (ή οποιαδήποτε φορέα ή όργανο αυτής), αποπληρωθεί προκαταβολικά από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εν όλω ή εν μέρει σε εθελοντική ή υποχρεωτική βάση, ένα αναλογικό μέρος των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παρέχεται με την παρούσα μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους και όλα τα άλλα ποσά που οφείλονται σε σχέση με αυτά καθίστανται άμεσα ληξιπρόθεσμα και πληρωτέα σε ποσό αναλογικό που καθορίζεται με βάση την αναλογία που αντιπροσωπεύει το προκαταβολικά αποπληρωθέν ποσό κεφαλαίου σχετικά με τη Σύμβαση ΔΝΤ ή τη σχετική διευκόλυνση έναντι του συνολικού οφειλόμενου ποσού κεφαλαίου που δεν έχει αποπληρωθεί σε σχέση με τη Σύμβαση ΔΝΤ ή την εν λόγω διευκόλυνση πριν την εν λόγω προκαταβολική αποπληρωμή.
- 8.4 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει κατά την ημερομηνία τέτοιας πρόωρης εξόφλησης κάποιας Χρηματοδοτικής Στήριξης (είτε σε εθελοντική είτε σε υποχρεωτική βάση) όλους τους δεδουλευμένους τόκους και όλα τα άλλα ποσά που οφείλονται σε σχέση με τα ποσά που αποπληρώνονται και αποδίδει όλα τα έξοδα τις δαπάνες τις αμοιβές και τις Απώλειες Τόκων που πραγματοποιήθηκαν ή πληρώθηκαν από τον ΕΜΣ ως συνέπεια της πρόωρης εξόφλησης αναφορικά με

οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη (συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, προμηθειών, εξόδων και δαπανών, καθώς και πριμοδοτήσεις προπληρωμής ή το Κόστος Διακράτησης που κατέβαλε ο ΕΜΣ σε σχέση με την συνεχιζόμενη εκμετάλλευση ή την πρώτη εξόφληση ή την πώληση βραχυπρόθεσμων και/ή μακροπρόθεσμων Χρηματοδοτικών Μέσων).

- 8.5 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος μπορεί να ακυρώσει, με προηγούμενη έγγραφη ειδοποίηση τουλάχιστον δέκα (10) Εργασίμων Ημερών, το σύνολο ή οποιαδήποτε μέρος (ίσο ή μεγαλύτερο του Ελάχιστου Ποσού Ακύρωσης) του μη εκταμιευθέντος ποσού μίας Διευκόλυνσης, νοούμενου ότι δεν έχει γίνει Αίτηση Χρηματοδότησης για αυτό το ποσό σύμφωνα με τη σχετική Διευκόλυνση. Ο ΕΜΣ διατηρεί το δικαίωμα να αξιολογήσει την επάρκεια του εναπομείναντος προγράμματος σε περίπτωση που κάποιο Δικαιούχο Κράτος Μέλος ακυρώσει το σύνολο ή οποιαδήποτε μέρος του μη εκταμιευθέντος ποσού μίας Διευκόλυνσης. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη έναντι του ΕΜΣ αναφορικά με οποιαδήποτε έξοδα, δαπάνες, προμήθειες, αντισταθμίσεις, έξοδα λύσης ή δαπάνες ρευστότητας που προέκυψαν σε σχέση με το ακυρωθέν μέρος μίας Διευκόλυνσης.
- 8.6 Ο ΕΜΣ μπορεί με γραπτή ειδοποίηση προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος:
- 8.6.1 να ακυρώσει το σύνολο ή οποιαδήποτε μέρος του μη εκταμιευθέντος ποσού μίας Διευκόλυνσης εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος γνωστοποιήσει την πρόθεσή του να μην κάνει άλλες αναλήψεις βάσει της παρούσας Σύμφωνίας,
- 8.6.2 να ακυρώσει το σύνολο ή οποιαδήποτε μέρος του μειωμένου ποσού μίας Διευκόλυνσης εάν το Μνημόνιο Συναντηληγησης ή η Εισήγηση τροποποιηθεί κατά τρόπο που να μειώνει το ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης που είναι διαθέσιμη προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος:
- 8.6.3 να ακυρώσει το σύνολο ή οποιαδήποτε μέρος του μη εκταμιευθέντος ποσού μίας Διευκόλυνσης και να απαιτήσει άμεση πλήρη εξόφληση όλων των Διευκολύνσεων, συμπεριλαμβανομένων όλων των ποσών που αναφέρονται στον Όρο 8.4, εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν έχει συμμορφωθεί με τον Όρο 12.3, και

- 8.6.4 να αναστείλει το σύνολο ή οποιοδήποτε μέρος του μη εκταμιευθέντος ποσού μίας Διευκόλυνσης εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν τηρεί τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από τα Άρθρα 8, 9 και 10 της Συνθήκης του ΕΜΣ.
- 8.7 Ο ΕΜΣ μπορεί επίσης να ακυρώσει, εφόσον κρίνει ότι είναι κατάλληλο, το σύνολο ή οποιοδήποτε μέρος του μη εκταμιευθέντος ποσού οποιασδήποτε ή όλων των Διευκολύνσεων προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σε περίπτωση που το ΔΝΤ ακυρώσει τη Σύμβαση ΔΝΤ ή οποιοδήποτε άλλος Πλέοντος Χρηματοδοτικής Στήριξης ή η Ευρωπαϊκή Ένωση (ή οποιοδήποτε φορέας ή όργανο αυτής) ακυρώσει το σύνολο ή οποιοδήποτε μέρος κάποιου χρηματοδοτικού μέσου που έχει συναφθεί με, ή αφορά στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος. Σε αυτή την περίπτωση η ακύρωση μιας Διευκόλυνσης είναι ανάλογη με (α) στην περίπτωση ακύρωσης από το ΔΝΤ, το τμήμα που το ακυρωθέν ποσό αντιπροσωπεύει στο σύνολο των αρχικών ποσού της εν λόγω Σύμβασης ΔΝΤ και (β) στην περίπτωση της ακύρωσης οποιασδήποτε άλλης διευκόλυνσης, το τμήμα που το ακυρωθέν ποσό αντιπροσωπεύει στο σύνολο των αρχικών ποσών της παρούσας Συμφωνίας και κάθε μίας από τις διευκολύνσεις που παρέχονται από τους άλλους Παρόχους Χρηματοδοτικής Στήριξης ή την Ευρωπαϊκή ένωση (ή οποιονδήποτε φορέα ή όργανο αυτής).
- 8.8 Εάν τα έσοδα από οποιαδήποτε Εκταμίευση χρησιμοποιηθούν από τό Δικαιούχο Κράτος Μέλος για την χρηματοδότηση της ανακεφαλαιοποίησης ενός χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή την κεφαλαιοποίηση μίας ΕΔΧ στο πλαίσιο Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων όπως επιβεβαιώνεται από τους όρους της σχετικής Αίτησης Χρηματοδότησης και της Γνωστοποίησης Αποδοχής:
- 8.8.1 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα παρέχει όλα τα έσοδα από την εν λόγω εκταμίευση στο Ταμείο (κατά περίπτωση) ώστε αντό να ανακεφαλαιοποιήσει τα σχετικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή να κεφαλαιοποιήσει την σχετική ΕΔΧ με την ανάληψη Τραπεζικών Κεφαλαίων,
- 8.8.2 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα ειδοποιεί εγγράφως τον ΕΜΣ στην περίπτωση που λαμβάνει μια πληρωμή από το Ταμείο (κατά περίπτωση) ή το

εν λόγω χρηματοπιστωτικό ιδρυμα ή σε περίπτωση που το Ταμείο (κατά περίπτωση) λάβει πληρωμή από κάποιο ανακεφαλαιοποιημένο χρηματοπιστωτικό ιδρυμα ή εάν το Ταμείο (κατά περίπτωση) ή το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πωλήσει σε τρίτο μέρος οποιοδήποτε δάνειο, ομόλογο, χρεωστικό τίτλο, μετοχή ή κεφάλαιο ή οποιοδήποτε μέσο (συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, Τραπεζικών Κεφαλαίων) που κατέχει σε σχέση με το εν λόγω χρηματοπιστωτικό ιδρυμα ή ΕΔΧ (ή οποιαδήποτε από τις θυγατρικές του) σε σχέση με την ανακεφαλαιώση του εν λόγω χρηματοπιστωτικού ιδρύματος ή την κεφαλαιοποίηση της εν λόγω ΕΔΧ. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, κατόπιν γραπτής ειδοποίησης από τον ΕΜΣ, έχοντας λάβει σοβαρά υπόψη τις απώλειες στο χαρτοφυλάκιο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και του Ταμείου (κατά περίπτωση) αναφορικά με την ανακεφαλαιοποίηση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων ή την κεφαλαιοποίηση της ΕΔΧ (νοούμενον ότι το εν λόγω αντίτιμο μειώνει μόνο το ποσό του κεφαλαίου το οποίο οφείλεται σε σχέση με οποιαδήποτε Διευκόλυνση κατά τη λήξη, στο βαθμό που μία αποπληρωμή κεφαλαίου έχει γίνει πραγματικά στο πλαίσιο μίας τέτοιας πώλησης); θα αποπληρώσει μέρος οποιασδήποτε Διευκόλυνσης ζητηθεί από τόν ΕΜΣ (μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους του εν λόγω τιμήματος), το οποίο δεν θα υπερβαίνει το ποσό που λήφθηκε από τό Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή από το Ταμείο από το σχετικό χρηματοπιστωτικό ιδρυμα ή ΕΔΧ λόγω αποζημίωσης ή τα έσοδα από την πώληση των σχετικών δανείων, τίτλων, χρεωστικών τίτλων, μετοχών ή κεφαλαίων ή άλλων μέσων, που πραγματοποιούνται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή το Ταμείο. Το Ταμείο (κατά περίπτωση) δεν θα καθυστερεί αδικαιολόγητα την πληρωμή στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος των αδιανέμητων κερδών που προκύπτουν από τις δραστηριότητές του,

8.8.3 σε περίπτωση που το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πραγματοποιεί έσοδα από την μεταπώληση ή τοποθέτηση οποιουδήποτε δανείου, ομόλογου, χρεωστικού τίτλου, μετοχής, κεφαλαίου ή άλλου μέσου που κατέχει το ίδιο σε σχέση με το

χρηματοπιστωτικό ίδρυμα ή την ΕΔΧ (ή οποιαδήποτε από τις θυγατρικές του), σε σχέση με την ανακεφαλαιοποίηση των εν λόγω χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων ή την κεφαλαιοποίηση της εν λόγω ΕΔΧ, τότε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αμέσως (και εν πάσῃ περιπτώσει μέσα σε πέντε (5) Εργάσιμες Ημέρες από την είσπραξή των εν λόγω κερδών από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) θα αποπληρώνει ένα μέρος οποιαδήποτε Διευκόλυνσης απαιτείται από τον ΕΜΣ (μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους του εν λόγω μέρους) ποσού ίσου με το πραγματοποιηθέν κέρδος, και

- 8.8.4 σε περίπτωση που μία αποπληρωμή σύμφωνα με τον παρόντα Όρο 8.8 δημιουργεί την υποχρέωση αποπληρωμής ή προπληρωμής χρηματοδότησης που χορηγήθηκε στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος από το ΔΝΤ (εάν υπάρχει), σύμφωνα με οποιαδήποτε διευκόλυνση παρέχεται από τους Παρόχους Χρηματοδοτικής Στήριξης, την Ευρωπαϊκή Ένωση (ή οποιανδήποτε φορέα ή δραγανο αυτής), ο ΕΜΣ αναγνωρίζει και συμφωνεί ότι το ποσό προς αποπληρωμή στον ΕΜΣ σύμφωνα με τον Όρο 8.8 θα μειωθεί αναλογικά χρησιμοποιώντας την μεθοδολογία του Όρου 8.7 (εκτός του ότι οι αναφορές στις ακυρώσεις που περιέχονται στον Όρο 8.7 θα θεωρηθούν ως αναφορές σε αποπληρωμές κεφαλαίων για τους σκοπούς της εν λόγω μείωσης). Αποπληρωμή στο πλαίσιο του παρόντος Όρου 8.8 θα αποτελεί προγραμματισμένη αποπληρωμή και όχι εθελοντική ή υποχρεωτική αποπληρωμή.

## 9. ΠΛΗΡΩΜΕΣ

- 9.1 Όλες οι πληρωμές που πρέπει να γίνουν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, θα γίνονται χωρίς συμψηφισμό ή ανταπαίτηση, ελεύθερα και απαλλαγμένα από, και χωρίς κρατήσεις για, φόρους, προμήθειες και όλλες χρεώσεις καθ'όλη τη διάρκεια αυτής της Συμφωνίας.
- 9.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δηλώνει ότι δέλει οι πληρωμές και μεταφορές στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας δεν υπόκεινται σε φόρο ή άλλου είδους δασμό στη χώρα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και δεν υπόκεινται σε αυτά καθ'όλη τη διάρκεια της Συμφωνίας. Εάν, παρόλα αυτά, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή η Κεντρική Τράπεζα

υποχρεωθούν με νόμο να προβούν σε τέτοιου είδους κρατήσεις, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα καταβάλλει τα απαιτούμενα υπερβάλλοντα ποσά προκειμένου, μετά τις απαιτούμενες από το νόμο μειώσεις, ο ΕΜΣ να λαμβάνει στο ακέραιο τα ποσά που προβλέπονται στην παρούσα Συμφωνία.

## 9.3

- 9.3.1 Όλες οι αποπληρωμές γίνονται σε διαθέσιμα κεφάλαια σε ευρώ εκτός στην περίπτωση που αναφέρεται στην Γνωστοποίηση Αποδοχής όπου μία Εκταμίευση έχει γίνει με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ και στην προκειμένη περίπτωση η εξόφληση θα πρέπει, εάν είναι εφικτό, να γίνει με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ της ίδιας σειράς και με την ίδια ονομαστική αξία με τους Τίτλους του ΕΜΣ οι οποίοι χορηγήθηκαν για την ικανοποίηση της σχετικής εκταμίευσης, νοούμενον ότι εάν δύο ή περισσότερες σειρές Τίτλων του ΕΜΣ χρησιμοποιηθούν για μία εκταμίευση, η εξόφληση θα γίνει με την παράδοση των ανάλογων ποσών κάθε μίας σειράς.
- 9.3.2 Εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υποχρεούται να εξοφλήσει μία Χρηματοδοτική Στήριξη (ή εκταμίευση) με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ ότι οποίοι έχουν ημερομηνία λήξης ίδια με την ημερομηνία αποπληρωμής της εν λόγω Χρηματοδοτικής Στήριξης (ή εκταμίευσης) ή που λήγουν δεκατέσσερις (14) Εργάσιμες Ημέρες πριν ή ενωρίτερα από την εν λόγω ημερομηνία αποπληρωμής, τότε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος μεταφέρει τους εν λόγω Τίτλους του ΕΜΣ σε ειδικό λογαριασμό χρεογράφων το αργότερο δεκατέσσερις (14) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την ημερομηνία αποπληρωμής και μπορεί να κάνει ανάληψη των εν λόγω Τίτλων του ΕΜΣ από τον εν λόγω ειδικό λογαριασμό τίτλων για σκοπούς παράδοσης των Τίτλων του ΕΜΣ στο ΕΜΣ στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας.

- 9.4 Όλες οι πληρωμές του Δικαιούχου Κράτους Μέλους προς τον ΕΜΣ γίνονται μέσω SWIFT μηνυμάτων MT202 στο TARGET2 κατά την ημερομηνία λήξης πριν τις 11:00 π.μ. (ώρα Φρανκφούρτης) στον συμμετέχοντα στο TARGET2 με κωδικό SWIFT-BIC: ECBFDEFFBAC υπέρ του λογαριασμού που έχει υποδειχθεί εγγράφως από τον ΕΜΣ για

- τον συγκεκριμένο σκοπό (ή σε οποιοδήποτε άλλο λογαριασμό συμφωνηθεί οποτεδήποτε μεταξύ των Μερών για τους σκοπούς αυτής της Συμφωνίας).
- 9.5 Ο ΕΜΣ ενημερώνει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα το αργότερο μέχρι τις ημερομηνίες που καθορίζονται στον Όρο 7.1 για το ποσό του κεφαλαίου που είναι απαιτητό και ληξιπρόθεσμο κατά τις σχετικές Ημερομηνίες Πληρωμής και για τις λεπτομέρειες (Επιτόκιο, Περίοδος Εκτοκισμού) βάσει των οποίων έχει υπολογιστεί ο τόκος.
- 9.6 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στέλνει στον ΕΜΣ και στην ΕΚΤ αντίγραφο των εντολών πληρωμής που στάλθηκαν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και που αφορούν πληρωμή οφειλόμενη στον ΕΜΣ στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, τουλάχιστον δύο (2) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την σχετική ημερομηνία λήξης.
- 9.7 Εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πληρώσει, σε συγκεκριμένη ημερομηνία, κάποιο ποσό σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη, το οποίο υπολείτεται του συνολικού ποσού που είναι απαιτητό και ληξιπρόθεσμο κατά την εν λόγω ημερομηνία σύμφωνα με τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παραιτείται κάθε δικαιώματος να οικειοποιηθεί της διαφοράς μεταξύ του ποσού που κατέβαλε σε σχέση με το ποσό που ήταν πληρωτέο.
- Το ποσό που καταβάλλεται αναφορικά με μια τέτοια Χρηματοδοτική Στήριξη χρησιμοποιείται για την ικανοποίηση των ληξιπρόθεσμων πληρωμών της Χρηματοδοτικής Στήριξης κατά την ακόλουθη σειρά:
- 9.7.1 πρώτον για κάθε αμοιβή, έξοδα, δαπάνες και αποζημιώσεις (περιλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των Δαπανών Εκδοσης και της Προμήθειας Δέσμευσης),
  - 9.7.2 δεύτερον για τόκους υπερημερίας όπως καθορίζονται στον Όρο 7.3,
  - 9.7.3 τρίτον για άλλους τόκους, και
  - 9.7.4 τέταρτον για κεφάλαιο,
- νοούμενου ότι τα εν λόγω ποσά είναι πληρωτέα, δεδουλευμένα ή ληξιπρόθεσμα κατά την εν λόγω ημερομηνία.
- 9.8 Κάθε υπολογισμός από τον ΕΜΣ στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας:
- 9.8.1 από τον ΕΜΣ γίνεται κατά έναν εμπορικά εύλογο τρόπο, και

9.8.2 από την ΕΚΤ ή τον ΕΜΣ, ελλείψει πρόδηλου σφάλματος, είναι δεσμευτικός για τον ΕΜΣ και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

## 10. ΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ

- 10.1 Ο ΕΜΣ δύναται, με έγγραφη γνωστοποίηση προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος να αικυρώσει το σύνολο ή μέρος των Διευκολύνσεων (ή οποιεσδήποτε από αυτές) και/ή να κηρύξει το συνολικό ποσό κεφαλαίου οποιαδήποτε ή όλων των Χρηματοδοτικών Ενισχύσεων που έγιναν ή εκκρεμούν στο πλαίσιο των Διευκολύνσεων, άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους και κάθε άλλο ποσό το οποίο οφείλεται σε σχέση με τα ανωτέρω και/ή να ασκήσει οποιοδήποτε ή όλα τα δικαιώματα, θεραπείες, εξουσίες ή διακριτική ευχέρεια του που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία ή το εφαρμοστέο δίκαιο, εάν:
- 10.1.1 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή το Ταμείο αδυνατούν να καταβάλλουν προς τον ΕΜΣ οποιαδήποτε ποσό κεφαλαίου ή τόκο σε σχέση με οποιαδήποτε Χρηματοδοτική Στήριξη ή οποιαδήποτε άλλο ποσό που οφείλεται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας κατά την ημερομηνία λήξης του, είτε εν όλω ή εν μέρει, με τον τρόπο και στο νόμισμα που έχει συμφωνηθεί στην παρούσα Συμφωνία, ή
  - 10.1.2 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, η Κεντρική Τράπεζα (κατά περίπτωση) ή το Ταμείο (κατά περίπτωση) αθετήσουν την εκτέλεση οποιαδήποτε υποχρέωσής τους υπό την παρούσα Συμφωνία (συμπεριλαμβανομένης της υποχρέωσης που ορίζεται στον Όρο 3.5 να εφαρμοστεί κάθε Χρηματοδοτική Στήριξη σύμφωνα με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης (παραλείποντας όμως τις υπόλοιπες υποχρεώσεις που απορρέουν από το Μνημόνιο Συναντίληψης) πλην των υποχρεώσεων που αναφέρονται στον Όρο 10.1.1, και η εν λόγω αθέτηση συνεχίζεται για περίοδο ενός μηνός μετά από σχετική έγγραφη ειδοποίηση η οποία πρέπει να σταλεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος από τον ΕΜΣ, ή
  - 10.1.3 ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος δήλωση αθέτησης σε περίπτωση που οι υποχρεώσεις του

Δικαιούχου Κράτους Μέλους, της Κεντρικής Τράπεζας και/ή (κατά περίπτωση) του Ταμείου, οι οποίες απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία, κηρυχθούν από αρμόδιο δικαστήριο ως μη δεσμευτικές ή μη εκτελεστές κατά του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, του Ταμείου (κατά περίπτωση) ή της Κεντρικής Τράπεζας ή κηρυχθούν από αρμόδιο δικαστήριο ως παράνομες, ή

10.1.4 ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος δήλωση αθέτησης στις περιπτώσεις που (i) έχει διαπιστωθεί ότι αναφορικά με την παρούσα Συμφωνία ή το Μνημόνιο Συναντίληψης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, η Κεντρική Τράπεζα ή (κατά περίπτωση) το Ταμείο έχει εμπλακεί σε οποιαδήποτε πράξη απάτης ή διαφθοράς ή σε οποιαδήποτε άλλη παράνομη δραστηριότητα, ή σε οποιεσδήποτε άλλες πράξεις οι οποίες είναι επιβλαβείς για τον ΕΜΣ ή (ii) οποιαδήποτε δήλωση ή εγγύηση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας είναι ανακριβής, αναληθής ή παραπλανητική και η οποία κατά τη γνώμη του ΕΜΣ θα μπορούσε να είχε αρνητική επίπτωση στην ικανότητα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή (κατά περίπτωση) του Ταμείου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία ή να βλάψει τα δικαιώματα του ΕΜΣ που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία, ή

10.1.5 οποιαδήποτε συμφωνία για την παροχή δανείου ή οποιαδήποτε άλλης Χρηματοδοτικής Στήριξης μεταξύ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, της Κεντρικής Τράπεζας και του ΕΜΣ, του ΕΤΧΣ, του ΔΝΤ ή οποιουδήποτε οργάνου ή φορέα της ΕΕ, ανεξαρτήτως ποσού, για την οποία υπάρχει δήλωση αθέτησης ή υπάρχει αθέτηση σε υποχρέωση οποιουδήποτε είδους πληρωμής προς το ΕΜΣ ή οποιοδήποτε όργανο ή φορέα της ΕΕ από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και η εν λόγω αθέτηση της υποχρέωσης πληρωμής δίνει το δικαίωμα να αποσταλεί δήλωση αθέτησης, ή

10.1.6 Το Σχετικό Χρέος του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή (κατά περίπτωση) του Τάμειου, του οποίου το συνολικό ποσό κεφαλαίου υπερβαίνει το ποσό των 250.000.000 ευρώ, είναι

αντικείμενο δήλωσης αθέτησης όπως αυτή ορίζεται στο μέσο που διέπει ή αποδεικνύει το εν λόγω χρέος και ως αποτέλεσμα τέτοιας δήλωσης αθέτησης έχει επέλθει πρόωρη λήξη του εν λόγω χρέους ή μία *de facto* στάση πληρωμών, ή

10.1.7 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δε κάνει έγκαιρες επαναγοράς από το ΔΝΤ σε σχέση με τη Σύμβαση ΔΝΤ οποιωνδήποτε εικρεμούντων αγορών σύμφωνα με το εφαρμοστέο πρόγραμμα υποχρεώσεων επαναγοράς ή έχει ληξιπρόθεσμες χρεώσεις για εικρεμείς αγορές και ο Διευθύνων Σύμβουλος του ΔΝΤ έχει ειδοποιήσει το Εκτελεστικό Συμβούλιο του ΔΝΤ ότι οι εν λόγω επαναγορές ή πληρωμές των χρεώσεων έχουν καταστεί ληξιπρόθεσμες, ή

10.1.8 οποιαδήποτε δανειακή σύμβαση ή συμφωνία για την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης μεταξύ του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή (κατά περίπτωση) του Ταμείου και κάθε οργάνου ή φορέα της ΕΕ, του ΔΝΤ ή οποιουδήποτε άλλου Παρόχου Χρηματοδοτικής Στήριξης, ανεξαρτήτως ποσού, είναι αντικείμενο δήλωσης αθέτησης, ή

10.1.9 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν καταβάλλει σημαντικό μέρος του Σχετικού Χρέους του όταν καταστεί ληξιπρόθεσμό ή έχει κηρύξει ή έχει επιβάλλει παύση πληρωμών του Σχετικού Χρέους ή Σχετικού Χρέους που αναλαμβάνει ή εγγυάται γι' αυτό.

10.2 Ο ΕΜΣ δύναται, χωρίς όμως να υποχρεούται, να ασκήσει όλα τα δικαιώματά του υπό τον παρόντα Όρο και δύναται επίσης να ασκήσει μέρος αυτών χωρίς επηρεασμό της μελλοντικής άσκησης των εν λόγω δικαιωμάτων.

10.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει τόκους υπερημερίας, όπως προβλέπεται στον ανωτέρω Όρο 7.4, ο οποίος υπολογίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία το ανεξόφλητο ποσό κεφαλαίου της εν λόγω Χρηματοδοτικής Στήριξης έχει καταστεί άμεσα ληξιπρόθεσμο και αποιτητό μέχρι την ημερομηνία της πραγματικής πλήρους εξόφλησης.

## 11. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

11.1 Με ισχύ από την ημερομηνία της παρούσας Συμφωνίας και για όσο διάστημα υπάρχουν ανεξόφλητα ποσά στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας ή ισχύει οποιαδήποτε δέσμευση

υπό την παρούσα Συμφωνία, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παρέχει στόν ΕΜΣ:

- 11.1.1 όλα τα έγγραφα που αποστέλλονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στους πιστωτές του γενικώς, την ίδια στιγμή που αποστέλλονται και πρέπει να αποστέλλει στον ΕΜΣ το συντομότερο δυνατόν μετά την παραλαβή, όλα τα έγγραφα που εκδόθηκαν γενικώς στους πιστωτές οποιωνδήποτε άλλων προσώπων από τα οποία προκύπτει χρέος το οποίο αποτελεί Χρέος Γενικής Κυβέρνησης;
- 11.1.2 όλα τα έγγραφα που αποστέλλονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο ΔΝΤ στο πλαίσιο μίας Σύμβασης ΔΝΤ ή σε οποιονδήποτε Πάροχο Χρηματοδοτικής Στήριξης,
- 11.1.3 κάθε περιοδική έικθεση που έχει συνταχθεί για σκοπούς εκπλήρωσης των όρων του Μνημονίου Συναντίληψης,
- 11.1.4 ταχέως, κάθε επιπλέον πληροφορία που αφορά στην δημοσιονομική και οικονομική κατάστασή του, την οποία μπορεί ευλόγως να ζητήσει ο ΕΜΣ,
- 11.1.5 οποιαδήποτε πληροφορία αναφορικά με κάθε γεγονός το οποίο ευλόγως θα μπορούσε να προκαλέσει κάποιο Πιστωτικό Επεισόδιο (καθώς και τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την αποκατάσταση αυτού), και
- 11.1.6 δήλωση ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν προτίθεται να αιτηθεί περαιτέρω Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο της Συμφωνία, όσο το δυνατόν συντομότερα προκύψει.
- 11.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει να παράσχει εγκαίρως στον ΕΜΣ κάθε πληροφορία την οποία μπορεί ευλόγως να ζητήσει ο ΕΜΣ σχετικά με το σύστημα προειδοποίησης που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με το Άρθρο 13(6) της Συνθήκης του ΕΜΣ.
- 11.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει να ενημερώνει ταχέως τον ΕΜΣ σε περίπτωση που επέλθει οποιοδήποτε γεγονός το οποίο θα καθιστούσε ανακριβή οποιαδήποτε δήλωση έχει γίνει στη νομική γνωμοδότηση που αναφέρονται στον ανωτέρω Όρο 4.1.1.
- 11.4 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει να ειδοποιεί ταχέως τον ΕΜΣ στην περίπτωση που δικαστικές, διαιτητικές ή διοικητικές διαδικασίες ή έρευνες οποιουδήποτε ή ενώπιων οποιουδήποτε δικαστηρίου, διαιτητικής αρχής ή οργανισμού έχουν

εκκινήσει ή επαπειλούνται εγγράφως εναντίον του και θα μπορούσαν να βλάψουν την εκτέλεση ή την υλοποίηση του Μνημονίου Συναντίληψης, της Συμφωνίας ή των συναλλαγών που προβλέπονται σε αυτά ή που, εάν καθορίζεται διαφορετικά, θα ήταν ευλόγως πιθανό να έχουν σημαντικές αρνητικές επιπτώσεις στην ικανότητα του να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που απορέουν από το Μνημόνιο Συναντίληψης, τη Συμφωνία ή τις συναλλαγές που προβλέπονται σε αυτά,

- 11.5 Σε περίπτωση που Χρηματοδοτική Στήριξη παρέχεται υπό μορφή Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, το Ταμείο αναλαμβάνει να παράσχει ταχέως στον ΕΜΣ οποιαδήποτε περεταίρω πληροφορία αναφορικά με τα Τραπέζικά Κεφάλαια και τα ανακεφαλαιοποιημένα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή τις κεφαλαιοποιημένες ΕΔΧ όπως μπορεί ευλόγως να ζητήσει ο ΕΜΣ.

## 12. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΑΠΑΤΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥΣ

- 12.1 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επιτρέπει στον ΕΜΣ να στείλει τους δικούς του αντιπροσώπους ή δεόντως εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους για να διεξάγουν, με την δέουσα επιμέλεια, τεχνικές ή οικονομικές αξιολογήσεις, επιθεωρήσεις ή λογιστικούς έλεγχους τους οποίους θεωρεί σημαντικούς σε σχέση με την διαχείριση της Συμφωνίας και κάθε Χρηματοδοτικής Στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο αυτό.
- 12.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παρέχει, άμεσα ή μέσω του Ταμείου (κατά περίπτωση) και/ή της Κεντρικής Τράπεζας (εάν εφαρμόζεται) ή του Γραφείου Διαχείρισης Χρέους, σχετικές πληροφορίες και έγγραφα στον ΕΜΣ, την EKT, την Επιτροπή και (κατά περίπτωση) το ΔΝΤ, τα οποία ενδέχεται να ζητηθούν για τον σκοπό των αξιολογήσεων, επιθεωρήσεων ή λογιστικών ελέγχων, παρέχει πλήρη συνεργασία και λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα για την διευκόλυνση των εργασιών των προσώπων στα οποία ανατέθηκε η διεξαγωγή τους. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Ταμείο (κατά περίπτωση) και η Κεντρική Τράπεζα αναλαμβάνουν να παράσχουν στα πρόσωπα που αναφέρονται στον παρόντα Όρο 12 (ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΑΠΑΤΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥΣ) (ή να βοηθά την παροχή σε αυτά τα άτομα) πρόσβαση σε τοποθεσίες και κτήρια όπου τηρούνται οι σχετικές πληροφορίες και τα έγγραφα.

12.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Ταμείο (κατά περίπτωση) και η Κεντρική Τράπεζα (εάν εφαρμόζεται) εξασφαλίζουν την διερεύνηση και την ικανοποιητική αντιμετώπιση όποιασδήποτε υπόθεσης, πραγματικής ή υποψιαζόμενης απάτης, δωροδοκίας ή κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας σε σχέση με την διαχείριση της Συμφωνίας και κάθε Χρηματοδοτικής Στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο αυτό. Όλες αυτές οι υποθέσεις καθώς και τα μέτρα που σχετίζονται με αυτές και τα οποία λήφθηκαν από τις εθνικές αρμόδιες αρχές θα αναφέρονται στον ΕΜΣ και την Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση.

### 13. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

13.1 Όλες οι γνωστοποιήσεις σχετικά με την παρούσα Συμφωνία, πραγματοποιούνται εγκύρως εφόσον παρέχονται γραπτώς και αποστέλλονται στις διευθύνσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα 1 (Κατάλογος Επαρχών) της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Κάθε Μέρος επικαιροποιεί τα στοιχεία των διευθύνσεων και τα γνωστοποιεί στο άλλο Μέρος σχετικά με κάθε επικαιροποίηση που γίνεται από καιρού εις καιρόν.

13.2 Όλες οι γνωστοποιήσεις γίνονται με συστημένη επιστολή. Σε περίπτωση κατεπείγοντος, μπορούν να αποσταλούν με τηλεομοιότυπο, μήνυμα SWIFT ή να παραδίδονται ιδιοχείρως στις προαναφερθείσες διευθύνσεις και να επιβεβαιώνονται χωρίς καθυστέρηση με συστημένη επιστολή. Οι γνωστοποιήσεις θεωρούνται ότι λαμβάνονται εγκύρως κατά τον χρόνο της πραγματικής λήψης της τηλεομοιοτυπίας, του μηνύματος SWIFT ή της επιστολής που παραδόθηκε ιδιοχείρως.

13.3 Όλα τα έγγραφα, οι πληροφορίες και το υλικό που παραδίδεται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας θα είναι στην αγγλική γλώσσα.

13.4 Κάθε Μέρος της παρούσας Συμφωνίας κοινοποιεί στα άλλα Μέρη τον κατάλογο και τα δείγματα υπογραφών των προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να ενεργούν για λογαριασμό του υπό την παρούσα Συμφωνία, πριν από την υπογραφή της παρούσας Συμφωνίας. Αντίστοιχα, κάθε Μέρος επικαιροποιεί τον εν λόγω κατάλογο και ενημερώνει τα άλλα Μέρη σχετικά με κάθε τροποποίηση που γίνεται από καιρού εις καιρόν.

### 14. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ

14.1 Εάν η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ή το Μνημόνιο Συναντίληψης προβλέπει ότι η

Χρηματοδοτική Στήριξη του ΕΜΣ θα χρησιμοποιηθεί για την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων ή την κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ μέσω του Ταμείου, ο παρόντας Όρος 14 ισχύει.

14.2 Το Ταμείο αμετακλήτως και ανεπιφύλακτα:

14.2.1 εγγύαται στον ΕΜΣ εμπρόθεσμη εκπλήρωση εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους των υποχρεώσεων του Δικαιούχου Κράτους Μέλους που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία σε σχέση με Χρηματοδοτική Στήριξη που χρησιμοποιήθηκε για την χρηματοδότηση της ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος (συμπεριλαμβανομένης της Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων),

14.2.2 αναλαμβάνει με τον ΕΜΣ, όποτε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν καταβάλλει οποιοδήποτε ποσό κατά την ημερομηνία λήξης του υπό ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, να καταβάλλει, αμέσως μόλις ζητηθεί, το εν λόγω ποσό σαν να ήταν εκείνος ο κύριος υπόχρεος, νοούμενου ότι το εν λόγω ποσό οφελεται σε σχέση με μία Χρηματοδοτική Στήριξη η οποία χρησιμοποιήθηκε για την χρηματοδότηση της ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος (συμπεριλαμβανομένης της Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων), και

14.2.3 συμφωνεί με τον ΕΜΣ ότι εάν οποιαδήποτε υποχρέωση για την οποία έχει εγγυηθεί, είναι ή έχει καταστεί ανεφάρμοστη, άκυρη ή παράνομη θα αποζημιώσει τον ΕΜΣ, σαν να ήταν ανεξάρτητος και κύριος υπόχρεος, αμέσως μόλις ζητηθεί, για οποιοδήποτε κόστος, ζημιά ή ευθύνη που έχει επωμιστεί ως αποτέλεσμα της μη πληρωμής οποιουδήποτε ποσού από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος το οποίο, εξαιρούμενης της ανωτέρω μη εφαρμογής, ακυρώτητας ή παρανομίας, θα ήταν πληρωτέο από τον ΕΜΣ σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία σε σχέση με κάποια Χρηματοδοτική Στήριξη η οποία χρησιμοποιήθηκε για

- την χρηματοδότηση της ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος (συμπεριλαμβανομένης της Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων) κατά την ημερομηνία κατά την οποία θα είχε καταστεί ληξιπρόθεσμο. Το πληρωτέο από το Ταμείο ποσό υπό την εν λόγω αποζημίωση δεν υπερβαίνει το ποσό το οποίο θα είχε καταβληθεί σύμφωνα με τον Όρο 14 εάν το ποσό που απαιτείται θα μπορούσε να ανακτηθεί βάσει κάποιας εγγύησης.
- 14.3 Η εγγύηση που ορίζεται στον Όρο 14.1 είναι διαρκείς εγγύηση και επεκτείνεται στο τελικό υπόλοιπο των ποσών που πρέπει να καταβληθούν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, ανεξαρτήτως οποιασδήποτε άμεσης πληρωμής ή απόσβεσης, ολικής ή μερικής.
- 14.4 Εάν γίνει οποιοιδήποτε απόσβεση, αποδέσμευση ή διευθέτηση (είτε σε σχέση με τις υποχρεώσεις του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή κάποια εξασφάλιση των υποχρεώσεων αυτών ή άλλως) από τον ΕΜΣ εν όλω ή εν μέρει βάσει οποιασδήποτε πληρωμής, εξασφάλισης ή άλλης διάθεσης η οποία αποφεύγεται ή πρέπει να ανακληθεί σε καθεστώς πτώχευσης, εκκαθάρισης, αναγκαστικής διαχείρισης ή άλλως, χωρίς περιορισμούς, τότε η ευθύνη του Ταμείου υπό τον Όρο 14 θα συνεχίσει ή θα επανέλθει σαν να μην επήλθε ποτέ η απόσβεση, η αποδέσμευση ή η διευθέτηση.
- 14.5 Οι υποχρεώσεις του Ταμείου υπό τον παρόντα Όρο 14 δεν επηρεάζονται από καμία πράξη, παράληψη, αντικείμενο ή θέμα το οποίο, εξαιρούμενου του παρόντος Όρου 14.5, θα μείωνε, απελευθέρωνε ή θα έθιγε οποιοδήποτε από τις υποχρεώσεις του υπό τον παρόντα Όρο 14 (χωρίς περιορισμούς και ανεξάρτητα από το αν είναι γνωστό σε αυτό ή στον ΕΜΣ) συμπεριλαμβανομένης:
- 14.5.1 της, σε οποιαδήποτε στιγμή, παραίτησης ή συγκατάθεσης που παρέχεται στο, ή συμφωνίας με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή άλλο πρόσωπο,
- 14.5.2 της ανάληψης, τροποποίησης, συμβιβασμού, ανταλλαγής, ανανέωσης ή απελευθέρωσής του, ή της άρνησης ή αμέλειας ολοκλήρωσης σύστασης, ανάληψης ή εκτέλεσης οποιωνδήποτε δικαιωμάτων κατά ή εξασφαλίσεων επί περιουσιακών στοιχείων του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή άλλου προσώπου ή της όποιας μη άσκησης ή μη τήρησης οποιασδήποτε διατύπωσης ή άλλης απαίτησης σε σχέση με οποιοδήποτε μέσο ή οποιαδήποτε αδυναμία να επιτύχει ολόκληρη την αξία της οποιασδήποτε εξασφάλισης,
- 14.5.3 οποιασδήποτε ανικανότητας ή έλλειψης εξουσίας από μέρους του Δικαιούχου Κράτους ή άλλου προσώπου;
- 14.5.4 οποιασδήποτε τροποποίησης, αγανέωσης, συμπλήρωσης, επέκτασης, ή αναδιατύπωσης (όσο θεμελιώδης και εάν είναι και ανεξάρτητα εάν είναι διαπανηρή ή όχι) ή αντικατάστασης της παρούσας Συμφωνίας ή οποιουδήποτε άλλου εγγράφου ή εξασφάλισης, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της όποιας αλλαγής στον σκοπό ή επέκτασης ή αύξησης της όποιας διευκόλυνσης η της συμπλήρωσης οποιασδήποτε νέας διευκόλυνσης στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας ή άλλου εγγράφου,
- 14.5.5 οποιασδήποτε έλλειψης εκτελεστότητας, νομιμότητας ή εγκυρότητας οποιασδήποτε υποχρέωσης οποιουδήποτε προσώπου στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας ή άλλου εγγράφου ή εξασφάλισης, ή
- 14.5.6 οποιασδήποτε παύσης πληρωμών σε σχέση με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή οποιασδήποτε πτώχευσης ή παρόμοιων διαδικασιών σε σχέση με οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο.
- 14.6 Το Ταμείο παραίτεται από οποιοδήποτε δικαιώματα που θα μπορούσε να έχει να απαιτήσει πράτα από το ΕΜΣ να προχωρήσει ενάντια ή να εκτελέσει όποια άλλα δικαιώματα ή εξασφάλιση ή απαίτηση πληρωμής από οποιοδήποτε πρόσωπο πριν απαιτήσει από το Ταμείο υπό τον παρόντα Όρο 14. Η παρούσα παραίτηση εφαρμόζεται ανεξαρτήτως οποιουδήποτε νόμου ή διάταξης οποιουδήποτε εγγράφου που προβλέπει το αντίθετο.
- 14.7 Μέχρι την ανέκκλητη πλήρη εξόφληση όλων των ποσών που είναι ή θα καταστούν πληρωτέα από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, ο ΕΜΣ δύναται:
- 14.7.1 να απέχει από τη χρησιμοποίηση ή την επιβολή άλλων ποσών, εξασφαλίσεων ή δικαιωμάτων που κατέχει ή εισπράττει σε σχέση με αυτά τα ποσά,

- ή να χρησιμοποιήσει και να εκτελέσει τα ανωτέρω με τέτοιο τρόπο και σειρά που εκείνος θεωρεί ότι αρμόζει (είτε ενάντια σε αυτά τα ποσά είτε άλλως) και το Ταμείο δεν θα δικαιούται να ωφελείται από αυτά, και
- 14.7.2 να διατηρεί σε έναν τοκοφόρο λογαριασμό προσωρινών εγγραφών τα οποία ποσά λαμβάνει από το Ταμείο ή για λογαριασμό της οποίας ευθύνης του Ταμείου υπό τον παρόντα Όρο 14.
- 14.8 Μέχρι την ανέκκλητη πλήρη εξόφληση όλων των ποσών που είναι ή θα καταστούν πληρωτέα από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, το Ταμείο δεν θα ασκεί κανένα από τα δικαιώματα που δύναται να έχει λόγω της εκπλήρωσης από αυτό των υποχρεώσεών του που απορρέουν από τη Συμφωνία ή λόγω οποιουδήποτε πληρωτέου ποσού ή ευθύνης που απορρέει από τον παρόντα Όρο 14:
- 14.8.1 να αποζημιώνεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος,
- 14.8.2 να λαμβάνει τα οφέλη (εν όλω ή εν μέρει και είτε μέσω υποκατάστασης είτε άλλως) οποιωνδήποτε δικαιωμάτων του Δικαιούχου Κράτους Μέλους που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία ή από οποιαδήποτε άλλη εγγύηση ή ληφθείσα εξασφάλιση σύμφωνα με ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία,
- 14.8.3 να κινεί νομικές ή άλλες διαδικασίες για διάταγμα που να απαιτεί από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος να προβεί σε κάποια πληρωμή, ή να εκπληρώσει κάποια υποχρέωση, για τα οποία έχει δώσει το Ταμείο κάποια εγγύηση, δέσμευση ή αποζημίωση σύμφωνα με τον παρόντα Όρο 14.1,
- 14.8.4 να εξασκεί οποιοδήποτε δικαίωμα συμφιλισμού κατά του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και/ή
- 14.8.5 να απαιτεί ή να αποδεικνύει ως πιστωτής του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σε ανταγωνισμό με τον ΕΜΣ.
- Εάν το Ταμείο λάβει οποιοδήποτε όφελος, πληρωμή ή διανομή σε σχέση με τα εν λόγω δικαιώματα θα κρατά το όφελος, την πληρωμή ή τη διανομή, στον βαθμό που χρειάζεται για να καταστήσει δυνατή την αποπληρωμή μέσω εμπιστεύματος όλων των ποσών που θα μπορούσαν να καταστούν πληρωτέα στον ΕΜΣ από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος υπό ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία και ταχέως θα

καταβάλλει ή θα μεταφέρει τα ανωτέρω ποσά στον ΕΜΣ.

- 14.9 Η παρούσα εγγύηση είναι συμπληρωματική και δεν θίγεται με κανέναν τρόπο από καμία άλλη εγγύηση ή εξασφάλιση που κατέχεται από τον ΕΜΣ επί του παρόντος ή μελλοντικά.

## 15. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- 15.1 (α) Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας αναγνωρίζουν και αποδέχονται τούς όρους του Μνημονίου Συναντήληψης και των Κανονισμών Διευκόλυνσης του ΕΜΣ.

(β) Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας αναγνωρίζουν και αποδέχονται τους όρους των Κανονισμών Δανειοδότησης του ΕΜΣ, της Επενδυτικής Πολιτικής του ΕΜΣ και της Πολιτικής Τιμολόγησης του ΕΜΣ και αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι οι όροι αυτοί εφαρμόζονται στην Συμφωνία όπως τροποποιούνται, συμπληρώνονται ή αντικαθίστανται από καιρού εις καιρό σύμφωνα με την Συνθήκη του ΕΜΣ.

- 15.2 Ούτε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ούτε το Ταμείο (κατά περίπτωση) δικαιούται να εκχωρήσει, μεταβιβάσει οποιοδήποτε δικαίωμα ή υποχρέωση που απορρέει από την παρούσα Συμφωνία χωρίς την εκ των προτέρων έγγραφη συγκατάθεση του ΕΜΣ.

## 16. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ.

- 16.1 Η παρόντα Συμφωνία και οποιαδήποτε εξωσυμβατική υποχρέωση που απορρέει από ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, διέπονται και ερμηνεύονται σύμφωνα με το Δημόσιο Διεθνές Δίκαιο, οι πηγές του οποίου για τον σκοπό αυτό περιλαμβάνουν:

(α) την Συνθήκη του ΕΜΣ και κάθε σχετική υποχρέωση που δεσμεύει αμοιβαία τα Μέρη;

(β) τις διατάξεις οποιωνδήποτε διεθνών συμβάσεων και συνθηκών (είτε δεσμεύονταν άμεσα ως τέτοιες τα Μέρη είτε όχι) που γενικά αναγνωρίζονται ότι έχουν καθοικούμενη ή δημιουργήσει δεσμευτικούς κανόνες δικαίου, οι οποίοι εφαρμόζονται σε κράτη και διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της Σύμβασης της Βιέννης για το Δίκαιο των Συνθηκών μεταξύ κρατών και διεθνών οργανισμών ή μεταξύ διεθνών οργανισμών, η οποία υπεγράφη στη Βιέννη στις 21 Μαρτίου 1986, και

(γ) εφαρμοστέες γενικές αρχές δικαίου.

- 16.2 Τα δικαιώματα και υποχρεώσεις των Μερών στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας είναι έγκυρα και εκτελεστά σύμφωνα με τους όρους τους, κατά παρέκκλιση της νομοθεσίας οποιουδήποτε κράτους ή πολιτικής υποδιαιρεσης αυτού προς το αντίθετο. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, η Κεντρική Τράπεζα ή το Ταμείο (κατά περίπτωση) δεν δικαιούνται υπό καμία διαδικασία υπό τον παρόντα Όρο 16 να προβάλλουν αξίωση ότι κάποια διάταξη της παρούσας Συμφωνίας είναι άκυρη και μη εφαρμοστέα για οποιουδήποτε λόγο.
- 16.3 Οι διαφορές υποβάλλονται προς διευθέτηση σύμφωνα με το Άρθρο 37 της Συνθήκης του ΕΜΣ.
- 16.4 Τα Μέρη συμφωνούν ότι ο μηχανισμός διευθέτησης διαφορών του παρόντος Όρου 16 είναι αποκλειστικός και αποτρέπει την άσκηση οποιουδήποτε άλλου δικαιώματος που ενδεχομένως να έχει κάποιο Μέρος σε σχέση με την διευθέτηση μίας Διαφοράς. Δια της παρούσας τα Μέρη παραιτούνται από το δικαιώμά τους σε κάθε μορφή προσφυγής κατά απόφασης ενώπιον οποιουδήποτε δικαστηρίου ή άλλης αρμόδιας αρχής, στο μέτρο που η εν λόγω παραίτηση δεν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο.

16.5 Καμία καθυστέρηση στη άσκηση, ή παράληψη άσκησης, οποιουδήποτε δικαιώματος, εξουσίας ή θεραπείας από τον ΕΜΣ στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας δεν θα βλάψει το εν λόγω δικαίωμα, εξουσία ή θεραπεία ούτε και θα ερμηνευθεί ως παραίτηση ή απάλεια δικαιώματος.

## 17. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα Παραρτήματα των παρόντων Γενικών Όρων αποτελούν αναπόσταστο μέρος των παρόντων Γενικών Όρων και της παρούσας Συμφωνίας και περιλαμβάνουν:

Παράρτημα 1: Υπόδειγμα Σύμβασης Προχρηματοδότησης

Παράρτημα 2: Υπόδειγμα Νομικών Γνωματεύσεων

Παράρτημα 3: Υπόδειγμα Αίτησης Χρηματοδότησης

Παράρτημα 4: Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Αποδοχής

Παράρτημα 5: Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Επιβεβαίωσης

### Παράρτημα 1

Υπόδειγμα Σύμβασης Προχρηματοδότησης<sup>1</sup>

#### ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ (Η «ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ»)

Η παρούσα Εξουσιοδότηση για τη Σύμβαση Προχρηματοδότησης και Αποζημίωσης συνάπτεται από και μεταξύ:

- (1) Του **ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ** («ΕΜΣ»), διακυβερνητικού οργανισμού που συστάθηκε με την Συνθήκη για τη θέσπισης του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, η οποία υπεγράφη από τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και εδρεύει στην διεύθυνση 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, που εκπροσωπείται από τον κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο, και
- (2) [•] που εκπροσωπείται από [•], ως το Δικαιούχο Κράτος Μέλος (το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»).
1. Τα Μέρη και η Κεντρική Τράπεζα είναι συμβαλλόμενα μέρη σε μία Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ημερομηνίας [•] υπό την οποία ο ΕΜΣ έχει συμφωνήσει να θέσει στη διάθεση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους μία Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης με Συνολικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης έως [•] δισεκατομμύρια ΕΥΡΩ, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης ημερομηνίας [•] σε σχέση με την Διευκόλυνση ύψους [•] ΕΥΡΩ (από κοινού, η «ΔΧΣ»). Οι όροι που ορίζονται στην ΔΧΣ έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης.
2. Η Χρηματοδοτική Στήριξη θα καταστεί διαθέσιμη σε μία ή περισσότερες Δόσεις κάθε μία από τις οποίες θα εκταμιεύεται σε μία ή περισσότερες Εκταμιεύσεις. Ο ΕΜΣ και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δια της παρούσας αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι προκαταβολικοί δανεισμοί υπό μορφή Διαδικασιών Προχρηματοδότησης θα μπορούν να πραγματοποιηθούν από τον ΕΜΣ για σκοπούς προχρηματοδότησης κάποιας μελλοντικής Δόσης είτε έχει αποσταλεί στον ΕΜΣ έγγραφη Αίτηση Χρηματοδότησης από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος είτε όχι και πριν

από την έκδοση μίας Γνωστοποίησης Αποδοχής από τον ΕΜΣ. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δια της παρούσας εξουσιοδοτεί τον ΕΜΣ να προβάινει σε τέτοιες Διαδικασίες Προχρηματοδότησης σε μέγιστο συνολικό ποσό κεφαλαίου [•] ΕΥΡΩ σε σχέση με τη Δόση που πρόκειται να καταστεί διαθέσιμη μετά την περιοδική αξιολόγηση της Επιτροπής σε συνεργασία με την EKT για την συμμόρφωση με τους όρους της ακολουθούμενης τακτικής από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

3. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει δια της παρούσας να καταβάλλει στον ΕΜΣ όλα τα έξοδα (συμπεριλαμβανομένης της Αρνητικής Διακράτησης, όπως ορίζεται στην ΔΧΣ, και όλων των προμηθειών, αμοιβών και εξόδων) που απορρέουν από αυτές τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης, ακόμα και εάν, για οποιονδήποτε λόγο, ιδίως λόγω του χρόνου που απαιτείται για την λήψη απόφασης σχετικά με την παροχή της Χρηματοδοτικής Στήριξης βάσει της συμμόρφωσης με τους Όρους 4 (**ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ & ΠΡΟΪΠΟΘΕΣΕΙΣ**) και 5 (**ΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ**) της ΔΧΣ, η εκταμίευση προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος των καθαρών εσόδων των σχετικών Διαδικασιών Προχρηματοδότησης καθυστερήσει ή δεν πραγματοποιηθεί.
4. Για μία προχρηματοδοτούμενη Δόση η οποία στη συνέχεια εκταμιεύεται (και στη συνέχεια αντιμετωπίζεται ως χρηματοδότηση), το Κόστος Διακράτησης συσσωρεύεται από την ημερομηνία που ο ΕΜΣ ξεκινά να υπέχει ευθύνη για τόκους υπό τα σχετικά Χρηματοδοτικά Μέσα μέχρι τη σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης (ή την ημερομηνία κατά την οποία τα έσοδα από τα σχετικά Χρηματοδοτικά Μέσα χρησιμοποιούνται για την αναχρηματοδότηση οποιωνδήποτε άλλων Χρηματοδοτικών Μέσων) ή, εάν τα έσοδα από τη Διαδικασία Προχρηματοδότησης δεν εκταμιευτούν εν μέρει ή εν όλω, έως την λήξη του σχετικού Χρηματοδοτικού Μέσου για τα ποσά που δεν έχουν εκταμιευθεί. Για μία προχρηματοδοτούμενη Δόση, της οποίας η εκταμίευση καθυστερεί, για οποιονδήποτε λόγο, το Κόστος Διακράτησης συσσωρεύεται από την ημερομηνία που ο ΕΜΣ ξεκινά να υπέχει ευθύνη για τόκους υπό τα σχετικά Χρηματοδοτικά Μέσα και έως την ημερομηνία λήψης τελικής απόφασης από τον ΕΜΣ για την χρήση των κεφαλαίων, υπέραπό διαβούλευση με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος. Για μία προχρηματοδοτούμενη Δόση η οποία στη συνέχεια δεν εκταμιεύεται, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παραμένει

<sup>1</sup> Σημείωση: Το παρόν Υπόδειγμα υπόκειται σε τροποποίηση ή συμπλήρωση προς ικανοποίηση του ΕΜΣ κατά την κατάρτιση κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και οι Διευκολύνσεις που παρέχονται στο πλαίσιο της εν λόγω Συμφωνίας.

- υπεύθυνο για όλα τα έξοδα με τα οποία επιβαρύνεται ο ΕΜΣ σε σχέση με τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης, σύμφωνα με τον Όρο 5.7 της παρούσας ΔΧΣ.
5. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης που ορίζεται στη σχετική Γνωστοποίηση Αποδοχής (εάν υφίσταται) ή εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών από το αίτημα του ΕΜΣ, καταβάλλει όλα τα έξοδα με τα οποία επιβαρύνεται ο ΕΜΣ σε σχέση με τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης (συμπεριλαμβανομένου του κόστους χρηματοδότησης, του περιθωρίου, της Αρνητικής Διακράτησης, των απολειών, των δαπανών, του κόστους αντιστάθμισης ή άλλων προμηθειών ή εξόδων) ανεξάρτητα από το εάν διατέθηκε πράγματι κάποια Χρηματοδοτική Στήριξη, νοούμενου ότι το μέγιστο συνολικό ποσό κεφαλαίου για τις Διαδικασίες Προχρηματοδότησης είναι το ποσό που ορίζεται στην ανωτέρω παράγραφο 1.
  6. Αν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν καταβάλλει οποιοδήποτε ποσό που προβλέπεται στην παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης κατά την ημερομηνία που πρέπει να καταβληθεί, αυτό θα αποτελεί Πιστωτικό Επεισόδιο υπό τον Όρο 10.1 της παρούσας ΔΧΣ.
  7. Το γεγονός ότι ο ΕΜΣ είναι προετοιμασμένος να διεξάγει και να συνάψει μία Διαδικασία Προχρηματοδότησης δεν θα θέσει από οποιαδήποτε άποψη προϋποθέσεις στην απόφασή του σε σχέση με την συμμόρφωση από πλευράς του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους οικονομικής πολιτικής του Μνημονίου Συναντίληψης ή σε σχέση με το έχοντα πληρωθεί οι προϋποθέσεις για την παροχή Χρηματοδοτικής Στήριξης υπό οποιαδήποτε Δόση.
  8. Μόλις πληρωθούν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στους Όρους 4 (*ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ & ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ*) και 5 (*ΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ*) της ΔΧΣ και εκδοθεί και αναγνωριστεί μία Γνωστοποίηση Αποδοχής, ο ΕΜΣ θα εκδώσει Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης για την προχρηματοδοτούμενη Χρηματοδοτική Στήριξη.
  9. Οι Όροι 13 (*Γνωστοποίησεις*), 14 (*Εγγύηση και Αποζημίωση*), 15 (*Λοιπές Διατάξεις*) και 16 (*ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ*) της ΔΧΣ εφαρμόζονται επίσης στην παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης, και η αναφορά στην «παρούσα Σύμβαση» θα εννοείται ως αναφορά στην παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης.
10. Η παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης τίθεται σε ισχύ μόλις υπογραφεί από τα Μέρη. Η παρούσα Σύμβαση Προχρηματοδότησης παρέχεται στην Κεντρική Τράπεζα προς πληροφόρηση.

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

που εκπροσωπείται από

**ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ**

[•]

**Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος**

[•]

που εκπροσωπείται από

**Παράρτημα 2**  
**Υποδείγματα Νομικών Γνωμοδοτήσεων<sup>2</sup>**

**Μέρος 1**  
**[Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης για το  
Δικαιούχο Κράτος Μέλος]**

Γραφείο του [•]

(εκδίδεται σε επίσημο επιστολόχαρτο του γραφείου  
του Νομικού συμβούλου)

[τόπος, ημερομηνία]

Προς: Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας  
43, avenue John F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg

Υπόψη: Οικονομικού Διευθυντή

**Θέμα:** Συμφωνία για Διευκόλυνση  
Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•]  
ΕΥΡΩ μεταξύ του Ευρωπαϊκού  
Μηχανισμού Σταθερότητας (ως ΕΜΣ),  
[•] (ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος), [•]  
ως Κεντρική Τράπεζα και [•] ως  
Εγγυητής, που υπεγράφη στις [•]

Αξιότιμοι Κύριοι,

Υπό την ιδιότητα μου ως [•], αναφέρομαι στην ανωτέρω Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και σε όλα τα Παραρτήματά της τα οποία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής (εφεξής καλούμενα από κοινού ως η «Συμφωνία») που συνάφθηκε μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (εφεξής καλούμενος ο «ΕΜΣ»), [•] (εφεξής καλούμενη το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»), της Κεντρικής Τράπεζας της [•] και [εισάγετε την ονομασία του εθνικού ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων] στις [•]. Επίσης, αναφέρομαι στο Μνημόνιο Συναντίληψης που υπεγράφη στις [•] [εισάγετε ημερομηνία] [και σε όλες τις μεταγενέστερες επικαιροποιήσεις τους, η πιο πρόσφατη από τις οποίες υπογράφηκε στις [•].] μεταξύ της Επιτροπής, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους [και [•]] (εφεξής καλούμενο ως το «ΜΚ»).

Δηλώνω ότι είμαι αρμόδιος για την έκδοση αυτής της νομικής γνωμοδότησης σε σχέση με τη Συμφωνία για λογαριασμό του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.

Έχω εξετάσει τα πρωτότυπα ή αντίγραφα των πρωτοτύπων της Συμφωνίας και του ΜΚ. Έχω επίσης ελέγχει τις σχετικές διατάξεις του εθνικού

και διεθνούς δικαίου που εφαρμόζονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα της [•], τις εξουσιοδοτήσεις των υπογραφόντων καθώς και κάθε άλλο έγγραφο, που έκρινα αναγκαίο ή κατάλληλο. Επιπλέον, έχω διενεργήσει κάθε άλλη έρευνα και έχω εξετάσει κάθε νομικό ζήτημα, που έκρινα ως σχετικό για την διατύπωση της παρούσας Γνωμοδότησης.

Έχω θεωρήσει ως αληθείς (i) την γνησιότητα όλων των υπογραφών (πλην των υπογραφών που έχουν τεθεί για λογαριασμό του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας της [•]) και τη συμφωνία όλων των αντιγράφων με τα πρωτότυπα, (ii) την ικανότητα και εξουσία για την σύναψη της Συμφωνίας και την έγκυρη εξουσιοδότηση και υπογραφή από κάθε συμβαλλόμενο Μέρος πλην του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας της [•] και (iii) την έγκυρότητα, την δεσμευτικότητα και την εκτελεστότητα της Συμφωνίας για κάθε συμβαλλόμενο Μέρος σύμφωνα με το [•] δίκαιο.

Οι όροι που χρησιμοποιούνται και για τους οποίους δεν δίνονται ορισμοί στην παρούσα γνωμοδότηση έχουν την έννοια που έχει καθορισθεί στη Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντίληψης.

Η γνωμοδότηση αυτή περιορίζεται στα ζητήματα του [•] δικαίου όπως αυτό ισχύει κατά την ημερομηνία της παρούσας γνωμοδότησης.

Με την επιφύλαξη των ανωτέρω, η γνώμη μου είναι ότι:

1. Κατ'εφαρμογή των νομοθετικών, κανονιστικών και νομικά δεσμευτικών αποφάσεων που ισχύουν σήμερα στην [•], το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, με τη σύναψη της Συμφωνίας από τον [•], έχει έγκυρα και αμετάκλητα δεσμευθεί να εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τη Συμφωνία. Πιο συγκεκριμένα, οι διατάξεις της Συμφωνίας που αφορούν στην χορήγηση Χρηματοδοτικής Στήριξης είναι απολύτως έγκυρες.
2. Η εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σύναψη, παράδοση και εκπλήρωση της Συμφωνίας και η υπογραφή του Μνημονίου Συναντίληψης: (i) έχουν πλήρως εγκριθεί με το σύνολο των απαραίτητων συγκαταθέσεων, ενεργειών, εγκρίσεων και εξουσιοδότησεων και (ii) δεν έχουν και δεν πρόκειται να παραβιάσουν οποιονδήποτε εφαρμοστέο νόμο, κανονισμό ή απόφαση αρμόδιας αρχής ή οποιαδήποτε δεσμευτική συμφωνία ή συνθήκη.
3. Οι δηλώσεις και εγγυήσεις που δίδονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στην παρούσα Συμφωνία είναι αληθείς και ακριβείς.

<sup>2</sup> Σημείωση: Το παρόν Υπόδειγμα υπόκειται σε τροποποίηση ή συμπλήρωση προς ικανοποίηση του ΕΜΣ κατά την κατάρτιση κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και οι Διευκολύνσεις που παρέχονται στο πλαίσιο της εν λόγω Συμφωνίας.

4. Καμία διάταξη της Συμφωνίας αυτή δεν αντιβαίνει ή περιορίζει τα δικαιώματα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους να προβαίνει σε έγκαιρη και πραγματική πληρωμή οποιουδήποτε ποσού οφειλόμενου ως κεφάλαιο, τόκο ή άλλη επιβάρυνση στο πλαίσιο της Συμφωνίας.
5. Η Συμφωνία είναι στην κατάλληλη νομική μορφή σύμφωνα με το [•] δίκαιο προκειμένου να εκτελεστεί κατά του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας της [•]. Η εκτέλεση της Συμφωνίας δεν είναι αντίθετη με [•] διατάξεις αναγκαστικού δικαίου, με την δημόσια τάξης της [•], με τις διεθνείς συνθήκες ή τις γενικώς αποδεκτές αρχές του διεθνούς δικαίου που δεσμεύουν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και [•].
6. Προκειμένου να διασφαλισθεί η νομιμότητα, η εγκυρότητα ή η δεσμευτικότητα της Συμφωνίας, δεν είναι απαραίτητο αυτή να κατατεθεί, καταχωρηθεί ή να εγγραφεί ενώπιον οποιαδήποτε δικαστικής ή άλλης αρχής της [•].
7. Δεν οφείλονται φόροι, πρόστιμα, τέλη ή άλλες επιβαρύνσεις που επιβάλλονται από την [•] ή οποιαδήποτε φορολογική αρχή αυτής ή εντός αυτής για την σύναψη και την παράδοση της Συμφωνίας σύτε για την πληρωμή ή μεταβίβαση κεφαλαίου, τόκων προμηθειών και άλλων δαπανών που οφείλονται στο πλαίσιο της Συμφωνίας.
8. Δεν απαιτούνται άδειες μεταφοράς συναλλάγματος και δεν οφείλεται χρέωση ή άλλη προμήθεια για τη μεταβίβαση οποιουδήποτε οφειλόμενου ποσού βάσει της Συμφωνίας.
9. [Η υπογραφή της Συμφωνίας από τον [•] δεσμεύει νόμιμα και έγκυρα την Κεντρική Τράπεζα της [•].]
10. Η επιλογή του Δημόσιου Διεθνούς Δικαίου ως δίκαιο που δέπει την Συμφωνία, είναι μία έγκυρη επιλογή δικαίου το οποίο δεσμεύει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα της [•] σύμφωνα με το [•] δίκαιο.
11. Οι διατάξεις επίλυσης διαφορών που περιέχονται στην Συμφωνία είναι έγκυρες και δεσμευτικές για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα.
12. Η Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντίληψης όπως υπογράφηκαν συνάδουν με όλες τις εγχώριες συνταγματικές διατάξεις ώστε η Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντίληψης να μπορούν να εφαρμοστούν σύμφωνα με το [•] δίκαιο και να είναι δεσμευτικές για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Κεντρική Τράπεζα της [•].
13. Η Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντίληψης ισχύουν πλήρως και έχουν δεόντως κυρωθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του [•] Συντάγματος.
14. [Τα Δικαιστήρια του Δικαιούχου Κράτους Μέλους είναι αρμόδια να αποφασίζουν εάν κάποια ξεχωριστά, μελλοντικά, νομοθετικά μέτρα τα οποία υιοθετήθηκαν με σκοπό να συμφωνούν με το Μνημόνιο Συναντίληψης, συνάδουν με το Σύνταγμα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και το διεθνές δίκαιο που δεσμεύει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος. Ωστόσο, αυτό δεν μειώνει σε καμία περίπτωση τις γνώμες που εκφράστηκαν στην παρούσα γνωμοδότηση αναφορικά με την εγκυρότητα, την δεσμευτικότητα, την εκτελεστότητα και την συμβατότητα του Συντάγματος με (i) την Συμφωνία και (ii) το Μνημόνιο Συναντίληψης.]
15. Εν κατακλείδι, η Συμφωνία έχει νομίμως συναφθεί εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας της [•] και όλες οι υποχρεώσεις του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας της [•] σε σχέση με τη Συμφωνία είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστέες σύμφωνα με τους όρους τους και δεν απαιτείται τίποτε επιπλέον για να τεθούν σε ισχύ.

[Υπογράφων]

**Παράρτημα 2**  
**[Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης για τον  
 Εγγυητή]**

(εκδίδεται σε επίσημο επιστολόχαρτο του συμβούλου του [εισάγετε την ονομασία του εθνικού ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων])

[τόπος, ημερομηνία]

Προς: ΕΜΣ

43, avenue John F. Kennedy  
 L-1855 Luxembourg

Υπόψη: Οικονομικού Διευθυντή

**Θέμα:** Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•] ΕΥΡΩ μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (ως ΕΜΣ), [•] (ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος), του [εισάγετε την ονομασία του εθνικού ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων] (το «Ταμείο») ως εγγυητής και της Τράπεζας της [•], που υπεγράφη στις [•]

Αξιότιμοι Κύριοι,

Υπό την ιδιότητά μου ως ειδικού συμβούλου του [εισάγετε την ονομασία του εθνικού ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων] και πιο συγκεκριμένα σε σχέση με την σύναψη της παρούσας Συμφωνίας (όπως ορίζεται ανωτέρω) ως Εγγυητή (όπως ορίζεται ανωτέρω), αναφέρομαι στην ανωτέρω Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και σε όλα τα Παραρτήματά της τα οποία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής (εφεξής καλούμενα από κοινού ως η «Συμφωνία») που συνάφθηκε μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας (εφεξής καλούμενος ο «ΕΜΣ»), [•] (εφεξής καλούμενη ως το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»), του [εισάγετε την ονομασία του εθνικού ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων] ως Εγγυητής (εφεξής καλούμενο ως ο «Εγγυητής») και της Κεντρικής Τράπεζας στις [εισάγετε ημερομηνία]. Αναφέρομαι επίσης στο Μνημόνιο Συναντήσεως που υπεγράφη στις [εισάγετε ημερομηνία] [και σε όλες τις μεταγενέστερες επικαιροποιήσεις τους, η πιο πρόσφατη από τις οποίες υπογράφηκε στις [•]] μεταξύ της Επιτροπής, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Κεντρικής Τράπεζας [•] (εφεξής καλούμενο ως το «ΜΚ»)

Δηλώνω ότι είμαι αρμόδιος για την έκδοση αυτής της νομικής γνωμοδότησης σε σχέση με τη Συμφωνία για λογαριασμό του Εγγυητή.

Έχω εξετάσει τα πρωτότυπα ή αντίγραφα των πρωτοτύπων της Συμφωνίας και του ΜΚ. Έχω επίσης ελέγχει τις σχετικές διατάξεις του εθνικού και διεθνούς δικαίου που εφαρμόζονται στον Εγγυητή, τις εξουσιοδοτήσεις των υπογραφόντων καθώς και κάθε άλλο έγγραφο, που έκρινα αναγκαίο ή κατάλληλο. Επιπλέον, έχω διενεργήσει κάθε άλλη έρευνα και έχω εξετάσει κάθε νομικό ζήτημα, που έκρινα ως σχετικό για την διατύπωση της παρούσας Γνωμοδότησης.

Έχω θεωρήσει ως αληθείς (i) την γνησιότητα όλων των υπογραφών (πλην των υπογραφών που έχουν τεθεί για λογαριασμό του Εγγυητή) και τη συμφωνία όλων των αντιγράφων με τα πρωτότυπα, (ii) την ικανότητα και εξουσία για την σύναψη της Συμφωνίας και την έγκυρη εξουσιοδότηση και υπογραφή από κάθε συμβαλλόμενο Μέρος πλην του Εγγυητή και (iii) την εγκυρότητα, την δεσμευτικότητα και την εκτελεστότητα της Συμφωνίας για κάθε συμβαλλόμενο Μέρος σύμφωνα με το [•] δίκαιο.

Οι όροι που χρησιμοποιούνται και για τους οποίους δεν δίνονται ορισμοί στην παρούσα γνωμοδότηση έχουν την έννοια που έχει καθορισθεί στη Συμφωνία και το Μνημόνιο Συναντήσεως.

Η γνωμοδότηση αυτή περιορίζεται στα ζητήματα του [•] δικαίου όπως αυτό ισχύει κατά την ημερομηνία της παρούσας γνωμοδότησης και καμία γνώμη δεν εκφράζεται ως προς το δίκαιο κάποιας άλλης χώρας.

Με την επιφύλαξη των ανωτέρω, η γνώμη μου είναι ότι:

1. Κατ' εφαρμογή των νομοθετικών, κανονιστικών και νομικά δεσμευτικών αποφάσεων που ισχύουν σήμερα στην [•], ο Εγγυητής, με τη σύναψη της Συμφωνίας από τον [•], έχει έγκυρα και αμετάκλητα δεσμευθεί να εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τη Συμφωνία.
2. Η εκ μέρους του Εγγυητή σύναψη, παράδοση και εκπλήρωση της Συμφωνίας: (i) έχουν πλήρως εγκριθεί με το σύνολο των απαραίτητων συγκαταθέσεων, ενεργειών, εγκρίσεων και εξουσιοδοτήσεων και (ii) δεν έχουν και δεν πρόκειται να παραβιάσουν οποιονδήποτε εφαρμοστέο νόμο, κανονισμό ή απόφαση αρμόδιας αρχής ή οποιαδήποτε συμφωνία ή συνθήκη που δεσμεύει αυτόν ή κάποιον από τους οργανισμούς του.
3. Οι δηλώσεις και εγγυήσεις που δίδονται από τον Εγγυητή στην παρούσα Συμφωνία είναι αληθείς και ακριβείς.

4. Η Συμφωνία είναι στην κατάλληλη νομική μορφή σύμφωνα με το [•] δίκαιο προκειμένου να εκτελεστεί κατά του Εγγυητή. Η εκτέλεση της Συμφωνίας δεν είναι αντίθετη με [•] διατάξεις αναγκαστικού δικαίου [•], με την δημόσια τάξης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, με τις διεθνείς συνθήκες ή τις γενικώς αποδεκτές αρχές του διεθνούς δικαίου που δεσμεύουν τον Εγγυητή.
5. Η υπογραφή της παρούσας Συμφωνίας από [όνομα], [υπογράφων εκ μέρους του Ταμείου] δεσμεύει νόμιμα και έγκυρα τον Εγγυητή.
6. Η επιλογή του Δημόσιου Διεθνούς Δικαίου ως δίκαιο που διέπει την Συμφωνία είναι μία έγκυρη επιλογή δικαίου το οποίο δεσμεύει τον Εγγυητή σύμφωνα με το [•] δίκαιο.
7. Οι διατάξεις επίλυσης διαφορών που περιέχονται στη Συμφωνία είναι έγκυρες και δεσμευτικές για το Ταμείο.
8. Ούτε ο Εγγυητής ούτε κανένα από τα αντίστοιχα περιουσιακά του στοιχεία εξαιρούνται λόγω εθνικής κυριαρχίας ή για άλλο λόγο, της δικαιοδοσίας, κατάσχεσης – πριν ή μετά την έκδοση δικαιοστικής απόφασης – ή εκτέλεσης σε σχέση με οποιοδήποτε ένδικο βοήθημα ή διαδικασία σχετικά με τη Συμφωνία.
9. Η υπογραφή της Συμφωνίας πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας περί [•] του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.
10. Εν κατακλείδι, η Συμφωνία έχει νομίμως συναφθεί εκ μέρους του Εγγυητή και όλες οι υποχρεώσεις του Εγγυητή σε σχέση με τη Συμφωνία είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστέες σύμφωνα με τους όρους τους και δεν απαιτείται τίποτε επιπλέον για να τεθούν σε ισχύ.

Οι ανωτέρω γνώμες υπόκεινται στις ακόλουθες επιφυλάξεις και περιορισμούς:

- a) η παρούσα γνωμοδότηση υπόκειται σε οποιονδήποτε νόμο περί αφερεγγυότητας, χρεοκοπίας, ρευστοποίησης, αναδιάρθρωσης, παύσης πληρωμών, διάλυσης πιστωτικών ιδρυμάτων και σε οποιονδήποτε νόμο επηρεάζει τα δικαιώματα των πιστωτών ή των πιστωτών με ενέχυρο γενικά,
- β) [σε περίπτωση που το [•] δικαιστήριο επαλειφθεί μίας υπόθεσης βάσει της παρούσας Συμφωνίας, τα παρόντα πιστοποιητικά και προσδιορισμοί ενδέχεται να μην αντιμετωπιστούν ως αμετάκλητα, τα οποία σύμφωνα με την

παρούσας Συμφωνία πρέπει να αντιμετωπιστούν ως τέτοια, και]

- γ) καμία γνώμη δεν εκφράζεται επί πραγματικών στοιχείων.

#### [Υπογράφων]

[εισάγετε ονομασία ταμείου ανακεφαλαιοποίησης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων]]

**Παράρτημα 3****Υπόδειγμα Αίτησης Χρηματοδότησης<sup>3</sup>**

[εκδίδεται σε επίσημο επιστολόχαρτο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους]

**Αποστέλλεται με τηλεομοιοτυπία που συνοδεύεται από συστημένη επιστολή:**

Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας  
43, avenue John F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg

Υπόψη: Οικονομικού Διευθυντή

Τηλ: +352 260 962 26  
Τηλεομοιότυπο: + 352 260 962 62  
SWIFT: ESMLULL

Κοιν.:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα  
[Εισάγετε διεύθυνση]  
Τηλεομοιότυπο: [•]

Κεντρική Τράπεζα της [•]

[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

[Ταμείο]

[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

**Θέμα:** Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•]– Αίτηση Χρηματοδότησης για τη Δόση ποσού [•] ΕΥΡΩ

Αξιότιμοι Κύριοι,

Αναφερόμαστε στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης που συνάφθηκε μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας («ΕΜΣ») ως ο ΕΜΣ, την [•] ως Δικαιούχο Κράτους Μέλος, [και] την Κεντρική Τράπεζα της [•] [και το Ταμείο] και υπεγράφη στις [•], και στους Γενικούς Όρους και στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης που ενσωματώθηκαν σε αυτή (από κοινού, η «Συμφωνία»). Οι δροι που ορίζονται στη Συμφωνία θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα Αίτηση.

<sup>3</sup> Σημείωση: Το παρόν Υπόδειγμα υπόκειται σε τροποποίηση ή συμπλήρωση προς ικανοποίηση του ΕΜΣ κατά την κατάρτιση κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και οι Διευκόλυνσεις που παρέχονται στο πλαίσιο της εν λόγω Συμφωνίας.

1. Δια της παρούσας αιτούμεθα αμετάκλητα όπως μία Δόση της Διευκόλυνσης [•] εκταμιευτεί υπό και σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία υπό τους ακόλουθους όρους:

- α) το σύνολο των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης που χορηγείται αναφορικά με τη Δόση είναι [•] ΕΥΡΩ [, τα οποία μπορούν να εκταμιευθούν σε μία ή περισσότερες Εκταμίευσες εντός της Περιόδου Διαθεσιμότητας],
- β) η/οι τελευταία(ες) Ημερομηνία(ες) Εκταμίευσης κάθε [Εκταμίευσης/Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης] που χορηγείται στο πλαίσιο της εν λόγω Δόσης είναι [•],
- γ) [αναγνωρίζουμε ότι τα Ποσά Χρηματοδοτικής Στήριξης [θα/ενδέχεται] να χορηγηθούν με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ,]
- δ) [τα έσοδα από την Χρηματοδοτική Στήριξη θα χρησιμοποιηθούν από το Ταμείο για την ανάληψη Τραπεζικών Κεφαλαίων στα ακόλουθα πιστωτικά ιδρύματα / χρηματοπιστωτικά ιδρύματα / ΕΔΧ σύμφωνα με τους όρους του Μνημονίου Συναντήσης και της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης όπως ορίζονται στον ακόλουθο πίνακα:

Τόρνυμα	Κατηγορία Τραπεζικών Κεφαλαίων	Ποσό (Ευρώ)	Ημερομηνία Ανάληψης

]<sup>4</sup>, και

- ε) [επιβεβαιώνουμε ότι η Επιτροπή έχει επιτρέψει την ανάληψη των ανωτέρω Τραπεζικών Κεφαλαίων από το Ταμείο σύμφωνα με το Καθεστώς Κρατικής Ενίσχυσης.]

2. Αναγνωρίζουμε και συμφωνούμε ότι ο ΕΜΣ μπορεί να χρησιμοποιήσει την Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης.
3. Αναγνωρίζουμε και συμφωνούμε ότι η παροχή οποιασδήποτε Χρηματοδοτικής Στήριξης θα είναι σύμφωνη και θα υπόκειται:
  - α) στην έκδοση από τον ΕΜΣ μίας Γνωστοποίησης Αποδοχής, στην αναγνώριση από μέρους μας των όρων

<sup>4</sup> Οι παράγραφοι (γ), (δ) και (ε) μπορεί να περιληφθούν ανάλογα με την φύση της Εκταμίευσης και εάν η Εκταμίευση χρησιμοποιείται για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικού Ιδρύματος.

- που ορίζονται στην παρούσα Αίτηση και, εν ευθέτω χρόνω, στην έκδοση από τον ΕΜΣ μίας Γνωστοποίησης Επιβεβαίωσης,
- β) στην μη επέλευση ενός Γεγονότος Διατάραξης της Αγοράς ή Πιστωτικού Επεισοδίου, και
  - γ) την πλήρωση των προϋποθέσεων της Διευκόλυνσης [•].
4. Αναλαμβάνουμε ανέκκλητα να καταβάλλουμε σποιεσδήποτε αμοιβές, δαπάνες, ή έξοδα, συμπεριλαμβανόμενων οποιωνδήποτε Δαπανών Έκδοσης, εξόδων πρόωρης εξόφλησης ή εξόδων λύσης ή καταγγελίας και Κοστών Διακράτησης, που θα πραγματοποιηθούν αναφορικά με τα Χρηματοδοτικά Μέσα με συμβάσεις αντιστάθμισης που μπορεί να έχει αναλάβει ο ΕΜΣ (συμπεριλαμβανομένων, σε σχέση με ποσά αντλουμένα για τη χρηματοδότηση του Αποθέματος Ρευστότητας των Χρηματοδοτήσεων και/ή των Διαδικασιών Προχρηματοδότησης) ανεξαρτήτως από το εάν πραγματοποιηθεί η παροχή της σχετικής Χρηματοδοτικής Στήριξης ή οποιασδήποτε εικαμίευσης σύμφωνα με την Διευκόλυνση [•].
5. Επιβεβαιώνουμε ότι:
- α) Ο κατάλογος των εξουσιοδοτημένων υπογραφόντων που απεστάλη εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους από τον Υπουργό Οικονομικών στις [•] παραμένει έγκυρος και εφαρμοστέος.
  - β) Δεν επήλθε κανένα γεγονός που θα καθιστούσε ανακριβή οποιαδήποτε δήλωση που έγινε στο πλαίσιο νομικής γνωμοδότησης με ημερομηνία [•] που έχει εκδοθεί από [•] με ημερομηνία [•].
  - γ) Δεν επήλθε κανένα γεγονός που θα επέτρεπε στον ΕΜΣ να ιηρύξει την επέλευση Πιστωτικού Επεισοδίου.
  - δ) [Τα έσοδα από τη Δόση θα χρησιμοποιηθούν για την χρηματοδότηση [ανακεφαλαιοποίησης της ενός χρηματοπιστωτικού ιδρύματος]/[την κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ].].

Με εκτίμηση,

[•]

που εκπροσωπεύεται από: [•]

**Παράρτημα 4**  
**Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Αποδοχής<sup>5</sup>**

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**Αποστέλλεται με τηλεομοιοτυπία που  
συνοδεύεται από συστημένη επιστολή:**

[Εισάγετε τα στοιχεία επικοινωνίας του Δικαιούχου  
Κράτους Μέλους]

Κοιν.:  
Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
[Εισάγετε διεύθυνση]  
Τηλεομοιότυπο: [•]

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα  
[Εισάγετε διεύθυνση]  
Τηλεομοιότυπο: [•]

Κεντρική Τράπεζα της [•]  
[Εισάγετε διεύθυνση]  
Τηλεομοιότυπο: [•]

[Ταμείο]  
[Εισάγετε διεύθυνση]  
Τηλεομοιότυπο: [•]

Θέμα: Συμφωνία για Διευκόλυνση  
Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•] ΕΥΡΩ –  
Γνωστοποίηση Αποδοχής για [Δόση/Εκταμίευση]  
ποσού [•] ΕΥΡΩ

Αξιότιμοι Κύριοι,

Αναφερόμαστε στα εξής: (i) την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης που συνάφθηκε μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας («ΕΜΣ») ως ο ΕΜΣ, την [•] ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος, [και] την Κεντρική Τράπεζα της [•] που υπεγράφη στις [ημερομηνία] και στους Γενικούς Όρους και στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης που ενσωματώθηκαν σε αυτή (από κοινού, η «Συμφωνία»), και (ii) την Αίτηση Χρηματοδότησης που κοινοποιήθηκε στον ΕΜΣ από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στις [ημερομηνία]. Οι όροι που ορίζονται στην Συμφωνία θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα Γνωστοποίηση.

1. Δια της παρούσας επιβεβαιώνουμε τους ακόλουθους προσωρινούς οικονομικούς

όρους που ισχύουν για τη(v)  
[Δόση/Εκταμίευση] που ζητήθηκε από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στην ανωτέρω Αίτηση Χρηματοδότησης:

α) Το ποσό κεφαλαίου της Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης το οποίο χορηγείται στο πλαίσιο της [Δόσης/Εκταμίευσης] είναι έως το ποσό των [•] ΕΥΡΩ, και

β) ή/οι τελευταία(ες) Ημερομηνία(ες) Εκταμίευσης ολόκληρης της Χρηματοδοτικής Στήριξης που χορηγείται στο πλαίσιο της παρούσας [Δόσης] θα είναι στις ή πριν από τις [•].

2. [Αναγνωρίζουμε ότι τα έσοδα από τη(v) [Δόση/Εκταμίευση] θα χρησιμοποιηθούν για την χρηματοδότηση [την ανακεφαλαιοποίηση ενός χρηματοπιστωτικού ιδρύματος]/[την κεφαλαιοποίηση μίας ΕΔΧ]. [Στοιχεία].
3. Υπογράφοντας την αναγνώριση της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναγνωρίζει και συμφωνεί ρητώς ότι ο ΕΜΣ μπορεί, κατά την διακριτική του ευχέρεια, να συνάπτει οποιοδήποτε Χρηματοδοτικό Μέσο θεωρεί κατάλληλο σύμφωνα με τη Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης. Η παρούσα εξουσιοδότηση για την σύναψη Χρηματοδοτικών Μέσων και η αποδοχή από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος του δικαιώματος του ΕΜΣ, κατά την διακριτική του ευχέρεια, να συνάπτει οποιοδήποτε Χρηματοδοτικό Μέσο θεωρεί κατάλληλο σύμφωνα με τη Διαφοροποιημένη Στρατηγική Χρηματοδότησης, είναι αμετάκλητη μέχρι την τελική λήξη της τελευταίας Εκταμίευσης υπό την εν λόγω Δόση.
4. Αναγνωρίζοντας τους όρους της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θεωρείται ότι αποδέχεται εκ των προτέρων τους όρους της Χρηματοδοτικής Στήριξης που ορίζονται σε οποιαδήποτε Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης σχετικά με την εν λόγω Ενίσχυση. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα αναλάβει το μερίδιο που του αναλογεί ως προς τα έξοδα που έχει επωμιστεί ο ΕΜΣ σε σχέση με την χρηματοδότηση (συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε κόστους χρηματοδότησης, περιθωρίου, Αρνητικής Διακράτησης, απωλειών, εξόδων, κόστους αντιστάθμισης ή οποιωνδήποτε άλλων αμοιβών ή δαπανών).
5. Η παρούσα Γνωστοποίηση Αποδοχής τελεί υπό την αίρεση ότι ο ΕΜΣ θα έχει αποκτήσει κεφάλαια στην διεθνή αγορά κεφαλαίων ή δανείων ή από το Απόθεμα Ρευστότητας υπό

<sup>5</sup> Σημείωση: Το παρόν Υπόδειγμα υπόκειται σε τροποποίηση ή συμπλήρωση προς ικανοποίηση του ΕΜΣ κατά την κατάρτιση κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, προκεμένου να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και οι Διευκόλυνσεις που παρέχονται στο πλαίσιο της εν λόγω Συμφωνίας.

- όρους και προϋποθέσεις που είναι αποδεκτές από αυτόν και συμφωνούν με τους όρους που έχουν τεθεί στην παρούσα Γνωστοποίηση Διευκόλυνσης και στη μη επέλευση Γεγονότος Διατάραξης της Αγοράς ή Πιστωτικού Επεισοδίου. Εάν ο ΕΜΣ δεν μπορεί να εξασφαλίσει τους όρους αυτούς ή υπαχθεί σε Γεγονός Διατάραξης της Αγοράς, τότε ο ΕΜΣ δεν υποχρεούται να διαθέσει τα κεφάλαια μέσω της παροχής Χρηματοδοτικής Στήριξης σε σχέση με τη(ν) [Δόση/Εκταμίευση] και θα ενημερώσει εγγράφως το Δικαιούχο Κράτος Μέλος για τις συγκεκριμένες συγκυρίες και από την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω ενημέρωσης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν θα δεσμεύεται πλέον από την Αίτηση Χρηματοδότησης για παροχή περεταίρω Χρηματοδοτικής Στήριξης σχετικά με τη(ν) εν λόγω [Δόση/Εκταμίευση].
6. [Εν όψει της συμφωνίας του ΕΜΣ να εκδώσει την παρούσα Γνωστοποίηση Αποδοχής και να παράσχει τη(τις) [Δόση/Εκταμίευση(εις)] που ζητήθηκαν με την Αίτηση Χρηματοδότησης, τα μέρη συμφώνησαν και συναποδέχτηκαν τα ακόλουθα:<sup>6</sup>

a) Ο ΕΜΣ απαλλάσσεται της υποχρέωσής του να παράσχει την Χρηματοδοτική Στήριξη που ζητήθηκε με την Αίτηση Χρηματοδότησης δίδοντας στο Ταμείο (κατά περίπτωση) (εκ μέρους του και όπως ζητήθηκε από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) [•] ΕΥΡΩ σε Τίτλους του ΕΜΣ [Σειρά [•]] συνολικού ονομαστικού ποσού κεφαλαίου το οποίο (υπό την αίρεση οποιασδήποτε προσαρμογής για στρογγυλοποίηση) είναι ίσο με το συνολικό ποσό κεφαλαίου που ζητήθηκε με την Αίτηση Χρηματοδότησης και για όλους τους σκοπούς της Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού των τόκων και της αποπληρωμής, το ποσό που εικρεμεί σε σχέση με την Χρηματοδοτική Στήριξη που ζητήθηκε με την Αίτηση Χρηματοδότησης, προσδιορίζεται με βάση το συνολικό ποσό κεφαλαίου της εν λόγω Χρηματοδοτικής

Στήριξης και δεν επηρεάζεται από καμία αλλαγή στην αγοραία αξία των Τίτλων του ΕΜΣ,

- β) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα χρησιμοποιήσει τους Τίτλους του ΕΜΣ ή εκταμιεύσει ρευστού για την χρηματοδότηση του Ταμείου για σκοπούς ανακεφαλαιοποίησης, διάλυσης και/ή συμμετοχής σε ασκήσεις διαχείρισης παθητικού πιστωτικών ιδρυμάτων και το Ταμείο θα χρησιμοποιήσει τους εν λόγω Τίτλους του ΕΜΣ αποκλειστικά ως αντιπαροχή για την ανάληψη ή προεγγραφή Τραπεζικών Κεφαλαίων σε τέτοια πιστωτικά ιδρύματα σύμφωνα με το Μνημόνιο Συναντήσης και την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης είτε ως εξασφάλιση για οποιεςδήποτε άλλες διευθετήσεις τις οποίες εγκρίνει εκ των προτέρων ο ΕΜΣ,
- γ) κατόπιν έγγραφης αίτησης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, ο ΕΜΣ μπορεί να απολλαχθεί από την υποχρέωσή του να κάνει εκταμιεύσεις με την καταβολή Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης ή με παροχή του απαίτουμενου ποσού σε Τίτλους του ΕΜΣ προς το Ταμείο ως φόρεα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους,
- δ) το Ταμείο επιστρέφει στον ΕΜΣ όλα τα ποσά ή τους Τίτλους του ΕΜΣ, που διανεμήθηκαν άμεσα ή έμμεσα στο Ταμείο στο πλαίσιο μίας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων και δεν μεταφέρει τα εν λόγω ποσά ή τους Τίτλους του ΕΜΣ σε κάποιο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα έως ότου ο ΕΜΣ και η Επιτροπή (σε συνεργασία με την ΕΚΤ) δώσουν την συγκατάθεση και έγκρισή τους σχετικά με την εν λόγω μεταφορά βάσει έκθεσης της Επιτροπής για το πρόγραμμα ανακεφαλαιοποίησης για το σχετικό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα και για την φύση και τους όρους των Μέσων Ανακεφαλαιοποίησης Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων του εν λόγω χρηματοπιστωτικού ιδρύματος που θα αγοραστεί,
- ε) το Ταμείο, κατόπιν αιτήματος του ΕΜΣ, και σύμφωνα με τις υποσχέσεις που περιέχονται στους

<sup>6</sup> Η επαπλέον παράγραφος 6 και η εναλλακτική θέση για υπογραφή (κατωτέρω) θα μπορούσαν να περιληφθούν σε περίπτωση που Τίτλοι του ΕΜΣ παρέχονται για την χρηματοδότηση της Ανακεφαλαιοποίησης ενός Χρηματοπιστωτικού Ιδρυμάτος. Ενδεχομένως να χρειαστεί προσαρμογή εάν η χρηματοδοτική ενίσχυση χρησιμοποιηθεί για την κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ ή την χρηματοδότηση των εξόδων διάλυσης του ιδρύματος.

Γενικούς Όρους, παρέχει έγκυρη εξασφάλιση πρώτης τάξεως επί όλων των δικαιωμάτων στο πλαίσιο των υποσχέσεων που λαμβάνουν από τα πιστωτικά ιδρύματα όπως περιγράφεται στις ανωτέρω υποπαραγράφους 6(γ) και 6(δ) καθώς και στα Τραπεζικά Κεφάλαια τα οποία αποκτά το Ταμείο στα σχετικά πιστωτικά ιδρύματα ή στις ΕΔΧ που βρίσκονται στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος,

- στ) [οι Τίτλοι του ΕΜΣ τους οποίους δεν χρησιμοποιεί το Ταμείο για την ανάληψη κεφαλαιακών μέσων σε πιστωτικά ιδρύματα σύμφωνα με το Μνημόνιο Συναντήσεως και την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης κατά ή έως [•] επιστρέφονται στον ΕΜΣ και αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την μείωση του ανεξόφλητου κεφαλαίου του Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης σε ποσό ίσο με το ονομαστικό ποσό κεφαλαίου των εν λόγω Τίτλων του ΕΜΣ. Για την αποφυγή αμφιβολιών, το Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης που αντιστοιχεί στην μείωση του ανεξόφλητου ονομαστικού ποσού κεφαλαίου του Ποσού Χρηματοδοτικής Στήριξης δεν δύναται να διατεθεί εκ νέου μέσω δανείου, εκτός εάν ο ΕΜΣ συμφωνήσει διαφορετικά (με την Έγκριση του Συμβούλιου Διοικητών).]
- ζ) σε περίπτωση πρόωρης εξόφλησης σε μετρητά στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας και της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει, κατά την ημερομηνία της εν λόγω πρόωρης εξόφλησης, όλους τους δεδουλευμένους τόκους και οποιαδήποτε άλλα ποσά που οφείλονται σε σχέση με το αποπληρωθέν ποσό, καθώς και όλα τα έξοδα, δαπάνες, προμήθειες και Απώλειες Τόκων που επωμίστηκε κανή έχουν καταστεί πληρωτέα από τον ΕΜΣ λόγω της πρόωρης εξόφλησης,
- η) η Εγγύηση που ορίζεται στον Όρο 14 των Γενικών Όρων ισχύει για τις υποχρεώσεις του Δικαιούχου Κράτους Μέλους υπό και σε σχέση με την Χρηματοδοτική Στήριξη που παρασχέθηκε όπως περιγράφεται

στην Ειδοποίηση Αποδοχής (συμπεριλαμβανομένων των όρων της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής).

Παρακαλούμε όπως επιβεβαιώσετε την αποδοχή σας και συμφωνία σας με τους όρους της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής, υπογράφοντας στα σημεία που υποδεικνύονται ακολούθως.

Με εκτίμηση,

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ**

[Οι όροι της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής αναγνωρίζονται δια της παρούσας από:

[εισάγετε ονομασία Δικαιούχου Κράτους Μέλους]

που εκπροσωπείται από: [•]]

Η

[Οι όροι της παρούσας Γνωστοποίησης Αποδοχής δια της παρούσας, αναγνωρίζονται, συμφωνούνται και γίνονται αποδεκτοί από:

[εισάγετε ονομασία Δικαιούχου Κράτους Μέλους]

που εκπροσωπείται από: [•]]

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ [•]**

που εκπροσωπείται από:

[εισάγεται ονομασία Ταμείου]

που εκπροσωπείται από:<sup>7</sup>

<sup>7</sup> Η δεύτερη διατύπωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η Εκταμίευση γίνεται με χορήγηση Τίτλων του ΕΜΣ ή να χρησιμοποιηθεί για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικού Ιδρύματος.

**Παράρτημα 5**  
**Υπόδειγμα Γνωστοποίησης Επιβεβαιώσης<sup>8</sup>**

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**Αποστέλλεται με τηλεομοιοτυπία που  
συνοδεύεται από συστημένη επιστολή:**

Υπουργείο Οικονομικών

[Οδός]

[Πόλη]

[Χώρα]

Υπόψη: Κου/Κας [•]

Κοιν.:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα  
[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

Κεντρική Τράπεζα της [•]

[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

[Ταμείο]

[Εισάγετε διεύθυνση]

Τηλεομοιότυπο: [•]

**Θέμα:** Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•] ΕΥΡΩ – Εκταμίευση της Χρηματοδοτικής Στήριξης ποσού [•] ΕΥΡΩ στο πλαίσιο της [Δόσης/Εκταμίευσης] ποσού [•] ΕΥΡΩ

Αξιότιμοι Κύριοι,

Αναφερόμαστε στα εξής: (i) την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης που συνάφθηκε μεταξύ του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας («ΕΜΣ») ως ο ΕΜΣ, την [•] ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος, [και] την Κεντρική Τράπεζα της [•] [και το Ταμείο] και υπεγράφη στις [•], και στους Γενικούς Όρους και στους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης που ενσωματώθηκαν σε αυτή (από κοινού, η «Συμφωνία»), και (ii) την Αίτηση Χρηματοδότησης που κοινοποιήθηκε στον ΕΜΣ από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, στις [ημερομηνία]. Οι όροι που ορίζονται στην

<sup>8</sup> Σημείωση: Το παρόν Υπόδειγμα υπόκειται σε τροποποίηση ή συμπλήρωση προς ικανοποίηση του ΕΜΣ κατά την κατάρτιση κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι διάταξεις κάθε Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και οι Διευκολύνσεις που παρέχονται στο πλαίσιο της εν λόγω Συμφωνίας.

Συμφωνία θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα Γνωστοποίηση

1. Διά του παρόντος επιβεβαιώνουμε τους οριστικούς οικονομικούς όρους που ισχύουν για την Χρηματοδοτική Στήριξη που ζητήθηκε από το Δικαιούχο Κράτους Μέλους στην Αίτηση Χρηματοδότησης για την ανωτέρω [Δόση/Εκταμίευση]:

- α) Το Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης ανέρχεται σε [•] ΕΥΡΩ.
- β) Το [ποσό κεφαλαίου της Δόσης/Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης] ισούται με [•] ΕΥΡΩ.
- γ) Το προκαταβαλλόμενο μέρος της Προμήθειας Διαχείρισης είναι [•] ΕΥΡΩ το οποίο θα αφαιρεθεί εκ των προτέρων.
- δ) Η Ημερομηνία Εκταμίευσης σε σχέση με τη/το [Δόση/Ποσό Χρηματοδοτικής] θα είναι: [•].
- ε) Το Καθαρό Ποσό Εκταμίευσης της Χρηματοδοτικής Στήριξης είναι Ευρώ [•].

2. Διά του παρόντος επιβεβαιώνουμε τους οριστικούς οικονομικούς όρους όπως ισχύουν [στο μέρος υπ' αριθ. [•] της [Δόσης/Εκταμίευσης]]:

- α) Το Επιτόκιο για την/το εν λόγω [Δόση/Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης] θα είναι το Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ (που περιλαμβάνει [•] μονάδες βάσης ετησίως σε σχέση με την ετήσια Προμήθεια Διαχείρισης) συν το Περιθώριο.
- β) Η Διάρκεια της Χρηματοδοτικής Στήριξης θα είναι [•] έτη.
- γ) [Το σύνολο του κεφαλαίου θα αποπληρωθεί εφάπαξ στις [•]/[Ο προγραμματισμένος τόκος και οι αποπληρωμές κεφαλαίου σε σχέση με την Χρηματοδοτική Στήριξη παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα αποπληρωμής]:

Ημερομηνία πληρωμής	Αποπληρωμή κεφαλαίου <sup>9</sup>	Σύνολο	Ανεξόφλιτο Ποσό Χρηματοδοτικής Ενίσχυσης

<sup>9</sup> Η αποπληρωμή κεφαλαίου σε δάνεια που αποπληρώνονται σε μία δόση θα εφαρμόζεται στο τελευταίο μέρος μίας Δόσης.

- δ) Κάθε πληρωμή κεφαλαίου θα συνοδεύεται με την πληρωμή όλων των ληξιπρόθεσμων και απαιτητών τόκων, βάσει του τιμολογίου του ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος σύμφωνα με τον Όρο 7.1 των Γενικών Όρων.
3. [Εισάγετε σε περίπτωση Παράλληλης Χρηματοδότησης Χρηματοδοτικής Στήριξης] [Δια της παρούσας επιβεβαιώνουμε ότι για την χρηματοδότηση ανεξόφλητων κεφαλαίων υπό την ανωτέρω Διευκόλυνση, στις [ημερομηνία] ο ΕΜΣ εξέδωσε Χρηματοδοτικά Μέσα με τους ακόλουθους οικονομικούς δρους:
- Ποσό κεφαλαίου: [•].  
 Λήξη: [•].  
 Επιτόκιο: [•].  
 Ημερομηνίες Εκτοκισμού: [•].
4. Επιβεβαιώνουμε ότι οι οικονομικοί δροι των παρόντων Χρηματοδοτικών Μέσων θα χρησιμοποιηθούν για τον υπολογισμό του Κόστους Χρηματοδότησης του ΕΜΣ υπό την εν λόγω Διευκόλυνση.]

Παρακαλώ σημειώστε ότι ο ΕΜΣ και/ή η ΕΚΤ ενδέχεται να θεωρήσουν αναγκαίο να επικοινωνήσουν απευθείας με [•] για περεταίρω λεπτομέρειες σε σχέση με την μεταφορά της εκταμίευσης.

Με εκτίμηση,

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

Υπεγράφη στη Λευκωσία, στις [•] και στο  
Λουξεμβούργο, στις [•].

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ  
που εκπροσωπείται από τον κα Klaus Regling  
Διευθύνοντα Σύμβουλο

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
που εκπροσωπείται από τον κα Χάρη Γεωργιάδη  
Υπουργό Οικονομικών

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
που εκπροσωπείται από τον κα Πανίκο Ο.  
Δημητριάδη, Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της  
Κύπρου

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**Τυποποιημένοι Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης για  
Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής  
Στήριξης του ΕΜΣ**

**Υιοθετήθηκαν από το Συμβούλιο Διευθυντών  
του ΕΜΣ στις 22 Νοεμβρίου 2012**

Όρος	Σελίδα
<b>Άρθρο 1 Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης</b>	<b>3</b>
1. Ορισμοί και Ερμηνεία	3
2. Δανειακή Διευκόλυνση	3
3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις	3
4. Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων	4
5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις	4
6. Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες	4
7. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση	4
8. Πληρωμές	4
9. Πιστωτικά Επεισόδια	4
10. Λοιπές Διατάξεις	4
<b>Άρθρο 2 Προληπτική Γραμμή Πίστωσης:</b>	<b>4</b>
<b>Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης</b>	<b>4</b>
1. Ορισμοί και Ερμηνεία	4
2. Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης	4
3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις	5
4. Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων	5
5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις	6
6. Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες	6
7. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση	6
8. Πληρωμές	6
9. Πιστωτικά Επεισόδια	6
10. Υποχρεώσεις Ειδοποίησης	6
11. Λοιπές Διατάξεις	6
<b>Άρθρο 3 Επαυξημένη υπό Προϋποθέσεις Γραμμή Πίστωσης: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης</b>	<b>6</b>
1. Ορισμοί και Ερμηνεία	6
2. Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης	6
3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις	7
4. Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων	7

5.	Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις .....	8
6.	Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες .....	8
7.	Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση .....	8
8.	Πληρωμές .....	8
9.	Πιστωτικά Επεισόδια.....	9
10.	Υποχρεώσεις Ειδοποίησης.....	9
11.	Λοιπές Διατάξεις .....	9
<b>Άρθρο 4 Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης.....</b>		
1.	Ορισμοί και Ερμηνεία.....	9
2.	Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.....	9
3.	Έναρξη Ισχύος και Προϋποθέσεις .....	10
4.	Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων .....	10
5.	Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις .....	11
6.	Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες .....	11
7.	Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση .....	11
8.	Πληρωμές .....	12
9.	Πιστωτικά Επεισόδια.....	12
10.	Λοιπές Διατάξεις .....	12
<b>Άρθρο 5 Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης.....</b>		
1.	Ορισμοί και Ερμηνεία.....	12
2.	Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά .....	12
3.	Έναρξη Ισχύος και Προϋποθέσεις .....	13
4.	Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και Προϋποθέσεις Εκταμίευσης .....	13
5.	Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις .....	17
6.	Επιτόκιο, Έξοδα και Δαπάνες .....	18
7.	Πλεόνασμα Χρηματοδότησης, Έλλειμμα Χρηματοδότησης και αναστολή πληρωμών πλεονάσματος χρηματοδότησης .....	18
8.	Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση .....	18
9.	Πληρωμές .....	19
10.	Πιστωτικά Επεισόδια.....	19
11.	Λοιπές Διατάξεις .....	20

<b>Άρθρο 6 Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης .....</b>	
1.	Ορισμοί και Ερμηνεία .....
2.	Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά .....
3.	Έναρξη Ισχύος και Προϋποθέσεις .....
4.	Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και Προϋποθέσεις Εκταμίευσης.....
5.	Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις.....
6.	Επιτόκιο, Έξοδα και Δαπάνες .....
7.	Έλλειμμα Χρηματοδότησης.....
8.	Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση .....
9.	Πληρωμές.....
10.	Πιστωτικά Επεισόδια .....
11.	Λοιπές Διατάξεις.....

## ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Κάθε Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης που συνάπτεται από τον ΕΜΣ ορίζει ποιοι από τους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης θα εφαρμόζονται στην εν λόγω Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και θα αποτελούν αναπόσταστο μέρος της εν λόγω Συμφωνίας.
2. Οι εφαρμοστέοι Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης τροποποιούν, συμπληρώνουν ή αντικαθιστούν τους δρους και προϋποθέσεις που ορίζονται στους Γενικούς Όρους.
3. Οι εφαρμοστέοι Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης δύνανται να τροποποιηθούν, να συμπληρωθούν ή να αντικατασταθούν από ειδικούς δρους και προϋποθέσεις που ορίζονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
4. Σε περίπτωση ασυνέπειας ή διαφοράς:
  - (α) οι δροι και οι προϋποθέσεις που προβλέπονται από την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης υπερισχύουν έναντι των δρων και προϋποθέσεων των παρόντων Γενικών Όρων και οποιωνδήποτε εφαρμοστέων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, και
  - (β) οι δροι και οι προϋποθέσεις που προβλέπονται από οποιουνδήποτε Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης υπερισχύουν έναντι των δρων και προϋποθέσεων που προβλέπονται από τους Γενικούς Όρους.
5. Από καιρού εις καιρόν, κάθε Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης δύνανται να τροποποιείται για την προσθήκη επιπλέον Διευκόλυνσεων ή την ακύρωση ή τροποποίηση υφιστάμενων Διευκολύνσεων και συνεπώς για την επικαιροποίηση των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και των άλλων δρων και προϋποθέσεων που εφαρμόζονται σε τέτοια Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και σε κάθε Διευκόλυνση.
6. Εάν το Συμβούλιο Διευθυντών του ΕΜΣ νιοθετήσει νέους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης ή οποιεσδήποτε τροποποιήσεις των εν λόγω δρων, δεν θα ενσωματωθούν αυτομάτως στις υφιστάμενες Συμφωνίες για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Εάν το ΕΜΣ και κάθε ένα από τα Μέρη της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, σκοπεύουν να ενσωματώσουν σε κάποια υφιστάμενη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης τους νέους ή τους τροποποιημένους Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, αυτό μπορεί να γίνει με

έγγραφη τροποποίηση της σχετικής Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης σύμφωνα με τον Όρο 4 της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης (κατόπιν λήψης όλων των εγκρίσεων που απαιτούνται βάσει της Συνθήκης του ΕΜΣ για να επιτραπεί η εν λόγω τροποποίηση).

### **Άρθρο 1** **Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης**

#### **1. Ορισμοί και Ερμηνεία**

Ο Όρος 2 (*Ορισμοί και Ερμηνεία*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.

#### **2. Δανειακή Διευκόλυνση**

- 2.1 Η παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση υπόκειται στους δρους και προϋποθέσεις των Γενικών Όρων διπλαίσια τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστήθηκαν από τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.
- 2.2 Το συνολικό ποσό κεφαλαίου των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης που διατίθενται στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Διευκόλυνσης δεν υπερβαίνει το Συνολικό Ποσό Δανειακής Διευκόλυνσης.
- 2.3 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, σύμφωνα με τον Όρο 3 (Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία που έχει καθοριστεί για τον σκοπό αυτό στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- 2.4 Η Μέση Διάρκεια της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παραχωρείται στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Διευκόλυνσης δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Μέση Διάρκεια που ορίζεται για την παρόντα Δανειακή Διευκόλυνση.

#### **3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις**

Η παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση τίθεται σε ισχύ όταν έχουν πληρωθεί οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων και όταν έχουν πληρωθεί οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

- 3.1 ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητική νομική γνωμοδότηση από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σε σχέση με τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο Μέρος 1 του Παραρτήματος 2 (Υπόδειγμα

*Νομικής Γνωμοδότησης) των Γενικών Όρων.* Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα φέρει ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερη της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Δανειακής Διευκόλυνσης,

- 3.2 μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Άρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και δόλες τις διατάξεις που αφορούν σε αυτές και περιέχονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και
- 3.3 η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.
4. **Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων**  
Ο Όρος 5 (*Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
5. **Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις**  
Ο Όρος 6 (*Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
6. **Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες**  
Ο Όρος 7 (*Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
7. **Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση**  
Ο Όρος 8 (*Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
8. **Πληρωμές**  
Ο Όρος 9 (*Πληρωμές*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
9. **Πιστωτικά Επεισόδια**  
Ο Όρος 10 (*Πιστωτικά Επεισόδια*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.
10. **Λοιπές Διατάξεις**  
Οι Όροι 11 (*Υποχρεώσεις Ενημέρωσης*), 12 (*Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους*), 13 (*Γνωστοποίησης*), 15 (*Λοιπές Διατάξεις*) και 16 (*Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια*

*Δικαστήρια) των Γενικών Όρων, εφαρμόζονται στην παρούσα Δανειακή Διευκόλυνση.*

## Άρθρο 2 Προληπτική Γραμμή Πίστωσης: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης

### 1. Ορισμοί και Ερμηνεία

Ο Όρος 2 (*Ορισμοί και Ερμηνεία*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

### 2. Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης

2.1 Η παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης υπόκειται στους δρους και προϋποθέσεις των Γενικών Όρων όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστήθηκαν από τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.

2.2 Το συνολικό ποσό κεφαλαίου των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης που διατίθενται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης δεν υπερβαίνει το Συνολικό Ποσό Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

2.3 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας σε σχέση με την παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης σύμφωνα με τον Όρο 3 (*Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις*) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και λήγει την πρώτη επέτειο της έναρξης ισχύος της Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, νοούμενου ότι η Περίοδος Διαθεσιμότητας μπορεί να ανανεωθεί με την σύμφωνη γνώμη του ΕΜΣ και του Δικαιούχου Κράτους Μέλους για δύο (2) περιόδους των έξι (6) μηνών η κάθε μία.

2.4 Η Διάρκεια της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παραχωρείται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Διάρκεια που ορίζεται για την παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

2.5 Το μέγιστο ποσό που μπορεί να ζητηθεί με Αίτηση Χρηματοδότησης στο πλαίσιο Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης δεν υπερβαίνει το Μέγιστο Ποσό Εκταμίευσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης. Τυχόν περιορισμοί στον αριθμό των Αιτήσεων Χρηματοδότησης ανά μήνα ή ανά τριμηνίες, καθορίζονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.

### 3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις

Η Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης τίθεται σε ισχύ όταν πληρωθούν οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων, νοούμενου ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πληροί εκείνη τη στιγμή τα κριτήρια επιλεξημότητας για μία Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, τα οποία ορίζονται στους Κανονισμούς Προληπτικής Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ και όταν έχουν πληρωθεί οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

- 3.1 ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητική νομική γνωμοδότηση από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σε σχέση με τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο Μέρος 1 του Παραρτήματος 2 (Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης) των Γενικών Όρων. Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα φέρει ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερή της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.,
- 3.2 μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Άρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και όλες τις διατάξεις που αφορούν σε αυτές και περιέχονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και
- 3.3 η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.

### 4. Αιτήσεις, Εκταμίευσης και Προϋποθέσεις Εκταμίευσεων

- 4.1 Οι Όροι 5.1 και 5.2 των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στις Αιτήσεις και Εκταμίευσης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, νοούμενου ότι:

- (α) οποιαδήποτε Αίτηση Χρηματοδότησης θα αφορά μεμονωμένη Εκταμίευση,
- (β) εάν το ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης που ζητείται με Αίτηση Χρηματοδότησης ισούται με ή είναι μικρότερο από 3.000.000.000 ευρώ (τρία δισεκατομμύρια ευρώ), η σχετική Αίτηση Χρηματοδότησης αποστέλλεται στον ΕΜΣ τουλάχιστον πέντε (5) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης και, εάν το ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης που

ζητείται με Αίτηση Χρηματοδότησης υπερβαίνει τα 3.000.000.000 (τρία δισεκατομμύρια ευρώ), η σχετική Αίτηση Χρηματοδότησης αποστέλλεται στον ΕΜΣ τουλάχιστον δέκα (10) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,

- 4.2 Ο Όρος 5.3 των Γενικών Όρων δεν ισχύει αλλά εφαρμόζονται οι ακόλουθες προϋποθέσεις Εκταμίευσης:

- (α) ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης εάν, κατά ή πριν την Ημερομηνία Εκταμίευσης, λάβει από την Επιτροπή (i) έκθεση στο πλαίσιο της διαδικασίας ενισχυμένης εποπτείας ή (ii) οποιαδήποτε άλλη έγγραφη γνωστοποίηση, στην οποία συμπεραίνεται ή δηλώνεται ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν συμμορφώνεται με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης, ή
- (β) ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης εάν το Συμβούλιο Διοικητών έχει αποφασίσει να αναβάλει ή να κλείσει τήν Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης λόγω (i) μη συμμέρφωσης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης ή (ii) του ότι οι δεσμεύσεις στο πλαίσιο του Μνημονίου Συναντίληψης έχουν καταστεί σαφώς ανεπαρκείς για την αντιμετώπιση του κινδύνου δημόσιονομικής διαταραχής, ή
- (γ) εάν μία Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης έχει χορηγηθεί αλλά δεν έχει γίνει η ανάληψή της, ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση εάν, κατά ή πριν την Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Συμβούλιο Διευθυντών, κατόπιν εισήγησης του Διευθύνοντα Συμβούλου και βάσει των αποτελεσμάτων της τακτικής διαδικασίας πολυμερούς εποπτείας της ΕΕ, αποφασίσει ότι η εν λόγω Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης δεν πρέπει να συνεχιστεί λόγω της ανεπάρκειας της Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης να ανταποκριθεί στις ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και
- (δ) εάν μία Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης έχει χορηγηθεί και

- αντληθεί για πρώτη φορά, ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε περεταίρω Εκταμίευση εάν, κατά την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Συμβούλιο Διευθυντών, κατόπιν εισήγησης του Διευθύνοντα Συμβούλου και βάσει της αξιολόγησης της Επιτροπής σε συνεργασία με την ΕΚΤ και τις Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές εφόσον κρίνεται αναγκαίο (και κατά περίπτωση, το ΔΝΤ) αποφασίσει ότι η Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης δεν πρέπει να συνεχιστεί λόγω της ανεπάρκειάς της να ανταποκριθεί στις ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή επειδή χρειάζεται όλλης μορφής χρηματοδοτική στήριξη.
- 4.3 Οι Όροι 5.4, 5.5 και 5.6 των Γενικών Όρων δεν ισχύουν για την παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, νοούμενο ότι η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ορίζει εάν και υπό ποιες προϋποθέσεις πρέπει να εκδοθεί Γνωστοποίηση Αποδοχής σε σχέση με Αιτήσεις Χρηματοδότησης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.
- 4.4 Οι Όροι 5.7 έως 5.12 των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, νοούμενο ότι, για αποφυγή αμφιβολίας, θα εκδοθεί Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης σε σχέση με όλες τις Εκταμιεύσεις στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης, ανεξαρτήτως εάν εκδοθεί Γνωστοποίηση Αποδοχής ή όχι.
- 4.5 Η παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης μπορεί να οδηγήσει σε Εκταμίευση μόνο μέσω Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά εάν αυτό δηλώνεται ρητώς στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις  
Οι Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις που περιέχονται στον Όρο 6 (Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις) των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.
6. Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες  
Ο Όρος 7 (Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

## 7. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση

Ο Όρος 8 (Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

## 8. Πληρωμές

Ο Όρος 9 (Πληρωμές) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

## 9. Πιστωτικά Επεισόδια

Ο Όρος 10 (Πιστωτικά Επεισόδια) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης:

## 10. Υποχρεώσεις Ειδοποίησης

- (α) Ο Όρος 11 (Υποχρεώσεις Ειδοποίησης) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.
- (β) Επιπλέον, το δικαιούχο Κράτος Μέλος, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, παρέχει τις πληροφορίες που ζητά η Επιτροπή όπως περιγράφεται στους Κανονισμούς Προληπτικής Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ.

## 11. Λοιπές Διατάξεις

Οι Όροι 12 (Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους), 13 (Γνωστοποίησης), 15 (Λοιπές Διατάξεις) και 16 (Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια Δικαστήρια) των Γενικών Όρων, εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης.

**Άρθρο 3**  
Επαυξημένη υπό Προϋποθέσεις Γραμμή Πίστωσης: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης

## 1. Ορισμοί και Ερμηνεία

Ο Όρος 2 (Ορισμοί και Ερμηνεία) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.

## 2. Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης

- 2.1 Η παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις των Γενικών Όρων όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστήθηκαν από τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης.

- 2.2 Το συνολικό ποσό κεφαλαίου των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης που διατίθενται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης δεν υπερβαίνει το Συνολικό Ποσό Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
- 2.3 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας σχετικά με την παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης που τέθηκαν σε ισχύ σύμφωνα με τον Όρο 3 (Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και λήγει την πρώτη επέτειο της έναρξης ισχύος της Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, νοούμενού ότι η Περίοδος Διαθεσιμότητας μπορεί να ανανεωθεί με την σύμφωνη γνώμη του ΕΜΣ και του Δικαιούχου Κράτους Μέλους για δύο (2) περιόδους των έξι (6) μηνών η κάθε μία.
- 2.4 Η Διάρκεια της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παραχωρείται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Διάρκεια που ορίζεται για την παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
- 2.5 Το μέγιστο ποσό που μπορεί να ζητηθεί με Αίτηση Χρηματοδότησης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, δεν υπερβαίνει το Μέγιστο Ποσό Εκταμίευσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης. Τυχόν περιορισμοί στον αριθμό των Αιτήσεων Χρηματοδότησης ανά μήνα ή ανά τριμηνίες καθορίζονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις
- Η Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης τίθεται σε ισχύ όταν πληρωθούν οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων νοούμενον ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πληροί εκείνη τη στιγμή τα κριτήρια επιλεξιμότητας για μία Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης τα οποία ορίζονται στους Κανονισμούς Προληπτικής Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ και όταν έχουν πληρωθεί οι προϋποθέσεις του Όρου των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης:
- 3.1 ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητική νομική γνωμοδότηση από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σε σχέση με

τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο Μέρος 1 του Παραρτήματος 2 (Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης) των Γενικών Όρων. Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα φέρει ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερη της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης,

- 3.2 μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Αρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και όλες τις διατάξεις που αφορούν σε αυτές και περιέχονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,
- 3.3 η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.
4. Αιτήσεις, Εκταμίευσης και Προϋποθέσεις Εκταμίευσεων
- 4.1 Οι Όροι 5.1 και 5.2 των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στις Αιτήσεις και Εκταμίευσης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, νοούμενον ότι:
- (α) οποιαδήποτε Αίτηση Χρηματοδότησης θα αφορά μεμονωμένη Εκταμίευση, και
- (β) εάν το ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης που ζητείται με Αίτηση Χρηματοδότησης ισούται με ή είναι μικρότερο από 3.000.000.000 ευρώ (τρία δισεκατομμύρια ευρώ), η σχετική Αίτηση Χρηματοδότησης αποστέλλεται στον ΕΜΣ τουλάχιστον πέντε (5) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης και, εάν το ποσό της Χρηματοδοτικής Στήριξης που ζητείται με Αίτηση Χρηματοδότησης υπερβαίνει τα 3.000.000.000 (τρία δισεκατομμύρια ευρώ), η σχετική Αίτηση Χρηματοδότησης αποστέλλεται στον ΕΜΣ τουλάχιστον δέκα (10) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης,
- 4.2 Ο Όρος 5.3 των Γενικών Όρων δεν ισχύει αλλά εφαρμόζονται οι ακόλουθες προϋποθέσεις Εκταμίευσης:
- (α) ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση στο πλαίσιο της παρούσας

- Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης εάν, κατά ή πριν την Ημερομηνία Εκταμίευσης, λάβει από την Επιτροπή (i) έκθεση στο πλαίσιο της διαδικασίας ενισχυμένης εποπτείας ή (ii) οποιαδήποτε άλλη έγγραφη γνωστοποίηση, στην οποία συμπεραίνεται ή δηλώνεται ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν συμμορφώνεται με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης, ή
- (β) ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης εάν το Συμβούλιο Διοικητών έχει αποφασίσει να αναβάλει ή να κλείσει την Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης λόγω (i) μη συμμόρφωσης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης ή (ii) του ότι οι δεσμεύσεις στο πλαίσιο του Μνημονίου Συναντίληψης έχουν καταστεί σαφώς ανεπαρκείς για την αντιμετώπιση του κινδύνου δημοσιονομικής διαταραχής, ή
- (γ) ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε Εκταμίευση εάν, κατά ή πριν από την Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Συμβούλιο Διευθυντών, κατόπιν εισήγησης του Διευθύνοντα Συμβούλου και βάσει των ευρημάτων της Επιτροπής από τον τακτικό έλεγχο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους το οποίο υπόκειται σε εποπτεία, αποφασίσει ότι η παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης δεν πρέπει να συνεχιστεί λόγω της ανεπάρκειάς της να ανταποκριθεί στις ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, και
- (δ) εάν μία Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης έχει χορηγηθεί και αντληθεί για πρώτη φορά, ο ΕΜΣ δεν θα προβεί σε περεταίρω Εκταμίευση εάν, κατά ή πριν την σχετική Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Συμβούλιο Διευθυντών, κατόπιν εισήγησης του Διευθύνοντα Συμβούλου και βάσει της αξιολόγησης της Επιτροπής σε συνεργασία με την EKT και τις Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές εφόσον κρίνεται αναγκαίο (και κατά περίττωση, το ΔΝΤ) αποφασίσει ότι η παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης δεν πρέπει να συνεχιστεί λόγω της ανεπάρκειάς της να ανταποκριθεί στις

ανάγκες του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή επειδή χρειάζεται άλλης μορφής χρηματοδοτική στήριξη.

- 4.3 Οι Όροι 5.4, 5.5 και 5.6 των Γενικών Όρων δεν ισχύουν για την παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, νοούμενου ότι η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης ορίζει εάν και υπό ποιες προϋποθέσεις πρέπει να εκδοθεί Γνωστοποίηση Αποδοχής σε σχέση με Αιτήσεις Χρηματοδότησης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
- 4.4 Οι Όροι 5.7 έως 5.12 των Γενικών Όρων θα εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, νοούμενου ότι, για αποφυγή αμφιβολίας, θα εκδοθεί Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης σε σχέση με όλες τις Εκταμίευσεις στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης, ανεξαρτήτως εάν εκδοθεί Γνωστοποίηση Αποδοχής ή όχι.
- 4.5 Η παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης μπορεί να οδηγήσει σε Εκταμίευση μόνο μέσω Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά εάν αυτό δηλώνεται ρητάς στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις
- Οι Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις που περιέχονται στον Όρο 6 (Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
6. Επιτόκιο, Εξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες
- Ο Όρος 7 (Επιτόκιο, Εξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
7. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση
- Ο Όρος 8 (Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
8. Πληρωμές
- Ο Όρος 9 (Πληρωμές) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση

Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.

#### 9. Πιστωτικά Επεισόδια

Ο Όρος 10 (*Πιστωτικά Επεισόδια*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.

#### 10. Υποχρεώσεις Ειδοποίησης

- 10.1 Ο Όρος 11 (*Υποχρεώσεις Ειδοποίησης*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.
- 10.2 Επιπλέον, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, παρέχει τις πληροφορίες που ζητά η Επιτροπή όπως περιγράφεται στους Κανονισμούς Προληπτικής Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ..

#### 11. Λοιπές Διατάξεις

Οι Όροι 12 (*Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους*), 13 (*Γνωστοποίησης*), 15 (*Λοιπές Διατάξεις*) και 16 (*Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια Δικαστήρια*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης.

#### Άρθρο 4

#### Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης

#### 1. Ορισμοί και Ερμηνεία

Ο Όρος 2 (*Ορισμοί και Ερμηνεία*) των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.

#### 2. Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων

- 2.1 Η παρούσα Διευκόλυνση επιτρέπει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος να χρηματοδοτήσει την ανακεφαλαιοποίηση ορισμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και/ή την κεφαλαιοποίηση ΕΔΧ ή να καλύψει τα έξοδα διάλυσης μίας τράπεζας, υπό την αίρεση και σύμφωνα με τους όρους του Μνημονίου Συναντήσεων και της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και προνοεί, συγκεκριμένα, ότι τα έσοδα της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων θα χρησιμοποιηθούν από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος για να χρηματοδοτήσει το Ταμείο ώστε να μπορέσει (i) να αναλάβει ή να προεγγραφεί για την

αγορά Τραπεζικών Κεφαλαίων τα οποία εκδίδονται από υφιστάμενα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και/ή (ii) να αναλάβει ή να προεγγραφεί για την αγορά Τραπεζικών Κεφαλαίων τα οποία εκδίδονται από ΕΔΧ που αποκτούν τα περιουσιακά στοιχεία βιώσιμων ή μη βιώσιμων ιδρυμάτων στο πλαίσιο προγράμματος διάλυσης τραπεζών και/ή (iii) να καλύψει τα έξοδα διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, υπό την αίρεση και σύμφωνα με τους όρους του Μνημονίου Συναντήσεων και της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, (κάθε μία εκ των διαδικασιών αυτών θα αναφέρεται ως «Ανακεφαλαιοποίηση» για τους σκοπούς της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων). Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και το Ταμείο δεν θα διαθέσουν τα έσοδα αυτά για κανένα άλλο σκοπό.

- 2.2 Η παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων υπόκειται σε οποιουδήποτε επιπλέον όρους περιέχονται στην Γνωστοποίηση Αποδοχής.
- 2.3 Το συνολικό ποσό κεφαλαίου των Ποσών Χρηματοδοτικής Στήριξης που διατίθεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων δεν υπερβαίνει το Συνολικό Ποσό της Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων Ο ΕΜΣ απαλλάσσεται της υποχρέωσής του να διαθέσει το Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης με παράδοση Τίτλων του ΕΜΣ συνολικού ονομαστικού ποσού κεφαλαίου το οποίο (υπό την αίρεση οποιασδήποτε προσαρμογής για στρογγυλοποίηση) είναι ίσο με το σχετικό Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης. Στη συνέχεια, και για όλους τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού, της καταβολής τόκου και οποιασδήποτε αποτληρωμής, το ποσό που εκρεμεί προσδιορίζεται με βάση το Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης και δεν επηρεάζεται από καμία αλλαγή στην αγοραία αξία των Τίτλων του ΕΜΣ.
- 2.4 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας σε σχέση με την παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης σύμφωνα με τον Όρο 3 (*Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις*) και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία που

καθορίζεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Ποσά που δεν εκταμιεύτηκαν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, κατά ή πριν από την τελευταία ημέρα της Περιόδου Διαθεσιμότητας, θα ακυρώνονται αμέσως.

- 2.5 Η Μέση Διάρκεια της Χρηματοδοτικής Στήριξης που παραχωρείται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Μέση Διάρκεια που ορίζεται για την παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων και η μέγιστη διάρκεια οποιασδήποτε μεμονωμένης εκταμίευσης Χρηματοδοτικής Στήριξης δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Διάρκεια που ορίζεται για την παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.

- 2.6 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος χρησιμοποιεί όλα τα ποσά και/ή Τίτλους του ΕΜΣ που του παραχωρήθηκαν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, σύμφωνα με το Μνημόνιο Συναντίληψης και τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την παρούσα Συμφωνία, για την χρηματοδότηση των Ανακεφαλαιοποίησεων.

### 3. Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις

Η παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων τίθεται σε ισχύ όταν πληρωθούν οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων και όταν έχουν πληρωθεί οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

- 3.1 ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητικές νομικές γνωμοδοτήσεις από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και τον ειδικό νομικό σύμβουλο του Ταμείου σε σχέση με τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και κατά βάση σύμφωνα με τα υποδείγματα που ορίζονται στο Παράρτημα 2 των Γενικών Όρων. Οι εν λόγω νομικές γνωμοδοτήσεις θα φέρουν ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερη της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων,

- 3.2 μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Άρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και οποιεσδήποτε διατάξεις αφορούν σε αυτές και

περιέχονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και

- 3.3 η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.
4. Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων

Ο Όρος 5 (*Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων*) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται σε κάθε Αίτηση Χρηματοδότησης και κάθε Δόση ή Εκταμίευση στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, νοούμενου ότι:

- 4.1 κατά την εξέταση για έγκριση των Δόσεων ή των Εκταμιεύσεων, το Συμβούλιο Διευθυντών και ο ΕΜΣ λαμβάνουν υπόψη όλους τους παράγοντες τους οποίους θεωρούν σχετικούς όπως, μεταξύ άλλων, την εκπλήρωση προηγούμενων ενεργειών (εάν υπάρχουν) τις οποίες θεωρούν κατάλληλες, καθώς και την έκθεση που παρέχει η Επιτροπή σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, εφόσον χρειάζεται, την ενιαία εποπτική αρχή ή τις σχετικές Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές (κατά περίπτωση) η οποία επιβεβαιώνει ότι:
- (α) καμία ή καμία επαρκής λύση του ιδιωτικού τομέα δεν είναι εφικτή σε σχέση με τα σχετικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν έχει ίδιους επαρκείς οικονομικούς πόρους για την ανακεφαλαιοποίηση των εν λόγω χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων,
  - (β) τα εν λόγω χρηματοπιστωτικά ιδρύματα είναι συστηματικής σημασίας ή αποτελούν σοβαρή απειλή για την χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ ως σύνολο και των κρατών μελών της,
  - (γ) ανακεφαλαιοποίηση η οποία χρηματοδοτήθηκε εν μέρει ή σε όλων από τον ΕΜΣ είναι απαραίτητη δεδομένου του βαθμού δυσχέρειας των εν λόγω χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και της επείγουσας ανάγκης για παροχή ενισχυσης, και
  - (δ) τα κεφάλαια που θέτονται στη διάθεση του Ταμείου έχουν χρησιμοποιηθεί πλήρως από το Ταμείο κατά τον χρόνο της κάθε εκταμίευσης στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας,

- 4.2 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει επιβεβαίσει ότι η προτεινόμενη ανακεφαλαιοποίηση είναι σύμφωνη προς τους κείμενους εθνικούς και κρατικούς κανόνες ενίσχυσης, καθώς και προς τους νομικούς περιορισμούς,
- 4.3 η Επιτροπή αξιολόγησε και επιβεβαίσει ότι η προτεινόμενη ανακεφαλαιοποίηση είναι σύμφωνη προς τους κανόνες κρατικών ενισχύσεων της ΕΕ, έχει ικανοποιηθεί με τους ελέγχους ακραίων καταστάσεων των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που αναφέρονται στην σχετική Αίτηση Χρηματοδότησης και τα οποία βρίσκονται υπό διαδικασία ανακεφαλαιοποίησης και έχει εγκρίνει το σχετικό σχέδιο αναδιάρθρωσης ή διάλυσης,
- 4.4 κάθε σχετικό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα το οποίο θα επωφεληθεί από την ανακεφαλαιοποίηση έχει αναλάβει προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Ταμείο, τον ΕΜΣ και την Επιτροπή, με νομικά δεσμευτικό τρόπο, να εφαρμόσει το σχέδιο ανακεφαλαιοποίησης που εφαρμόζεται σε αυτό, και
- 4.5 σε κάθε Ημερομηνία Εκταμίευσης, ο ΕΜΣ μπορεί να καθιστά την Χρηματοδοτική Στήριξη διαθέσιμη προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος είτε σε μετρητά είτε σε Τίτλους του ΕΜΣ συνολικού ονομαστικού ποσού κεφαλαίου το οποίο (μετά από οποιαδήποτε προσαρμογή για στρογγυλοποίηση) είναι ίσο με το Ποσό Χρηματοδοτικής Στήριξης στον λογαριασμό χρεογράφων του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή του αντιπροσώπου του, του Ταμείου, τα στοιχεία του οποίου λογαριασμού χρεογράφων έχουν κοινοποιηθεί εγγράφως από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή το Ταμείο στον ΕΜΣ τουλάχιστον δύο (2) Εργάσιμες Ημέρες πριν από την Ημερομηνία Εκταμίευσης. Οι Δαπάνες Έκδοσης καταβάλλονται από τον ΕΜΣ από τα ποσά που παρακρατήθηκαν, κατά περίπτωση, για τον σκοπό αυτό, ή θα τιμολογηθούν ξεχωριστά. Οι επιπλέον δαπάνες που θα προκύψουν μπορούν να καλύπτονται σύμφωνα με τον Όρο 7.6 των Γενικών Όρων.
5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις
- Ο Όρος 6 (Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις) των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, νοούμενου ότι, επιπλέον, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεσμεύεται ότι:
- 5.1 σε περίπτωση που μία εκταμίευση Χρηματοδοτικής Στήριξης εκταμιεύεται απευθείας στο Ταμείο (κατόπιν αιτήματος του

Δικαιούχου Κράτους Μέλους) ή το Δικαιούχο Κράτος Μέλος χρησιμοποιεί μία εκταμίευση Χρηματοδοτικής Στήριξης για την χρηματοδότηση του Ταμείου, τότε, κατά την περίοδο που η Χρηματοδοτική Στήριξη στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων παραμένει ανεξόφλητη και δεν έχει αποδοθεί, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εξασφαλίζει και το Ταμείο επιτρέπει στον ΕΜΣ να διορίσει παρατηρητή ο οποίος θα παρακολουθεί τις συζητήσεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Ταμείου για θέματα ημερήσιας διάταξης τα οποία αφορούν στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ή ΕΔΧ που αποτελούν αντικείμενο Ανακεφαλαιοποίησης η οποία χρηματοδοτείται με τα κέρδη από την Χρηματοδοτική Στήριξη που χορηγείται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, νοούμενο ότι ο εν λόγω παρατηρητής θα συνάψει συμφωνία εμπιστευτικότητας με το Ταμείο υπό την συνήθη μορφή (εάν υπάρχει) που απαιτείται από το Ταμείο, και

- 5.2 το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και το Ταμείο συμμορφώνονται με οποιεσδήποτε ειδικές συμφωνίες και υποσχέσεις ορίζονται στην Γνωστοποίηση Αποδοχής που εκδίδεται αναφορικά με την παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.
6. Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες
- Ο Όρος 7 (Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.
7. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση
- 7.1 Ο Όρος 8 (Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων, και πιο συγκεκριμένα ο Όρος 8.8 και οι Όροι 8.8.1, 8.8.2, 8.8.3 και 8.8.4.
- 7.2 Επιπλέον των υποχρεώσεων αποπληρωμής που ορίζονται στον Όρο 8 (Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση) των Γενικών Όρων, εάν στο τέλος της Περιόδου Διαθεσιμότητας ή σε τέτοια προγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή το Ταμείο έχει εισπράξει κάποιο ποσό σε ευρώ ή Τίτλους του ΕΜΣ ως

Χρηματοδοτική Στήριξη υπό την παρούσα Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης καὶ τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης, και τα εν λόγω ποσά ἡ Τίτλοι του ΕΜΣ δεν χρησιμοποιήθηκαν τότε για την ανάληψη ἡ την προεγγραφή για αγορά Τραπεζικών Κεφαλαίων σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ἡ ΕΔΧ ἡ για την κάλυψη των εξόδων διάλυσης χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων όπως προβλέπεται από τη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και το Μνημόνιο Συναντίληψης, τότε, κατόπιν έγγραφης γνωστοποίησης από τον ΕΜΣ, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος οφείλει να αποπληρώσει την εν λόγω Χρηματοδοτική Στήριξη μαζί με όλους τους δεδουλευμένους τόκους επί του ποσού που αποδόθηκε, εντός δέκα (10) Εργάσιμων Ημερών από την εν λόγω γνωστοποίηση και υπό τους όρους που ορίζονται στην εν λόγω γνωστοποίηση και σύμφωνα με τις διατάξεις του Όρου 9.3.1 των Γενικών Όρων. Η εν λόγω απόδοση αποτελεί προγραμματισμένη αποπληρωμή και όχι εθελοντική ἡ υποχρεωτική προπληρωμή.

## 8. Πληρωμές

Ο Όρος 9 (*Πληρωμές*) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.

## 9. Πιστωτικά Επεισόδια

Ο Όρος 10 (*Πιστωτικά Επεισόδια*) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.

## 10. Λοιπές Διατάξεις

Οι Όροι 11 (*Υποχρεώσεις Ενημέρωσης*), 12 (*Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους*), 13 (*Γνωστοποίησεις*), 15 (*Λοιπές Διατάξεις*) και 16 (*Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια Δικαστήρια*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση για την Ανακεφαλαιοποίηση Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων.

### Αρθρο 5

#### Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης

## 1. Ορισμοί και Ερμηνεία

Ο Όρος 2 (*Ορισμοί και Ερμηνεία*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

## 2. Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά

- 2.1 Η παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις των Γενικών Όρων όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ἡ αντικαταστήθηκαν από τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και σε οποιουσδήποτε επιπλέον όρους που ορίζονται στην Γνωστοποίηση Αποδοχής.
- 2.2 Το μέγιστο συνολικό ποσό κεφαλαίου το οποίο παραμένει ανεξόφλητο οποιαδήποτε στιγμή υπό την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά δεν θα υπερβαίνει το Μέγιστο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- 2.3 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Όρων Δανειακής Διευκόλυνσης σύμφωνα με τον Όρο 3 (Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία που έχει καθοριστεί για τον σκοπό αυτό στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης. Ποσά που δεν εκταμιεύτηκαν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά κατά ἡ πριν από την τελευταία ημέρα της Περιόδου Διαθεσιμότητάς, θα ακυρώνονται αμέσως.
- 2.4 Η Διάρκεια οποιαδήποτε Αγορασθέντων Τίτλων που αποκτήθηκαν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Διάρκεια.
- 2.5 Στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, ο ΕΜΣ μπορεί να παράσχει Χρηματοδοτική Στήριξη στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος με την αγορά μίας Σειράς Τίτλων που εκδίδεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος στην πρωτογενή αγορά υπό την αίρεση της συμμόρφωσης με τον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Πρωτογενών Αγορών.
- 2.6 Αναφορικά με κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ευθύνεται να εξοφλήσει στον ΕΜΣ, σε σχέση με κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, ποσό κεφαλαίου (εάν πρόκειται για ποσό με θετικό πρόσημο) ίσο με:
  - (α) την συνολική τιμή αγοράς που κατέβαλλε ο ΕΜΣ σε σχέση με τους Αγορασθέντες Τίτλους, μείον

- (β) το ποσό κεφαλαίου που εισπράχθηκε ή πραγματοποιήθηκε από τον ΕΜΣ σε σχέση με τους Αγορασθέντες Τίτλους κατά τη λήξη ή με την μεταπώληση των Αγορασθέντων Τίτλων.

Το εν λόγω ποσό θα αντιμετωπιστεί ως δάνειο και το ποσό κεφαλαίου που οφείλεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προς τον ΕΜΣ θα καθοριστεί σύμφωνα με τον Όρο 8 και θα καταστεί ληξιπρόθεσμο και απαιτητό κατά την ημερομηνία που καθορίζεται στον Όρο 8.3(ε) των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, εκτός στον βαθμό που μπορεί να εξοφληθεί από το Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

- 2.7 Ο ΕΜΣ διαχειρίζεται τους Αγορασθέντες Τίτλους σύμφωνα με τον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Πρωτογενών Αγορών. Ο ΕΜΣ ενημερώνει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναφορικά με την διαχείριση των Αγορασθέντων Τίτλων και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δικαιούται να εγκρίνει την διεξαγωγή της πώλησης των Αγορασθέντων Τίτλων εάν η εν λόγω πώληση δημιουργεί οποιαδήποτε ευθύνη για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εκτός στις περιπτώσεις όπου ο ΕΜΣ θα αντιμετώπιζε σημαντικό ρίσκο ζημιάς σε σχέση με την κατοχή Αγορασθέντων Τίτλων του εν λόγω Δικαιούχου Κράτους Μέλους, ανεξαρτήτως πιθανής απόφασης πώλησής τους.

### 3. Έναρξη Ισχύος και Προϋποθέσεις

- 3.1 Η παρόύσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά τίθεται σε ισχύ όταν έχουν πληρωθεί οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων και όταν έχουν πληρωθεί οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

- (α) ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητικές νομικές γνωμοδοτήσεις από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους σε σχέση με την παρόύσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο Μέρος I του Παραρτήματος 2 (*Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης*) των Γενικών Όρων. Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα φέρει ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερη της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά,

- (β) μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Άρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει

τους παρόντες Ειδικούς Όρους Δανειακής Διευκόλυνσης και όλες τις διατάξεις που αφορούν σε αυτές και περιέχονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, και

- (γ) η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.

- 3.2 Εάν η παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά παρέχεται σε συνδυασμό με κάποια Προληπτική Διευκόλυνση, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος οφείλει, ως προϋπόθεση για την έναρξη ισχύος της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, να ικανοποιεί τα κριτήρια επιλεξιμότητας μίας Διευκόλυνσης Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης ή, κατά περίπτωση, μίας Διευκόλυνσης Επαυξημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης όπως ορίζεται στον Κανονισμό Προληπτικής Χρηματοδοτικής Στήριξης του ΕΜΣ.

4. Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και Προϋποθέσεις Εκταμίευσης

- 4.1 Σε περίπτωση που κάποιο Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει λάβει Δανειακή Διευκόλυνση από τον ΕΜΣ:

- (α) Ο Όρος 5 (*Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων*) των Γενικών Όρων, δεν ισχύει για την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

- (β) Τηρουμένων των όρων και προϋποθέσεων των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και του Μνημονίου Συναντίληψης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος μπορεί, κατόπιν διαβούλευσης με τον ΕΜΣ, να ζητήσει την διεξαγωγή Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή μία Δόση Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, υποβάλλοντας στον ΕΜΣ μία δεόντως συμπληρωθείσα Αίτηση Χρηματοδότησης.

- (γ) Μία Αίτηση Χρηματοδότησης στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά δεν θα θεωρηθεί δεόντως συμπληρωθείσα εάν δεν προσδιορίζει τουλάχιστον:

- (i) το Ποσό για την Αγορά Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά που πρόκειται να διατεθεί στο πλαίσιο της σχετικής Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή της Δόσης των Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων,
  - (ii) την προτεινόμενη τελευταία Ημερομηνία Εκταμίευσης της σχετικής Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή της Δόσης των Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, και
  - (iii) το ποσοστό του (i) ποσού κεφαλαίου της Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά επί (ii) του συνολικού ποσού κεφαλαίου κάθε βασικής Σειράς Τίτλων που πρόκειται να εκδοθεί.
- Επιπλέον, η Αίτηση Χρηματοδότησης είναι έγκυρη μόνο εάν συμφωνεί με τους λεπτομερείς όρους των Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, οι οποίοι συμφωνήθηκαν μεταξύ του ΕΜΣ και του Δικαιούχου Κράτους Μέλους.
- (δ) κατόπιν Αίτησης Χρηματοδότησης στο πλαίσιο Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή Δόσης Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά υπό την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, από κάποιο Δικαιούχο Κράτος Μέλος το οποίο έχει λάβει Δανειακή Διευκόλυνση από τον ΕΜΣ, η υποχρέωση του ΕΜΣ να συνάψει Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή Δόση Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά τελεί υπό την αίρεση ότι:
- (i) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει επιβεβαιώσει εγγράφως ότι δεν έχει επέλθει κανένα γεγονός που θα καθιστούσε λανθασμένη οποιαδήποτε δήλωση έγινε στις νομικές γνωμοδοτήσεις που παρελήφθησαν από τον ΕΜΣ,
  - (ii) το Συμβούλιο Διευθυντών, μετά από εξέταση της πλέον πρόσφατης περιοδικής αξιολόγησης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους από την Επιτροπή (σε συνεργασία με την EKT), έχει βεβαιωθεί για την συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους

- του Μνημονίου Συναντίληψης, συμπεριλαμβανομένων και προηγούμενων ενεργειών (εάν υπάρχουν),
- (iii) το Συμβούλιο Διευθυντών του ΕΜΣ έχει βεβαιωθεί ότι πληρούνται όλες οι άλλες προϋποθέσεις για την χρήση της Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά,
- (iv) το Συμβούλιο Διευθυντών του ΕΜΣ (λαμβάνοντας υπόψη όλους τους παράγοντες που θεωρεί σχετικούς, συμπεριλαμβανομένων και αντών που αναφέρονται στον παρόντα Όρο 4) έχει εγκρίνει την εκταμίευση υπό τους παρόντες σχετικούς Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης,
- (v) καμία ουσιαστική δυσμενής αλλαγή δεν έχει επέλθει από την ημερομηνία της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, η οποία θα μπορούσε, κατά την γνώμη του Συμβούλιου Διευθυντών του ΕΜΣ, κατόπιν διαβούλευσης με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, να βλάψει σοβαρά την ικανότητα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του που αφορούν στις πληρωμές στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, συμπεριλαμβανομένης και της ικανότητάς του να καταβάλει τους τόκους και το κεφάλαιο στο πλαίσιο μίας Σειράς Τίτλων ή κάποιου ανεξόφλητου ποσού υπό τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης,
- (vi) κανένα πιστωτικό επεισόδιο δεν έχει επέλθει υπό τον Όρο 10 (Πιστωτικά Επεισόδια) των Γενικών Όρων ή στο πλαίσιο των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, το οποίο δεν έχει αντιμετωπιστεί προς ικανοποίηση του ΕΜΣ,
- (vii) το Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά σε σχέση με μία τέτοια Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά (όταν προστίθεται στο Ποσό Αγοράς

- Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά οποιασδήποτε άλλης Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, το οποίο παραμένει ανεξόφλητο) δεν επιφέρει την υπέρβαση του Μέγιστου Ποσού Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά,
- (viii) κατά την ημερομηνία πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης μίας Σειράς Τίτλων, το ποσοστό του τελικού εκδοθέντος ποσού της εν λόγω Σειράς Τίτλων που πρόκειται να αγορασθεί από τον ΕΜΣ συμφωνεί με τους περιορισμούς που ορίζονται στον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Πρωτογενών Αγορών,
- (ix) ο ΕΜΣ έχει ικανοποιηθεί με τα συμπεράσματα της ανάλυσης της αγοράς, η οποία διεξήχθη από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και τον ΕΜΣ για την επίπτωση μίας παρέμβασης από τον ΕΜΣ μέσω Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και για τις επιπτώσεις (ικανώς στην δευτερογενή αγορά για τους τίτλους που εκδίδονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) μίας παρέμβασης από τον ΕΜΣ μέσω Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά,
- (x) κατά την ημερομηνία πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης μίας Σειράς Τίτλων, ο ΕΜΣ (κατόπιν διαβούλευσης με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος) έχει ικανοποιηθεί με (i) το επίπεδο συμμετοχής ιδιωτών επενδυτών στην πρωτογενή αγορά για την εν λόγω Σειρά Τίτλων, και (ii) το επίποκο της Σειράς Τίτλων, σε σύγκριση με το Κόστος Χρηματοδότησης του ΕΜΣ,
- (ε)
- (i) εάν πληρούνται οι σχετικές προϋποθέσεις του Όρου 4.1(δ) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης (πλην των προϋποθέσεων που αναφέρονται στις υποκαραγράφους (vi) έως (x) του Όρου 4.1(δ) που πρέπει να πληρούνται κατά την ημερομηνία
- του πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης της σχετικής Σειράς Τίτλων), ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος μία Γνωστοποίηση Αποδοχής, η οποία ορίζει τους προσωρινούς δρους με τους οποίους ο ΕΜΣ είναι διατεθειμένος να συνάψει Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- (ii) Μετά την αναγνώριση της Γνωστοποίησης Αποδοχής από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και ο ΕΜΣ δεσμεύονται αμετακλήτως από τους δρους της Γνωστοποίησης Αποδοχής, υπό την προϋπόθεση ωστόσο ότι σε καμία περίπτωση δεν θα επέλθει κάποιο Πιστωτικό Επεισόδιο και ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στις υποκαραγράφους (vi) έως (x) του Όρου 4.1(δ) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, κατά την ημερομηνία του πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης της σχετικής Σειράς Τίτλων.
- (iii) Σε περίπτωση που ο ΕΜΣ, υπό την αίρεση της συμμόρφωσης με τους εκάστοτε Κανονισμούς Δανειοδότησης του ΕΜΣ, μπορεί να αντλήσει κεφάλαια για την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά (είτε με την έκδοση συγκεκριμένων Χρηματοδοτικών Μέσων, είτε με εξασφάλιση κεφαλαίων στις διεθνής κεφαλαιαγορές ή αγορές δανείων ή κάνοντας χρήση του Αποθέματος Ρευστότητας) σε νόμισμα άλλο από το ευρώ και συνάπτοντας σχετικές συμβάσεις αντιστάθμισης συναλλαγματικού κινδύνου, οποιαδήποτε επιπλέον έξοδα στα οποία προέβη ο ΕΜΣ σε σχέση με συμβάσεις αντιστάθμισης συναλλαγματικού κινδύνου επιβαρύνουν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

(στ)

(iv) Σε περίπτωση που ο ΕΜΣ έχει επιλέξει να ξεκινήσει την έκδοση συγκεκριμένων Χρηματοδοτικών Μέσων και, εξαιτίας των επικρατουσών συνθηκών της αγοράς κατά το χρόνο που καταρτίζει ή πρόκειται να εκδώσει τα συγκεκριμένα Χρηματοδοτικά Μέσα για την χρηματοδότηση μίας Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, και ο ΕΜΣ δεν μπορεί να εξασφαλίσει χρηματοδότηση από την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και δεν μπορεί να χρηματοδοτήσει την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά από το Απόθεμα Ρευστότητας, τότε ο ΕΜΣ δεν υποχρεούνται να συνάψει ή να ολοκληρώσει την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

(v) Η σύναψη οποιασδήποτε Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά δεν δεσμεύει, σε καμία περίπτωση, κανένα από τα μέρη να προβεί στην κατάτιση και να λάβει οποιαδήποτε περεταίρω Χρηματοδοτική Στήριξη ή Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

(vi) Αναφορικά με κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, ο ΕΜΣ αποστέλλει Γνωστοποίηση Επιβεβαίωσης σε σχέση με την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος.

#### 4.2 Σε περίπτωση που κάποιο Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει λάβει Προληπτική Διευκόλυνση από τον ΕΜΣ:

- (α) Ισχύουν οι Όροι 4.1(α), 4.1(β) και 4.1(γ) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης.
- (β) Κατόπιν Αίτησης Χρηματοδότησης στο πλαίσιο κάποιας Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή Δόσης Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά υπό την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, από κάποιο

Δικαιούχο Κράτος Μέλος το οποίο έχει λάβει Προληπτική Διευκόλυνση από τον ΕΜΣ, η υποχρέωση του ΕΜΣ να συνάψει οποιαδήποτε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά ή οποιαδήποτε Δόση Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, υπόκειται στην αίρεση ότι:

- (i) πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στους Όρους 4.1 και 4.2 των Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης που εφαρμόζονται στις Διευκολύνσεις Προληπτικής Γραμμής Πίστωσης ή, κατά περίπτωση, στις Διευκολύνσεις Επανζημένης υπό Προϋποθέσεις Γραμμής Πίστωσης,
- (ii) πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στους Όρους 4.1(δ)(vi) έως 4.1(δ)(x) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης,
- (γ) (iii) εάν οι προϋποθέσεις του Όρου 4.2(β) πληρούνται (με εξαίρεση τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στον Όρο 4.2(β)(ii)) οι οποίες πρέπει να πληρούνται κατά την ημερομηνία πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης σχετικής Σειράς Τίτλων), ο ΕΜΣ αποστέλλει στο Δικαιούχο Κράτος μία Γνωστοποίηση Αποδοχής, η οποία ορίζει τους προσωρινούς όρους με τους οποίους ο ΕΜΣ είναι διατεθειμένος να συνάψει την Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά (x) σε σχέση με την πρώτη Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και (y) σε σχέση με μεταγενέστερες Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά μόνο εάν αυτό προβλέπεται από την Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης.
- (iv) Μετά (x) την αναγνώριση μίας Γνωστοποίησης Αποδοχής από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος (σε περίπτωση που η Γνωστοποίηση Αποδοχής παρέχεται σύμφωνα με τον ανωτέρω Όρο 4.2(γ)(i)) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και ο ΕΜΣ δεσμεύονται αμετακλήτως από τους όρους της

Γνωστοποίησης Αποδοχής και/ή (γ) την πλήρωση των προϋποθέσεων που ορίζονται στον ανωτέρω Όρο 4.2(β)(i) εάν, στο πλαίσιο της σχετικής Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, δεν απαιτείται η έκδοση κάποιας Γνωστοποίησης Αποδοχής, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και ο ΕΜΣ υποχρεούνται να συνάψουν την Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά που αναφέρεται στην Αίτηση Χρηματοδότησης, υπό την προϋπόθεση ωστόσο ότι σε καμία περίπτωση δεν θα επέλθει κάποιο Πιστωτικό Επεισόδιο και ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στον Ανωτέρω Όρο 4.2(β)(ii) κατά την ημερομηνία πλειστηριασμού ή την ημερομηνία καθορισμού της τιμής μίας κοινοπρακτικής έκδοσης σχετικής Σειράς Τίτλων.

(ν) Ο Όρος 4.1(ε)(iii) εφαρμόζεται.

(δ) Ο Όρος 4.1(στ) εφαρμόζεται.

## 5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις

5.1 Ο Όρος 6 (Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις) της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

5.2 Επιπλέον, κατά την ημερομηνία της Αίτησης Χρηματοδότησης και κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δηλώνει και εγγύάται στον ΕΜΣ, ότι:

(α) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει πλήρη εξουσία και ικανότητα να δημιουργεί, εκδίδει και πωλεί την εν λόγω Σειρά Τίτλων και να συντάσσει και καταρτίζει Έγγραφα Έκδοσης Τίτλων, και η δημιουργία, έκδοση και πώληση της εν λόγω Σειράς Τίτλων θα εγκριθεί και επιτραπεί δεόντως, κατά ή πριν από την έκδοση της εν λόγω Σειράς Τίτλων, με όλες τις απαραίτητες ενέργειες,

(β) κάθε Σειρά Τίτλων αποτελεί, κατά την ημερομηνία έκδοσης της εν λόγω Σειράς Τίτλων, νομική, έγκυρη, δεσμευτική και εκτελεστή υποχρέωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους,

(γ) κάθε Έγγραφο Έκδοσης Τίτλων αποτελεί νομική, έγκυρη, δεσμευτική και εκτελεστή υποχρέωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους,

(δ) οι πληροφορίες που περιέχονται σε οποιοδήποτε Ενημερωτικό Δελτίο είναι αληθείς, ακριβείς και μη παραπλανητικές από όλες τις απόψεις, και

(ε) η εξαίρεση που προβλέπεται στο Άρθρο 7 της Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2003 για τις πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τις πράξεις χειραγώγησης της αγοράς (κατάχρηση αγοράς) και εφαρμόζεται στην εισαγωγική νομοθεσία και κανονισμούς του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, εφαρμόζεται στον ΕΜΣ και πιο συγκεκριμένα σε σχέση με οποιοδήποτε συναλλαγές που διεξήχθησαν ή καταρτίστηκαν από τον ΕΜΣ, στο πλαίσιο ή σε σχέση με την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

5.3 Επιπλέον, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει, έως την πλήρη απόδοση οποιουδήποτε κεφαλαίου στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και έως την πλήρη απόδοση οποιουδήποτε τόκου και επιπρόσθετων ποσών, εάν υπάρχει, που οφείλονται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, ότι:

(α) κατά την Περίοδο Διαθεσιμότητας της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, η Επιτροπή (σε συνεργασία με την ΕΚΤ) και το ΔΝΤ θα εξουσιοδοτούνται να παρακολουθούν την συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους της ακολουθούμενης τακτικής που ορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης και στη συνέχεια, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα επιτρέψει την μετά το πρόγραμμα εποπτεία όπως προβλέπεται στην Εισαγωγική Ρήτρα (17) της Συνθήκης του ΕΜΣ,

(β) θα εξασφαλίσει και διατηρήσει ταχέως την αποδοχή της εισαγωγής, διαπραγμάτευσης και καθορισμού τιμών κάθε Αγορασθέντων Τίτλων στο Σχετικό Χρηματιστήριο,

(γ) θα διασφαλίσει ότι κάθε έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων είναι και παραμένει επιλέξιμη για εκκαθάριση και διακανονισμό μέσω του συστήματος εκκαθάρισης και διακανονισμού που εφαρμόζεται σε κάθε τέτοια σειρά Αγορασθέντων Τίτλων έως την πλήρη

εξόφληση δύο των πιοσών που οφείλονται σε σχέση με τους εν λόγω Αγορασθέντες Τίτλους, και

- (δ) θα συμμορφώνεται με όλες τις κείμενες νομοθεσίες, κανονισμούς, αποφάσεις, πολιτικές και κατευθυντήριες γραμμές (όπως τροποποιούνται από καιρού εις καιρόν) οποιασδήποτε κυβερνητικής ή ρυθμιστικής αρχής ή κεντρικής τράπεζας αναφορικά με την έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων και θα προβεί σε όλες τις καταχωρήσεις, κοινοποίησεις ή εγγραφές οι οποίες είναι κατά καιρούς αναγκαίες για την διασφάλιση της συμμόρφωσης με την εν λόγω νομοθεσία, κανονισμούς, αποφάσεις, πολιτικές και κατευθυντήριες γραμμές.

## 6. Επιτόκιο, Έξοδα και Δαπάνες

- 6.1 Σε σχέση με κάθε Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, το επιτόκιο θα ισούται με το εφαρμοστέο Επιτόκιο κάθε Περιόδου Εκτοκισμού Τίτλων. Τηρούμενου του Όρου 7 (Πλεόνασμα Χρηματοδότησης, Έλλειμμα Χρηματοδότησης και αναστολή πληρωμών πλεονάσματος χρηματοδότησης) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, ο Όρος 7 (Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες) των Γενικών Όρων. Θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- 6.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλει στον ΕΜΣ τόκο επί των Αγορασθέντων Τίτλων σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων.
- 6.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επωμίζεται όλα τα έξοδα, βάρη και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων νομικών, συμβουλευτικών, τραπεζικών, αντισταθμιστικών και/ή συναλλαγματικών δαπανών που προκύπτουν σε σχέση με την προετοιμασία, υπογραφή, εφαρμογή και λήξη μίας Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά. Τα εν λόγω έξοδα και δαπάνες που τα επωμίζεται το Δικαιούχο Κράτος Μέλος περιλαμβάνουν και νομικά έξοδα (όπως έξοδα που καταβλήθηκαν για τη λήψη νομικών γνωμοδοτήσεων και τη σύνταξη κειμένων), έξοδα οίκων πιστοληπτικής διαβάθμισης, έξοδα εισαγωγής σε χρηματιστήριο, ταξιδιωτικά έξοδα (κατά περίπτωση), προμήθειες που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα, αμοιβές παρόχων υπηρεσιών και συστημάτων εκκαθάρισης, φόρους, έξοδα εγγραφής και έξοδα δημοσίευσης.

## 7. Πλεόνασμα Χρηματοδότησης, Έλλειμμα Χρηματοδότησης και αναστολή πληρωμών πλεονάσματος χρηματοδότησης

- 7.1 Σε κάθε Ημερομηνία Υπολογισμού, όταν υπάρχουν ανεξόφλητες Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, ο ΕΜΣ υπολογίζει σε σχέση με κάθε Ημερομηνία Εκτοκισμού Τίτλων και κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά (i) το ποσό (εάν υπάρχει) των Τόκων του ΕΜΣ για την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά σε σχέση με την εν λόγω Ημερομηνία Εκτοκισμού Τίτλων και (ii) το ποσό, εάν υπάρχει, κατά το οποίο οι Τόκοι Τίτλων υπερβαίνουν τους εν λόγω Τόκους του ΕΜΣ (το «Πλεόνασμα Χρηματοδότησης») ή, κατά περίπτωση, το ποσό, εάν υπάρχει, κατά το οποίο οι Τόκοι του ΕΜΣ υπερβαίνουν τους Τόκους (το «Έλλειμμα Χρηματοδότησης») και γνωστοποιεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος τα εν λόγω ποσά.
- 7.2 Αναφορικά με οποιοδήποτε Πλεόνασμα Χρηματοδότησης, ο ΕΜΣ συμφωνεί ότι, κατόπιν υπολογισμού και γνωστοποίησης του εν λόγω Πλεονάσματος Χρηματοδότησης, και είσπραξης από τον ΕΜΣ όλων των τόκων που του οφείλονται αναφορικά με Αγορασθέντες Τίτλους κατά την σχετική Ημερομηνία Πληρωμής Τόκων Τίτλων, ο ΕΜΣ θα πιστώσει τα εν λόγω ποσά στο Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

- 7.3 Αναφορικά με οποιοδήποτε Έλλειμμα Χρηματοδότησης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος συμφωνεί ότι, κατόπιν υπολογισμού και γνωστοποίησης του εν λόγω Έλλειμματος Χρηματοδότησης, (i) ο ΕΜΣ μπορεί να καλύψει το εν λόγω Έλλειμμα Χρηματοδότησης χρεώνοντας το Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Τίτλων και (ii) εάν το Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Τίτλων δεν διαθέτει εκείνη τη στιγμή επαρκή κεφάλαια για να καλύψει ολόκληρο το ποσό του εν λόγω Έλλειμματος Χρηματοδότησης, οποιοδήποτε υπόλοιπο θα καταβληθεί ταχέως από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προς τον ΕΜΣ και σε κάθε περίπτωση εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών από την έγγραφη απαίτηση του ΕΜΣ κατά ή μετά την σχετική Ημερομηνία Πληρωμής Τόκων.

## 8. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση

- 8.1 Ο Όρος 8 (Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

- 8.2 Οι όροι αναφορικά με την εξόφληση και την πρόωρη εξόφληση Αγορασθέντων Τίτλων ορίζονται στις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων και δεν τροποποιούνται από τους όρους της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- 8.3 Επιπλέων των υποχρεώσεων απόπληρωμής που ορίζονται στη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, ισχύουν και οι ακόλουθες διατάξεις:
- (α) σε κάθε ημερομηνία κατά την οποία το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προβαίνει σε απόπληρωμή κεφαλαίου ή στην πλήρη εξόφληση Αγορασθέντων Τίτλων, το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά στο πλαίσιο της σχετικής Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά μειώνεται αυτομάτως με ποσό ίσο με το ποσό κεφαλαίου που εισέπραξε ο ΕΜΣ αναφορικά με τους σχετικούς Αγορασθέντες Τίτλους,
  - (β) Ο ΕΜΣ μπορεί να μεταπωλεί οποιουσδήποτε Αγορασθέντες Τίτλους πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης τους, τότε το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά αναφορικά με την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά μειώνεται αυτομάτως με ποσό ίσο με το καθαρό προϊόν της πώλησης που εισέπραξε ο ΕΜΣ σε σχέση με τους εν λόγω Αγορασθέντες Τίτλους (πλην οποιουσδήποτε μέρους του προϊόντος των πωλήσεων που αφορά σε δεδουλευμένους τόκους και είναι απαλλαγμένο από προμήθειες, δαπάνες ή έξοδα που κατέβαλλε ο ΕΜΣ για την πώληση των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων),
  - (δ) εάν το καθαρό προϊόν των πωλήσεων των Αγορασθέντων Τίτλων υπερβαίνει το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, το πλεόνασμα παρακρατείται από τον ΕΜΣ σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ,
  - (ε) εάν τό καθαρό προϊόν των πωλήσεων των Αγορασθέντων Τίτλων ή το ποσό

που εισπράχθηκε σε σχέση με Αγορασθέντες Τίτλους κατά την λήξη τους είναι μικρότερο του Ανεξόφλητου Ποσού Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά σε σχέση με την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αποπληρώνει στον ΕΜΣ το οφειλόμενο ποσό κεφαλαίου το οποίο προέκυψε από το δάνειο που αναφέρεται στον Όρο 2.6 των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης μαζί με όλους τους δεδουλευμένους τόκους επί αυτού και όλες τις δαπάνες, έξοδα και επιβαρύνσεις και λοιπά ποσά που σχετίζονται με αυτό κατά την Σχετική Ημερομηνία Λήξης της Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, νοούμενου ότι ο ΕΜΣ θα καλύψει πρώτα τα ποσά αυτά με χρέωση του Ρυθμιστικού Αποθέματος Αγοράς Τίτλων.

- 8.4 Κατόπιν λήξης της Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, και νοούμενου ότι (Α) δεν υπάρχει ανεξόφλητο ποσό σε σχέση με τους Αγορασθέντες Τίτλους ή την Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά και (Β) δεν υπάρχει πιστωτικό επεισόδιο σε σχέση με οποιαδήποτε Διευκόλυνση που παρέχεται από τον ΕΜΣ προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, ο ΕΜΣ αποδεσμεύει προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ένα τμήμα οποιουσδήποτε υπολοίπου του Ρυθμιστικού Αποθέματος Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ. Εάν οι προϋποθέσεις αυτές δεν πληρούνται, ο ΕΜΣ θα παρακρατήσει το Ρυθμιστικό Απόθεμα Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά έως την πλήρη εξόφληση από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος όλων των οφειλόμενων ποσών.

## 9. Πληρωμές

- 9.1 Ο Όρος 9 (Πληρωμές) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- 9.2 Οι όροι πληρωμής που εφαρμόζονται σε οποιουσδήποτε Αγορασθέντες Τίτλους θα είναι αυτοί που ορίζονται στις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων.

## 10. Πιστωτικά Επεισόδια

- 10.1 Ο Όρος 10 (Πιστωτικά Επεισόδια) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.
- 10.2 Επιπλέον της ανωτέρω παραγράφου 10.1, ο ΕΜΣ μπορεί, με έγγραφη γνωστοποίηση προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος να ακυρώσει το

σύνολο ή μέρος της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά καν/ή να κηρύξει το συνολικό ποσό κεφαλαίου οποιαδήποτε ή όλων των Χρηματοπιστωτικών Συνδρομών που χορηγήθηκαν ή εκκρεμούν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά, άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, μαζί με τους δεδουλευμένους τόκους και οποιαδήποτε άλλα ποσά τα οποία οφείλονται σε σχέση με τα ανωτέρω, μετά την επέλευση ενός πιστωτικού επεισοδίου υπό τις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων.

- 10.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλλει όλα τα έξοδα, δαπάνες, προμήθειες και Απώλειες Τόκων που επωμίστηκε καν/ή έχουν καταστεί πληρωτέα από τον ΕΜΣ λόγω της πρώρης εξόφλησης, οποιωνδήποτε Αγορασθέντων Τίτλων συνεπεία επέλευσης πιστωτικού επεισοδίου υπό τις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων. Η απώλεια τόκου σημαίνει τη διαφορά (εάν πρόκειται για ποσό με θετικό πρόστιμο) μεταξύ του ποσού του τόκου που ο ΕΜΣ θα ελάμβανε με το Επιτόκιο των σχετικών Αγορασθέντων Τίτλων και του τόκου που ο ΕΜΣ θα εισέπραττε από την επανεπένδυση των πρόωρα αποπληρωμένων ποσών (όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ), σε κάθε περίπτωση για την περίοδο μεταξύ της ημερομηνίας πρώρης εξόφλησης και της ημερομηνίας κατά την οποία η σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη είχε προγραμματιστεί να αποπληρωθεί.

## 11. Λοιπές Διατάξεις

Οι Όροι 11 (Υποχρεώσεις Ενημέρωσης), 12 (Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους), 13 (Γνωστοποίησεις), 15 (Λοιπές Διατάξεις) και 16 (Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια Δικαστήρια) των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Πρωτογενή Αγορά.

### Αρθρο 6

#### Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης

##### 1. Ορισμοί και Ερμηνεία

Ο Όρος 2 (Ορισμοί και Ερμηνεία) των Γενικών Όρων εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

##### 2. Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά

- 2.1 Η παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις των Γενικών Όρων

όπως τροποποιήθηκαν, συμπληρώθηκαν ή αντικαταστάθηκαν από τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και σε οποιουσδήποτε επιπλέον όρους που ορίζονται στην Γνωστοποίηση Αποδοχής.

- 2.2 Το μέγιστο συνολικό ποσό κεφαλαίου το οποίο μπορεί να διατεθεί μέσω Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, πρόκειται να αποφασιστεί από το Συμβούλιο Διοικητών και το οποίο ποσό δεν υπερβαίνει την εκάστοτε μη χρησιμοποιηθείσα ικανότητα δανεισμού του ΕΜΣ και επιπλέον τελεί υπό την αίρεση οποιωνδήποτε ορίων *pro tempore* τα οποία θέτονται από καιρού εις καιρόν από το Συμβούλιο Διευθυντών.
- 2.3 Η Περίοδος Διαθεσιμότητας της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά αρχίζει κατά (και περιλαμβάνει) την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης με τον Όρο 3 (Έναρξη ισχύος και Προϋποθέσεις) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης και λήγει κατά (και περιλαμβάνει) (i) την ημερομηνία κατά την οποία το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ζητά από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο να σταματήσει την εφαρμογή των Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και (ii) την ημερομηνία κατά την οποία το Συμβούλιο Διοικητών αποφασίζει να μην συνεχιστεί η Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά κατόπιν μηνιαίας έκθεσης της Τεχνικής Υποεπιτροπής, στην οποία συμπεραίνεται ότι η Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά είναι ανεπαρκής για να αντιμετωπιστεί η χρηματοπιστωτική διαταραχή ή κατόπιν αξιολόγησης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμπεραίνεται ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος παρέκκλινε από τους όρους της ακολουθούμενης τακτικής. Ποσά που δεν εκταμιεύνται στην παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης κατά ή πριν από την τελευταία ημέρα της Περιόδου Διαθεσιμότητας, θα ακυρώνονται αμέσως.
- 2.4 Η Διάρκεια οποιωνδήποτε Αγορασθέντων Τίτλων που αποκτήθηκαν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά δεν υπερβαίνει την Μέγιστη Διάρκεια.
- 2.5 Στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, ο ΕΜΣ μπορεί να παρέχει Χρηματοδοτική Στήριξη στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος με την απόκτηση μίας Σειράς Τίτλων η οποία εκδίδεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος

στην δευτερογενή αγορά, υπό την αίρεση της συμμόρφωσης με τον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Δευτερογενών Αγορών.

2.6 Αναφορικά με κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ευθύνεται να εξοφλήσει στον ΕΜΣ σε σχέση με κάθε Διαδικασία Αγόρας Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, ποσό κεφαλαίου (εάν πρόκειται για ποσό με θετικό πρόσημο) ίσο με:

- (α) τη συνολική τιμή αγοράς που κατέβαλλε ο ΕΜΣ σε σχέση με τους Αγορασθέντες Τίτλους, μείον
- (β) το ποσό κεφαλαίου που εισπράχθηκε ή πραγματοποιήθηκε από τον ΕΜΣ σε σχέση με τους Αγορασθέντες Τίτλους κατά τη λήξη ή με την μεταπώληση των Αγορασθέντων Τίτλων.

Το εν λόγω ποσό θα αντιμετωπιστεί ως δάνειο και το ποσό κεφαλαίου που οφείλεται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προς τον ΕΜΣ θα καθοριστεί σύμφωνα με τον Όρο 8 και θα καταστεί ληξιπρόθεσμο και απαιτητό κατά την ημερομηνία που καθορίζεται στον Όρο 8.3(ε) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης.

2.7 Ο ΕΜΣ διαχειρίζεται τους Αγορασθέντες Τίτλους τους οποίους απέκτησε στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά σύμφωνα με τον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Δευτερογενών Αγορών. Ο ΕΜΣ ενημερώνει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναφορικά με την διαχείριση των Αγορασθέντων Τίτλων και το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δικαιούται να εγκρίνει την διεξαγωγή της πώλησης των Αγορασθέντων Τίτλων εάν η εν λόγω πώληση δημιουργεί οποιαδήποτε ευθύνη για το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εκτός στις περιπτώσεις όπου ο ΕΜΣ θα αντιμετώπιζε σημαντικό ρίσκο ζημιάς σε σχέση με την κατοχή Αγορασθέντων Τίτλων του εν λόγω Δικαιούχου Κράτους Μέλους, ανεξαρτήτως πιθανής απόφασης πώλησής τους.

### 3. Έναρξη Ισχύος και Προϋποθέσεις

3.1 Η παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά τίθεται σε ισχύ όταν έχουν πληρωθεί οι προϋποθέσεις του Όρου 4.1 των Γενικών Όρων, καθώς και οι ακόλουθες επιπλέον προϋποθέσεις:

- (α) ο ΕΜΣ έχει λάβει ικανοποιητική νομική γνωμοδότηση από το Νομικό Σύμβουλο του Δικαιούχου Κράτους Μέλους βάσει του υποδείγματος που ορίζεται στο

Μέρος I του Παραρτήματος 2 (Υπόδειγμα Νομικής Γνωμοδότησης) των Γενικών Όρων. Η εν λόγω νομική γνωμοδότηση θα φέρει ημερομηνία που δεν θα είναι μεταγενέστερη της πρώτης Αίτησης Χρηματοδότησης που υποβάλλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά,

- (β) μετά την ολοκλήρωση των διαδικασιών που προβλέπονται στα Άρθρα 13(1) έως (4) της Συνθήκης του ΕΜΣ, το Συμβούλιο Διευθυντών έχει εγκρίνει τη Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξη που ενσωματώνει τους παρόντες Ειδικούς Όρους Διευκόλυνσης και την υπογραφή αυτών από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο,
- (γ) η EKT διεξήγαγε μία ανάλυση που αναγνωρίζει τις έκτακτες συνθήκες της αγοράς και την ύπαρξη κινδύνου για την χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ ως σύνολο και των κρατών μελών της,
- (δ) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος πληροί *ex ante* τα κριτήρια επιλεξημούτητας που ορίζονται στον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Δευτερογενών Αγορών,
- (ε) εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει λάβει κατά την συγκεκριμένη περίοδο στήριξη σταθερότητας, η Επιτροπή (σε συνέργασία με την EKT) έχει επιβεβαιώσει την συμμόρφωσή του με τους όρους της ακολουθούμενης τακτικής του Μνημονίου Συναντίληψης ή, εάν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν έχει λάβει κατά την συγκεκριμένη περίοδο στήριξη σταθερότητας, η Επιτροπή, με την έγκριση του Συμβουλίου Διοικητών, έχει υπογράψει το Μνημόνιο Συναντίληψης με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος εκ μέρους του ΕΜΣ, και
- (στ) η Συμφωνία για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης αναφέρει ότι οι παρόντες Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης είναι εφαρμοστέοι.

### 4. Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και Προϋποθέσεις Εκταμίευσης

4.1 Ο Όρος 5 (*Αιτήσεις, Εκταμιεύσεις και Προϋποθέσεις Εκταμιεύσεων*) των Γενικών Όρων δεν ισχύει για την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

- 4.2 Τηρουμένων των όρων και προϋποθέσεων των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης και του Μνημονίου Συναντίληψης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος μπορεί, κατόπιν διαβούλευσης με τον ΕΜΣ, να αιτηθεί την διεξαγωγή Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, καταθέτοντας στον ΕΜΣ μία δεόντως συμπληρωθείσα Αίτηση Χρηματοδότησης.
- 4.3 Κατόπιν Αιτήσεως Χρηματοδότησης με την οποία ζητούνται Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, ο ΕΜΣ μπορεί να συνάψει Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά αλλά υπό την αίρεση ότι:
- (α) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει επιβεβαιώσει εγγράφως ότι δεν έχει επέλθει κανένα γεγονός που θα καθιστούσε λανθασμένη οποιαδήποτε δήλωση έγινε στις νομικές γνωμοδοτήσεις που παρελήφθησαν από τον ΕΜΣ,
  - (β) το Συμβούλιο Διευθυντών, μετά από εξέταση της πλέον πρόσφατης περιοδικής αξιολόγησης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους από την Επιτροπή σε συνεργασία με την EKT, έχει βεβαιωθεί για την συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους του Μνημονίου Συναντίληψης (όπως αυτό ενδέχεται να τροποποιείται κατά καιρούς), συμπεριλαμβανομένων και προηγούμενων ενεργειών (εάν υπάρχουν) και τα κριτήρια επιλεξημότητας για μία Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, τα οποία ορίζονται στον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Δευτερογενών Αγορών,
  - (γ) ο ΕΜΣ έχει βεβαιωθεί ότι πληρούνται όλες οι άλλες προϋποθέσεις για την χρήση της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά,
  - (δ) το Συμβούλιο Διευθυντών έχει θεσπίσει όρια παρέμβασης *pro-tempore* για την εφαρμογή της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και η Τεχνική Υποεπιτροπή έχει εγκρίνει μία στρατηγική παρέμβασης εντός των ορίων αυτών,
  - (ε) καμία ουσιαστική δυσμενής αλλαγή δεν έχει επέλθει από την ημερομηνία της παρούσας Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης, η οποία θα μπορούσε, κατά την γνώμη του ΕΜΣ, κατόπιν διαβούλευσης με το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, να βλάψει σοβαρά την ικανότητα του Δικαιούχου Κράτους Μέλους να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του που αφορούν στις πληρωμές στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης και της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, συμπεριλαμβανομένης και της ικανότητάς του να καταβάλει τους τόκους και το κεφάλαιο στο πλαίσιο μίας Σειράς Τίτλων, καθώς και οποιαδήποτε ανεξόφλητο ποσό στο πλαίσιο των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης,
  - (στ) κανένα πιστωτικό επεισόδιο δεν έχει επέλθει υπό τον Όρο 10 (*Πιστωτικά Επεισόδια*) των Γενικών Όρων ή στο πλαίσιο των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, το οποίο δεν έχει αντιμετωπιστεί προς ικανοποίηση του ΕΜΣ;
  - (ζ) η Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά συμφωνεί με τα δρια που θέτονται από το Συμβούλιο Διευθυντών και την Τεχνική Υποεπιτροπή, κατά την οποιαδήποτε Ημερομηνία Έκταμίευσης,
  - (η) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δεν έχει ζητήσει από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο να σταματήσει την εφαρμογή των Διαδικασιών Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, και
  - (θ) η Περίοδος Διαθεσιμότητας της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά δεν έχει λήξει με αίτηση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους ή του Συμβουλίου Διοικητών ή του Συμβουλίου Διευθυντών σύμφωνα με τον Όρο 2(γ) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης.
- 4.4 Η σύναψη οποιασδήποτε Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά υπό την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά δεν δεσμεύει σε καμία περίπτωση κανένα από τα μέρη να προβεί στην χορήγηση ή λήψη οποιασδήποτε περεταίρω Χρηματοδοτικής Στήριξης ή Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

## 5. Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις

- 5.1 Ο Όρος 6 (*Δηλώσεις, Εγγυήσεις και Υποσχέσεις*) της Συμφωνίας για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.
- 5.2 Επιπλέον, κατά την ημερομηνία της Αίτησης Χρηματοδότησης και κατά την Ημερομηνία Εκταμίευσης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος δηλώνει και εγγυάται στον ΕΜΣ, ότι:
- (α) το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει πλήρη εξουσία και ικανότητα να δημιουργεί, εκδίδει και πωλεί κάθε Σειρά Τίτλων και να συντάσσει και καταρτίζει τα σχετικά Έγγραφα Έκδοσης Τίτλων, και η δημιουργία, έκδοση και πώληση κάθε τέτοιας Σειράς Τίτλων θα εγκριθεί και επιτραπεί δεόντως, κατά ή πριν από την έκδοση της εν λόγω Σειράς Τίτλων, με όλες τις απαραίτητες ενέργειες,
  - (β) κάθε σειρά Αγορασθέντων Τίτλων αποτελεί νομική, έγκυρη, δεσμευτική και εκτελεστή υποχρέωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους,
  - (γ) κάθε Έγγραφο Έκδοσης Τίτλων σε σχέση με Αγορασθέντες Τίτλους αποτελεί νομική, έγκυρη, δεσμευτική και εκτελεστή υποχρέωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους,
  - (δ) οι πληροφορίες που περιέχονται σε οποιοδήποτε Ενημερωτικό Δελτίο είναι αληθείς, ακριβείς και μη παραπλανητικές από όλες τις απόψεις,
  - (ε) αναγνωρίζει ότι το χαρτοφυλάκιο των Αγορασθέντων Τίτλων μπορεί να τύχει της διαχείρισης που προβλέπεται στον Κανονισμό του ΕΜΣ που διέπει τον Μηχανισμό Στήριξης Δευτερογενών Αγορών, και
  - (στ) η εξαίρεση που προβλέπεται στο Άρθρο 7 της Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2003, για τις πράξεις προσώπων που κατέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες και τις πράξεις χειραγώησης της αγοράς (κατάχρηση αγοράς) και εφαρμόζεται στην εισαγωγική νομοθεσία και κανονισμούς του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, εφαρμόζεται στον ΕΜΣ και πιο συγκεκριμένα σε σχέση με οποιεσδήποτε συναλλαγές που διεξήχθουν ή καταρτίστηκαν από τον ΕΜΣ, στο πλαίσιο ή σε σχέση με την παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

5.3 Επιπλέον, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει, έως την πλήρη εξόφληση κάθε κεφαλαίου που οφείλεται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, και έως την πλήρη εξόφληση όλων των τόκων και κάθε επιπλέον ποσού, εάν υπάρχει, που οφείλονται στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, δια:

- (α) ο ΕΜΣ, η Επιτροπή και η ΕΚΤ θα εξουσιοδοτούνται να παρακολουθούν την συμμόρφωση του Δικαιούχου Κράτους Μέλους με τους όρους του Μνημονίου Συναντήσης κατά την Περίοδο Διαθεσμότητας και, στη συνέχεια, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα επιτρέψει την μετά το πρόγραμμα εποπτεία όπως προβλέπεται στην Εισαγωγική Ρήτρα (17) της Συνθήκης του ΕΜΣ,
- (β) θα εξασφαλίσει και διατηρήσει την αποδοχή της εισαγωγής, διαπραγμάτευσης και καθορισμού τιμών κάθε Αγορασθέντων Τίτλων στο Σχετικό Χρηματιστήριο,
- (γ) θα διασφαλίσει ότι κάθε έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων είναι και παραμένει επιλεξιμή για εκκαθάριση και διακανονισμό μέσω του συστήματος εκκαθάρισης και διακανονισμού που εφαρμόζεται σε κάθε τέτοια σειρά Αγορασθέντων Τίτλων έως την πλήρη εξόφληση όλων των ποσών που οφείλονται σε σχέση με τους εν λόγω Αγορασθέντες Τίτλους, και
- (δ) θα συμμορφώνεται με όλες τις κείμενες νομοθεσίες, κανονισμούς, αποφάσεις, πολιτικές και κατευθυντήριες γραμμάτων (όπως τροποποιούνται από καιρού εις καιρόν) οποιασδήποτε κυβερνητικής ή ρυθμιστικής αρχής ή κεντρικής τράπεζας αναφορικά με την έκδοση Αγορασθέντων Τίτλων και θα προβεί σε όλες τις καταχωρήσεις, κοινοποίησεις ή εγγραφές οι οποίες είναι κατά καιρούς αναγκαίες για την διασφάλιση της συμμόρφωσης με την εν λόγω νομοθεσία, κανονισμούς, αποφάσεις, πολιτικές και κατευθυντήριες γραμμάτων.

## 6. Επιτόκιο, Έξοδα και Δαπάνες

- 6.1 Σε σχέση με κάθε Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά το επιτόκιο θα ισούται με το εφαρμοστέο Επιτόκιο κάθε Περιόδου Εκτοκισμού Τίτλων. Τηρούμενου του Όρου **Error! Reference source not found.** (Error! Reference source not found.) των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης,

ο Όρος 7 (*Επιτόκιο, Έξοδα, Προμήθειες και Δαπάνες*) των Γενικών Όρων θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

- 6.2 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος καταβάλει στον ΕΜΣ τόκο επί των Αγορασθέντων Τίτλων σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων.
- 6.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος επωμίζεται όλα τα έξοδα, βάρη και δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων νομικών, συμβούλευτικών, τραπεζικών, αντισταθμιστικών και/ή συναλλαγματικών δαπανών που προκύπτουν σε σχέση με την προετοιμασία, υπογραφή, εφαρμογή και λήξη μίας Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά. Τα εν λόγω έξοδα και δαπάνες που τα επωμίζεται το Δικαιούχο Κράτος Μέλος περιλαμβάνουν και νομικά έξοδα (όπως έξοδα που καταβλήθηκαν για τη λήψη νομικών γνωμοδοτήσεων και τη σύνταξη κειμένων), έξοδα οίκων πιστοληπτικής διαβάθμισης, έξοδα εισαγωγής σε χρηματιστήριο, ταξιδιωτικά έξοδα (κατά περίπτωση), προμήθειες που σχετίζονται με τα Χρηματοδοτικά Μέσα, αμοιβές παρόχων υπηρεσιών και συστημάτων εκκαθάρισης, φόρους, έξοδα εγγραφής και έξοδα δημοσίευσης.

## 7. Έλλειμμα Χρηματοδότησης

- 7.1 Σε κάθε Ημερομηνία Υπολογισμού, όταν υπάρχουν ανεξόφλητες Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, ο ΕΜΣ υπολογίζει σε σχέση με κάθε Ημερομηνία Εκτοκισμού Τίτλων και κάθε Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά (i) τους Τόκους του ΕΜΣ για την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά σε σχέση με την εν λόγω Ημερομηνία Εκτοκισμού Τίτλων (ii) το ποσό, εάν υπάρχει, κατά το οποίο οι Τόκοι του ΕΜΣ υπερβαίνουν τους Τόκους Τίτλων (το «Έλλειμμα Χρηματοδότησης») και γνωστοποιεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος τα εν λόγω ποσά.
- 7.2 Αναφορικά με οποιοδήποτε Έλλειμμα Χρηματοδότησης, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος συμφωνεί ότι, κατόπιν υπολογισμού και γνωστοποίησης του εν λόγω Έλλειμματος Χρηματοδότησης, θα καταβάλει ταχέως στον ΕΜΣ ποσό ίσο με το εν λόγω Έλλειμμα Χρηματοδότησης, και σε κάθε περίπτωση εντός πέντε (5) Εργάσιμων Ημερών από την έγγραφη απαίτηση.
- 7.3 Εάν σε οποιαδήποτε Ημερομηνία Υπολογισμού υπάρχουν ανεξόφλητες Διαδικασίες Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και οι Τόκοι Τίτλων

υπερβαίνουν τους Τόκους του ΕΜΣ, το πλεόνασμα παρακρατείται από τον ΕΜΣ σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ.

- 8. Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση
- 8.1 Ο Όρος 8 (*Εξόφληση, Πρόωρη Εξόφληση, Υποχρεωτική Εξόφληση και Ακύρωση*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.
- 8.2 Οι όροι αναφορικά με την εξόφληση και πρόωρη εξόφληση Αγορασθέντων Τίτλων ορίζονται στις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων και δεν τροποποιούνται από τους όρους της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.
- 8.3 Επιπλέων των υποχρεώσεων αποπληρωμής που ορίζονται στη Σύμφωνα για Διευκόλυνση Χρηματοδοτικής Στήριξης, ισχύουν και οι ακόλουθες διατάξεις:
  - (α) σε κάθε ημερομηνία κατά την οποία το Δικαιούχο Κράτος Μέλος προβαίνει σε αποπληρωμή κεφαλαίου ή στην πλήρη εξόφληση Αγορασθέντων Τίτλων, το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά στο πλαίσιο της σχετικής Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά μειώνεται αυτομάτως με ποσό ίσο με το ποσό κεφαλαίου που εισέπραξε ο ΕΜΣ ανάφορικά με τους σχετικούς Αγόρασθέντες Τίτλους,
  - (β) Ο ΕΜΣ μπορεί να μεταπωλεί οποιουσδήποτε Αγορασθέντες Τίτλους πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης τους, τότε το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά αναφορικά με την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά μειώνεται αυτομάτως με ποσό ίσο με το καθαρό προϊόν της πώλησης που εισέπραξε ο ΕΜΣ σε σχέση με τους εν λόγω Αγόρασθέντες Τίτλους (πλην οποιουδήποτε τμήματος του προϊόντος των πώλήσεων που αφορά σε δεδουλευμένους τόκους και είναι απαλλαγμένο από προμήθειες, δαπάνες ή
  - (γ) εάν ο ΕΜΣ μεταπωλήσει οποιουσδήποτε Αγορασθέντες Τίτλους πριν από την προγραμματισμένη ημερομηνία λήξης τους, τότε το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά αναφορικά με την σχετική Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά μειώνεται αυτομάτως με ποσό ίσο με το καθαρό προϊόν της πώλησης που εισέπραξε ο ΕΜΣ σε σχέση με τους εν λόγω Αγόρασθέντες Τίτλους (πλην οποιουδήποτε τμήματος του προϊόντος των πώλήσεων που αφορά σε δεδουλευμένους τόκους και είναι απαλλαγμένο από προμήθειες, δαπάνες ή

- έξοδα που κατέβαλλε ο ΕΜΣ για την πώληση των εν λόγω Αγορασθέντων Τίτλων);
- (δ) εάν το καθαρό προϊόν των πωλήσεων των Αγορασθέντων Τίτλων υπερβαίνει το Ανεξόφλητο Ποσό Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά το πλεόνασμα παρακρατείται από τον ΕΜΣ σύμφωνα με την Πολιτική Τιμολόγησης του ΕΜΣ;
  - (ε) εάν το καθαρό προϊόν των πωλήσεων των Αγορασθέντων Τίτλων ή το ποσό που εισπράχθηκε σε σχέση με Αγορασθέντες Τίτλους κατά την λήξη τους είναι μικρότερο του Ανεξόφλητου Ποσού Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά σε σχέση με την εν λόγω Διαδικασία Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αποπληρώνει στον ΕΜΣ το οφειλόμενο ποσό κεφαλαίου το οποίο προέκυψε από το δάνειο που αναφέρεται στον Όρο 2.6 των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, μαζί με όλους τους δεδουλευμένους τόκους επί αυτού και όλες τις δαπάνες, έξοδα και επιβαρύνσεις και λοιπά ποσά που σχετίζονται με αυτό κατά την Σχετική Ημερομηνία Λήξης της Διαδικασίας Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

## 9. Πληρωμές

- 9.1 Ο Όρος 9 (*Πληρωμές*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.
- 9.2 Οι όροι πληρωμής που εφαρμόζονται σε οποιουσδήποτε Αγορασθέντες Τίτλους θα είναι αυτοί που ορίζονται στις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων.

## 10. Πιστωτικά Επεισόδια

- 10.1 Ο Όρος 10 (*Πιστωτικά Επεισόδια*) των Γενικών Όρων, εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.
- 10.2 Επιπλέον της ανωτέρω παραγράφου 10.1 των παρόντων Ειδικών Όρων Διευκόλυνσης, ο ΕΜΣ μπορεί, με έγγραφη γνωστοποίηση προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος να ακυρώσει το σύνολο ή μέρος της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά και/ή να κηρύξει το συνολικό ποσό κεφαλαίου οποιασδήποτε ή όλων των Χρηματοπιστωτικών Συνδρομών που έγιναν ή εκκρεμούν στο πλαίσιο της παρούσας Διευκόλυνσης Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά, άμεσα ληξιπρόθεσμο και απαιτητό, μαζί με τους δεδουλευμένους

τόκους και κάθε άλλο ποσό το οποίο οφείλεται σε σχέση με τα ανωτέρω, μετά την επέλευση ενός πιστωτικού επεισοδίου υπό τις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων.

- 10.3 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος αποδίδει όλα τα έξοδα, δαπάνες, προμήθειες και Απώλειες Τόκων που επωμίστηκε και/ή έχουν καταστεί πληρωτέα από τον ΕΜΣ λόγω της πρόωρης εξόφλησης, οποιωνδήποτε Αγορασθέντων Τίτλων συνεπεία επέλευσης πιστωτικού επεισοδίου υπό τις Προϋποθέσεις Αγορασθέντων Τίτλων. Η απώλεια τόκου σημαίνει τη διαφορά (εάν πρόκειται για ποσό με θετικό πρόσημο) μεταξύ του ποσού του τόκου που ο ΕΜΣ θα εισέπραττε με το Επιτόκιο των σχετικών Αγορασθέντων Τίτλων και του τόκου που ο ΕΜΣ θα εισέπραττε από την επανεπένδυση των πρόωρα αποπληρωμένων ποσών (όπως καθορίζεται από τον ΕΜΣ), σε κάθε περίπτωση για την περίοδο μεταξύ της ημερομηνίας πρόωρης εξόφλησης και της ημερομηνίας κατά την οποία η σχετική Χρηματοδοτική Στήριξη είχε προγραμματιστεί να αποπληρωθεί.

## 11. Λοιπές Διατάξεις

Οι Όροι 11 (*Υποχρεώσεις Ενημέρωσης*), 12 (*Υποχρεώσεις αναφορικά με Επιθεωρήσεις, Πρόληψη Απάτης και Ελέγχους*), 13 (*Γνωστοποίησεις*), 15 (*Λοιπές Διατάξεις*) και 16 (*Εφαρμοστέο Δίκαιο και Αρμόδια Δικαστήρια*) των Γενικών Όρων εφαρμόζονται στην παρούσα Διευκόλυνση Αγοράς Τίτλων στην Δευτερογενή Αγορά.

Υπεγράφη στη Λευκωσία, στις [•] και στο  
Λουξεμβούργο, στις [•].

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ  
ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ  
που εκπροσωπείται από τον κα Klaus Regling  
Διευθύνοντα Σύμβουλο

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
που εκπροσωπείται από τον κα Χάρη Γεωργιάδη  
Υπουργό Οικονομικών

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ  
που εκπροσωπείται από τον κα Πανίκο Ο.  
Δημητριάδη, Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της  
Κύπρου

**ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΗΣ**

**ΜΕΤΑΞΥ**

**ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

**ΚΑΙ**

**ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

(Α) Ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας (ΕΜΣ) ιδρύθηκε με τη Συνθήκη για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας που έχει συναφθεί μεταξύ των κρατών μελών της ευρωζώνης (η « Συνθήκη για τον ΕΜΣ ») με σκοπό την κινητοποίηση της χρηματοδότησης και την παροχή στήριξης, προς όφελος των μελών του ΕΜΣ που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρά προβλήματα χρηματοδότησης, εφόσον είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη της χρηματοοικονομικής σταθερότητας της ζώνης του ευρώ στο σύνολό της και των κρατών μελών της.

(Β) Ο ΕΜΣ μπορεί να χορηγήσει χρηματοδοτική στήριξη βάσει. Συμφωνίας Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης, με χορήγηση προληπτικής χρηματοπιστωτικής συνδρομής με τη μορφή προληπτικού πιστωτικού ορίου υπό όρους ή με τη μορφή πιστωτικού ορίου με ενισχυμένους όρους, δάνεια προς μέλη του ΕΜΣ που υπόκεινται σε πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής, διευκολύνσεις για να χρηματοδοτούν την ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων σε κράτη μέλη, διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή ή δευτερογενή αγορά και όλα υπόκεινται σε αυστηρούς όρους ανάλογα με το χρηματοδοτικό μέσο ( όλα τα δάνεια ή δόσεις μέσω της Συμφωνίας Διευκόλυνσης χρηματοδοτικής Στήριξης, θεωρούνται «Χρηματοοικονομική βοήθεια»).

(Γ) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ, αξιολόγησαν (i) την ύπαρξη κινδύνου για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ στο σύνολό της ή των κρατών μελών της, (ii) κατά πόσον το δημόσιο χρέος στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος είναι βιώσιμο και (iii) βάσει αυτής της αξιολόγησης το Διοικητικό Συμβούλιο του ΕΜΣ απόφασισαν για την κατ' αρχήν παροχή στήριξης προς το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, με τη μορφή Διευκόλυνσης χρηματοδοτικής Στήριξης.

(Δ) Το παρόν Μνημόνιο Συναντίληψης έχει συζητηθεί και οριστικοποιηθεί μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εκ μέρους του ΕΜΣ και με την έγκριση του Διοικητικού Συμβουλίου), της ΕΚΤ, του ΔΝΤ και του δικαιούχου κράτους μέλους. Η οικονομική βοήθεια που θα δοθεί στο Δικαιούχο Κράτος Μέλος από τον ΕΜΣ θα εξαρτάται από την τήρηση εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους, των μέτρων που καθορίζονται στο Μνημόνιο Συναντίληψης.

(Ε) Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΕΜΣ ενέκρινε το παρόν μνημόνιο Μνημόνιο Συναντίληψης και την υπογραφή του Μνημονίου Συναντίληψης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκ μέρους του ΕΜΣ.

(ΣΤ) Η αποδέσμευση της οικονομικής βοήθειας από τον ΕΜΣ με βάση την Συμφωνία Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης, θα, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εξαρτάται από το την απόφαση του Συμβουλίου Διευθυντών του ΕΜΣ, βάσει των εκθέσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (σε συνεργασία με την ΕΚΤ), σύμφωνα με το άρθρο 13 (7) της Συνθήκης του ΕΜΣ, νοούμενου ότι το Δικαιούχο Κράτος Μέλος έχει συμμορφωθεί με τις προϋποθέσεις που

περιλαμβάνονται στην Συμφωνία Διευκόλυνσης Χρηματοδοτικής Στήριξης, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων που ορίζονται από το παρόν Μνημόνιο Συναντίληψης.

Το παρόν Μνημόνιο Συναντίληψης δύναται να τροποποιηθεί με αρμοδιά συμφωνία των εμπλεκομένων μερών, σε συνεργασία με την ΕΚΤ και το ΔΝΤ, υπό τη μορφή προσθήκης. Η προσθήκη θα πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του μνημονίου και θα τεθεί σε ισχύ με την υπογραφή της.

Έγινε στις Βρυξέλλες και την Λευκωσία σε πέντε (5) πρωτότυπα, στην Ελληνική γλώσσα.

#### **ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**

---

Αντιπροσωπεύεται από Χάρη Γεωργιάδη,  
Υπουργό Οικονομικών

#### **ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**

---

Αντιπροσωπεύεται από Πανίκο Ο. Δημητριάδη  
Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

#### **ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

---

Αντιπροσωπεύεται από Olli Rehn,  
Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

**ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΗΣ  
ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗ ΕΙΔΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**

Το πρόγραμμα οικονομικής προσαρμογής θα αντιμετωπίσει βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες οικονομικές, δημοσιονομικές και διαφθρωτικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κύπρος. Οι βασικοί στόχοι του προγράμματος είναι:

- να αποκαταστήσει την ευρωστία του Κυπριακού τραπεζικού τομέα και να αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη των καταθετών και της αγοράς με την ενδελεχή αναδιάρθρωση, και σμίκρυνση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, την ενίσχυση της εποπτείας και την αντιμετώπιση της αναμενόμενης ανεπάρκειας κεφαλαίων, σύμφωνα με την πολιτική συμφωνία στην Ευρωομάδα (Eurogroup) στις 25 Μαΐου 2013.
- να συνεχίσει την τρέχουσα διαδικασία δημοσιονομικής εξυγίανσης για να διορθώσει το υπερβολικό δημοσιονομικό έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης, το ταχύτερο δυνατό, ιδιαίτερα μέσω μέτρων μείωσης των τρεχουσών πρωτογενών δαπανών, και της διατήρησης, μεσοπρόθεσμα, της δημοσιονομικής εξυγίανσης, ιδιαίτερα μέσω μέτρων αύξησης της αποτελεσματικότητας των δημοσιών δαπανών εντός ενός μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού πλαισίου, να ενισχύσει την είσπραξη εσόδων και να βελτιώσει τη λειτουργία του δημόσιου τομέα, και
- να εφαρμόσει διαφθρωτικές μεταρρυθμίσεις ώστε να υποστηριχθεί η ανταγωνιστικότητα και η βιώσιμη και ισορροπημένη ανάπτυξη, επιτρέποντας τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, και συγκεκριμένα μέσω της μεταρρύθμισης του συστήματος αυτόματης τιμαριθμικής αναπροσαρμογής και της απομάκρυνσης των εμποδίων στην ομαλή λειτουργία των αγορών υπηρεσιών.

## 1. Μεταρρύθμιση του χρηματοοικονομικού τομέα Βασικοί Στόχοι

Ο τραπεζικός τομέας επηρεάστηκε σοβαρά από τη γενικότερη Ευρωπαϊκή οικονομική κρίση και την κρίση δημόσιου χρέους, και ειδικότερα από την έκθεσή του στην Ελλάδα. όμως, πολλά από τα προβλήματα του τομέα είναι ενδογενή και σχετίζονται με την υπερβολική επέκταση στην αγορά ακινήτων ως αποτέλεσμα αδύνατων πρακτικών διαχείρισης κινδύνου εκ μέρους των τραπεζών. Επιπρόσθετα, ο τραπεζικός τομέας είναι ευάλωτος λόγω του μεγέθους του σε σχέση με εκείνο της εγχώριας οικονομίας. Ο χειρισμός των προβλημάτων του τομέα έχει καταστεί πιο δύσκολος λόγω της ευαισθησίας των αποτιμήσεων των εμπράγματων εγγυήσεων στις τιμές ακίνητων, και οι τράπεζες χρησιμοποίησαν μερικά κενά του εποπτικού πλαισίου για να καθυστερήσουν την αναγνώριση απωλειών από δάνεια, πράγμα που οδήγησε σε σημαντικά χαμηλότερες προβλέψεις επισφαλειών. Ο τραπεζικός τομέας θα ωφεληθεί από μια σημαντική σμίκρυνση και αναδιάρθρωση για αποκατάσταση της φερεγγυότητας και βιωσιμότητάς του, θα ενισχύσει την ανθεκτικότητά του και θα ξανακερδίσει τη δημόσια εμπιστοσύνη.

### Πρόοδος που επιτεύχθηκε μέχρι σήμερα

Ο εγχώριος τραπεζικός τομέας, περιλαμβανόμενων των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων, αντιπροσώπευε μέχρι πρόσφατα τα 550% του ΑΕΠ. Η αναγκαία σμίκρυνση και αναδιάρθρωση του τραπεζικού τομέα βρίσκεται ήδη υπό εξέλιξη. Η Βουλή ψιθέτησε στις 22 Μαρτίου 2013 νομοθεσία που καθιερώνει ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο για την αποκατάσταση και εξυγίανση πιστωτικών ιδρυμάτων, που στηρίζεται μεταξύ άλλων, στη σχετική πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής<sup>1</sup>. Σύμφωνα με τις πρόνοιες της νομοθεσίας αυτής, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου είναι η αρχή εξυγίανσης τόσο για τράπεζες όσο και για συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα. Χρησιμοποιώντας το νέο αυτό πλαίσιο, οι κυπριακές αρχές προχώρησαν στην (i) αποκοπή των εργασιών των μεγαλύτερων Κυπριακών τραπεζών στην Ελλάδα (ii) την εξυγίανση της Λαϊκής Τράπεζας και την απορρόφηση

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/bank/crisis\\_management/index\\_en.htm#framework2012](http://ec.europa.eu/internal_market/bank/crisis_management/index_en.htm#framework2012)

επιλεγμένων περιουσιακών στοιχείων και υποχρεώσεών της από την Τράπεζα Κύπρου και (iii) την ανακεφαλαιοποίηση της Τράπεζας Κύπρου, μέσω της μετατροπής χρέους σε μετοχικό κεφάλαιο, χωρίς τη χρησιμοποίηση δημοσίου χρήματος. Ως αποτέλεσμα των ενεργειών αυτών, ο Κυπριακός τραπεζικός τομέας έχει υποστεί άμεση και σημαντική σμίκρυνση στο [350%] του ΑΕΠ, η Τράπεζα Κύπρου έχει ανακεφαλαιοποιηθεί πλήρως ώστε να ανακτήσει το επιλέξιμο καθεστώς κατάλληλου αντισυμβαλλομένου για τους σκοπούς της συμμετοχής της στις συνήθεις εργασίες νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος. Περαιτέρω σμίκρυνση θα επιτευχθεί μέσω της αναδιάρθρωσης των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων. Για τη διατήρηση της ρευστότητας του Κυπριακού τραπεζικού τομέα έχουν επίσης επιβληθεί διοικητικά μέτρα.

## **A. Ρύθμιση και Εποπτεία**

### **Διατήρηση της ρευστότητας στον τραπεζικό τομέα**

1.1. Ενόσω η τραπεζική ρευστότητα παρέμενε υπό πίεση, καθίστατο αναγκαία η λήψη έκτακτων μέτρων για την πρόληψη μεγάλων εκροών καταθέσεων και τη διατήρηση της φερεγγυότητας και ρευστότητας των πιστωτικών ιδρυμάτων. Οι αναλήψεις μετρητών, οι ηλεκτρονικές πληρωμές και μεταφορές στο εξωτερικό προσωρινά περιορίστηκαν. Η εφαρμογή των μέτρων αυτών αποσκοπούσε στην ελαχιστοποίηση των διαταραχών στο σύστημα πληρωμών και στη διασφάλιση της εκτέλεσης των απαραίτητων συναλλαγών για τη λειτουργία της οικονομίας. Η Κυβέρνηση δεσμεύτηκε να διαχειριστεί την εισαγωγή και εφαρμογή περιορισμών σύμφωνα με τους κανόνες για την ελεύθερη κυκλοφορία κεφαλαίων που θέτει η Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι επιπτώσεις των περιορισμών θα παρακολουθούνται πάνω σε καθημερινή βάση, με πλήρη ανταλλαγή πληροφοριών με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ΕΕ), την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ). Οι περιορισμοί στην κίνηση κεφαλαίων βαθμιαία θα χαλαρώσουν, σε διαβούλευση με την ΕΕ, την ΕΚΤ και το ΔΝΤ και θα παραμείνουν σε ισχύ μόνο για όσο διάστημα είναι απολύτως απαραίτητο για τον περιορισμό των σοβαρών κινδύνων για τη σταθερότητα του εγχώριου χρηματοπιστωτικού συστήματος. Εγκαθιδρύεται Συμβούλιο Παρακολούθησης που περιλαμβάνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών και τις Κυπριακές αρχές για να διασφαλίσει την παρακολούθηση και

την αξιολόγηση της εφαρμογής των προσωρινών περιοριστικών μέτρων στη διακίνηση κεφαλαίων.

1.2. Επιπλέον, οι κυπριακές αρχές θα ενθαρρύνουν τις τράπεζες να ενισχύσουν τις εμπράγματες εξασφαλίσεις και τα αποθέματα ρευστότητας. Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, σε διαβούλευση με την ΕΚΤ, θα συνεχίσει να παρακολουθεί στενά την κατάσταση ρευστότητας του τραπεζικού τομέα και να είναι έτοιμη να λάβει κατάλληλα μέτρα για τη διατήρηση επαρκούς ρευστότητας στο σύστημα σύμφωνα με τους κανόνες του Ευρωσυστήματος.

1.3. Οι αρχές θα ζητήσουν από εγχώριες τράπεζες που στηρίζονται στη χρηματοδότηση της Κεντρικής Τράπεζας ή που τυγχάνουν κρατικής βοήθειας να καθιερώσουν και να υποβάλλουν κάθε τρίμηνο, σχέδια μεσοπρόθεσμης χρηματοδότησης και κεφαλαίων, τα οποία θα πρέπει να κοινοποιούνται στο τέλος του κάθε τριμήνου, αρχίζοντας από τον Ιούνιο 2013, προς την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, τα οποία θα διαβιβάζονται στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ), την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ΕΕ), τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας (ΕΜΣ) και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ). Τα σχέδια θα πρέπει να αντανακλούν με ρεαλιστικό τρόπο την αναμενόμενη απομόχλευση του τραπεζικού τομέα και τη μείωση της εξάρτησης από δανεισμό από τις κεντρικές τράπεζες, ενώ θα αποφεύγουν την πώληση περιουσιακών στοιχείων σε πολύ χαμηλές τιμές και την πιστωτική ασφυξία. Το πρότυπο αναφοράς και το μακροοικονομικό σενάριο θα παρασχεθούν από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, σε συντονισμό με την ΕΚΤ.

1.4. Η έλλειψη ορίων συγκέντρωσης στο πλαίσιο ρευστότητας για περιουσιακά στοιχεία σε ευρώ επέτρεψε τη συγκεντρωμένη έκθεση Κυπριακών τραπεζών στο Ελληνικό δημόσιο χρέος. Για την αποφυγή παρόμοιων καταστάσεων στο μέλλον, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα επικαιροποιήσει τους κανονισμούς περί ρευστότητας μέχρι τον Δεκέμβριο 2014 μετά από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ), την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ΕΕ) και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ).

#### Ρύθμιση και εποπτεία των τραπεζικών και συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων

1.5. Θα πρέπει να καταβληθούν έντονες προσπάθειες για να μεγιστοποιηθούν τα ποσοστά ανάκτησης από τις τράπεζες μη εξυπηρετουμένων δανείων, ενώ θα

ελαχιστοποιούνται τα κίνητρα για στρατηγικές πτωχεύσεις δανειζόμενων. Τα διοικητικά εμπόδια και το νομοθετικό πλαίσιο που αυτή τη στιγμή περιορίζει την κατάσχεση και πώληση της εξασφάλισης των εμπράγματων εγγυήσεων για δάνεια θα τροποποιηθούν ώστε η περιουσία που δεσμεύεται ως εμπράγματη εγγύηση να μπορεί να κατασχεθεί εντός μέγιστου χρονικού διαστήματος 1.5 έτους από την έναρξη των νομικών ή διοικητικών διαδικασιών. Στην περίπτωση της πρώτης κατοικίας, η χρονική περίοδος μπορεί να επεκταθεί στα 2.5 έτη. Με βάση έκθεση που ανατέθηκε σε ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα, οι αναγκαίες νομοθετικές αλλαγές θα υποβληθούν στη Βουλή μέχρι **τα μέσα 2014** και θα εφαρμοστούν μέχρι **τα τέλη 2014**, αν το επιτρέψουν οι μακροοικονομικές συνθήκες.

1.6. Τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια απειλούν την κερδοφορία των τραπεζών και πρέπει να παρακολουθούνται σωστά και να τυγχάνουν διαχείρισης ώστε να διασφαλίζονται τα κεφαλαιακά αποθέματα των τραπεζών. Οι κατευθυντήριες γραμμές της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου για την κατάταξη δανείων ως μη εξυπηρετούμενων θα τροποποιηθεί ώστε να περιλαμβάνει όλα τα δάνεια των οποίων καθυστερεί η πληρωμή πέραν των 90 ημερών. Η τροποποίηση αυτή θα εισαχθεί **μέχρι τις 30 Μαΐου 2013**. Η χρονοσειρά των μη εξυπηρετούμενων δανείων θα δημοσιεύεται, περιλαμβανομένων ιστορικών παρατηρήσεων που θα επέκτείνονται όσο το δυνατό πιο πίσω στο παρελθόν.

1.7. Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα δημιουργήσει επίσης ένα κεντρικό μητρώο πιστώσεων στο οποίο θα καταχωρίζονται όλοι οι δανειζόμενοι και οι δικαιούχοι, τόσο από εμπορικές τράπεζες όσο και από συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα, ώστε να διευκολύνονται τα ιδρύματα αυτά να ελέγχουν τις νέες αιτήσεις για δάνεια σε σχέση με το μητρώο. Το μητρώο θα εντοπίζει δανειολήπτες οι οποίοι έχουν ή είχαν καθυστερημένες δόσεις και θα συμβάλει στην παρακολούθηση του πιστωτικού κινδύνου και της μεγάλης έκθεσης σε κινδύνους. Το νομικό πλαίσιο για το μητρώο πιστώσεων θα ετοιμαστεί **μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2013** και το κεντρικό μητρώο πιστώσεων θα αρχίσει τη λειτουργία του **μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2014**.

1.8. Μετά την ανάλυση των αποτελεσμάτων της άσκησης δέουσας επιμέλειας, και λαμβάνοντας υπόψη τις βέλτιστες πρακτικές στην εφαρμογή των Διεθνών Προτύπων

Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα επανεξετάσει μέχρι τέλη Σεπτεμβρίου 2013, το υφιστάμενο ρυθμιστικό της πλαίσιο αναφορικά με τις διαδικασίες εξέτασης αιτημάτων για δάνειο, της απομείωσης αξίας περιουσιακών στοιχείων και των προβλέψεων, καθώς και χειρισμού των εμπράγματων εγγυήσεων στις προβλέψεις. Άνευ επηρεασμού των συμπερασμάτων της αναθεώρησης αυτής και του υφιστάμενου ρυθμιστικού και λογιστικού πλαισίου στην ΕΕ, θα εισαχθούν ρυθμιστικές τροποποιήσεις, με τη λήψη τεχνικής βοήθειας, προς το σκοπό μετριασμού των επιπτώσεων των αλλαγών στις αξίες των εμπράγματων εγγυήσεων πάνω στην αξία των απομειωμένων περιουσιακών στοιχείων. Οι νέοι κανονισμοί προληπτικής εποπτείας θα τεθούν σε ισχύ μέχρι τέλη Μάρτιου 2014.

1.9. Θα εγκριθεί νομοθεσία μέχρι τέλη Σεπτεμβρίου 2013 για ενίσχυση της τραπεζικής διακυβέρνησης, η οποία θα απαγορεύει στις εμπορικές τράπεζες και στα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα να δανείζουν στα ανεξάρτητα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, περιλαμβανομένων και των συνδεδεμένων μερών τους, και θα απομακρύνουν οποιαδήποτε μέλη διοικητικού συμβουλίου καθυστερούν την πληρωμή χρεών τους στις τράπεζες, ενώ ο δανεισμός των άλλων μελών του διοικητικού συμβουλίου θα απαγορεύεται πάνω από ένα όριο, το οποίο θα βαθμονομηθεί από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. Τα δάνεια και άλλες πιστωτικές διευκολύνσεις σε κάθε μέλος του διοικητικού συμβουλίου θα αποκαλύπτονται στο κοινό. Η πλειοψηφία των μελών του διοικητικού συμβουλίου των τραπεζών θα αποτελείται από ανεξάρτητα μέλη.

1.10 Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα εισαγάγει υποχρεωτική εποπτική παρέμβαση βασισμένη στα επίπεδα κεφαλαιοποίησης, αντλώντας τεχνική βοήθεια και βέλτιστες διεθνείς πρακτικές μέχρι τέλη Μαρτίου 2014.

1.11. Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα εφαρμόσει ενοποιημένο σύστημα αναφοράς δεδομένων για τις τράπεζες και τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα μέχρι τέλη Ιουνίου 2013. Η έκδοση των στατιστικών δεδομένων θα επεκταθεί και στα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα, για τα οποία η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα γνωστοποιήσει ενοποιημένα στοιχεία που θα καλύπτουν τα ίδια στοιχεία με εκείνα

των τραπεζών, περιλαμβανομένων στοιχείων των ισολογισμών, καταστάσεις αποτελεσμάτων, και δείκτες προληπτικής εποπτείας.

1.12. Οι έλεγχοι αντοχής θα ενσωματωθούν στην τακτική μη επιτόπια τραπεζική εποπτεία και θα χρησιμεύουν ως στοιχείο για τις αξιολογήσεις του Πυλώνα 2. Εποπτικοί έλεγχοι αντοχής θα διεξάγονται με ετήσια συχνότητα, και ο πρώτος τέτοιος έλεγχος θα ολοκληρωθεί πριν **από τα τέλη Ιουνίου 2014**.

1.13. Τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη εγχώρια οικονομία και ένα σημαντικός στόχος του προγράμματος είναι η ενίσχυση του συνεργατικού πιστωτικού τομέα. Λόγω της οικονομικής του σημασίας και των νομικών ιδιαιτεροτήτων, αλλά και των ελλείψεων στην εκτίμηση κινδύνου, το τμήμα αυτό του χρηματοπιστωτικού τομέα χρειάζεται ισχυρότερη ρύθμιση και εποπτεία. Οι Κυπριακές αρχές θα ευθυγραμμίσουν τη ρύθμιση και εποπτεία των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων με εκείνη των εμπορικών τραπεζών. Από τον Δεκέμβριο 2012 η εποπτεία των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων διεξάγεται ανεξαρτήτως λόγων που αφορούν την ανάπτυξη του τομέα. Η εποπτεία των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων θα αφαιρεθεί από το Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού και θα ενταχθεί στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου **μέχρι τέλη Ιουλίου 2013**, για την οποία θα εγκριθεί νομοθεσία **μέχρι τέλη Ιουνίου 2013**. Οι Κυπριακές αρχές θα παρουσιάσουν για αξιολόγηση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, το ΔΝΤ και την EKT, ένα χρονικά προσδιορισμένο εφαρμόσιμό σχέδιο για την επίτευξη του σκοπού αυτού **[μέχρι τέλη Ιουνίου 2013]**. Μέχρι τα **τέλη Μαΐου 2013**, θα εισαχθεί νομοθεσία που να εξουσιοδοτεί την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου να δίδει οδηγίες στην υφιστάμενη εποπτική αρχή του συνεργατικού πιστωτικού τομέα να παρεμβαίνει και στο επίπεδο των ξεχωριστών συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων.

1.14. Οι οικονομικές καταστάσεις των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων, πέραν ενός μεγέθους που θα καθοριστεί από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την EKT και το ΔΝΤ, θα υπόκεινται σε ανεξάρτητο ετήσιο έλεγχο από εξωτερικό, αναγνωρισμένο και ανεξάρτητο

ελεγκτικό οίκο. Η Κεντρική Τράπεζα θα έχει το δικαίωμα να ανατρέπει την επιλογή ελεγκτή από οποιοδήποτε συνεργατικό πιστωτικό ίδρυμα.

#### Παρακολούθηση του δανεισμού εταιρειών και νοικοκυριών

1.15 Οι Κυπριακές αρχές θα εντείνουν την παρακολούθηση του δανεισμού των τομέων των εταιρειών και νοικοκυριών και θα ετοιμάζουν τριμηνιαίες εκθέσεις, περιλαμβανόμενων πληροφοριών για την κατανομή των περιουσιακών στοιχείων και υποχρεώσεων των νοικοκυριών, και της εκτίμησης της ικανότητάς τους για εξυπηρέτηση του χρέους και των δραστηριοτήτων αναχρηματοδότησης. Μέχρι να λειτουργήσει πλήρως το μητρώο πιστώσεων θα χρησιμοποιηθούν δεδομένα από έρευνες. Η Έκθεση για τη Σταθερότητα του Χρηματοπιστωτικού Τομέα η οποία θα δημοσιεύεται πάνω σε ετήσια βάση από τον Δεκέμβριο 2013 θα περιλαμβάνει εκτενή ανάλυση για τον δανεισμό εταιρειών και νοικοκυριών. Αυτές οι βελτιωμένες ενέργειες παρακολούθησης θα εφαρμοστούν από τα τέλη Ιουνίου 2013.

1.16. Θα ληφθούν μέτρα για την αντιμετώπιση των προβλημάτων των δανειοληπτών που βρίσκονται σε δύσκολη θέση μετά την εφαρμογή της εξυγίανσης και ανακεφαλαιοποίησης των αδύναμων τραπέζων. Θα δημιουργηθεί ένα πλαίσιο για τη στοχευμένη αναδιάρθρωση του χρέους του ιδιωτικού τομέα για να διευκολυνθεί η παραχώρηση νέων δανείων και να μειωθούν οι πιστωτικοί περιορισμοί. Θα διερευνηθούν τρόποι για τη βελτίωση των περιορισμών της χρηματοδότησης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Πρώτον, **μέχρι τα τέλη Απριλίου 2013** θα κυκλοφορήσει οδηγία από την Κεντρική Τράπεζα, με την οποία θα συστήνει στις τράπεζες να παρέχουν περίοδο χάριτος 60 ημερών, χωρίς επιβολή κυρώσεων, καταβάλλοντας τόκο μόνο για ληξιπρόθεσμα δάνεια. Η νομοθεσία αυτή έχει ως στόχο να αποτρέψει αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις στις σχετικές πληρωμές σε ολόκληρη την οικονομία. Δεύτερον, θα θεσπισθεί νομοθεσία, αν χρειασθεί, για εξάλειψη φορολογικών αντικινήτρων των πιστωτικών ιδρυμάτων και των πελατών που μπορεί να υφίσταται σε σχέση με την αναδιάρθρωση δανείων. Αυτό θα περιλαμβάνει εξάλειψη οποιονδήποτε φορολογικών αντικινήτρων για τυχόν απώλειες εισοδήματος που σχετίζονται με την εθελοντική πρόωρη αποπληρωμή δανείων ή εκπτώσεις που δίνονται για τέτοιες αποπληρωμές σε προβληματικούς αλλά βιώσιμους δανειολήπτες. Τρίτον,

**μέχρι τα τέλη Ιουνίου 2013** οι Κυπριακές αρχές θα αναπτύξουν νομοθετικό πλαίσιο και θα θεσπίσουν νομοθεσία όπου χρειάζεται για την αντιμετώπιση των νομικών, διοικητικών ή άλλων εμποδίων που επηρεάζουν την αναδιάρθρωση των βιώσιμων δανειοληπτών, ενώ παράλληλα θα διατηρείται η πιστωτική πειθαρχία. Η προσέγγιση αυτή θα στηρίζεται πάνω σε εθελοντικές λύσεις της αγοράς που θα υποστηρίζονται από μέτρα ενίσχυσης του νομικού πλαισίου για τη στήριξη της αναδιάρθρωσης χρεών. Σε αυτό το πλαίσιο, εκτός από το κεντρικό πιστωτικό μητρώο, θα εφαρμοστεί ένα πλαίσιο για την κατάσχεση και πώληση των εμπράγματων εγγυήσεων δανείων. Επιπλέον θα εισαχθούν τροποποιήσεις για τη διασφάλιση της μείωσης του ενσωματωμένου κόστους (τέλη, προϋποθέσεις) για τα πιστωτικά ιδρύματα και τους πελάτες κατά τη διάρκεια της αναδιάρθρωσης. Τέλος, θα δημιουργηθεί μια υπηρεσία διαμεσολάβησης μεταξύ των τραπεζών και των πελατών τους για την επίτευξη δίκαιης αναδιάρθρωσης του χρέους **μέχρι τα τέλη Ιουνίου 2013.**

#### **Αυξάνοντας την χρηματοπιστωτική διαφάνεια**

1.17. Το πλαίσιο για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΚΝΕΠΔ) θα ενισχυθεί σύμφωνα με τις βέλτιστες πρακτικές. Ενώ το καθεστώς ΚΝΕΠΔ της Κύπρου έτυχε γενικά θετικής αξιολόγησης το 2011 στην Έκθεση MONEYVAL, οι Κυπριακές αρχές είναι δεσμευμένες για περαιτέρω βελτίωση της θέσης τους λαμβάνοντας αριθμό μέτρων, σύμφωνα με τις συστάσεις που διενήργησε το προσωπικό του ΔΝΤ.

- Το νομικό πλαίσιο θα αναθεωρηθεί περαιτέρω<sup>2</sup> για να διευκολύνει την προσφορά της ευρύτερης δυνατής συνεργασίας στους ξένους ομολόγους (περιλαμβανόμενων θεμάτων ξεπλύματος εσόδων από φορολογικά εγκλήματα στα οποία υπάρχει απάτη) και με την περαιτέρω διευκρίνιση του πεδίου συνεργασίας από μέρους της Ομάδας Καταπολέμησης Αδικημάτων Συγκάλυψης (ΜΟΚΑΣ).
- Μετά τη συμπλήρωση του ελέγχου που του Απριλίου 2013, τα ευρήματα και οι συστάσεις που θα περιλαμβάνονται στις τελικές εκθέσεις της

<sup>2</sup> Το νομικό πλαίσιο έτυχε ουσιαστικής αναθεώρησης το Δεκεμβρίου 2012.

MONEYVAL και του ελεγκτή θα ληφθούν υπόψη στο Πρόγραμμα Δράσης που προβλέπεται στο πρόγραμμα και οι διαδικασίες δέουσας επιμέλειας πελατών και αναφοράς ύποπτων συναλλαγών θα ενισχυθούν σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης ελέγχου **μέχρι το 2<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013.**

- Περαιτέρω για να αντιμετωπισθούν οι ανησυχίες ότι κυπριακές εταιρείες και εμπιστεύματα μπορεί να τύχουν κακής χρήσης, οι Κυπριακές αρχές δεσμεύτηκαν σε ένα σχέδιο δράσης για τη διαφάνεια νομικών οντοτήτων ώστε να αναθεωρηθεί το νομικό πλαίσιο και να διασφαλισθεί η δέουσα εφαρμογή του για την επαρκή, ακριβή και έγκαιρη πληροφόρηση αναφορικά με τους δικαιούχους Κυπριακών νομικών προσώπων και άλλων οντοτήτων να μπορούν να παρασχεθούν σε ξένους ομολόγους τους, σε ανταπόκριση σε αιτήματα σχετικά με το ξέπλυμα παράνομου χρήματος και σε φορολογικά θέματα. Προς το σκοπό αυτό το πρόγραμμα δράσης θα προβλέπει ότι οι Κυπριακές αρχές θα αναθεωρήσουν αμέσως τη σχετική νομοθεσία, περιλαμβανομένων μεταξύ άλλων του Νόμου περί της ρύθμισης των επιχειρήσεων παροχής διοικητικών υπηρεσιών (Trust and Company Service Provider) και του περί Παρεμπόδισης και Καταπολέμησης της Νομιμοποίησης Εσόδων από Παράνομες Δραστηριότητες Νόμου **μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013.** Επιπρόσθετα, οι οδηγίες και εγκύκλιοι που εκδίδονται από τις εποπτικές αρχές (Κεντρική Τράπεζα, Παγκύπριος Δικηγορικός Σύλλογος, Σύνδεσμος Εγκεκριμένων Λογιστών Κύπρου) θα αναθεωρηθούν ώστε να θέτουν σαφείς διαδικασίες εφαρμογής που να συνάδουν με τη σχετική νομοθεσία και τα διεθνή πρότυπα **μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013.**
- Ως μέρος του σχεδίου δράσης, οι Κυπριακές αρχές προτίθενται να δημιουργήσουν στις εποπτικές αρχές μητρώα εμπιστευμάτων και να διενεργήσουν αξιολόγηση της λειτουργίας του τμήματος του Εφόρου Εταιρειών και Επισήμου Παραλήπτη από ανεξάρτητους ειδικούς. Τα μητρώα εμπιστευμάτων θα αφορούν όλα τα εμπιστεύματα που δημιουργούνται δυνάμει της Κυπριακής νομοθεσίας, θα τηρούνται από τις αρμόδιες εποπτικές αρχές για να διευκολύνονται στην άσκηση των καθηκόντων τους και θα περιλαμβάνουν το όνομα του εμπιστεύματος και το όνομα και διεύθυνση του επιτρόπου (trustee).

- Τέλος τό Τμήμα Εποπτείας της Κεντρικής Τράπεζας θα αναθεωρήσει τις επιτόπιες και μη επιτόπιες εποπτικές διαδικασίες του για να εφαρμόσει περαιτέρω μια εποπτεία της ΚΝΕΠΔ βασισμένης στην αξιολόγηση του κινδύνου (risk-based) μέχρι το 4ο τρίμηνο 2013. Συγκεκριμένα το μη επιτόπιο εποπτικό εργαλείο θα περιλαμβάνει μηνιαίες εκθέσεις από τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, με ανάλυση ανά χώρα προέλευσης των κύριων καταθετών και των κύριων δανειοληπτών (και των δικαιούχων ιδιοκτητών).

## **Β. Ανακεφαλαιοποίηση, δέουσα επιμέλεια, εξυγίανση και αναδιάρθρωση**

1.18. Θα δημιουργηθεί Συντονιστική Επιτροπή αποτελούμενη από εκπροσώπους της Κεντρικής Τράπεζας και του Υπουργείου Οικονομικών για να εποπτεύει την εφαρμογή του προγράμματος για το χρηματοπιστωτικό τομέα και να παρακολουθεί τις εξελίξεις στον τραπεζικό τομέα.

### **Δέουσα επιμέλεια και αποκατάσταση επαρκών κεφαλαιακών αποθεμάτων**

1.19. Η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου θα αυξήσει τον ελάχιστο ποσό κύριων βασικών ιδίων κεφαλαίων (Core Tier 1) από το σημερινό επίπεδο των 8% στο 9% μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2013.

1.20. Διεθνής οίκος συμβούλων έχει διεξαγάγει μια λογιστική εκτίμηση και εκτίμηση οικονομικής αξίας (ανασκόπηση δέουσας επιμέλειας) στα πιστωτικά χαρτοφυλάκια της Τράπεζας Κύπρου, της Λαϊκής Τράπεζας, της Ελληνικής Τράπεζας, και σε ένα δείγμα που αντιπροσωπεύει περίπου το 63% των στοιχείων του ενεργητικού των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων, όπως και της Alpha Bank Cyprus και Eurobank Cyprus. Η αξιολόγηση, την οποία επέβλεψε Διευθύνουσα Επιτροπή που περιλάμβανε αντιπροσώπους των Κυπριακών αρχών, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σταθερότητας (ως μελών) καθώς και του ΔΝΤ (ως παρατηρητή) άρχισε επίσημα στις 4 Οκτωβρίου 2012, με την επιλογή του εξωτερικού συμβούλου. Αυτή η ανασκόπηση δέουσας επιμέλειας περιέλαβε τόσο λογιστική εξέταση όσο και

αξιολόγηση της οικονομικής αξίας των στοιχείων του ενέργητικού των τραπεζών. Τα αποτελέσματά της αποτέλεσαν επίσης τη βάση για τους ελέγχους αντοχής κάθε τράπεζας ξεχωριστά.

1.21. Οι έλεγχοι αντοχής που διεξήχθησαν από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου για κάθε τράπεζα είχαν ως αποτέλεσμα γενικό έλλειμμα κεφαλαίου EUR 6 δισεκατομμυρίων με βασικό σενάριο (baseline scenario) με στόχο 9% στο ελάχιστο ποσό κύριων βασικών ιδίων κεφαλαίων (Core Tier 1) και έλλειμμα EUR 8.9 δισεκατομμύρια, κάτω από το δυσμενές μακροοικονομικό σενάριο με στόχο 6% στο ελάχιστο ποσό κύριων βασικών ιδίων κεφαλαίων (Core Tier 1). Στους αριθμούς αυτούς περιλαμβάνεται μια ξένη τράπεζα, αλλά δεν περιλαμβάνουν τα EUR 1.8 δισεκατομμύρια κεφαλαίου που ήδη χορηγήθηκαν από το Κυπριακό κράτος στη Λαϊκή Τράπεζα τον Ιούνιο του 2012, το οποίο θα τύχει ανανέωσης (rolled over), ούτε τις κεφαλαιακές ανάγκες εκείνων των πιστωτικών ιδρυμάτων που δεν καλύφθηκαν από την άσκηση δέουσας επιμέλειας. Οι συγκεκριμένες κεφαλαιακές ανάγκες γνωστοποιήθηκαν σε κάθε συμμετέχουσα τράπεζα στις 18 Μαρτίου 2013.

1.22. Σε απάντηση στα αποτελέσματα της άσκησης δέουσας επιμέλειας, υπήρξε παρέμβαση και αναδιάρθρωση στην Τράπεζα Κύπρου και τη Λαϊκή Τράπεζα, με τη χρησιμοποίηση του νόμου περί εξυγίανσης (resolution) που ψηφίστηκε πρόσφατα. Η Κεντρική Τράπεζα θα δώσει οδηγίες στις άλλες εμπορικές τράπεζες να λάβουν τα αναγκαία μέτρα μέχρι τα τέλη Σεπτεμβρίου 2013 για να διασφαλίσουν ότι ικανοποιούν τις ρυθμιστικές απαιτήσεις σε ένα σενάριο αντοχής. Στα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα θα δοθούν οδηγίες για ικανοποίηση των ρυθμιστικών απαιτήσεων αναφορικά με το κεφάλαιο μέχρι τον Ιούλιο 2013. Αν παρίσταται ανάγκη, θα χρησιμοποιηθούν χρήματα του προγράμματος για την ανακεφαλαιοποίηση των ιδρυμάτων αυτών σύμφωνα με τους κανόνες περί κρατικής ενίσχυσης.

**Αναδιάρθρωση και εξυγίανση της Λαϊκής Τράπεζας και της Τράπεζας Κύπρου**

1.23 Η λογιστική εκτίμηση και η εκτίμηση οικονομικής αξίας που αναφέρθηκε προηγουμένως αποκάλυψε ότι οι δύο μεγαλύτερες τράπεζες της Κύπρου ήσαν αφερέγγυες. Για αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής, η Κυβέρνηση εφάρμοσε ένα σχέδιο εκτενούς εξυγίανσης και αναδιάρθρωσης. Προς το σκοπό αποφυγής της συσσώρευσης μελλοντικών ανισορροπιών και για αποκατάσταση της βιωσιμότητας του τομέα, ενώ θα διατηρείται ο ανταγωνισμός, έχει υιοθετηθεί μια τετραπλή στρατηγική η οποία δεν συνεπάγεται δαπάνη χρημάτων των φορολογουμένων. Οι Κυπριακές αρχές θα παρακολουθούν στενά την εφαρμογή της στρατηγικής αυτής.

1.24. Πρώτον, όλα τα περιουσιακά στοιχεία που σχετίζονται με την Ελλάδα (περιλαμβανομένων των ναυτιλιακών δανείων) και υποχρεώσεις, που υπολογίζονταν με το δυσμενές σενάριο σε EUR 16.4 δισεκατομμύρια και EUR 15.0 δισεκατομμύρια, αντίστοιχα, αποκόπηκαν. Τα περιουσιακά στοιχεία και οι υποχρεώσεις στην Ελλάδα αποκτήθηκαν από την Τράπεζα Πειραιώς, η αναδιάρθρωση των οποίων θα γίνει από τις Ελληνικές αρχές. Η αποκοπή βασίστηκε σε συμφωνία που υπογράφηκε στις 26 Μαρτίου 2013. Με τη λογιστική αξία των περιουσιακών στοιχείων που υπολογίζεται σε EUR 19.2 δισεκατομμύρια, η αποκοπή μείωσε ουσιαστικά την διασυνοριακή έκθεση μεταξύ Ελλάδας-Κύπρου.

1.25. Σε ότι αφορά το παράρτημα της Λαϊκής Τράπεζας στο Ηνωμένο Βασίλειο, όλες οι καταθέσεις του θα μεταφερθούν στη θυγατρική της Τράπεζας Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο. Τα συναφή περιουσιακά στοιχεία κλειδώθηκαν στην Τράπεζα Κύπρου.

1.26. Δεύτερο, η Τράπεζα Κύπρου αναλαμβάνει μέσω μιας διαδικασίας αγοράς και ανάληψης το σύνολο σχεδόν των περιουσιακών στοιχείων της Λαϊκής Τράπεζας στην Κύπρο σε δίκαιη αξία, όπως και τις ασφαλισμένες καταθέσεις και την Επείγουσα Ενίσχυση Ρευστότητας σε ονομαστική αξία. Οι ανασφάλιστες καταθέσεις της Λαϊκής Τράπεζας θα παραμείνουν στην οντότητα που θα τις κληρονομήσει (legacy entity). Στόχος είναι η αξία των μεταφερθέντων περιουσιακών στοιχείων να είναι υψηλότερη από τις μεταφερθέσες υποχρεώσεις, με τη διαφορά που αντιστοιχεί στην ανακεφαλαιοποίηση της

Τράπεζας Κύπρου από τη Λαϊκή Τράπεζα να ισούται με το 9% των σταθμισμένων περιουσιακών στοιχείων (risk-weighted assets) που μεταφέρονται. Η Τράπεζα Κύπρου ανακεφαλαιοποιείται για να φθάσει ελάχιστο ποσό κύριων βασικών ίδιων κεφαλαίων (Core Tier 1) στο 9% κάτω από το δυσμενές σενάριο του ελέγχου αντοχής μέχρι το τέλος του προγράμματος, πράγμα που θα πρέπει να βοηθήσει στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης και στην εξομάλυνση των συνθηκών χρηματοδότησης. Η μετατροπή 37,5% των ανασφάλιστων καταθέσεων της Τράπεζας Κύπρου σε μετοχές τάξης Α με πλήρη δικαιώματα ψήφου και δικαιώματα σε μέρισμα παρέχει το μεγαλύτερο μέρος των κεφαλαιακών αναγκών, με πρόσθετες εισφορές μετοχικού κεφαλαίου από την οντότητα που θα κληρονομήσει τη Λαϊκή Τράπεζα. Μέρος των υπόλοιπων ανασφάλιστων καταθέσεων της Τράπεζας Κύπρου θα παγώσουν προσωρινά, μέχρι τη συμπλήρωση της ανεξάρτητης αποτίμησης που αναφέρεται στην παράγραφο πιο κάτω.

1.27. Τρίτο, για να διασφαλισθεί ότι επιτυγχάνονται οι στόχοι της κεφαλαιοποίησης, θα διεξαχθεί και ολοκληρωθεί μια πιο λεπτομερής και επικαιροποιημένη ανεξάρτητη αποτίμηση των περιουσιακών στοιχείων της Τράπεζας Κύπρου και της Λαϊκής Τράπεζας, όπως απαιτείται από το πλαίσιο εξυγίανσης τραπεζών, **μέχρι τέλη Ιουνίου 2013**. Προς το σκοπό αυτό όχι αργότερα από **μέσα Απριλίου 2013**, θα συμφωνηθούν οι όροι εντολής της ανεξάρτητης άσκησης αποτίμησης, σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την EKT και το ΔΝΤ. Μετά τήν αποτίμηση αυτή, αν χρειάζεται, θα γίνει πρόσθετη μετατροπή ανασφάλιστων καταθέσεων σε μετοχές τάξης Α για να διασφαλισθεί ότι ο στόχος 9% στα κύρια βασικά ίδια κεφάλαια κατηγορίας 1 (Core Tier 1) σε έλεγχο αντοχής θα επιτευχθεί μέχρι το τέλος του προγράμματος. Σε περίπτωση που θα διαπιστωθεί ότι η τράπεζα είναι υπερκεφαλαιοποιημένη σε σχέση με το στόχο, θα αναληφθεί διαδικασία αντιστροφής μετοχών για αποπληρωμή στους καταθέτες του ποσού της υπερκεφαλαιοποίησης.

1.28. Τέλος, δεδομένου της συστημικής σημασίας της Τράπεζας Κύπρου, είναι σημαντικό να ενσωματωθούν ταχέως οι εργασίες της Λαϊκής Τράπεζας, να βελτιωθεί η λειτουργική απόδοτικότητα, να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση των μη εξυπηρετούμενων δανείων με λύσεις (work out) που θα εφαρμοσθούν από τη

δρώσα οντότητα και να εξομαλυνθούν προοδευτικά οι συνθήκες χρηματοδότησης. Για να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί και για να διασφαλισθεί ότι η Τράπεζα Κύπρου μπορεί να λειτουργεί με μέγιστες εγγυήσεις για τη διατήρηση της σταθερότητας και διαρκούς βιωσιμότητάς της κατά τη μεταβατική περίοδο, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, μετά από διαβούλευση με το Υπουργείο Οικονομικών, θα διορίσει νέο Διοικητικό Συμβούλιο και πρόσωπο που να εκτελεί καθήκοντα Πρώτου Εκτελεστικού Διευθυντή μέχρις ότου οι νέοι μέτοχοι της Τράπεζας Κύπρου οργανωθούν σε γενική συνέλευση. Η Κεντρική Τράπεζα θα ζητήσει από το Διοικητικό Συμβούλιο να ετοιμάσει σχέδιο αναδιάρθρωσης που να καθορίζει τους επιχειρησιακούς στόχους της τράπεζας και την πιστωτική πολιτική της **μέχρι τα τέλη Σεπτεμβρίου 2013**. Για να διασφαλισθεί ότι δεν θα επηρεαστούν οι συνήθεις επιχειρηματικές δραστηριότητες, θα πρέπει να σχεδιασθούν **μέχρι τέλη Ιουνίου 2013** θεσμικές διευθετήσεις σύμφωνα με την Κυπριακή νομοθεσία για να προστατευθεί η Τράπεζα Κύπρου από κινδύνους φήμης και διακυβέρνησής.

#### **Αναδιάρθρωση και ανακεφαλαιοποίηση άλλων εμπορικών τραπεζών**

1.29. Εμπορικές τράπεζες με έλλειμμα κεφαλαίων που κρίνονται βιώσιμες, μπορούν εάν τα άλλα μέτρα δεν επαρκούν, να ζητήσουν βοήθεια ανακεφαλαιοποίησης από το κράτος. Προκειμένου να διασφαλιστεί η έγκαιρη ανακεφαλαιοποίηση, οι αρχές θα πρέπει να υποβάλουν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχέδια αναδιάρθρωσης για τις τράπεζες αυτές που να καταρτισθούν σύμφωνα με τους κανόνες της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, ενημερώνοντας την EKT και το ΔΝΤ **μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 2013**.

1.30. Κεφάλαιο πρέπει να αντληθεί, στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό, από ιδιωτικές πηγές, συμπεριλαμβανομένων των εσωτερικών μέτρων, της διάθεσης περιουσιακών στοιχείων και ασκήσεων διαχείρισης υποχρεώσεων. Οι τράπεζες που έχουν ανάγκη βοήθειας από το κράτος δεν θα ανακεφαλαιοποιηθούν πριν τα σχέδια αναδιάρθρωσής τους εγκριθούν επίσημα, σύμφωνα με τους κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων. Οι όροι και η αποζημίωση για τις κρατικές ενισχύσεις, θα συμμορφώνονται με τους κανόνες της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την οικονομική σταθερότητα. Τα πιστωτικά

ιδρύματα που θα επωφελούνται από εισφορές κεφαλαίου θα υπόκεινται σε ειδικούς κανόνες διαχείρισης και περιορισμούς, συμπεριλαμβανομένων επιπέδων των αμοιβών των εκτελεστικών και των εποπτικών μελών του συμβουλίου και σε μια διαδικασία αναδιάρθρωσης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ για τον ανταγωνισμό και τις κρατικές ενισχύσεις, που θα ελέγχονται λεπτομερώς από εξωτερικό διαχειριστή παρακολούθησης. Αν η ανακεφαλαιοποίηση λάβει τη μορφή της κρατικής βοήθειας, θα διατεθούν κεφάλαια για την ανακεφαλαιοποίηση αυτών των τραπεζών στα πλαίσια του προγράμματος.

#### Αναδιάρθρωση και ανακεφαλαιοποίηση συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων

1.31. Προς το σκοπό ελαχιστοποίησης της κρατικής ενίσχυσης, τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα που χρειάζονται ανακεφαλαιοποίηση πρέπει να αναζητήσουν συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα **πριν τις 31 Ιουλίου 2013**.

1.32. Σε ότι αφορά τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, συνεπικουρούμενη από τον σημερινό Έφορο Εποπτείας, και σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την EKT και το ΔΝΤ θα διακριβώσει τη βιωσιμότητα των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων ξεχωριστά και θα καταρτίσει στρατηγική για τη αναδιάρθρωση και ανακεφαλαιοποίηση του τομέα.

1.33. Αυτή η στρατηγική, περιλαμβανόμενης της πιθανότητας εφαρμογής συγχωνεύσεων και αναδιάρθρωσης, θα υποβληθεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, πληροφόρωντας επίσης την EKT και το ΔΝΤ **μέχρι τέλη Ιουλίου 2013**, στη βάση μιας αξιολόγησης των αναγκών σε κεφάλαια, η οποία θα οριστικοποιηθεί **μέχρι Ιούνιο 2013**. Οι όροι εντολής για αυτήν εκτίμηση θα οριστικοποιηθούν σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την EKT και το ΔΝΤ **μέχρι τον Απρίλιο 2013**. Τα σχέδια αναδιάρθρωσης των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων θα υποβληθούν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή **μέχρι τον Σεπτέμβριο 2013**. Συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα που χρειάζονται κρατική ενίσχυση δεν θα ανακεφαλαιοποιηθούν πριν τα σχέδια αναδιάρθρωσής τους εγκριθούν επίσημα, σύμφωνα με τους κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων. Οι όροι και η αποζημίωση για τις κρατικές ενισχύσεις, θα συμμορφώνονται με τους κανόνες της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, δίνοντας τη δέουσα σημασία στην οικονομική σταθερότητα.

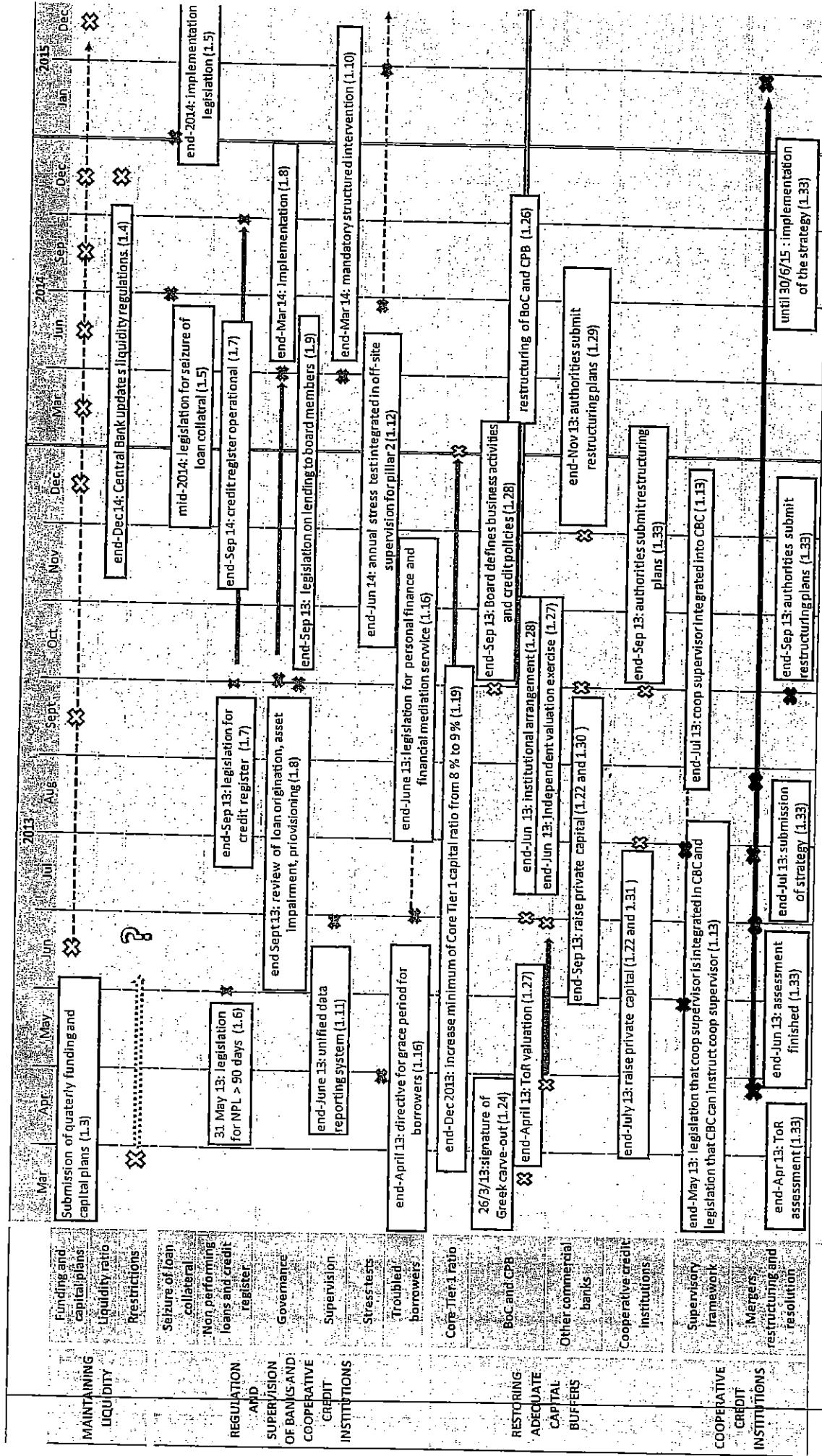
Τα συνεργατικά πιστωτικά ιδρύματα που θα επωφελούνται από εισφορές κεφαλαίου θα υπόκεινται σε ειδικούς κανόνες διαχείρισης και περιορισμούς σε μια διαδικασία αναδιάρθρωσης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ σχετικά με τον ανταγωνισμό και τις κρατικές ενισχύσεις, διαδικασία που θα ελέγχεται λεπτομερώς από εξωτερικό διαχειριστή παρακολούθησης. Η εφαρμογή της στρατηγικής θα πρέπει να ολοκληρωθεί μέχρι τις 30 Ιουνίου 2015. Μέχρι να συμφωνηθεί η γενική στρατηγική, δεν υπάρξει αλλαγή στη διάρθρωση του τομέα, χωρίς προηγούμενη διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την EKT και το ΔΝΤ.

1.34. Επαρκείς πόροι για την ανακεφαλαιοποίηση των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων θα διατεθούν από το πρόγραμμα μετά την πρώτη αναθεώρηση του προγράμματος και θα κατατεθούν σε ειδικό λογαριασμό στην Κεντρική Τράπεζα για να ενισχυθεί η εμπιστοσύνη στο σύστημα. Τα ποσά θα παραχωρηθούν μετά τον εντοπισμό των κεφαλαιακών αναγκών και σύμφωνα με τη στρατηγική που σύμφωνήθηκε, μετά την έγκριση των σχεδίων αναδιάρθρωσης. Θα δημιουργηθεί μια νέα διοικητική δομή, η οποία θα καταγέμει σαφή επίπεδα διαρκούς λογοδοσίας και θα παρέχει τα κατάλληλα κίνητρα για να αποφευχθεί ο ηθικός κίνδυνος, λαμβάνοντας υπόψη ένα δυαδικό σύστημα εποπτείας που εφαρμόζεται σε άλλες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1.35. Πληροφορίες σχετικά με τα άρθρα 1.4, 1.13, 1.14, 1.32 και 1.33 θα μοιράζονται επίσης με το Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας.

## Time span for conditionality in the financial sector

118



## 2. Δημοσιονομική πολιτική

### Βασικοί στόχοι

Το να τεθούν τα δημόσια οικονομικά σε ένα βιώσιμο δρόμο αποτελεί θέμα μείζονος σημασίας για τη σταθεροποίηση της οικονομίας και την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των εταιρειών, των πολιτών και των ξένων επενδυτών στις μακροπρόθεσμες οικονομικές προοπτικές της Κύπρου.

Σε αυτό το πλαίσιο, οι στόχοι είναι: (1) να συνεχιστεί η εν εξελίξει διαδικασία δημοσιονομικής εξυγίανσης με στόχο να επιτευχθεί ένα πρωτογενές πλεόνασμα 3% του ΑΕΠ το 2017, 4% του ΑΕΠ το 2018 και να διατηρηθεί στη συνέχεια σε ένα τέτοιο επίπεδο, (2) να διορθωθεί το υπερβολικό δημοσιονομικό έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης το ταχύτερο δυνατό, (3) προς το σκοπό αυτό, να εφαρμοστούν πλήρως τα μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης για το 2013 που καταγράφονται στο Παράρτημα 1 και τα μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης για το 2013 που καταγράφονται στις παραγράφους 2.2. - 2.11 πιο κάτω, (4) να επιτευχθούν οι ετήσιοι δημοσιονομικοί στόχοι όπως καθορίζονται στο παρόν Μνημόνιο Συναντίληψης μέσω μόνιμων μέτρων υψηλής ποιότητας και πρόσθετων μέτρων στα μετέπειτα χρόνια, και συγκεκριμένα να μειωθεί η αύξηση των δαπανών στο μισθολόγιο του δημόσιου τομέα, στις κοινωνικές παροχές και τις επιλεκτικές δαπάνες, ενώ θα ελαχιστοποιούνται οι επιπτώσεις της εξυγίανσης στις ευάλωτες οιμάδες, και (5) να διατηρηθεί μεσοπρόθεσμα η δημοσιονομική εξυγίανση, συγκλίνοντας έτσι προς το μεσοπρόθεσμο δημοσιονομικό στόχο της Κύπρου για ισοσκελισμένο προϋπολογισμό σε διαρθρωτικούς όρους, με τη συγκράτηση της αύξησης των δαπανών, τη βελτίωση της δομής της φορολογίας και με τη λήψη δημοσιονομικών διαρθρωτικών μέτρων (βλέπε τμήμα 3), περιλαμβανόμενου ενός Μεσοπρόθεσμου Δημοσιονομικού Πλαισίου που να είναι σχεδιασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ΕΕ.

Οι Κυπριακές Αρχές υιοθέτησαν αριθμό δημοσιονομικών μέτρων για την περίοδο 2012-2014 όπως και αρχικά μέτρα σε σχέση με δημοσιονομικές-διαρθρωτικές

μεταρρυθμίσεις<sup>3</sup>. Οι αρχές δεσμεύονται να εφαρμόσουν πλήρως αυτά τα μέτρα (βλέπε Παράρτημα I) και να παρακολουθούν πάνω σε μηνιαία βάση τις δημοσιονομικές επιπτώσεις των μέτρων που λαμβάνονται. Οποιαδήποτε απόκλιση από τις προβλεπόμενες δημοσιονομικές επιπτώσεις των μέτρων θα αξιολογείται και αντιμετωπίζεται ανάλογα σε τριμηνιαίες ανασκοπήσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις μακροοικονομικές εξελίξεις. Τα δημοσιονομικά μέτρα που θα τίθεντο σε ισχύ το 2012 περιλήφθηκαν στον Νόμου περί Τροποποίησης του Προϋπολογισμού του 2012, που παρουσιάστηκε στη Βουλή των Αντιπροσώπων μετά από διαβούλευση με τους εταίρους του προγράμματος (δηλ. Εύρωπαϊκή Επιτροπή/ΕΚΤ/ΔΝΤ). Παρομοίως, τα δημοσιονομικά μέτρα που τίθενται σε ισχύ το 2013 ενσωματώθηκαν στον περί Προϋπολογισμού Νόμο του 2013, μετά από διαβούλευση με τους εταίρους του προγράμματος. Οι επιπτώσεις των πρόσθετων μόνιμων μέτρων για το 2014 έχουν ενσωματωθεί στους πολυετείς στόχους για τις δαπάνες που συνοδεύουν τον περί Προϋπολογισμού Νόμο του 2013.

Σε περίπτωση χαμηλής απόδοσης των εσόδων, ή υψηλότερων αναγκών για κοινωνικές δαπάνες, η κυβέρνηση πρέπει να είναι έτοιμη να λάβει πρόσθετα μέτρα για να διατηρήσει τους στόχους του προγράμματος, περιλαμβανόμενης της μείωσης των επιλεκτικών δαπανών, λαμβάνοντας υπόψη δυσμενείς μακροοικονομικές επιπτώσεις. Κατά την περίοδο του προγράμματος, έσοδα από μετρητά πέραν των προβλέψεων του προγράμματος, περιλαμβανόμενων απροσδόκητων κερδών<sup>4</sup>, θα φυλαχθούν ή θα χρησιμοποιηθούν για μείωση του χρέους. Αν αντίθετα, υπάρξει υπεραπόδοση, στο βαθμό που να θεωρηθεί μόνιμη, αυτή μπορεί να μειώσει την ανάγκη για πρόσθετα μέτρα στα απώτερα χρόνια.

<sup>3</sup> Τα νομοσχέδια που υιοθετήθηκαν ισοδυναμούσαν με μέτρα εξυγίανσης περίπου 5% του ΑΕΠ για τα έτη 2012-2016, και συγκεκριμένα 0.3% του ΑΕΠ το 2012, 2,3% του ΑΕΠ το 2013, και 1.9% του ΑΕΠ το 2014 και ½% του ΑΕΠ το 2015-2016, με βάση τις μακροοικονομικές προβολές που έγιναν στις 23 Νοεμβρίου 2012.

<sup>4</sup> Απροσδόκητα κέρδη που συνδέονται με υδρογονάνθρακες θα σημαίνουν μόνο τα τέλη αδειών για ερευνητικά τεμάχια ή τα συναφή μπόνους υπογραφής για έρευνες σε αυτά. Σημειώνεται ότι οποιεσδήποτε ροές εσόδων που συνδέονται με την εκμετάλλευση υδρογονανθράκων εξετάζονται στο τμήμα 5.6, σημείο 3.

### Δημοσιονομική πολιτική το 2013

2.1. Οι Κυπριακές αρχές θα επιτύχουν πρωτογενές δημοσιονομικό έλλειμμα στη γενική κυβέρνηση όχι μεγαλύτερο των EUR 395 εκατομμυρίων (2.4% του ΑΕΠ) το 2013. Ο στόχος για το έλλειμμα του 2013 μπορεί να αναθεωρηθεί προκειμένου να ενσωματώσει αποζημίωση για ταμεία προνοίας και τα συνταξιοδοτικά ταμεία στη Λαϊκή Τράπεζα για να διασφαλιστεί η ίση μεταχείριση με τέτοια ταμεία στην Τράπεζα Κύπρου, μετά την μετατροπή των καταθέσεων σε ίδια κεφάλαια. Δεδομένου του κοινωνικού χαρακτήρα των Ταμείων προνοίας και των συνταξιοδοτικών ταμείων, οι κυπριακές αρχές θα χρησιμοποιούν το αναγκαίο ποσό από τη χρηματοδότηση του προγράμματος για τέτοια αποζημίωση.

Το 2013 οι Κυπριακές αρχές θα εφαρμόσουν αυστηρά τον περί Προϋπολογισμού Νόμο του 2013 με πρόσθετα μόνιμα μέτρα ύψους τουλάχιστον EUR 351 εκατομμυρίων (2.1 % του ΑΕΠ).

Μετά από διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα, ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2013 υιοθετήθηκε το Δεκέμβριο του 2012. Υιοθετήθηκε επίσης ο δημοσιονομικός στόχος για το 2013 που συνοδεύθηκε από στοιχεία για ένα μεσοπρόθεσμο δημοσιονομικό πλαίσιο και ιδιαίτερα αναφορικά με ανώτατα όρια δαπανών για τα οικονομικά έτη 2013-2015 για κάθε κυβερνητική οντότητα.

Πρόσθετα μόνιμα μέτρα για το 2013 θα υιοθετηθούν μετά από εξέταση και διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα πριν από την πρώτη εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας (ισχύει για τα μέτρα που περιγράφονται στις παραγράφους 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.7, 2.8, 2.9, 2.10 και 2.11).

Προς τον σκοπό αυτό, οι Κυπριακές αρχές θα τροποποιήσουν τον περί Προϋπολογισμού Νόμο του 2013 που θα περιλαμβάνει πρόσθετα μέτρα εξυγίανσης και συνεπώς και το αναθεωρημένο πρωτογενές δημοσιονομικό έλλειμμα στη γενική κυβέρνηση. Επιπρόσθετα, οι αρχές θα επικαιροποιήσουν τα ανώτατα όρια δαπανών για τα οικονομικά έτη 2013-2015.

Τα πρόσθετα μέτρα εξυγίανσης θα περιλαμβάνουν τα ακόλουθα και, όπου είναι νομικά δυνατό, θα έχουν αναδρομική ισχύ από την Ιη Ιανουαρίου 2013.

### **Μέτρα για τα έσοδα**

2.2. Θα διασφαλισθούν πρόσθετα έσοδα από τη φορολογία ακινήτων τουλάχιστον EUR 75 εκατομμυρίων με (i) την επικαιροποίηση των τιμών του 1980 μέσω της εφαρμογής του δείκτη CPI για την περίοδο 1980 μέχρι 2012 και / ή (ii) την τροποποίηση των φορολογικών συντελεστών και/ή των ζωνών αξιών.

2.3 Θα αυξηθεί ο συντελεστής εταιρικού φόρου στο 12.5%.

2.4 Θα αυξηθεί ο συντελεστής φόρου επί των τόκων και μερισμάτων στο 30%.

2.5 Θα αυξηθεί το τραπεζικό τέλος σε καταθέσεις σε τράπεζες και πιστωτικά ιδρύματα στην Κύπρο από 0.11% σε 0.15%, με τα 25/60 των εσόδων να προορίζονται για ειδικό λογαριασμό σε ένα Ταμείο Δημοσιονομικής Σταθερότητας.

2.6. Θα αναληφθεί μέχρι τον Ιούνιο 2013 μεταρρύθμιση του συστήματος φορολογίας των οχημάτων, βασισμένη σε περιβαλλοντικά φιλικές αρχές, με σκοπό την άντληση πρόσθετων εσόδων, μέσω του ετήσιου τέλους κυκλοφορίας οχημάτων, του τέλους εγγραφής και των φόρων κατανάλωσης, περιλαμβανομένων των φόρων κατανάλωσης των καυσίμων. Στη μεταρρύθμιση να ληφθεί υπόψη η σχετική μελέτη του Πανεπιστημίου Κύπρου.

2.7. Θα συμπληρωθεί η αύξηση των τελών για τις δημόσιες υπηρεσίες τουλάχιστον κατά 17% πάνω στις τρέχουσες αξίες.

### **Μέτρα για τις δαπάνες**

2.8. Θα εισαχθούν μέτρα για έλεγχο των δαπανών για την υγεία (δες 3.2, μέτρα α), β), γ), δ) και ε).

2.9. Θα μειωθούν οι δαπάνες για τα διάφορα στεγαστικά σχέδια κατά τουλάχιστον EUR 36 εκατομμύρια με την ενοποίηση και εξορθολογισμό των σχεδίων για τους εκτοπισθέντες και του Ενιαίου Στεγαστικού Σχεδίου, με τη διακοπή της ειδικής χορηγίας για την απόκτηση πρώτης κατοικίας και τον τερματισμό της παροχής δανείων και εγγυήσεων για δάνεια αναφορικά με την ανέγερση και απόκτηση οικίας στη βάση των οικιστικών σχεδίων που διαχειρίζεται η κυβέρνηση.

2.10. Θα εξορθολογισθεί περαιτέρω το Πασχαλινό Επίδομα σε συνταξιούχους, με τον περιορισμό του ωφελήματος σε συνταξιούχους με σύνταξη κατά νοικοκυρίο μέχρι EUR 500.

2.11. Θα εφαρμοσθεί κλιμακωτή μείωση των αποδοχών των συνταξιούχων και εργαζόμενων του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα ως εξής EUR 0-2000: 0.8%, EUR 2001-3.000: 1%, EUR 3,0001-4.000: 1.5% και πάνω από EUR 4001: 2.0%.

2.12. Θα εισαχθούν από το οικονομικό έτος 2014 μέτρα διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων στο εκπαιδευτικό σύστημα μέσω της μείωσης του αριθμού των αποσπασμένων εκπαιδευτικών στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, της αφαίρεσης της αναλογίας ώρών διδασκαλίας 1:1,5 στα εσπερινά σχολεία της γενικής, τεχνικής και επαγγελματικής εκπαίδευσης, της κατάργησης της παραχώρησης μείωσης χρόνου σε εκπαιδευτικούς που τοποθετούνται σε δύο ή περισσότερες εκπαιδευτικές περιοχές, της κατάργησης των στοιχείων καθοδήγησης (mentoring components) για την προϋπηρεσιακή και ενδοϋπηρεσιακή κατάρτιση νεοδιορισθέντων εκπαιδευτικών και τη μείωση του κόστους των απογευματινών και βραδινών προγραμμάτων.

#### Δημοσιονομική πολιτική το 2014

Οι Κυπριακές αρχές θα επιτύχουν δημοσιονομικό έλλειμμα στο πρωτογενές ισοζύγιο της γενικής κυβέρνησης που να μην υπερβαίνει τα EUR 678 εκατομμύρια (4 ¼% του ΑΕΠ) το 2014.

Ο δημοσιονομικός στόχος και τα μόνιμα μέτρα για το 2014 που υιοθετήθηκαν ήδη από τις Κυπριακές Αρχές (δες Παράρτημα I) εξετάστηκαν στο υιοθετηθέν Μεσοπρόθεσμο Δημοσιονομικό Πλαίσιο, που συνοδεύει τον περί Προϋπολογισμού Νόμο του 2013. Μετά από εξέταση και διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα [μέσα Σεπτεμβρίου 2013], ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2014 θα ψηφισθεί [μέχρι τα μέσα Δεκεμβρίου 2013]. Τα ανώτατα όρια δαπανών για τα έτη 2013-2015 θα επικαιροποιηθούν για την περίοδο 2014-2016 και θα συνοδεύουν το έγγραφο του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 2014. Η παρουσίαση αυτών των ανωτάτων ορίων θα εξελιχθεί σε μια ολοκληρωμένη Δήλωση Δημοσιονομικής Στρατηγικής σύμφωνα με τις απαιτήσεις του (MTBF-Μεσοπρόθεσμου Δημοσιονομικού Πλαισίου) που περιλαμβάνεται στην Οδηγία 2011/85/ΕΕ. Οποιαδήποτε απόκλιση από τους δημοσιονομικούς στόχους που περιλαμβάνονται στο πλαίσιο για τα έτη 2013-2015 θα πρέπει να είναι κατάλληλα τεκμηριωμένη και να δίδονται λόγοι για τέτοιες αποκλίσεις.

### Δημοσιονομική Πολιτική το 2015-2016

Οι Κυπριακές αρχές θα επιτύχουν έλλειμμα στο πρωτογενές ισοζύγιο της γενικής κυβέρνησης το 2015 που να μην υπερβαίνει τα EUR 344 εκατομμύρια (2.1% του ΑΕΠ) και πλεόνασμα στο πρωτογενές ισοζύγιο της γενικής κυβέρνησης το 2016 τουλάχιστον EUR 204 εκατομμυρίων (1.2% του ΑΕΠ).

Μετά από εξέταση και διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα, οι περί Προϋπολογισμού Νόμοι του 2015-2016 θα υιοθετηθούν [μέχρι μέσα Δεκεμβρίου 2014] και [μέσα Δεκεμβρίου 2015], αντίστοιχα.

Τα ανώτατα όρια δαπανών για τα έτη 2014-2016 θα επικαιροποιηθούν για την περίοδο 2015-2017 και θα συνοδεύουν το έγγραφο του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 2015. Οποιαδήποτε απόκλιση από τους δημοσιονομικούς στόχους που περιλαμβάνονται στο πλαίσιο για τα έτη 2014-2016 θα πρέπει να είναι κατάλληλα τεκμηριωμένη και να δίδονται λόγοι για τέτοιες αποκλίσεις. Οι Κυπριακές αρχές θα παρουσιάσουν στους εταίρους στο πρόγραμμα κατά το δεύτερο τρίμηνο του 2016 προσωρινό κατάλογο μέτρων για επίτευξη πρωτογενούς πλεονάσματος 3% του ΑΕΠ το 2017 και 4% του ΑΕΠ το 2018. Τα

μέτρα που θα απαιτηθούν θα περιλαμβάνονται στο σχέδιο του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 2017.

### **3 Δημοσιονομικά –διαρθρωτικά μέτρα**

#### **Βασικοί στόχοι**

Η Κύπρος απολάμβανε για πάνω από μια δεκαετία μέσους ρυθμούς ανάπτυξης μεγαλύτερους της ευρωζώνης και παράλληλα επέκτεινε την απασχόληση στον δημόσιο τομέα της, την στήριξη και τις υπηρεσίες της. Κοιτάζοντας μπροστά, αν πρόκειται ο δημόσιος τομέας να παρέχει κατάλληλη στήριξη για τη βιώσιμη και ισορροπημένη ανάπτυξη της Κυπριακής οικονομίας, απαιτούνται μέτρα δημοσιονομικής- διαρθρωτικής μεταρρύθμισης που να διασφαλίζουν τη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δημοσίων οικονομικών, να προσφέρουν τον δημοσιονομικό χώρο που είναι απαραίτητος για την στήριξη της διαφοροποίησης της οικονομίας, και να αμβλύνουν τις δυσμενείς επιπτώσεις πάνω στις θέσεις εργασίας και την ανάπτυξη, που προκαλείται από την έκθεση της Κύπρου σε εξωτερικούς κλυδωνισμούς. Στο πλαίσιο αυτό, οι στόχοι είναι: (1) να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα των δημοσίων δαπανών και η δημόσιονομική διαδικασία μέσω ενός αποτελεσματικού Μεσοπρόθεσμου Δημοσιονομικού Πλαίσιου (ΜΔΠ) που να συνάδει πλήρως με την Οδηγία σχετικά με τις απαιτήσεις για τα δημοσιονομικά πλαίσια και τη Συνθήκη Σταθερότητας, Συντονισμού και Διακυβέρνησης (ΣΣΔ) (2) να εφαρμοσθούν περαιτέρω μεταρρυθμίσεις του συστήματος συνταξιοδότησης ώστε να αντιμετωπισθεί η προβλεπόμενη μεγάλη αύξηση στις δαπάνες για τις συντάξεις (3) να ληφθούν περαιτέρω μέτρα για έλεγχο της αύξησης των δαπανών για την υγεία, (4) να ενισχυθούν τα φορολογικά έσοδα με τη βελτίωση της φορολογικής συμμόρφωσης και της είσπραξης φόρων, (5) να αναληφθούν μεταρρυθμίσεις στη δημόσια διοίκηση ώστε να βελτιωθεί η λειτουργία της και η αποτελεσματικότητα του κόστους της, ιδιαίτερα με την αναθεώρηση του μεγέθους, των συνθηκών απασχόλησης καί της λειτουργικής οργάνωσης των δημοσίων υπηρεσιών, (6) να αναληφθούν μεταρρυθμίσεις της γενικής διάρθρωσης των παροχών με σκοπό την αποτελεσματική χρήση των πόρων καί τη διασφάλιση ενός κατάλληλου ισοζυγίου μεταξύ της κοινωνικής πρόνοιας και των κινήτρων για ανάληψη εργασίας και (7) να γίνει επεξεργασία

προγράμματος για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των κρατικών και ημικρατικών επιχειρήσεων και να αρχίσει ένα πρόγραμμα ιδιωτικοποίησής τους.

### Μεταρρύθμιση των Συντάξεων

3.1. Ενώ σημειώνεται ότι οι Κυπριακές αρχές έχουν πρόσφατα εισαγάγει σημαντικές μεταρρυθμίσεις (όπως αναφέρεται πιο κάτω), η εφαρμογή περαιτέρω μεταρρυθμίσεων στο συνταξιοδοτικό σύστημα για αντιμετώπιση της προβλεπόμενης αύξησης στις συνταξιοδοτικές δαπάνες μπορεί να είναι απαραίτητη για να τεθεί το σύστημα συντάξεων σε βιώσιμη πορεία. Οι γενικοί στόχοι των μεταρρυθμίσεων είναι: i) να μειωθεί η αύξηση στις δαπάνες για τις συντάξεις ii) να διασφαλισθεί η μακροπρόθεσμη οικονομική βιωσιμότητα του συνταξιοδοτικού συστήματος ως το 2060 και iii) να περιοριστεί η δημοσιονομική επιδότηση του Γενικού Συστήματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων για πιστωμένες εισφορές για υφιστάμενους και μελλοντικούς συνταξιούχους και για συντάξεις χωρίς εισφορές.

Στο πλαίσιο αυτό, οι αρχές έχουν θέσει σε εφαρμογή / συμφώνησαν να εφαρμόσουν τα ακόλουθα μέτρα:

- Διαχωρισμό από λογιστική άποψη της χωρίς εισφορές παροχής συνταξιοδοτικού ωφελήματος από το σύστημα που βασίζεται σε ασφάλιση (σύστημα με εισφορές) [μέχρι 30 Ιουνίου 2013]. Το μέρος που δεν βασίζεται σε εισφορές θα χρηματοδοτείται από φορολογία.
- για το Γενικό Σύστημα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΓΣΚΑ): (i) την αύξηση της ελάχιστης ηλικίας για θεμελίωση δικαιώματος σε μη μειωμένη σύνταξη κατά 6 μήνες ανά έτος ώστε να υπάρξει ευθυγράμμιση με την καθορισμένη συντάξιμη ηλικία (ii) την εισαγωγή ποινής 0.5% ανά μήνα πρόωρης συνταξιοδότησης, ώστε να καταστεί ή πρόωρη αφυπηρέτηση αναλογιστικά ουδέτερη (iii) την εισαγωγή αυτόματης προσαρμογής της συντάξιμης ηλικίας κάθε 5 χρόνια, ανάλογα με τις αλλαγές στο προσδόκιμο ζωής κατά τη συντάξιμη ηλικία, η οποία θα εφαρμοστεί για πρώτη φορά το 2018 και (iv) τη σταδιακή παράταση (1 έτος κάθε έτος) της ελάχιστης περιόδου

εισφορών στο σύστημα από 10 χρόνια σε τουλάχιστο 15 χρόνια κατά την περίοδο 2013-17 [τέθηκε σε εφαρμογή από τον Δεκέμβριο του 2012],

- για το Σχέδιο Συντάξεων Κυβερνητικών Υπαλλήλων (ΣΣΚΥ): (i) την αύξηση της συντάξιμης ηλικίας κατά 2 έτη για τις διάφορες κατηγορίες των εργαζομένων (ii) την αύξηση της ελάχιστης ηλικίας για θεμελίωση δικαιώματος για μη μειωμένη σύνταξη (κατά 6 μήνες ετησίως) ώστε να συμφωνεί με τη συντάξιμη ηλικία , (iii) διατηρώντας τα κεκτημένα δικαιώματα, να εισαχθεί ποινή της τάξης του 0,5% για κάθε μήνα πρόωρης συνταξιοδότησης, έτσι ώστε να καταστεί η πρόωρη συνταξιοδότηση αναλογιστικά ουδέτερη, (iv) την εισαγωγή αυτόματης ρύθμισης της συντάξιμης ηλικίας κάθε 5 χρόνια, σύμφωνα με τις αλλαγές στο προσδόκιμο ζωής κατά τη συντάξιμη ηλικία που θα εφαρμοστεί για πρώτη φορά το 2018, (v) την εισαγωγή αλλαγής της τιμαριθμικής αναπροσαρμογής όλων των παροχών από μισθούς προς τις τιμές και (vi) οι συνταξιοδοτικές παροχές θα υπολογίζονται κατ' αναλογία (on a pro-rata basis), λαμβάνοντας υπόψη τη συνολική διάρκεια υπηρεσίας από τον Ιανουάριο του 2013 [τέθηκε σε εφαρμογή από τον Ιανουάριο του 2013],
- διασφάλιση ότι οι συνολικές ετήσιες δημόσιες σύνταξιοδοτικές παροχές για τους εργαζόμενους στο δημόσιο τομέα και κρατικούς αξιωματούχους δεν θα υπερβαίνουν το 50% του ετήσιου συντάξιμου μισθού που κέρδισαν κατά τη στιγμή της συνταξιοδότησης από τη θέση με το υψηλότερο συντάξιμο μισθό της σταδιοδρομίας του αξιωματούχου στο δημόσιο τομέα και στον ευρύτερο δημόσιο τομέα [τέθηκε σε ισχύ από τον Ιανουάριο του 2013],
- διασφάλιση ότι τα συνταξιοδοτικά δικαιώματα που θα προκύψουν μετά την 1η Ιανουαρίου 2013 θα θεωρούνται ως προσωπικό εισόδημα, με αποτέλεσμα να φορολογούνται πλήρως όπως και στην περίπτωση κατά την οποία λαμβάνονται ως ένα εφ' άπαξ ποσό. Ταυτόχρονα, θα πρέπει να χορηγείται στους εργαζόμενους η δυνατότητα μετατροπής του συνόλου ή μέρους του εφάπταξ σε αναλογιστικά ουδέτερη ετήσια πρόσοδο [τέθηκε σε ισχύ από τον Ιανουάριο 2013] και,
- διασφάλιση ότι όλα τα πιο πάνω μέτρα που στοχεύουν στο Σχέδιο Συντάξεων Κυβερνητικών Υπαλλήλων θα εφαρμοστούν επίσης στα

συνταξιοδότικά συστήματα στον ευρύτερο δημόσιο τομέα και στα συνταξιοδότικά συστήματα των ωρομισθίων δημοσίων υπαλλήλων.

Θα διεξαχθεί αναλογιστική μελέτη για το Γενικό Σύστημα Κοινωνικών Ασφαλίσεων και θα υποβληθεί για αξιολόγηση από ομότιμους στην Ομάδα για τη Γήρανση της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής [μέχρι τέλη Ιουλίου 2013]. Στόχος της αναλογιστικής μελέτης είναι να δώσει πρόσθετες επιλογές για μεταρρυθμίσεις ώστε να διασφαλισθεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα του εθνικού συνταξιοδοτικού συστήματος.

Η αναλογιστική μελέτη θα πρέπει να κάμει προβολή της οικονομικής κατάστασης του σχεδίου πάνω σε ταμειακή βάση. Δεδομένης της επικέντρωσης, από πλευράς των εσόδων, στην οικονομική βιωσιμότητα του σχεδίου, η μελέτη δεν θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη οποιαδήποτε κρατική επιδότηση (δηλ. τη συνεισφορά που σήμερα ανέρχεται στο 4,3% του μισθολογίου και την απόδοση των συσσωρευμένων πλασματικών αποθεμάτων κατά την έναρξη της περιόδου προβολής) με εξαίρεση τις πιστωμένες εισφορές και τις εισφορές που καταβάλλει η Κυβέρνηση ως εργοδότης εκ μέρους των υπαλλήλων της. Από την πλευρά των δαπανών, η μελέτη θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη μόνο τις παροχές που έχουν σχέση με τις εισφορές που καταβάλλονται και πιστώνονται, δηλαδή εξαιρουμένων των εξόδων που σχετίζονται με συμπλήρωση ποσών για την ελάχιστη σύνταξη (η οποία θεωρείται ότι χρηματοδοτείται από φόρους). Η μελέτη θα πρέπει να αναλύσει τις επιπτώσεις των πρόσθετων επιλογών της μεταρρύθμισης, όπως της μείωσης των παροχών (αφού ληφθεί υπόψη η επάρκεια), της αύξησης της συντάξιμης ηλικίας και της αύξησης στα ποσοστά εισφορών ή τους συνδυασμούς αυτών, λαμβάνοντας υπόψη τις επιπτώσεις στο κόστος εργασίας.

Μετά από εξέταση και διαβούλευση με τους εταίρους του προγράμματος, εάν χρειάζεται, θα διεξαχθεί σφαιρική μεταρρύθμιση με στόχο την επίτευξη της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας του συστήματος και αυτή η μεταρρύθμιση θα πρέπει να εγκριθεί [μέχρι τέλη Δεκεμβρίου 2013] και να τεθεί σε ισχύ το πρώτο τρίμηνο του 2014.

### Δαπάνες για την φροντίδα υγείας

3.2. Για να ενισχυθεί η βιωσιμότητα της χρηματοδοτικής δομής και η αποτελεσματικότητα της παροχής δημόσιας φροντίδας υγείας, θα υιοθετηθούν τα ακόλουθα μέτρα πριν την πρώτη εκταμίευση χρηματοδοτικής βοήθειας:

α) Θα καταργηθεί η κατηγορία των δικαιούχων κατηγορίας «Β» και όλες οι εξαιρέσεις για την πρόσβαση σε δωρεάν δημόσια περίθαλψη όλων των κατηγοριών που δεν στηρίζονται σε εισοδηματικά κριτήρια, εκτός από τα άτομα που πάσχουν από ορισμένες χρόνιες ασθένειες, ανάλογα με τη σοβαρότητα της ασθένειας. Να εισαχθεί ως πρώτο βήμα για ένα σύστημα καθολικής κάλυψης μια υποχρεωτική συνεισφορά για τη φροντίδα υγείας για τους δημόσιους υπαλλήλους και τους συνταξιούχους της δημόσιας υπηρεσίας ύψους 1.5% πάνω στους ακαθάριστους μισθούς και συντάξεις. Το μέτρο θα εξετασθεί μέχρι το 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014 με τους εταίρους στο πρόγραμμα. Για οικογένειες με τρία ή περισσότερα εξαρτώμενα τέκνα, η συμμετοχή σε αυτό το σχέδιο υγείας θα είναι εθελοντική,

β) Θα αυξηθούν τα τέλη ιατρικών υπηρεσιών για μη δικαιούχους κατά 30% ώστε να αντικατοπτρίζουν τα συναφή έξοδα των ιατρικών υπηρεσιών και να δημιουργηθεί μια φόρμουλα πληρωμής από κοινού (co-payment) με μηδενικά ή χαμηλά τέλη εισδοχής για επισκέψεις σε γενικούς ιατρούς, και αυξημένα τέλη για τη χρήση φροντίδας υψηλότερων επιπέδων για όλους τους ασθενείς, ανεξαρτήτως ηλικίας.

γ) Θα εισαχθούν αποτελεσματικά οικονομικά αντικίνητρα για τη χρησιμοποίηση των υπηρεσιών έκτακτων περιστατικών σε μη επείγουσες καταστάσεις,

δ) Θα εισαχθούν οικονομικά αντικίνητρα (πληρωμή από κοινού) για ελαχιστοποίηση της παροχής ιατρικά αχρείαστων εργαστηριακών αναλύσεων και φαρμάκων και

ε) Θα υιοθετηθεί νέα απόφαση από το Υπουργικό Συμβούλιο αναφορικά με ένα σχέδιο αναδιάρθρωσης των δημόσιων νοσοκομείων που να βελτιώνει την ποιότητα, να βελτιστοποιεί το κόστος και να επανασχεδιάζει την οργανωτική δομή

της διεύθυνσης νοσοκομείων, θέτοντας σε εφαρμογή τις συστάσεις του «Οδικού Χάρτη για το Δημόσιο Νοσοκομείο» του 2009.

Επιπρόσθετα, οι εταίροι στο πρόγραμμα θα εξετάσουν και θα γίνει διαβούλευση μαζί τους πριν την εφαρμογή των ακόλουθων μέτρων:

στ) Θα γίνει εκτίμηση και δημοσίευση πριν την συζήτηση στη Βουλή των δυνητικών κινδύνων και ωφελημάτων από την σχεδιαζόμενη εισαγωγή του Γενικού Συστήματος Υγείας (ΓΕΣΥ) σε επικαιροποιημένη αναλογιστική μελέτη, η οποία θα λαμβάνει υπόψη πιθανές προτάσεις για εφαρμογή του ΓΕΣΥ κατά στάδια [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

ζ) Θα εξαρτηθεί η κατακύρωση του διαγωνισμού για την υποδομή της τεχνολογίας πληροφοριών από τα αποτελέσματα της μελέτης και την απόφαση για την εφαρμογή του ΓΕΣΥ.

η) Θα επανεξετασθούν τα όρια εισοδήματος για δωρεάν δημόσια ιατρική φροντίδα σε σύγκριση με τα κριτήρια επιλεξιμότητας για κοινωνικό βιόήθημα, ενώ θα διασφαλισθεί ότι θα καθιερωθεί η από κοινού πληρωμή (co-payment) για τη δημόσια ιατρική φροντίδα ώστε να προστατευθούν αποτελεσματικά τα άτομα/νοικοκυριά από καταστροφικές δαπάνες υγείας [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

θ) να δημιουργηθεί σύστημα πρωτοκόλλων για εργαστηριακές αναλύσεις και συνταγογράφηση φαρμάκων, βασισμένων σε ενδελεχή επιστημονική μαρτυρία,

ι) Θα εισαχθεί συνεκτικό ρυθμιστικό πλαίσιο για τιμολόγηση και αποζημίωση για προϊόντα και υπηρεσίες, βασισμένο στο πραγματικό επίπεδο των εξόδων που έγιναν, σύμφωνα με το Άρθρο 7 της Οδηγίας 2011/24/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9<sup>ης</sup> Μαρτίου 2011. Ενδιάμεση έκθεση θα είναι έτοιμη [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

ια) Θα διεξαχθεί αξιολόγηση για το καλάθι των 4 σημαντικότερων δημόσια επιχορηγημένων προϊόντων φροντίδας υγείας σε ότι αφορά την ετήσια δαπάνη, και να ετοιμασθεί έκθεση σχετικά με την εγκαθίδρυση ενός ολοκληρωμένου

συστήματος αξιολόγησης υγείας-τεχνολογίας ώστε να αυξηθεί η αποδοτικότητα κόστους του καλαθιού των δημόσια επιχορηγημένων προϊόντων και να προετοιμασθεί η εφαρμογή 10 νέων κλινικών κατευθυντηρίων γραμμών, που να εστιάζονται στον μεγάλο ετήσιο όγκο και σε ασθένειες υψηλού κόστους [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

Ιβ) να αρχίσει η κωδικοποίηση περιπτώσεων εσωτερικών ασθενών από το σύστημα των ομάδων διαγνωστικής σχετικότητας (diagnosis-related groups - DRG) με στόχο να αντικατασταθεί το υφιστάμενο σύστημα πληρωμών στα νοσοκομεία με σύστημα πληρωμών βάσει ομάδων διαγνωστικής σχετικότητας DRGs [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013].

Ιγ) να καθιερωθεί ως ένα πρώτο βήμα η αλλαγή στις ώρες εργασίας των Ιατρικών Υπηρεσιών, σε συνδυασμό με μετακίνηση της ώρας έναρξης κατά μισή ώρα (από 7.30 στις 8.00) και την επέκταση του ευέλικτου χρόνου από μισή σε μία ώρα. Με την τροποποίηση αυτή, η εβδομαδιαία διάρκεια εργασίας των ωρών εργασίας των δημόσιων υπαλλήλων παραμένει αμετάβλητη, αλλά κατανέμεται σε ολόκληρο το έτος ως εξής: 37 ½ ώρες την εβδομάδα, 7 ½ ώρες την ημέρα, καθημερινά (Δευτέρα έως Παρασκευή): 8.00/9.00 μέχρι 15.30/16.30. Το ίδιο ισχύει και για τη μεταβατική περίοδο 1.1.2013- 31.8.2013, αλλά ο χρόνος έναρξης παραμένει ο ίδιος (7:30) και συνεπώς η ώρα λήξης μετακινείται πίσω κατά μισή ώρα (15:00 / 16:00). Μετά την επανεξέταση, σε ένα δεύτερο στάδιο, να αναθεωρηθούν οι συνήθεις ώρες εργασίας και οι βάρδιες αναμονής (stand-by) του προσωπικού περίθαλψης υγείας, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων για την αύξηση της κινητικότητας του προσωπικού. Να αναθεωρηθούν οι ισχύοντες κανονισμοί για την αμοιβή των υπερωριών και να εφαρμοσθούν πλήρως οι υφιστάμενοι νόμοι σχετικά με την καταγραφή / παράκολούθηση των πληρωμών για υπερωρίες (βλ. 3.11) [μέχρι 1<sup>ο</sup> τρίμηνο-2014], και

Ιδ) να καθοριστεί ένα καλάθι δημόσια επιχορηγούμενων ιατρικών υπηρεσιών που να βασίζεται σε αντικειμενικά, επαληθεύσιμα κριτήρια, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων κόστους-αποτελεσματικότητας [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

Επιπρόσθετα, οι Κυπριακές αρχές θα εξετάσουν την καθιέρωση ενός συστήματος οικογενειακών ιατρών που να ελέγχουν την πρόσβαση σε περαιτέρω επίπεδα φροντίδας.

### Δημοσιονομικό πλαίσιο

#### 3.3. Οι Κυπριακές αρχές θα:

- φροντίσουν να δημιουργηθεί ένα Δημοσιονομικό Συμβούλιο με θεσμικό καθεστώς, αρμοδιότητες και διαδικασίες διορισμού των μελών του διοικητικού του σώματος και διευθετήσεις χρηματοδότησης βασισμένες στη νομοθεσία [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013],
- θα ολοκληρώσουν την ψήφιση νομοθεσίας που θα μεταφέρει την Οδηγία 2011/85/EΕ του Συμβουλίου σχετικά με τις απαιτήσεις των δημοσιονομικών πλαισίων καθώς και πρόνοιες που αφορούν τη δημοσιονομική συμφωνία της Σύμβασης για Σταθερότητα, Συντονισμό και Διακυβέρνηση (ΣΣΣΔ) στη βάση των Κοινών Αρχών για εθνικούς μηχανισμούς δημοσιονομικής διόρθωσης που παρατίθενται στην Ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2012)342, με εκτελεστικά κείμενα που να διασφαλίζουν ότι τα μέτρα που υιοθετήθηκαν είναι πλήρως αποτελεσματικά [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Συγκεκριμένα θα ενσωματώσουν την παρουσίαση των υφιστάμενων πολυετών δημοσιονομικών στόχων (των δημοσιονομικών στόχων του Μνημονίου Συναντίληψης και κυλιόμενων τριετών ανωτάτων ορίων για τις δαπάνες) σε μια Ολοκληρωμένη Δήλωση Δημοσιονομικής Στρατηγικής, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Μεσοπρόθεσμου Δημοσιονομικού Πλαισίου στο πνεύμα της Οδηγίας του Συμβουλίου 2011/85/EΕ που να καθοδηγήσει την ετοιμασία του προϋπολογισμού για το 2014 μέχρι [2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] και,
- θα υποβάλουν στη Βουλή νομοσχέδιο υψηλού επιπέδου για τη Δημοσιονομική Ευθύνη και το Σύστημα Προϋπολογισμού που να ισχύει για ολόκληρο το δημόσιο τομέα. Το νομοσχέδιο θα περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, μακροοικονομική δημοσιονομική πολιτική, κατάρτιση προϋπολογισμού και έγκριση. Θα αντιμετωπίζει τα κενά που παραμένουν

και τις αντιφάσεις και θα κωδικοποιεί τις υφιστάμενες βέλτιστες πρακτικές για τον προϋπολογισμό [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

### **Δημόσιοι Ιδιωτικοί Συνεταιρισμοί (ΔΙΣ)**

#### **3.4. Οι Κυπριακές αρχές:**

- Θα δημιουργήσουν έναν κατάλογο / απογραφή (inventory) των Δημόσιων Ιδιωτικών Συνεταιρισμών (ΔΙΣ), που να περιλαμβάνει πληροφορίες για τους στόχους των υφιστάμενων και σχεδιαζόμενων ΔΙΣ και πιο λεπτομερή πληροφόρηση για υπογεγραμμένα συμβόλαια, που να περιλαμβάνει τη φύση τους, τον εταίρο του ιδιωτικού τομέα, την αξία του κεφαλαίου, μελλοντικές πληρωμές εξυπηρέτησης χρέους, το μέγεθος και τη φύση ενδεχομένων υποχρεώσεων και το ποσό και τους όρους της χρηματοδότησης. Επιπρόσθετα, θα ετοιμαστεί κατάλογος ενδεχομένων υποχρεώσεων, περιλαμβανομένης πληροφόρησης για τη φύση, τον σκοπό για τον οποίο προορίζονται, τους δικαιούχους, την αναμενόμενη διάρκεια, τις πληρωμές που έγιναν, τις αποζημιώσεις, ανακτήσεις οικονομικές απαιτήσεις κατά δικαιούχων, την παραίτηση από τέτοιες απαιτήσεις, δικαιώματα εγγυήσεων ή άλλα έσοδα που έχουν εισπραχθεί, ένδειξη του ποσού και του τύπου της πρόβλεψης που έχει γίνει στον προϋπολογισμό για αναμενόμενες απαιτήσεις, καθώς και πρόβλεψη και επεξήγηση νέων ενδεχομένων υποχρεώσεων που έχουν περιληφθεί στο οικονομικό έτος. Οι κατάλογοι θα κοινοποιηθούν [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] στους εταίρους του προγράμματος. Από το 2014, οι κατάλογοι θα επικαιροποιούνται ετησίως και θα περιλαμβάνονται ως «Δήλωση των ΔΙΣ» και «Δήλωση Ενδεχομένων Υποχρεώσεων» σε παραρτήματα στον ετήσιο νόμο του προϋπολογισμού και την ετήσια οικονομική έκθεση.
- Θα θέσουν σε εφαρμογή ένα επαρκές νομικό και θεσμικό πλαίσιο για τους ΔΙΣ, σχεδιασμένο σύμφωνα με τις βέλτιστες πρακτικές, που να περιλαμβάνει εκ των προτέρων εκτίμηση και παρακολούθηση των δημοσιονομικών κινδύνων από την εμπλοκή σε ΔΙΣ και παραχωρήσεις, σε σύγκριση με άλλες δημόσιες επενδύσεις. Σχετική πρόταση για τέτοιο ενισχυμένο νομικό και θεσμικό πλαίσιο για τους ΔΙΣ θα πρέπει να

ετοιμασθεί [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] και εφαρμοσθεί [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

- Θα δεσμευθούν ότι δεν θα αναλάβουν οποιαδήποτε νέα διαδικασία προσφορών και δεν θα υπογράψουν οποιοδήποτε νέο συμβόλαιο ΔΙΣ πριν από την εφαρμογή του νομικού και θεσμικού πλαισίου για τους ΔΙΣ, εξαιρουμένου οποιουδήποτε έργου έφτασε σε εμπορική κατάληξη μέχρι τα τέλη Οκτωβρίου 2012.

### Κρατικές Επιχειρήσεις και ιδιωτικοποίηση

3.5. Αναφορικά με κονδύλια και οντότητες εκτός του προϋπολογισμού, ιδιαίτερα τις Κρατικής Ιδιοκτησίας Επιχειρήσεις (ΚΙΕ) και άλλα περιουσιακά στοιχεία κρατικής ιδιοκτησίας, οι Κυπριακές αρχές:

- Θα δημιουργήσουν κατάλογο περιουσιακών στοιχείων που ανήκουν στην κεντρική κυβέρνηση, τους δήμους και τις επαρχιακές διοικήσεις, περιλαμβανομένων ακινήτων και γης. Ως πρώτο βήμα, θα δοθεί προτεραιότητα σε περιουσιακά στοιχεία που έχουν την μεγαλύτερη εμπορική αξία, περιλαμβανομένων του ενός τρίτου των ΚΙΕ [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] και των υπόλοιπων ΚΙΕ [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Αυτός ο κατάλογος θα δείξει ποιες ΚΙΕ θα μπορούσαν να υπόκεινται σε εκποίηση (divestment) ή αναδιάρθρωση και εκκαθάριση. Ο κατάλογος / απογραφή των μεγαλύτερων και πιο πολύτιμων περιουσιακών στοιχείων και γης θα είναι έτοιμος [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Ο πλήρης κατάλογος όλων των περιουσιακών στοιχείων (ΚΙΕ, ακινήτων και γης) θα συμπληρωθεί [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Ο κατάλογος σταδιακά θα υποβληθεί στους εταίρους στο πρόγραμμα.
- Θα ετοιμάσουν σχέδιο ενίσχυσης της διακυβέρνησης των ΚΙΕ σύμφωνα με τις βέλτιστες πρακτικές διεθνώς καθώς και προσχέδιο έκθεσης που να αναθεωρεί τις λειτουργίες και τα οικονομικά των ΚΙΕ (δες 3.11)[μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Η έκθεση θα προβαίνει σε εκτίμηση των επιχειρηματικών προοπτικών αυτών των εταιρειών, της δυνητικής έκθεσης της κυβέρνησης στις ΚΙΕ και το πεδίο που υπάρχει για ομαλή ιδιωτικοποίηση. Οι Κυπριακές αρχές θα υιοθετήσουν τις απαραίτητες νομικές αλλαγές για την εκπλήρωση

αυτής της απαίτησης [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. Δεν θα δημιουργηθούν άλλες KIE καθ όλη τη διάρκεια του Προγράμματος, και

- Θα καταθέσουν στη Βουλή νομοσχέδιο που να ρυθμίζει τη δημιουργία και τη λειτουργία των KIE στο κεντρικό και στο τοπικό επίπεδο, και θα ενισχύει τις εξουσίες ελέγχου της κεντρικής κυβέρνησης, περιλαμβανόμενης της υποβολής εκθέσεων για τις KIE στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

3.6. Οι Κυπριακές αρχές θα ξεκινήσουν ένα σχέδιο ιδιωτικοποίησεων για τη βελτίωση της οικονομικής αποδοτικότητας, μέσα από την ενίσχυση του ανταγωνισμού και την ενθάρρυνση της εισροής κεφαλαίων, καθώς και για την αποκατάσταση της βιωσιμότητας του χρέους:

- Το σχέδιο αυτό θα πρέπει να εξετάσει τις προοπτικές ιδιωτικοποίησης κρατικών επιχειρήσεων (KIE) και ημικρατικών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της Cyta (τηλεπικοινωνίες), της ΑΗΚ (ηλεκτρισμός), της Αρχής Λιμένων Κύπρου, καθώς και ακινήτων και γης. Για την ιδιωτικοποίηση των φυσικών μονοπωλίων είναι απαραίτητη η ύπαρξη κατάλληλου κανονιστικού πλαισίου.
- Το σχέδιο ιδιωτικοποίησης θα πρέπει να βασίζεται στην έκθεση αξιολόγησης της λειτουργίας και της οικονομικής κατάστασης των κρατικών επιχειρήσεων, καθώς και απογραφή των περιουσιακών στοιχείων τους. Το σχέδιο ιδιωτικοποίησης θα δημιουργηθεί μετά από διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένων χρονοδιαγραμμάτων για τα συγκεκριμένα περιουσιακά στοιχεία και ενδιάμεσων μέτρων [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013],
- Παράλληλα, το συγκεκριμένο νομικό και θεσμικό πλαίσιο για τη διαδικασία ιδιωτικοποίησης θα ετοιμασθεί [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και θα εφαρμοσθεί [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], μετά από διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα, και
- Το σχέδιο ιδιωτικοποίησης που προσδιορίστηκε από την κυβέρνηση μετά από διαβούλευση με τους εταίρους στο πρόγραμμα θα εξασφαλίσει τουλάχιστο EUR 1 δισεκατομμύριο μέχρι το τέλος της περιόδου του

προγράμματος και πρόσθετα EUR 400 εκατομμύρια το αργότερο μέχρι το 2018.

### Διαχείριση εσόδων, φορολογική συμμόρφωση, και διεθνής φορολογική συνεργασία

3.7. Οι Κυπριακές αρχές θα προτείνουν ένα ολοκληρωμένο σχέδιο μεταρρύθμισης για βελτίωση της αποτελεσματικότητας και επάρκειας της συλλογής και διαχείρισης φόρων [μέχρι [4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]], για εφαρμογή στον προϋπολογισμό του 2014. Η μεταρρύθμιση θα περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία:

- απόδοση προσωπικής ευθύνης για την πληρωμή εταιρικών φόρων σε εκείνους οι οποίοι, σε περίπτωση μη εισηγμένων εταιρειών, ελέγχουν πραγματικά και αποτελεσματικά μια εταιρεία.
- απόδοση προσωπικής ευθύνης στον αρμόδιο διευθυντή για ψευδή κατάθεση αναφορικά με εταιρικούς φόρους.
- ενίσχυση των εξουσιών των φορολογικών αρχών για τη διασφάλιση της πληρωμής οφειλομένων φορολογικών υποχρεώσεων, π.χ. δίδοντας εξουσία κατάσχεσης περιουσιακών στοιχείων της εταιρείας, απαγορεύοντας την αποξένωση ή χρήση περιουσιακών στοιχείων, περιλαμβανομένης περιουσίας και τραπεζικών λογαριασμών από τον φορολογούμενο.
- εναρμόνιση της νομοθεσίας ανάμεσα στα είδη φορολογίας, ώστε η μη καταβολή φόρου να αποτελεί πιονικό αδίκημα, ανεξάρτητα από το είδος της φορολογίας, και ύπαρξη διαδικασίας διοικητικής έφεσης για όλες αυτές τις φορολογίες πριν αχθούν ενώπιον δικαστηρίου.
- αύξηση της κινητικότητας του προσωπικού μεταξύ διαφορετικών διοικητικών φορολογικών οντοτήτων, ώστε να διασφαλισθεί η κατάλληλη επάνδρωση οντοτήτων με υψηλές δυνατότητες συλλογής προσόδων.
- να τεθούν εκεί όπου δεν υπάρχουν, σαφείς στόχοι αποδοτικότητας, που να περιλαμβάνουν την αποτελεσματική είσπραξη εσόδων, για κάθε διοικητική οντότητα προσόδων, και βελτιωμένη διαφάνεια αναφορικά με την αποδοτικότητα των διοικητικών οντοτήτων στην είσπραξη εσόδων, π.χ. μέσω δημοσιεύσεων του φορολογικού χάσματος για τις κύριες

κατηγορίες προσόδων (τη διαφορά ανάμεσα στον οφειλόμενο φόρο και το ποσό που έχει στην πραγματικότητα εισπραχθεί).

- Βελτιστοποίηση της χρήσης των συστημάτων πληροφορικής στη διαχείριση φορολογίας που να βασίζεται (i): στη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των διοικητικών φορολογικών οντοτήτων, (ii) ενίσχυση της ηλεκτρονικής συμπλήρωσης των φορολογικών δηλώσεων και των ηλεκτρονικών πληρωμών (π.χ. επιτρέποντας πληρωμή μέσω τραπεζικού εμβάσματος), (iii) βελτίωση της ανταλλαγής πληροφοριών, περιλαμβανομένων δεδομένων για φυσικά και νομικά πρόσωπα, μεταξύ σχετικών αρχών για σκοπούς είσπραξης φόρων, λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές πρόνοιες για την προστασία δεδομένων (iv) βελτίωση των ικανοτήτων υποβολής αναφορών σε σχέση με τις υποχρεώσεις σύμφωνα με την Οδηγία 2003/48 του Συμβουλίου.
- ενίσχυση των προσπαθειών για μείωση του διοικητικού βάρους στις επιχειρήσεις, με στόχο τη μείωση των ανεπίσημων δραστηριοτήτων και την επίτευξη εθελοντικής συμμόρφωσης στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό. Σε σχέση με αυτό, πρέπει να υπάρξει συστηματική μέτρηση του χρόνου και του κόστους με το οποίο επιβαρύνονται οι φορολογούμενοι για να συμπληρώσουν τις διοικητικές διαδικασίες προσόδων, όπως η εγγραφή και η υποβολή φορολογικών δηλώσεων.
- επιτάχυνση διοικητικών ερευνών για φορολογικές απάτες και η ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ του φορολογικού και του δικαστικού συστήματος, ενώ θα αντιμετωπίζεται η δυνητική συμφόρηση του συστήματος φορολογικών εφέσεων.
- ενίσχυση της ικανότητας του Τμήματος Εσωτερικών Προσόδων να αξιοποιεί φορολογικές πληροφορίες που λαμβάνονται από άλλες χώρες, π.χ. επιτρέποντας στο Τμήμα να έχει πρόσβαση σε βάσεις δεδομένων άλλων δημοσίων οντοτήτων, ώστε να διευκολυνθεί και επισπευσθεί η ταυτοποίηση του φορολογούμενου, και
- αφαίρεση από τον φορολογικό νόμο του προνομίου του Διευθυντή να ενεργεί κατά την κρίση του σε σχέση με την εφαρμογή των προνοιών του Νόμου, περιλαμβανομένης της απόφασης για απόσυρση νομικής αγωγής για μη καταβληθέντες φόρους.

3.8. Οι Κυπριακές αρχές θα εφαρμόσουν μεταρρυθμίσεις οι οποίες θα κτίζουν πάνω στις κύριες εισηγήσεις που προέκυψαν από τη διαγνωστική αποστολή τεχνικής βοήθειας που έγινε από το ΔΝΤ το Φεβρουάριο του 2013. Προς το σκοπό αυτό, οι αρχές θα επεξεργαστούν ολοκληρωμένο πρόγραμμα μεταρρύθμισης και θα διαβουλευθούν με τους εταίρους στο πρόγραμμα [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

3.9. Οι Κυπριακές αρχές θα διασφαλίσουν την έγκαιρη και αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με φορολογικά θέματα, διασφαλίζοντας πλήρως την εφαρμογή των νόμων και των προτύπων που διέπουν τη διεθνή ανταλλαγή φορολογικών πληροφοριών. Προς τούτο, οι Κυπριακές αρχές θα ενισχύσουν την πρακτική της έγκαιρης παράδοσης σχετικών και προσβάσιμων φορολογικών πληροφοριών στα άλλα Κράτη Μέλη της ΕΕ. Οι Κυπριακές αρχές:

- Θα μεταφέρουν πλήρως στη νομοθεσία τους και εφαρμόσουν την Οδηγία 2011/16/ΕΕ σχετικά με τη διοικητική συνεργασία στο φορολογικό τομέα<sup>5</sup> και θα συμμορφωθούν με το Άρθρο 7 της Οδηγίας και τα Άρθρα 10, 19 και 21 του Κανονισμού 904/2010 του Συμβουλίου για διοικητική συνεργασία και καταπολέμηση της απάτης στον τομέα του φόρου προστιθέμενης αξίας, ο οποίος καθορίζει συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα, εντός των οποίων τα κράτη μέλη θα παρέχουν πληροφόρηση το ένα προς το άλλο.
- Θα διασφαλίσουν την έγκαιρη πρόσβαση στις πληροφορίες για τους δικαιούχους των εμπιστευμάτων και σε διαδρομή ελέγχου των χρηματοοικονομικών συναλλαγών των επιτρόπων (trustees). Προς το σκοπό αυτό, οι εταίροι του προγράμματος σημειώνουν την πρόθεση των Κυπριακών αρχών να καταρτίσουν μητρώα των εμπιστευμάτων που θα τηρούνται από την αντίστοιχη αρμόδια εποπτική αρχή και από την πρόσφατα εισαχθείσα υποχρέωση να υπάρχει, σε οποιαδήποτε δεδομένη στιγμή, σε εμπιστεύματα που δημιουργήθηκαν δυνάμει της Κυπριακής νομοθεσίας τουλάχιστον ένας επίτροπος ο οποίος να είναι κάτοικος Κύπρου. Οι επαγγελματίες επίτροποι (δηλαδή δικηγόροι, λογιστές ή

<sup>5</sup> Οι Κυπριακές αρχές υπέβαλαν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή το Νόμο Ν.205(I)2012 (που ψηφίστηκε στις 28 Δεκεμβρίου 2012) και μεταφέρει την Οδηγία.

Εμπιστευματοπάροχοι και πάροχοι Εταιρικών Υπηρεσιών) πρέπει να εξασφαλίζουν άδεια ή να ρυθμίζεται η λειτουργία τους με άλλο τρόπο και όλοι οι επίτροποι, είτε ρυθμίζονται νομικά είτε όχι θα πρέπει να εγγράφονται σε μητρώα (δες παράγραφο 1.17). Οι Επίτροποι θα πρέπει να παρέχουν πληροφορίες στις αντίστοιχες εποπτικές αρχές τους αναφορικά με τη σχέση τους με το εμπίστευμα. Επιπλέον, οι αρχές θα απαιτήσουν από τους επιτρόπους εμπιστευμάτων δυνάμει της Κυπριακής νομοθεσίας να δηλώνουν το καθεστώς (status) τους στους πιστωτικούς οργανισμούς<sup>6</sup> όταν χρησιμοποιούν το πιστωτικό σύστημα της Κύπρου, και να απαιτούν από πιστωτικούς οργανισμούς που έχουν συσταθεί στην Κύπρο να εξασφαλίζουν αντίστοιχη δήλωση του καθεστώτος από επίτροπους εμπιστευμάτων που δημιουργήθηκαν και διέπονται από τη νομοθεσία άλλων χωρών, ως υποχρεωτικό όρο για να χρησιμοποιήσουν το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Κύπρου **μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013**.

- Θα διασφαλίσουν ότι έχουν έγκαιρη πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με το ποιος πραγματικά και αποτελεσματικά ελέγχει μια εταιρεία που έχει συσταθεί στην Κύπρο. Προς το σκοπό αυτό, είτε α) θα απαιτούν από εντολοδόχους (nominees) διοικητικούς συμβούλους<sup>7</sup> και εντολοδόχους μετόχους να αποκαλύπτουν την ταυτότητα του εντολέα (nominator) τους στην εταιρεία και στο μητρώο εταιρειών είτε β) θα απαιτήσουν όπως όλοι οι εντολοδόχοι διοικητικοί σύμβουλοι και εντολοδόχοι μέτοχοι (δηλαδή δικηγόροι, λογιστές και Επιχειρήσεις Παροχής Διοικητικών Υπηρεσιών (ΕΠΔΥ)) κατέχουν άδεια ή γίνεται ρύθμισή τους με άλλο τρόπο και διατηρούν πληροφορίες σχετικά με την ταυτότητα του εντολέα τους, που πρέπει, όταν ζητηθεί, να τίθεται στη διάθεσή των αρμόδιων αρχών. Ένα αρχείο για το καθεστώς εντολοδόχων διοικητικών συμβούλων ή μετόχων πρέπει να είναι προσβάσιμο μέσω των μητρώου δυνάμει του περί ΕΔΠΥΝόμου, στο οποίο θα καταγράφονται όλα τα ρυθμιζόμενα πρόσωπα (δηλαδή δικηγόροι, λογιστές και Επιχειρήσεις Παροχής Διοικητικών

<sup>6</sup> Όπως καθορίζεται στο Άρθρο 2.1.(1) της Τρίτης Οδηγίας σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες

<sup>7</sup> Στην Κυπριακή νομοθεσία δεν υπάρχει η νομική έννοια του «εντολοδόχου διοικητικού σύμβουλου», αλλά ο όρος χρησιμοποιείται αναφορικά με επαγγελματίες που προσφέρουν υπηρεσίες διοικητικών συμβούλων εταιρειών.

Υπηρεσιών (ΕΠΔΥ). Σε περίπτωση που η υπηρεσία επιτρόπου παρέχεται απόπάροχο διοικητικών υπηρεσιών, η πληροφορία ότι αυτός είναι επαγγελματίας πάροχος θα είναι προσβάσιμη στο μητρώο δυνάμει του Νόμου περί της Ρύθμισης των Επιχειρήσεων Παροχής Διοικητικών Υπηρεσιών και Συναφών Θεμάτων Νόμο του 2012(ΕΔΠΥ Νόμο) μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013.

- Θα διασφαλίσουν τη συστηματική παρακολούθηση και χρήση των πληροφοριών που παίρνουν από άλλες χώρες αναφορικά με πληρωμές εισοδημάτων από αποταμιεύσεις που λαμβάνουν κάτοικοι Κύπρου και πληρωμές εισοδημάτων από αποταμιεύσεις που λαμβάνονται από οντότητες και νομικές ρυθμίσεις όπως τα εμπιστεύματα δυνάμει της Κυπριακής νομοθεσίας, ιδιαίτερα οντότητες και νομικές ρυθμίσεις των οποίων οι πραγματικοί δικαιούχοι είναι κάτοικοι άλλων κρατών μελών της ΕΕ, και
- Θα εφαρμόσουν τις συστάσεις που έχουν τεθεί κατά την εις βάθος εξέταση του νομικού και ρυθμιστικού πλαισίου της Κύπρου κάτω από το Παγκόσμιο Βήμα για τη Διαφάνεια και Ανταλλαγή Πληροφοριών για Φορολογικούς Σκοπούς του ΟΟΣΑ και θα δεσμεύονται να αντιμετωπίσουν οποιαδήποτε μειονεκτήματα εντοπισθούν στην επικείμενη αξιολόγηση των ζητημάτων εφαρμογής.

Στο πλαίσιο της αποτελεσματικής εφαρμογής της οδηγίας του Συμβουλίου 2003/48/EK για τη φορολόγηση των υπό τη μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις (EUSD), οι Κυπριακές αρχές θα συνεχίσουν να παρέχουν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, όλες τις αναγκαίες και διαθέσιμες πληροφορίες/στατιστικές που προέρχονται από τα δεδομένα που ανταλλάσσονται με βάση το FISC153. Επιπρόσθετα από το φορολογικό έτος που θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2013, και πάνω σε ετήσια βάση, οι Κυπριακές αρχές θα δίδουν στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανάλυση των πληροφοριών που παρασχέθηκαν δυνάμει του EUSD ανά τομέα δραστηριότητας των φορέων πληρωμής, συμπεριλαμβανομένων πιθανών κυρώσεων που επιβλήθηκαν στην πράξη σε φορείς πληρωμής για την εφαρμογή από μέρους τους του EUSD. Το 2015 οι Κυπριακές αρχές θα υποβάλουν έκθεση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή για τα αποτελέσματα των ελέγχων που θα γίνουν το

2014. Οι Κυπριακές αρχές (Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου) θα υποβάλλουν πάνω σε ετήσια βάση λεπτομερείς στατιστικές ανά τομέα για τις καταθέσεις με ανάλυση για τους ξένους καταθέτες στη χώρα.

### **Μεταρρύθμιση της Φορολογίας Ακίνητης Περιουσίας**

Τα ακόλουθα μέτρα θα ληφθούν για αύξηση των προσόδων και για δικαιότερη κατανομή του φορολογικού βάρους με την επιβολή επαναλαμβανόμενης φορολογίας περιουσίας στις τρέχουσες τιμές της αγοράς. Ένας πρόσθετος στόχος είναι η μείωση των πάγιων εξόδων στη διαχείριση της φορολογικής βάσης.

3.10. Ενόψει τούτου, οι αρχές έχουν συμφωνήσει να εφαρμόσουν τα ακόλουθα μέτρα:

- εφαρμογή δείκτη τιμών για τις περιουσίες, ο οποίος καθιερώνει τη μέση εκτίμηση της αγοράς ακινήτων το 2013 ανά τετραγωνικό μέτρο κατοικήσιμης επιφάνειας και τεμαχίου γης. Ο δείκτης αυτός θα λειτουργήσει για να δώσει τεκμαρτές εκτιμήσεις αγοράς για κάθε μη γεωργικό κτηματολογικό τεμάχιο [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014], για έγκαιρη συμπερίληψή του στον υπολογισμό της φορολογίας ακίνητης ιδιοκτησίας το 2014. Ο δείκτης θα ποικίλλει ανάλογα με την τοποθεσία και τον καθορισμό των ζωνών, καθώς και άλλα χαρακτηριστικά που σχετίζονται με τα κτίρια και τα τεμάχια. Περαιτέρω, θα προταθεί και εφαρμοσθεί μια μεθοδολογία για ετήσιες αναπροσαρμογές τέτοιων τεκμαρτών εκτιμήσεων της αγοράς.
- εφαρμογή της επαναλαμβανόμενης φορολογίας ακίνητης περιουσίας βασισμένης σε τεκμαρτές εκτιμήσεις της αγοράς για τεμάχια γης, σύμφωνα με τη μονάδα φορολογικής βάσης που καθιερώνεται από τον δείκτη αυτό [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014]. Τα ποσοστά της φορολογίας θα αντικατοπτρίζουν την προοδευτικότητα και το εισόδημα της προηγούμενης φορολογίας περιουσίας. Για από κοινού ιδιοκτησίας τεμάχια γης, οι φορολογούμενοι ιδιοκτήτες θα φορολογούνται σύμφωνα με το μερίδιο της ιδιοκτησίας τους όπως παρουσιάζεται στην απογραφή του κτηματολογίου.

- καθιέρωση της νομικής βάσης για υποχρεωτική ετήσια αναπρόσαρμογή της φορολογικής βάσης περιουσιακής μονάδας της από αρμόδια εκτελεστική αρχή [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014], και
- για να διατηρηθεί η ενθάρρυνση της ζήτησης ακινήτων και να μειωθούν οι στρεβλώσεις στις τιμές ακινήτων, θα γίνει πρόνοια για παράταση της μείωσης των τελών στις συναλλαγές ακινήτων μέχρι το 2016 [μέχρι 2ο τρίμηνο 2013].

Επιπρόσθετα, οι ακόλουθες μελέτες θα πρέπει να αρχίσουν [μέχρι τα μέσα 2013] και οι εισηγήσεις τους να εφαρμοσθούν το αργότερο από [1 Ιανουαρίου 2015] και μετέπειτα:

- μια μελέτη για τελειοποίηση των παραμέτρων του δείκτη τεκμαρτής αξίας στην αγορά ακινήτων στα πλαίσια διοικητικής και νομικής απλότητας. Ιδιαίτερα, η μελέτη θα προβεί σε εκτίμηση αν μια μονάδα φορολογικής βάσης είναι εφικτή για ατομικές κατοικίες. Επιπρόσθετα, η μελέτη θα ετοιμάσει έκθεση για ένα μηχανισμό άμβλυνσης των κυκλικών διακυμάνσεων του δείκτη, και
- περαιτέρω μελέτη σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ενοποίησης της είσπραξης και διαχείρισης της επαναλαμβανόμενης δημοτικής φορολογίας ακινήτων και του φόρου για τις αποχετεύσεις. Η μελέτη θα εξετάσει επίσης υφιστάμενες εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις από τη φορολογία ακίνητης περιουσίας. Θα αναφέρεται επίσης στην προοπτική μετακίνησης προσόδων από τα τέλη συναλλαγών και φόρων στην επαναλαμβανόμενη φορολογία [νωρίς το 2015].

### **Μεταρρύθμιση δημόσιας διοίκησης**

3.11. Ο δημόσιος τομέας αντιπροσωπεύει ένα μεγάλο μερίδιο των δημοσίων δαπανών στην Κύπρο. Για να διασφαλίσουν την αποτελεσματική χρήση των κυβερνητικών πόρων, ενώ θα παρέχουν ποιοτικές υπηρεσίες στον πληθυσμό, οι Κυπριακές αρχές θα αναλάβουν τα ακόλουθα μεταρρυθμιστικά μέτρα:

- μείωση των εμποδίων στην κινητικότητα προσωπικού εντός του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα, μεταξύ άλλων, με την κατάργηση

περιορισμών που προκύπτουν από τους Νόμους για τη Δημόσια/Ευρύτερη Δημόσια Υπηρεσία, όσον αφορά τη διάρκεια και την διενέργεια αποσπάσεων, καθώς και την ανάγκη συγκατάθεσης του υπαλλήλου, [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και

- ως πρώτο βήμα, καθιέρωση από 1.9.2013 ωραρίου στη Δημόσια Υπηρεσία, σε συνδυασμό με μετακίνηση του χρόνου έναρξης κατά μισή ώρα (από τις 7:30 στις 8:00) και επέκταση της ελαστικής περιόδου από μισή σε μια ώρα. Με αυτή τη διαφοροποίηση, οι εργάσιμες ώρες εβδομαδιαίως των δημοσίων λειτουργών παραμένουν αμετάβλητες, αλλά κατανέμονται κατά τη διάρκεια ολόκληρου του έτους ως εξής: 37 ½ ώρες ανά εβδομάδα, 7 ½ ώρες ανά ημέρα, καθημερινά (Δευτέρα μέχρι Παρασκευή): 8.00/9.00 μέχρι 15.30/16.30. Το ίδιο ισχύει για τη μεταβατική περίοδο από 1.1.2013 -31.8.2013, αλλά ο χρόνος έναρξης παραμένει ο ίδιος (7:30) κι έτσι ο χρόνος λήξης μετακινείται προς τα πίσω κατά μισή ώρα (15:00/16:00). Μετά το Μέρος 1 της πιο κάτω αναθεώρησης, σε δεύτερο βήμα, μειώνονται περαιτέρω οι υπερωρίες και τα σχετικά έξοδα στο μισθολόγιο του δημόσιου τομέα, με τον εργάσιμο χρόνο να γίνεται πιο ελαστικός, έτσι ώστε να καλύπτει – κατά το ελάχιστο – ώρες υπηρεσίας από τις 7:00 μέχρι τις 17:00 για ολόκληρο το δημόσιο τομέα, και των ωρών υπηρεσίας από 7:00 μέχρι 19:00 για υπηρεσίες του δημόσιου τομέα με διευρυμένες ώρες λειτουργίας (περιλαμβανομένων, αλλά χωρίς να περιορίζονται μόνο σε αυτές, των υπηρεσιών φροντίδας υγείας και ασφάλειας), υπό το καθεστώς κανονικού εργάσιμου χρόνου. Οι εργάσιμες ώρες εκτός του κανονικού χρόνου εργασίας θα περιοριστούν με την εφαρμογή αυστηρών ελέγχων, περιλαμβανομένης της εκ των προτέρων έγκρισης για οποιαδήποτε μη επείγουσα εργασία εκτός του κανονικού εργάσιμου χρόνου (δες 3.2) [μέχρι 1<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014].

Επιπρόσθετα, οι αρχές θα αναθέσουν τη διεξαγωγή ανεξάρτητης εξωτερικής αναθεώρησης για πιθανές περαιτέρω μεταρρυθμίσεις της δημόσιας διοίκησης πάνω στη βάση συμφωνημένων όρων εντολής με τους εταίρους στο πρόγραμμα. Η αναθεώρηση θα περιλαμβάνει δύο μέρη, καλύπτοντας τους ακόλουθους τομείς:

Μέρος 1:

- εξέταση του ρόλου, των αρμοδιοτήτων, της οργανωτικής δομής και του μεγέθους/επάνδρωσης των σχετικών υπουργείων, υπηρεσιών και ανεξαρτήτων αρχών,
- εξέταση της πιθανότητας κατάργησης ή ενοποίησης/συγχώνευσης Μη Κερδοσκοπικών Οργανισμών/Εταιρειών και επιχειρήσεων του δημοσίου, και
- αναδιοργάνωση/αναδιάρθρωση της τοπικής διοίκησης.

**Μέρος 2:**

- κατάλληλο σύστημα αμοιβής και συνθηκών εργασίας/συνθηκών απασχόλησης στον δημόσιο τομέα (π.χ. ετήσια άδεια, άδεια ασθενείας, άδεια μητρότητας, εργάσιμος χρόνος), σε σχέση με τον ιδιωτικό τομέα και άλλες χώρες της ΕΕ, βασισμένο στις βέλτιστες πρακτικές, και
- εισαγωγή ενός νέου συστήματος αξιολόγησης στο δημόσιο τομέα, βασισμένου στην απόδοση, για σκοπούς ανάπτυξης και προαγωγής, που να συνδέει την απόδοση με το σύστημα αμοιβής/προσαυξήσεων.

Το πρώτο μέρος της αναθεώρησης θα δημοσιευθεί [μέχρι 1<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014]. Το δεύτερο μέρος της αναθεώρησης θα δημοσιευθεί [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014]. Με βάση τα ευρήματα της αναθεώρησης, οι άρχες θα συμφωνήσουν τη μεταρρύθμιση και, μετά από διαβούλευση με τους εταίρους του προγράμματος, θα την υποβάλουν προς έγκριση στη Βουλή και θα εφαρμόσουν την μεταρρύθμιση της δημόσιας υπηρεσίας (Μέρος 1) [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014] και Μέρος 2 [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο-2014]).

### **Σύστημα Ευημερίας**

3.12. Το σύστημα ευημερίας της Κύπρου περιλαμβάνει ευρύ φάσμα ατομικών ωφελημάτων, που παρέχονται από διαφορετικά Υπουργεία και Τμήματα. Για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής χρήσης των δημόσιων κονδυλίων εντός του συστήματος ευημερίας, ενώ ταυτόχρονα θα διασφαλίζεται η κατάλληλη ισορροπία μεταξύ των ωφελημάτων ευημερίας και των κινήτρων για ανάληψη εργασίας (όπως καθορίζεται περαιτέρω στο τμήμα 4.3 πιο κάτω), οι Κυπριακές άρχες θα πραγματοποιήσουν μεταρρύθμιση του συστήματος ευημερίας, η οποία θα

εφαρμοστεί και θα ισχύσει από την 1 Ιανουαρίου 2014, κατόπιν διαβούλευσης και συμφωνίας με τους εταίρους του προγράμματος (το προσχέδιο μεταρρύθμισης θα υποβληθεί [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο -2013]. Η μεταρρύθμιση θα καλύπτει τα ακόλουθα στοιχεία:

- εξορθολογισμό του αριθμού των διάθεσμων ωφελημάτων μέσω συγχώνευσης και σταδιακής κατάργησης ωφελημάτων,
- καλύτερη στόχευση των διαφόρων κοινωνικών μεταβιβάσεων, έτσι ώστε να μειωθεί ο συνολικός αριθμός των δικαιούχων, ενώ θα προστατεύονται οι πιο ευάλωτοι από αυτούς, με:
  - εισαγωγή κοινού ορισμού για τις πηγές του εισοδήματος, των οικονομικών πόρων και κινητής και ακίνητης περιουσίας, που να λαμβάνεται υπόψη για την επαλήθευση των οικονομικών πηγών, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ διαφορετικών σχεδίων ωφελημάτων.
  - εισαγωγή ή να καταστούν πιο αυστηρά τα κριτήρια για επαλήθευση οικονομικών μέσων, στη βάση του πιο πάνω ορισμού, για την παροχή ωφελημάτων και τη συνεχιζόμενη πρόσβαση σε ωφελήματα, με τη μείωση των ορίων εισοδήματος, λαμβάνοντας υπόψη τον πλούτο, όπως οικονομικούς πόρους, κινητή και ακίνητη περιουσία, και διευρύνοντας τις πηγές εισοδήματος που θα ληφθούν υπόψη. Αναφορικά με το τελευταίο, ως γενική αρχή, τα παρεχόμενα ωφελήματα θα πρέπει να καταγράφονται πλήρως στον υπολογισμό του προσωπικού εισοδήματος.
- αναθεώρηση των κατάλληλων επιπέδων ατομικών ωφελημάτων και του δείκτη για αναπροσαρμογή των επιπέδων των ωφελημάτων, και
- μεταβίβαση όλων των σχετικών αρμοδιοτήτων και ευθυνών που σχετίζονται με τη διαχείριση και παροχή όλων των κοινωνικών ωφελημάτων στο Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, το οποίο θα πρέπει να είναι κατάλληλα εφοδιασμένο με χρηματοοικονομικούς πόρους και ανθρώπινο δυναμικό, που θα μεταφερθούν από άλλα τμήματα της δημόσιας διοίκησης [μέχρι 1<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014] (δες 3.11).

Οι μεταρρυθμίσεις θα πρέπει να είναι συνεπείς προς τους δημοσιονομικούς στόχους αυτού του Μνημονίου Συναντίληψης.

#### 4. Αγορά εργασίας

##### Βασικοί στόχοι

Ενώ η αγορά εργασίας της Κύπρου χαρακτηρίζόταν από ψηλούς ρυθμούς απασχόλησης και χαμηλά ποσοστά ανεργίας στα χρόνια που προηγήθηκαν της κρίσης, το ξετύλιγμα μη βιώσιμων ανισορροπιών και η επιδείνωση των μακροοικονομικών συνθηκών και προοπτικών, είχαν ως αποτέλεσμα την ραγδαία αύξηση της ανεργίας και σημαντικές προκλήσεις στην αγορά εργασίας μεσοπρόθεσμα. Μεταρρυθμίσεις στην αγορά εργασίας μπορούν να αμβλύνουν τις επιπτώσεις της κρίσης στην απασχόληση, να περιορίσουν την μακροπρόθεσμη ανεργία και την ανεργία ανάμεσα στους νέους, να διευκολύνουν την επαγγελματική κινητικότητα και να συμβάλουν στη βελτίωση της μελλοντικής ανθεκτικότητας της Κυπριακής οικονομίας, ενόψει των αρνητικών οικονομικών κλυδωνισμών. Σε αυτό το πλαίσιο, οι στόχοι είναι: (1) η υλοποίηση μεταρρύθμισης του συστήματος τιμαριθμικής αναπτροσαρμογής των μισθών, που να αντιστοιχεί με τη διασφάλιση βιώσιμης βελτίωσης στην ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, και να επιτρέπει να αντικατοπτρίζονται καλύτερα οι εξελίξεις της παραγωγικότητας στη διαμόρφωση των μισθών. (2) η ετοιμασία και εφαρμογή σφαιρικής μεταρρύθμισης των δημοσίων βοηθημάτων, ώστε να επιτευχθεί κατάλληλη ισορροπία μεταξύ της δημόσιας βοήθειας και των κινήτρων για ανάληψη εργασίας, η στόχευση εισοδηματικής στήριξης των πιο ευάλωτων, η ενίσχυση των πολιτικών δραστηριοποίησης και περιορισμός των επιπτώσεων της αυξημένης ανεργίας στα δημόσια οικονομικά, και (3) η παροχή βοήθειας για άμβλυνση των επιπτώσεων της δυσμενούς ανταγωνιστικότητας και απασχόλησης, συνδέοντας οποιαδήποτε αλλαγή στον ελάχιστο μισθό με τις οικονομικές συνθήκες.

##### Προσαρμογή του κόστους ζωής (ATA) μισθών και ημερομισθίων

4.1. Για να διασφαλιστεί ότι η αύξηση των ημερομισθίων θα αντικατοπτρίζει καλύτερα τις εξελίξεις της παραγωγικότητας στην εργασία και της ανταγωνιστικότητας, τόσο σε συνθήκες επέκτασης όσο και ύφεσης, οι Κυπριακές αρχές θα μεταρρυθμίσουν το πλαίσιο καθορισμού του μισθολογίου στο δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα με τέτοιο τρόπο ώστε να βελτιωθεί η πραγματική προσαρμογή των ημερομισθίων. Γι αυτό το σκοπό, πρέπει να διασφαλισθεί η αποτελεσματική εφαρμογή της μεταρρύθμισης του συστήματος τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των ημερομισθίων (ATA) που ισχύει για τον ευρύτερο δημόσιο τομέα, όπως καθορίζεται στον προϋπολογισμό του 2013 και έχει ενσωματωθεί στον Μεσοπρόθεσμο Προϋπολογισμό. Αυτή η μεταρρύθμιση, θα επενεργήσει στα σχετικά στοιχεία του τιμαριθμικού συστήματος, ως εξής:

- χαμηλότερη συχνότητα αναπροσαρμογής με την περίοδο βάσης για υπολογισμό του τιμαρίθμου (ATA) να επιμηκύνεται από την παρούσα περίοδο των έξι μηνών, στους δώδεκα μήνες. Η τιμαριθμοποίηση θα λαμβάνει χώρα την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου κάθε χρόνο.
- μηχανισμός για αυτόματη αναστολή διαδικασιών εφαρμογής και παρέκκλισης κατά τη διάρκεια αρνητικών οικονομικών συνθηκών, ώστε αν στο δεύτερο και τρίτο τρίμηνο κάθε δεδομένου χρόνου καταγράφονται αρνητικοί ρυθμοί ανάπτυξης του εποχιακά προσαρμοσμένου πραγματικού ΑΕΠ, δεν θα γίνεται τιμαριθμική αναπροσαρμογή τον επόμενο χρόνο, και
- μετακίνηση από πλήρη σε μέρική τιμαριθμική αναπροσαρμογή, με το ποσοστό τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των μισθών να καθορίζεται στο 50% του ρυθμού αύξησης του υποκείμενου δείκτη τιμών έναντι του προηγούμενου χρόνου.

Οπως προβλέπεται στο τμήμα 1.2 της παρούσας συμφωνίας, η αναστολή της τιμαριθμικής αναπροσαρμογής στον ευρύτερο δημόσιο τομέα θα παραμείνει σε ισχύ μέχρι το τέλος του προγράμματος.

Θα επιδιωχθεί τριμερής συμφωνία με τους κοινωνικούς εταίρους για την εφαρμογή του μεταρρυθμισμένου συστήματος στον ιδιωτικό τομέα [μέχρι τέλη 2013]. Επιπρόσθετα, με βάση τις υφιστάμενες οικονομικές προοπτικές, η

τιμαριθμική αναπροσαρμογή μισθών και ημερομισθίων προβλέπεται να μην εφαρμοσθεί στον ιδιωτικό τομέα μέχρι το 2014.

### Ελάχιστος μισθός

4.2. Με σκοπό την αποτροπή πιθανόν αρνητικών επιπτώσεων στην ανταγωνιστικότητα και στην απασχόληση, οι αρχές δεσμεύονται ότι, κατά τη διάρκεια της περιόδου του προγράμματος, οποιαδήποτε αλλαγή στον κατώτατο μισθό που καλύπτει συγκεκριμένα επαγγέλματα και κατηγορίες εργαζομένων, θα είναι ευθυγραμμισμένη με τις εξελίξεις στην οικονομία και στην αγορά εργασίας και θα πραγματοποιηθεί μόνο κατόπιν διαβούλευσης και συμφωνίας με τους εταίρους του προγράμματος.

### Δημόσια βοηθήματα και δραστηριοποίηση των ανέργων

4.3. Η αύξηση της ανεργίας υπογραμμίζει την ανάγκη για συνολική εκτίμηση των πολιτικών δραστηριοποίησης και των διαθέσιμων εργαλείων για εισοδηματική στήριξη μετά τη λήξη του ανεργιακού επιδόματος. Η σχεδιαζόμενη μεταρρύθμιση των δημοσίων βοηθημάτων θα πρέπει να διασφαλίσει ότι η κοινωνική βοήθεια χρησιμεύει ως δίκτυο ασφάλειας για διασφάλιση ενός ελάχιστου εισοδήματος για εκείνους που δεν είναι σε θέση να υποστηρίζουν ένα βασικό επίπεδο ζωής, ενώ θα προστατεύει τα κίνητρα για την ανάληψη εργασίας, διασφαλίζοντας συνέπεια στη μεταρρύθμιση του συστήματος ευημερίας, όπως περιγράφεται στο τμήμα 3.12. Κατά συνέπεια, οι Κυπριακές αρχές:

- Θα διασφαλίσουν ότι η σχεδιαζόμενη μεταρρύθμιση των δημοσίων βοηθημάτων περιλαμβάνει μέτρα που να στοχεύουν στη δραστηριοποίηση των ληπτών επιδόματος, διευκολύνοντας την επανεισδοχή τους στην αγορά εργασίας, μειώνοντας τα αντικίνητρα για εργασία και επιβάλλοντας κριτήρια αναζήτησης εργασίας για τη συνέχιση της λήψης επιδόματος. Προς τον σκοπό αυτό, το προσχέδιο του μεταρρυθμιστικού σχεδίου για τα δημόσια βοηθήματα θα υποβληθεί στους εταίρους στο πρόγραμμα [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] για εξέταση και διαβούλευση.

- Θα παρουσιάσουν μια αξιολόγηση για τις υφιστάμενες πολιτικές δραστηριοποίησης [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013], και
- Θα αναθεωρήσουν και ενισχύσουν τη συνεργασία μεταξύ της υπηρεσίας δημόσιας απασχόλησης και των θεσμικών οργάνων που παραχωρούν τα επιδόματα, αναφορικά με τη δραστηριοποίηση των ανέργων.

## 5. Αγορές προϊόντων και υπηρεσιών

### Βασικοί στόχοι

Η αντιμετώπιση θεμάτων διαρθρωτικής φύσης είναι κρίσιμης σημασίας για την αποκατάσταση της ισορροπίας στην Κυπριακή οικονομία, αποκαθιστώντας την αναπτυξιακή της δυναμική και βελτιώνοντας τον ανταγωνισμό. Η απομάκρυνση αδικαιολογήτων εμποδίων στις αγορές υπηρεσιών μπορεί να επηρεάσει σημαντικά την ανάπτυξη, ιδιαίτερα για την Κυπριακή οικονομία που είναι οικονομία έντασης υπηρεσιών. Επιπρόσθετα, η βελτίωση της ποιότητας και μείωση του κόστους των ρυθμιζόμενων επαγγελματικών υπηρεσιών, μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στο επιχειρηματικό περιβάλλον και στην ανταγωνιστική θέση της Κύπρου. Καθώς ο τουρισμός είναι ένας από τους μεγαλύτερους τομείς της Κύπρου κι ένας σημαντικός μοχλός για μελλοντική ανάπτυξη, επιβάλλεται η αναζωογόνηση της ανταγωνιστικότητας αυτού του τομέα. Η βελτίωση της διοικητικής διαχείρισης σχετικά με τον τομέα των ακινήτων θα συμβάλει στη γενική λειτουργία της αγοράς κατοικίας και θα βοηθήσει στην στήριξη της ζήτησης από το εξωτερικό, σε μια χρονική περίοδο που οι προοπτικές αυτού του τομέα επηρεάζονται από κινδύνους μείωσης της επενδυτικής αξίας. Τέλος, η εκμετάλλευση των εγχώριων υπεράκτιων αποθεμάτων φυσικού αερίου δημιουργεί μεσοπρόθεσμες μέχρι μακροπρόθεσμες προοπτικές για μείωση της εξάρτησης της Κύπρου από τις εισαγωγές ενέργειας και την ασφάλεια και βιωσιμότητα της προμήθειας ενέργειας. Αυτό θα βοηθούσε στην αντιμετώπιση του συνεχιζόμενου ελλείμματος τρεχουσών συναλλαγών και του μεγάλου δημόσιου χρέους. Ωστόσο, αυτές οι θετικές επιπτώσεις θα προκύψουν μόνο μετά που θα υπερπηδηθούν οι προκλήσεις της χρηματοδότησης και του σχεδιασμού των επενδύσεων σε υποδομές του

σχεδιασμού αποτελεσματικών αγορών ενέργειας και επαρκούς ρυθμιστικού καθεστώτος.

### Οδηγία Υπηρεσιών-Νομοθεσία κατά τομέα

5.1. Οι Κυπριακές αρχές θα υιοθετήσουν τις εναπομείνασες απαραίτητες τροποποιήσεις στις κατά τομέας νομοθεσίες, ώστε να εφαρμόσουν πλήρως την Οδηγία για τις Υπηρεσίες, χαλαρώνοντας τις απαιτήσεις που σχετίζονται με την είσοδο και εγκατάσταση. Επιπρόσθετα οι απαιτήσεις αναφορικά με τους ελάχιστους δασμούς θα πρέπει να εξαλειφθούν, εκτός αν δικαιολογούνται από το άρθρο 15 (3) της Οδηγίας για τις Υπηρεσίες. Οι τροποποιήσεις θα παρουσιαστούν στη Βουλή [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013] και οι χωρίς δικαιολογία απαιτήσεις για ελάχιστους δασμούς θα καταργηθούν [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

### Μεταρρύθμιση Ρυθμιζόμενων Επαγγελμάτων

5.2. Οι Κυπριακές αρχές:

- Θα εξαλείψουν κάθε υφιστάμενη πλήρη απαγόρευση στη χρήση κάποιας μορφής εμπορικής επικοινωνίας (διαφήμισης) στα ρυθμιζόμενα επαγγέλματα, όπως απαιτείται από την Οδηγία για τις Υπηρεσίες [2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και
- Θα βελτιώσουν περαιτέρω τη λειτουργία του τομέα των ρυθμιζόμενων επαγγελμάτων (όπως δικηγόρων, μηχανικών, αρχιτεκτόνων) με τη διεξαγωγή συνολικής αναθεώρησης των απαιτήσεων που επηρεάζουν την άσκηση δραστηριότητας [μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και θα εξαλείψουν εκείνες που δεν δικαιολογούνται ή είναι δυσανάλογες [μέχρι 1<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014], και
- οι απαιτήσεις που επηρεάζουν την πρόσβαση στην επαγγελματική δραστηριότητα θα αξιολογηθούν, με σκοπό να καταργηθούν εκείνες που δεν δικαιολογούνται ή είναι δυσανάλογες μετά την υιοθέτηση της Οδηγίας, που τροποποιεί την Οδηγία 2005/36/EK αναφορικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, και τον Κανονισμό για διοικητική συνεργασία μέσω του Συστήματος Πληροφόρησης της Εσωτερικής Αγοράς, και σύμφωνα με την αξιολόγηση, μεθοδολογία και το

χρονοδιάγραμμα που θα καθοριστεί στην προαναφερθείσα τροποποιητική οδηγία.

### **Ανταγωνισμός και ρυθμιστικές αρχές τομέων**

#### **5.3. Οι Κυπριακές αρχές:**

- Θα διασφαλίσουν και ενισχύσουν την αποτελεσματική λειτουργία της Επιτροπής Προστασίας του Ανταγωνισμού και την ικανότητά της να επιβάλλει αποτελεσματικούς κανόνες ανταγωνισμού [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και
- Θα διασφαλίσουν την απαραίτητη ανεξαρτησία και ισχύ των εθνικών ρυθμιστικών αρχών (EPA) και θα ενισχύσουν την ικανότητά τους να ασκούν τις αρμοδιότητές τους και εκπληρώνουν αποτελεσματικά τα καθήκοντά τους, περιλαμβανομένης της παρακολούθησης της κατάστασης του ανταγωνισμού στον αντίστοιχο τομέα τους [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

### **Οικιστική αγορά και ρύθμιση της ακίνητης περιουσίας**

5.4. Οι Κυπριακές αρχές θα λάβουν τα ακόλουθα μέτρα για να διασφαλίσουν την επίτευξη ισοζυγίου στην αγορά ακινήτων, να επιτρέψουν την αποτελεσματική κατάσχεση των εμπράγματων εγγυήσεων στα ακίνητα, και τη βασισμένη στην αγορά εκτίμηση των τιμών ακινήτων κάθώς και την άμβλυνση των παραγόντων που αποτρέπουν τόσο την εγχώρια όσο και την ξένη ζήτηση. Ιδιαίτερος κίνδυνος προκύπτει από νομικές διαφορές, οι οποίες μπορεί να οφείλονται σε ελλιπή τεκμηρίωση της κυριότητας και των περιουσιακών δικαιωμάτων, και στον αργό ρυθμό των δικαστικών διαδικασιών.

#### **Οι Κυπριακές αρχές:**

- Θα καθιερώσουν την υποχρεωτική εγγραφή των συμβολαίων πώλησης ακίνητης περιουσίας [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013]. [Μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014] Θα εξαλείψουν τον συσσωρευμένο όγκο ανέκδοτων τίτλων ιδιοκτησίας, μειώνοντας σε λιγότερες από 2,000 τις περιπτώσεις συμβολαίων πώλησης ακίνητης περιουσίας, των οποίων εκκρεμεί η έκδοση τίτλου ιδιοκτησίας για περισσότερο από ένα χρόνο. Οι αρχές θα ενισχύσουν τη συνεργασία με τον χρηματοπιστωτικό τομέα, για να διασφαλίσουν την ταχεία απομάκρυνση των επιβαρύνσεων σε τίτλους ιδιοκτησίας προς μεταβίβαση

στους αγοραστές ακίνητης περιουσίας, και θα εφαρμόσουν εγγυημένα χρονοδιαγράμματα για την έκδοση πιστοποιητικών οικοδομής και τίτλων ιδιοκτησίας.

- Θα εκδίδουν τριμηνιαίες επισκοπήσεις προόδου για την έκδοση αδειών οικοδομής και πολεοδομικών αδειών, πιστοποιητικών και τίτλων ιδιοκτησίας, καθώς και πιστοποιητικών μεταβίβασης τίτλου ιδιοκτησίας και των συναφών υποθηκών καθ' όλη τη διάρκεια του προγράμματος.
- Θα εφαρμόσουν την ηλεκτρονική πρόσβαση στα αρχεία τίτλων ιδιοκτησίας, υποθηκών, συμβολαίων πώλησης και κτηματολογίου για τον χρηματοπιστωτικό τομέα και τις κυβερνητικές υπηρεσίες [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2014]. Η νομοθεσία για την προστασία προσωπικών δεδομένων θα αναθεωρηθεί και τροποποιηθεί, ώστε να μειωθούν τα νομικά εμπόδια για τέτοια ηλεκτρονική πρόσβαση, ιδιαίτερα όσον αφορά τις διαδικασίες για την απόδειξη έννομου συμφέροντος [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].
- Θα εισαγάγουν νομοθεσία για τροποποίηση της διαδικασίας σχετικά με την αναγκαστική πώληση υποθηκευμένης περιουσίας, ώστε να επιτρέπονται οι ιδιωτικοί πλειστηριασμοί, όπως γίνεται σύμφωνα με τους κανόνες για την ανάκτηση ακίνητης περιουσίας σύμφωνα με τους κανονισμούς περί πτωχεύσεων. Οι Κυπριακές αρχές θα θεσπίσουν κανονισμούς για τη διεξαγωγή τέτοιων ιδιωτικών πλειστηριασμών μέσα στο πιο σύντομο χρονικό διάστημα που είναι εφικτό (δες 1.5) [μέχρι τέλη 2013], και
- Θα στοχεύσουν καλύτερα τους δικαστικούς κανόνες, ώστε να βελτιωθεί ο ρυθμός χειρισμού των δικαστικών υποθέσεων. Οι Κυπριακές αρχές θα αξιολογήσουν την ανάγκη για πρόσθετα μέτρα – περιλαμβανομένων, αν χρειαστεί, νομοθετικών μεταρρυθμίσεων – για να εξουδετερωθεί ο συσσωρευμένος όγκος εργασίας των δικαστηρίων μέχρι το τέλος του προγράμματος. Περαιτέρω, οι αρχές θα λάβουν πρόνοια για εξειδικευμένους δικαστές όπως εκείνους που χειρίζονται ποινικές υποθέσεις, ώστε να επιταχυνθεί η διεκπεραίωση υποθέσεων που εμπίπτουν στους εμπορικούς νόμους και στους νόμους για την ακίνητη περιουσία [μέχρι 4<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].

## Τουρισμός

5.5. Ο τουρισμός είναι σημαντικός εξαγωγικός τομέας κι έχει μεγάλη σημασία για την εγχώρια προστιθέμενη αξία και την απασχόληση. Από το 2011, ο τουρισμός έχει γνωρίσει σημαντική αύξηση στις τουριστικές αφίξεις και στα εισοδήματα, ενώ οι προοπτικές για συνέχιση της ανοδικής τάσης στο 2013 είναι εξαιρετικές. Συγκεκριμένα, το 2011 υπήρξε αύξηση 10,1% στις αφίξεις τουριστών και 12,9% στη αύξηση του εισοδήματος από τον τουρισμό, σε σύγκριση με το 2010, ενώ το 2012 (τελευταία στοιχεία Αυγούστου) υπήρξε περαιτέρω αύξηση 5% και 8,5% αντίστοιχα, σε σύγκριση με το 2011. Για να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητα του τουριστικού τομέα, οι Κυπριακές αρχές:

- Θα διεξαγάγουν μελέτη για το πώς θα βελτιωθεί το επιχειρηματικό μοντέλο του τουριστικού τομέα, ιδιαίτερα με σκοπό την επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου, την αύξηση των επιπέδων πληρότητας των ξενοδοχείων και την προώθηση του τουρισμού διαμονής κατά τους χειμερινούς μήνες, την ανάπτυξη πολυδιάστατου και υψηλής ποιότητας τουρισμού, μεταξύ άλλων, με την εξεύρεση προσοδοφόρων μικρών θεματικών τομέων της αγοράς (*niches*), όπως αθλητικό, πολιτιστικό και ιατρικό τουρισμό, την ανάπτυξη του ατομικού τουρισμού, την προώθηση του επαγγελματισμού μεταξύ των προμηθευτών τουριστικών υπηρεσιών και με τη διασφάλιση της διάδοσης βέλτιστων πρακτικών σχετικά με την αναβάθμιση της ποιότητας των παρεχομένων υπηρεσιών και τη βελτίωση του ρόλου της επένδυσης στις υποδομές που σχετίζονται με τον τουρισμό. Η Στρατηγική για τον Τουρισμό για το 2011-2015 θα τύχει ανασκόπησης και αν χρειαστεί θα αναθεωρηθεί με βάση τα ευρήματα της μελέτης [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013].
- Θα διευκολύνουν τα σχέδια συνιδιοκτησίας ξενοδοχείων (condo hotel projects), με σκοπό την ενίσχυση της πρόσβασης σε χρηματοδοτικές επενδύσεις στην ανάπτυξη ξενοδοχείων, περιλαμβανομένης της απομάκρυνσης οποιωνδήποτε νομικών εμποδίων [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013], και
- για την ενίσχυση της ελκυστικότητας της χώρας ως τουριστικού προορισμού, θα προχωρήσουν σε ενδελεχή μελέτη των βέλτιστων μέσων για να επιτευχθεί ικανοποιητική αεροπορική σύνδεση της Κύπρου,

περιλαμβάνομενης της διαπραγμάτευσης νέων ή της τροποποίησης υφιστάμενων συμφωνιών αεροπορικών υπηρεσιών.

### Ενέργεια

#### 5.6. Οι Κυπριακές αρχές:

- Θα διασφαλίσουν, χωρίς καθυστέρηση, ότι το Τρίτο Ενεργειακό Πακέτο έχει πλήρως μεταφερθεί στο εσωτερικό δίκαιο και εφαρμοσθεί, και θα ειδοποιήσουν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ότι η απαραίτητη νομοθεσία έχει μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο. Θα υποδείξουν την ημερομηνία παραλαβής του πρώτου εμπορικού φορτίου φυσικού αερίου, σύμφωνα με μακροπρόθεσμο συμβόλαιο προμήθειας, τερματίζοντας έτσι την παρέκκλιση της Κύπρου αναφορικά με απομονωμένο ενεργειακό δίκτυο και εισάγοντας την εφαρμογή της παρέκκλισης αναφορικά με αναδυόμενη αγορά και θα υποδείξουν την προτιθέμενη διάρκεια αυτής της παρέκκλισης.
- Θα αναλάβουν τη διαμόρφωση ολοκληρωμένης στρατηγικής για την αναδιάταξη του ενεργειακού τομέα στην Κύπρο. Αυτή η στρατηγική, που θα αναπτυχθεί με την πλήρη ευθύνη της Κυπριακής Κυβέρνησης, θα περιλαμβάνει τα ακόλουθα τρία βασικά στοιχεία, τα οποία πρέπει να παρουσιαστούν στους εταίρους στο πρόγραμμα για διαβούλευση, σύμφωνα με το χρονικό πλαίσιο που καθορίζεται πιο κάτω:
  1. *εισαγωγή σχεδίου (roll-out plan)* για την υποδομή που απαιτείται για την εκμετάλλευση του φυσικού αερίου, λαμβάνοντας υπόψη τις πιθανές εμπορικές αβεβαιότητες και κινδύνους. Το σχέδιο θα πρέπει να καλύπτει: τις απαιτούμενες επενδύσεις, το συναφές κόστος, τις πηγές και της μεθόδους χρηματοδότησης, τους συναφείς κύριους κινδύνους σχεδιασμού και συμφόρησης, και μια προβολή των ροών εσόδων διαχρονικά [πρώτη εκδοχή μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο 2013].
  2. *ένα περίγραμμα του ρυθμιστικού καθεστώτος (PAEK) και της οργάνωσης της αγοράς* για τον ενεργειακό τομέα και τις εξαγωγές φυσικού αερίου, που θα συνέβαλλε στην εισαγωγή και ορθή λειτουργία ανοικτών, διαφανών, ανταγωνιστικών αγορών ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη το μέγεθος της Κυπριακής οικονομίας, την ενσωμάτωση του

ενεργειακού συστήματος της Κύπρου στις περιφερειακές αγορές, την αρχή της ανεξάρτητης ρυθμιστικής επίβλεψης, καθώς και τους στόχους της ΕΕ αναφορικά με την ενεργειακή επάρκεια, την ανανεώσιμη ενέργεια και τις εκπομπές αερίων. Συγκεκριμένα, το περίγραμμα θα πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα στοιχεία: τη δυνατότητα δημιουργίας χονδρικών αγορών για αέριο και ηλεκτρισμό, από τις οποίες η αγορά ηλεκτρισμού θα πρέπει να είναι ανοικτή σε μη παραγωγούς εμπόρους, την ελευθερία των πελατών να έχουν πραγματική επιλογή προμηθευτή, τον πλήρη διαχωρισμό προμηθευτών αερίου και πελατών, ιδιαίτερα των εταιρειών ηλεκτρισμού, και ένα κατάλληλο πλαίσιο για πωλήσεις για την υπεράκτια προμήθεια φυσικού αερίου (τόσο για εξαγωγές όσο και τις εσωτερικές αγορές), με στόχο τη μεγιστοποίηση εισοδήματος [μέχρι 2<sup>ο</sup> τρίμηνο 2103], και

3. ένα σχέδιο για εγκαθίδρυση του θεσμικού πλαισίου για τη διαχείριση των πόρων από τους υδρογονάνθρακες, περιλαμβανόμενου ταμείου πόρων, το οποίο θα δέχεται και θα διαχειρίζεται τα δημόσια έσοδα από την εκμετάλλευση υπεράκτιου αερίου. Η προπάρασκευαστική εργασία θα πρέπει να περιλαμβάνει τα απαραίτητα νομικά μέτρα και την υιοθέτησή τους. Για να διασφαλιστεί η διαφάνεια, η ευθύνη λογοδοσίας και η αποτελεσματικότητα, το ταμείο πόρων θα πρέπει να επωφελείται από μια σταθερή νομική βάση και διοικητική δομή, αντλώντας από διεθνώς αναγνωρισμένες βέλτιστες πρακτικές. Ιδιαίτερα, θα πρέπει να καθιερωθούν σαφείς κανόνες για εισροές και εκροές, ως μέρος του Κυπριακού δημοσιονομικού πλαισίου, δίνοντας τη δέουσα προσοχή στην ανάγκη ανάπτυξης της βιομηχανίας υδρογονανθράκων, περιλαμβανόμενης της απαραίτητης υποδομής, της σημασίας επαναφοράς του δημόσιου χρέους της Κύπρου σε σταθερή καθοδική τροχιά, και της ανάγκης για επενδύσεις και δημιουργία αξίας για όλα τα στρώματα της κοινωνίας, περιλαμβανομένων και των μελλοντικών γενεών [ μέχρι 3<sup>ο</sup> τρίμηνο-2013].

Επειδή τα τρία αυτά στοιχεία είναι έντονα αλληλεξαρτώμενα, είναι ανάγκη να αναπτυχθούν παράλληλα κατά τα επόμενα έτη. Επιπρόσθετα το σχέδιο πρέπει

να λαμβάνει υπόψη την τρέχουσα αβεβαιότητα γύρω από το πραγματικό μέγεθος των εγχώριων, εμπόρικά βιώσιμων, κοιτασμάτων φυσικού αερίου και τις πιθανές μεταβολές στις διεθνείς τιμές του φυσικού αερίου και στη ζήτηση, και κατάλληλα στοιχεία πρέπει να στηρίζονται σε εναλλακτικά σενάρια για τη παγκόσμια ενέργεια που να ετοιμασθούν από διεθνούς φήμης οργανισμό. Το σχέδιο πρέπει να στηρίζεται σε ένα κατάλληλο επίπεδο τεχνικής βοήθειας πάνω στις τεχνικές πιτυχές στο πλαίσιο αυτό.

## Παράρτημα I

### Δημοσιονομικά μέτρα που υιοθετήθηκαν από την Κύπρο κατά ή μετά το Δεκέμβριο 2012

#### Δημοσιονομικά μέτρα με ισχύ από το 2012

##### Μέτρα για τις δαπάνες

1.1 Εφαρμογή κλιμακωτής μείωσης των απολαβών συνταξιούχων και υπαλλήλων του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα ως ακολούθως: EUR 0-1000: 0%, EUR 1001-1500: 6.5%, EUR 1501-2000: 8.5%, EUR 2001-3000: 9.5%, EUR 3001-4000: 11.5%, άνω των EUR 4001: 12.5%.

1.2 Παράταση της αναστολής της καταβολής του τιμαριθμικού επιδόματος (COLA) στον δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα μέχρι το τέλος του προγράμματος (1<sup>ο</sup> τρίμηνο 2016) (βλέπε τμήμα 4.1).

1.3 Πάραταση κατά τρία ακόμη έτη μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2016 του παγώματος των προσαυξήσεων και γενικών μισθολογικών αυξήσεων στον δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα και της προσωρινής εισφοράς πάνω στις ακαθάριστες απολαβές και συντάξεις στον δημόσιο, εύρυτερο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα.

1.4 Μείωση του αριθμού των υπαλλήλων του δημόσιου τομέα τουλάχιστον κατά τεσσερισήμισι χιλιάδες κατά την περίοδο 2012-16 μέσω: i) του παγώματος των προσλήψεων νέου προσωπικού σε θέσεις πρώτου διορισμού στον ευρύτερο δημόσιο τομέα για τρία ακόμη χρόνια μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2016, ii) της εφαρμογής της πολιτικής πρόσληψης ενός προσώπου για κάθε τέσσερις που αφυπηρετούν (οριζόντια) iii) της εισαγωγής μέτρων που αυξάνουν την κινητικότητα των δημοσίων υπαλλήλων εντός και μεταξύ των Υπουργείων (βλέπε 3.11) και iv) της εφαρμογής ενός τετραετούς προγράμματος που αποσκοπεί στην κατάργηση 1880 μονίμων θέσεων (βλέπε 1.16).

1.5 Πάγωμα της πρόσληψης νέων ωρομίσθιων υπαλλήλων και επιβολή της άμεσης μετακίνησης εντός και μεταξύ των Υπουργείων και άλλων κυβερνητικών οντοτήτων. Στη περίπτωση θέσεων που έχουν σχέση με την υγεία και την ασφάλεια, θα είναι δυνατή για αντιμετώπιση επειγουσών αναγκών η πρόσληψη ενός προσώπου για κάθε πέντε πρόσωπα που αφυπηρετούν.

### Μέτρα για τα έσοδα

- 1.6 Λήψη εφάπαξ πρόσθετου εισοδήματος από μερίσματα που εισπράττονται από ημικρατικούς οργανισμούς.
- 1.7 Αύξηση του τραπεζικού τέλους σε καταθέσεις σε τράπεζες και πιστωτικά ιδρύματα στην Κύπρο από 0.095% σε 0.11% από τις οποίες τα 25/60 των εσόδων θα προορίζονται για ειδικό λογαριασμό για ένα Ταμείο Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας.
- 1.8 Εισαγωγή μηχανισμού για τακτική αναθεώρηση των φόρων κατανάλωσης ώστε να διασφαλίζεται η πραγματική αξία των εσόδων από τους φόρους κατανάλωσης. Ένας τέτοιος μηχανισμός δεν πρέπει να είναι επαναλαμβανόμενος και δεν πρέπει με κανένα τρόπο να οδηγεί σε μηχανισμό αυτόματης προσαρμογής των φόρων κατανάλωσης με τις εξελίξεις στις τιμές.

### Δημοσιονομικά Μέτρα για τα έσοδα με ισχύ από 2013

#### Μέτρα για τις δαπάνες

- 1.9 Θα διασφαλισθεί μείωση των συνολικών δαπανών για κοινωνικές μεταβιβάσεις τουλάχιστον EUR 113 εκατομμυρίων μέσω: (α) της κατάργησης αριθμού πλεοναζόντων και αλληλεπικαλυπτόμενων σχεδίων όπως το επίδομα μητρότητας, άλλα οικογενειακά επιδόματα και εκπαιδευτικά επιδόματα (β) της κατάργησης επικούρικών επιδομάτων που παραχωρούνται δυνάμει των περί δημοσιών βιοηθημάτων νόμου, της κατάργησης της ειδικής χορηγίας και του εξορθολογισμού του Πασχαλινού επιδόματος που παραχωρείται στους συνταξιούχους,
- 1.10. Θα διασφαλισθεί η μείωση των συνολικών δαπανών για επιδόματα σε υπαλλήλους του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα κατά τουλάχιστον EUR 29 εκατομμύρια μέσω:

- i. της φορολόγησης συντάξιμων επιδομάτων που παρέχονται σε ανώτερους κυβερνητικούς αξιωματούχους και δημόσιους υπαλλήλους (γραμματειακές υπηρεσίες, επιδόματα παραστάσεως και φιλοξενίας) στον δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα,
- ii. της μείωσης των επιδομάτων που παρέχονται στους υπαλλήλους του ευρύτερου δημόσιου τομέα και της μείωσης όλων των άλλων επιδομάτων

σε υπαλλήλους, κυβερνητικούς αξιωματούχους και ωρομίσθιους του ευρύτερου δημόσιου τομέα κατά 15%, και

iii. της μείωσης του επιδόματος ημερήσιας αποζημίωσης διαμονής στο εξωτερικό για υπηρεσιακά ταξίδια κατά 15%. Θα διασφαλισθεί περαιτέρω μείωση της δαπάνης στο υφιστάμενο επίδομα διαμονής όταν προσφέρεται γεύμα/δείπνο, κατά 50% (20%-45% για επίδομα διαμονής στο εξωτερικό αντί του 40%-90% που καταβάλλεται σήμερα).

**1.11 Μείωση ορισμένων ωφελημάτων και προνομίων κυβερνητικών αξιωματούχων και ανώτερων κυβερνητικών λειτουργών και συγκεκριμένα με:**

i. την αναστολή του δικαιώματος κρατικών αξιωματούχων, ανώτερων κυβερνητικών λειτουργών και υπαλλήλων να ταξιδεύουν στη πρώτη /διακεκριμένη θέση, με εξαίρεση τα υπερατλαντικά ταξίδια. Το δικαίωμα να ταξιδεύουν σε πρώτη θέση θα διατηρήσουν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων,

ii. κατάργηση του δικαιώματος αφορολόγητου αυτοκινήτου για εν ενεργείᾳ και αφυπηρετήσαντες ανώτερους αξιωματούχους του δημοσίου τομέα, και

iii. επέκταση του παγώματος μισθών και της προσώρινής εισφοράς πάνω στο σύνολο των ακαθάριστων αποδοχών ώστε να καλύπτει όλους τους κρατικούς αξιωματούχους και γενικούς διευθυντές υπουργείων (129 άτομα) για την περίοδο 2013-2016, περιλαμβανομένων των μελών της Βουλής των Αντιπροσώπων. Συμπερίληψη των συντάξιμων και αφορολόγητων επιδομάτων των ατόμων αυτών στον υπολογισμό του φορολογητέου εισοδήματος. Εισαγωγή εισφοράς 6.8% πάνω στις συντάξιμες αποδοχές αυτών των ατόμων.

**1.12 Εφαρμογή των ακόλουθων μέτρων αναφορικά με το Κυβερνητικό Σχέδιο Συντάξεων (ΚΣΣ):**

i. πάγωμα των συντάξεων του δημοσίου τομέα,

ii. αύξηση του νομίμου ορίου ηλικίας συνταξιοδότησης κατά 2 έτη για τις διάφορες κατηγορίες υπαλλήλων, αύξηση της ελάχιστης ηλικίας για δικαίωμα σε μη μειωμένη σύνταξη (κατά 6 μήνες κάθε έτος) ώστε να συνάδει με το νόμιμο όριο ηλικίας συνταξιοδότησης, ενώ θα διατηρούνται αποκτηθέντα δικαιώματα, θα εισαχθεί ποινή για πρόωρη αφυπηρέτηση

- κατά 0.5% ανά μήνα πρόωρης αφυπηρέτησης ώστε να καταστεί η πρόωρη αφυπηρέτηση αναλογιστικά ουδέτερη,
- iii. μείωση της προνομιακής μεταχείρισης συγκεκριμένων ομάδων υπαλλήλων, όπως μελών του στρατού και της αστυνομίας, στα επαγγελματικά σχέδια συντάξεων και ιδιαίτερα αναφορικά με τη συνεισφορά στα εφάπταξ αφελήματα,
  - iv. εισαγωγή μόνιμης συνεισφοράς 3% πάνω στις συντάξιμες αποδοχές στο Ταμείο Χηρών και Ορφανών από μέρους κρατικών αξιωματούχων οι οποίοι δικαιούνται σύνταξης και φιλοδωρήματος. Εισαγωγή εισφοράς 6.8% πάνω στις συντάξιμες αποδοχές αξιωματούχων, οι οποίοι δικαιούνται σύνταξη και φιλοδώρημα, αλλά δεν καλύπτονται από το κυβερνητικό σχέδιο συντάξεων ή παρόμοιο σχέδιο.
  - v. τροποποίηση του άρθρου 37 του νόμου περί Συντάξεων ώστε να καταργηθεί η πρόνοια σύμφωνα με την οποία σε περίπτωση θανάτου ενός υπαλλήλου, αν ο αποβιώσας ή αποβιώσασα είχε σύζυγο κατά το χρόνο αφυπηρέτησης του/της και στη συνέχεια αυτός/αυτή τέλεσε νέο γάμο, ο/η τελευταίος/α σύζυγος θεωρείται χήρος/χήρα. Με την κατάργηση της πρόνοιας αυτής, ο/η δεύτερη σύζυγος δεν θα θεωρείται χήρος/χήρα και δεν θα δικαιούται σύνταξη.
  - vi. αύξηση του συντελεστή εισφοράς πάνω στις συντάξιμες αποδοχές των μελών του Εφοριακού Συμβουλίου και της Αναθεωρητικής Αρχής Προσφορών από 3.4% στα 6.8%.
  - vii. οι εισφορές στο Ταμείο Χηρών και Ορφανών δεν είναι πλέον επιστρεπτέες.

### 1.13 Εφαρμογή περαιτέρω μεταρρυθμιστικών μέτρων στο Σχέδιο Κοινωνικών Ασφαλίσεων με:

- i. την αναλογιστική μείωση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το Γενικό Σχέδιο Κοινωνικών Ασφαλίσεων κατά 0.5% μηνιαίως για δικαιώματα πριν το νόμιμο όριο ηλικίας συνταξιοδότησης το αργότερο από τον Ιανουάριο 2013, ώστε να συνάδει με τη σχεδιαζόμενη αύξηση της ελάχιστης ηλικίας για δικαίωμα σε μη μειωμένη σύνταξη στα 65 (κατά έξι μήνες κάθε χρόνο) μεταξύ 2013 και 2016,

ii. το πάγωμα των συντάξεων του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων κατά την περίοδο 2013-2016.

iii. την κατάργηση της αύξησης των συντάξεων σε σύζυγο που εργάζεται δυνάμει του Γενικού Σχεδίου Κοινωνικών Ασφαλίσεων το αργότερο από τον Ιανουάριο του 2013 και μετά.

1.14. Μείωση των μεταβιβάσεων από την Κεντρική Κυβέρνηση σε Κρατικής Ιδιοκτησίας Επιχειρήσεις και Ημικρατικούς Οργανισμούς κατά EUR 25 εκατομμύρια.

1.15 Διασφάλιση στοχευμένης μείωσης των πιστώσεων του προϋπολογισμού σε σειρά ημικρατικών οργάνωσης στον περί Προϋπόλογισμού Νόμο του 2013, που να στηρίζεται σε σαφώς καθορισμένα μέτρα μείωσης των δραστηριοτήτων τους.

1.16 Εφαρμογή ενός τετραετούς σχεδίου όπως ετοιμάστηκε από την Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού που να στοχεύει στην κατάργηση τουλάχιστον 1880 μόνιμων θέσεων κατά την περίοδο 2013-2016.

#### **Μέτρα για τα έσοδα**

1.17 Αύξηση των ειδικών φόρων κατανάλωσής πάνω σε καπνικά προϊόντα, και ιδιαίτερα στον ψιλοκομμένο καπνό καπνίσματος από EUR 60/κιλό στα EUR 150/κιλό. Αύξηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης στα τσιγάρα κατά EUR 0.20/το πακέτο των 20 τσιγάρων.

1.18 Αύξηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης της μπύρας κατά 25% από EUR 4.78 το εκατόλιτρο στα EUR 6.00 το εκατόλιτρο ανά βαθμό καθαρής αλκοόλης στο τελικό προϊόν. Αύξηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης στην αιθυλική αλκοόλη από EUR 598,01 το εκατόλιτρο στα EUR 956,82 το εκατόλιτρο καθαρής αλκοόλης.

1.19 Αύξηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης στην ενέργεια δηλ στα πετρελαιοειδή, με την αύξηση του φορολογικού συντελεστή στα καύσιμα οχημάτων (βενζίνη και πετρέλαιο) κατά EUR 0.07.

- 1.20 Αύξηση του κανονικού συντελεστή ΦΠΑ από 17% στα 18%.
- 1.21 Εισαγωγή φόρου 20% στα κέρδη που διανέμονται σε τυχερούς στοιχημάτων του ΟΠΑΠ και του Κρατικού Λαχείου για κέρδη EUR 5,000 ή μεγαλύτερα.
- 1.22. Κατάργηση όλων υφιστάμενων εξαιρέσεων στην πληρωμή του ετήσιου φόρου EUR 350 από εταιρείες.

#### Δημοσιονομικά μέτρα με ισχύ το 2014

##### Μέτρα για τις δαπάνες

- 1.23 Θα διασφαλισθεί η μείωση της συνολικής δαπάνης για κοινωνικές μεταβιβάσεις τουλάχιστον κάτα EUR 28.5 εκατομμύρια, η οποία θα επιτευχθεί μέσω του εξορθολογισμού και καλύτερης στόχευσης των ωφελημάτων των παιδιών και των εκπαιδευτικών χορηγιών, και την κατάργηση ωφελημάτων κοινωνικής συνοχής που παρέχονται από της Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας.
- 1.24 Θα εφαρμοσθεί περαιτέρω μείωση των απολαβών των υπαλλήλων και συνταξιούχων του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα με ενιαίο συντελεστή μείωσης όλων των μισθών κατά 3%.
- 1.25 Εισαγωγή τέλους για τις μηνιαίες κάρτες διακίνησης φοιτητών και συνταξιούχων που χρησιμοποιούνται σε δημόσια μεταφορικά μέσα.

##### Μέτρα Εσόδων

- 1.26 Θα επεκταθεί η εφαρμογή της προσωρινής εισφοράς στο σύνολο ακαθάριστων απολαβών και συντάξεων υπαλλήλων του δημοσίου και ιδιωτικού τομέα μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2016 ως εξής: EUR 0-1,500 :0%, EUR 1,501 - 2,500 : 2.5%, EUR 2,501 – 3,500: 3.00%, και > EUR 3,501- 3.5%.
- 1.27. Αύξηση του κανονικού συντελεστή ΦΠΑ από 18% το 2013 στο 19% το 2014.

1.28. Αύξηση του μειωμένου συντελεστή ΦΠΑ από 8% στο 9%.

1.29 Αύξηση του ειδικού φόρου κατανάλωσης για την ενέργεια δηλ στα πετρελαιοειδή, με τη αύξηση του φορολογικού συντελεστή στα καύσιμα κίνησης (βενζίνη και πετρέλαιο) κατά EUR 0.05.

1.30 Αύξηση των εισφορών από 1.1.2014 των μισθωτών και εργοδοτών στο Σύστημα Κοινωνικών Ασφαλίσεων κατά μια πρόσθετη εκατοστιαία μονάδα πάνω στις συντάξιμες αποδοχές, δηλαδή 0.5 μίας εκατοστιαίας μονάδας από τους υπαλλήλους και 0.5 μίας εκατοστιαίας μονάδας από τους εργοδότες και 1 εκατοστιαίας μονάδας στην περίπτωση των αυτοτελώς εργαζομένων.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

**FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AGREEMENT**

between

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

and

**THE REPUBLIC OF CYPRUS**  
as the Beneficiary Member State

and

**CENTRAL BANK OF CYPRUS**  
as Central Bank

## TABLE OF CONTENTS

## Clause

1. Definitions and Interpretation .....
  2. The Financial Assistance Facility and Specific Facilities .....
  3. Variations, Supplements or Replacements to the General Terms and/or to Facility Specific Terms.....
  4. Entry into Force of Amendments .....
  5. Execution of the Agreement.....
  6. Schedules.....
- Schedule 1 List of Contacts .....

THIS FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AGREEMENT is made by and between:

- (1) **EUROPEAN STABILITY MECHANISM**, an intergovernmental organisation established by the Treaty Establishing the European Stability Mechanism entered into between the euro area Member States, having offices at 6a, Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxembourg, represented by Mr. Klaus Regling, Managing Director ("ESM");
- (2) **THE REPUBLIC OF CYPRUS**, represented by the Minister of Finance, Mr. Harris Georgiades, as the beneficiary member state (the "Beneficiary Member State"); and
- (3) **CENTRAL BANK OF CYPRUS**, represented by the Governor of Central Bank of Cyprus, Prof. Panicos O. Demetriades, (the "Central Bank");

herein jointly referred to as the "Parties" and each of them a "Party".

#### PREAMBLE

#### WHEREAS

- (A) ESM was established by the Treaty Establishing the European Stability Mechanism entered into between the euro area Member States (the "ESM Treaty") for the purpose of mobilising funding and providing stability support for the benefit of ESM members which are experiencing, or are threatened by, severe financial problems, if indispensable to safeguard the financial stability of the euro area as a whole and of its member states.
- (B) ESM may grant financial assistance under financial assistance facility agreements by way of loan disbursements under precautionary conditioned credit lines or enhanced conditions credit lines, loans to ESM members under macro-economic adjustment programmes, facilities to finance the recapitalisation of financial institutions in an ESM member state, facilities for the purchases of bonds in the primary or secondary markets, all subject to strict conditionality appropriate to the financial instrument(s) chosen (each such loan or disbursement under such a financial assistance facility agreement being a "Financial Assistance").
- (C) ESM shall finance the making of Financial Assistance by issuing or entering into bonds, notes, commercial paper, debt securities or other financing arrangements ("Funding Instruments") in order to fund Financial Assistance on a pooled basis or on a dedicated matched-funding basis or out of the Liquidity Buffer (as defined in the General Terms), as appropriate. The Funding Instruments shall be issued or entered into either on a stand-alone basis or pursuant to one or more debt issuance programmes (each an "ESM Debt Issuance Programme") in accordance with the ESM Borrowing Guidelines (as defined in the General Terms).
- (D) The Beneficiary Member State addressed a request for stability support to the President of the Eurogroup on 25 June 2012. In its statement of 27 June 2012, the Eurogroup stated that the financial assistance to Cyprus would be provided by the EFSF or the ESM.

- (E) The Beneficiary Member State has addressed a similar request for financial assistance to the International Monetary Fund in accordance with Recital (8) of the ESM Treaty. The definitive Aggregate Financial Assistance Amount and Aggregate Loan Facility Amount to be made available by ESM to the Beneficiary Member State shall be determined in light of the amount of financial assistance to be provided by the International Monetary Fund and shall be set out in a written notice from ESM to the Beneficiary Member State and the Central Bank and counter-signed by and on behalf of the Beneficiary Member State and the Central Bank.
- (F) The European Commission, in liaison with the ECB, assessed (i) the existence of a risk of financial stability of the euro area as a whole or of its member states (unless ECB has already submitted an analysis under Article 18(2) of the ESM Treaty), (ii) whether the public debt of the Beneficiary Member State was sustainable and (iii) the actual or potential financing needs of the Beneficiary Member State, and on the basis of such assessment the Board of Governors decided in principle to grant stability support to the Beneficiary Member State in the form of a financial assistance facility.
- (G) A Memorandum of Understanding was entered into between the European Commission (on behalf of the ESM and with the approval of its Board of Governors) and the Beneficiary Member State. The financial assistance to be provided to the Beneficiary Member State under this Agreement, including the Facility Specific Terms (as defined below) shall be dependent upon compliance by the Beneficiary Member State with the measures set out in the Memorandum of Understanding.
- (H) The Board of Governors has adopted the proposal of the Managing Director for a financial assistance facility agreement, including the financial terms and conditions and the choice of instruments, and the Board of Directors (as defined in the General Terms) of the ESM has approved this Agreement.
- (I) The release of Financial Assistance under this Agreement (other than the release of the first Tranche of Financial Assistance under this Agreement which has already been approved by the Board of Directors), including the Facility (as defined below), shall, unless otherwise specified, be conditional upon the Board of Directors deciding, on the basis of reports from the European Commission (in liaison with the ECB) in accordance with Article 13(7) of the ESM Treaty, that the Beneficiary Member State has complied with the conditionality attached to this Agreement, including compliance with the measures set out in the Memorandum of Understanding.
- (J) It is acknowledged and agreed that the Central Bank is a party to this Agreement for the purpose of, inter alia, receiving disbursements on behalf of the Beneficiary Member State.
- (K) Appropriate measures related to the prevention of, and the fight against, fraud, corruption and other irregularities affecting any Financial Assistance shall be provided for and implemented by the authorities of the Beneficiary Member State.

Now, therefore, the Parties hereto have agreed as follows:

## 1. DEFINITIONS AND INTERPRETATION

- 1.1 Subject to Clauses 1.2 to 1.5 (below), Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this Financial Assistance Facility Agreement.
- 1.2 In this Financial Assistance Facility Agreement the following capitalised terms shall have the following meanings:

**"Aggregate Financial Assistance Amount"** means up to EUR 10,000,000,000 provided that the definitive Aggregate Financial Assistance Amount shall be determined in light of the amount of financial assistance to be provided by the IMF and shall be set out in a written notice from ESM to the Beneficiary Member State and the Central Bank and counter-signed by and on behalf of the Beneficiary Member State and the Central Bank.

**"Aggregate Loan Facility Amount"** means up to EUR 10,000,000,000 provided that the definitive Aggregate Loan Facility Amount shall be determined in light of the amount of financial assistance to be provided by the IMF and shall be set out in a written notice from ESM to the Beneficiary Member State and the Central Bank and counter-signed by and on behalf of the Beneficiary Member State and the Central Bank.

**"Applicable Facility"** means the Facility specified in Clause 2.2 of this Financial Assistance Facility Agreement.

**"Availability Period"** means in relation to the Facility the period commencing on and including the date when the Facility enters into force and ending on (and including) the Availability Period Termination Date.

**"Availability Period Termination Date"** means 31 March 2016.

**"Debt Agency"** means the Public Debt Management Office of the Ministry of Finance.

**"Designated Euro Account"** means for any Disbursement Date the euro account of the Beneficiary Member State with the Central Bank having initially the following account details: BIC CBCYCY2NXXX IBAN: CY16001000010000000006001010; provided that the Designated Euro Account with the Central Bank may be temporarily or permanently changed by written notice by the Central Bank to ESM and the ECB advising of such change (with a copy addressed to the Beneficiary Member State) at the latest two (2) Business Days prior to the Disbursement Date.

**"Facility Specific Terms"** means the standard facility terms which apply to a particular category of facility as set out in the Standard ESM Facility Specific Terms signed by the Parties for the purpose of authentication on the date hereof.

**"General Terms"** means the General Terms for ESM Financial Assistance Facilities signed by the Parties for the purpose of authentication on the date hereof.

**"Legal Officer"** means the Attorney General of the Republic of Cyprus.

**"Maximum Average Maturity"** means 15 years.

"Maximum Maturity" means 20 years.

"Minimum Cancellation Amount" means EUR 100,000,000.

"Minimum Voluntary Prepayment Amount" means EUR 100,000,000.

"MoU" means the Memorandum of Understanding (as the same may be amended or supplemented from time to time) to be entered into between the Commission, the IMF, the Beneficiary Member State and the Central Bank on 26 April 2013.

- 1.3 The General Terms and, in respect of the Facility referred to in Clause 2.2 of this Financial Assistance Facility Agreement, the relevant Facility Specific Terms shall be incorporated into this Financial Assistance Facility Agreement subject to any variation, supplement or replacement of (a) the General Terms set out in Clause 3.1 of this Financial Assistance Facility Agreement or (b) the relevant Facility Specific Terms set out in Clause 3.2 of this Financial Assistance Facility Agreement.
- 1.4 Clause 1.2 of the General Terms and Clause 4 of the Introductory Provisions to the Facility Specific Terms shall apply in the event of any inconsistency or conflict between this Financial Assistance Facility Agreement, the General Terms and the Facility Specific Terms.
- 1.5 If the Board of Directors of ESM adopts new General Terms or Facility Specific Terms or adopts any amendments to the General Terms or Facility Specific Terms, these shall not be incorporated automatically into this Financial Assistance Facility Agreement. If ESM and each of the Parties to this Financial Assistance Facility Agreement intend to incorporate into this Financial Assistance Facility Agreement the new or amended General Terms or Facility Specific Terms, this shall be effected by an amendment in writing to this Financial Assistance Facility Agreement entered into pursuant to Clause 4 of this Financial Assistance Facility Agreement (following the receipt of all approvals required under the ESM Treaty to authorise such amendment).

## 2. THE FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AND SPECIFIC FACILITIES

- 2.1 ESM makes available to the Beneficiary Member State under this Financial Assistance Facility Agreement a financial assistance facility (the "Financial Assistance Facility") in the Aggregate Financial Assistance Amount subject to the terms and conditions of the MoU, the General Terms and the relevant Facility Specific Terms. The Financial Assistance Facility may be made available by ESM to the Beneficiary Member State by way of Financial Assistance. The aggregate principal amount outstanding of the Financial Assistance under the Facility shall not at any time exceed the Aggregate Financial Assistance Amount.
- 2.2 The Financial Assistance Facility may be provided in the form of a Loan Facility in a principal amount up to the Aggregate Loan Facility Amount, such Loan Facility being on the terms and subject to the conditions specified in the Facility Specific Terms entitled "Loan Facility: Facility Specific Terms" (the "Facility") which constitutes the Applicable Facility.
- 2.3 ESM shall not be authorised to provide any Financial Assistance under the Facility other than in accordance with and upon the terms of the Agreement. The Beneficiary

Member State shall not be under any obligation to make a Request for Funds under the Facility or to acknowledge any Acceptance Notice.

2.4 The Preamble and the Schedules to each document which comprise part of the Agreement do and shall hereafter form an integral part of the Agreement.

### **3. VARIATIONS, SUPPLEMENTS OR REPLACEMENTS TO THE GENERAL TERMS AND/OR TO FACILITY SPECIFIC TERMS**

3.1 The following variations, supplements or replacements shall apply in relation to the General Terms:

- (a) each reference to "the Applicable Facilities" in the General Terms shall be deemed to be a reference to "the Applicable Facility";
- (b) each reference to "the Facilities" in the General Terms shall be deemed to be a reference to "the Facility";
- (c) in Clause 16.3, the words "provided that in case the provisions of Article 37 of the ESM Treaty do not apply with respect to the Central Bank, the Parties shall enter into such amendments and/or supplements to the Agreement as are necessary to provide for the submission of such Dispute for settlement" shall be added at the end of the sentence.

### **4. ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS**

Any term of this Financial Assistance Facility Agreement may be amended or waived only by an agreement in writing signed by ESM (following the receipt of all approvals required under the ESM Treaty to authorise such amendment), the Beneficiary Member State and each of the other Parties hereto. Following its signature by all Parties, the entry into force of any amendment to this Financial Agreement which adds a new Facility and makes additional or replacement Facility Specific Terms applicable shall be subject to the receipt by ESM of the legal opinion described in Clause 4.1 of the General Terms in relation to the amendment of this Financial Assistance Facility Agreement and incorporation of such additional or replacement Facility Specific Terms.

### **5. EXECUTION OF THE AGREEMENT**

This Agreement and its relevant Schedules (if applicable) shall be executed by each Party in three (3) originals in the English language, each of which shall constitute an original instrument.

### **6. SCHEDULES**

The Schedule(s) to this Agreement shall constitute an integral part hereof and as of the date of this Agreement comprise:

Schedule 1: List of Contacts

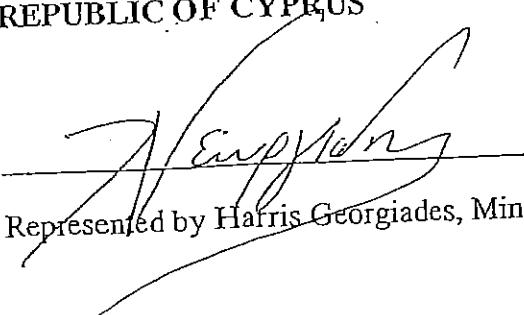
Executed in Nicosia on [•] and in Luxembourg on [•].

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

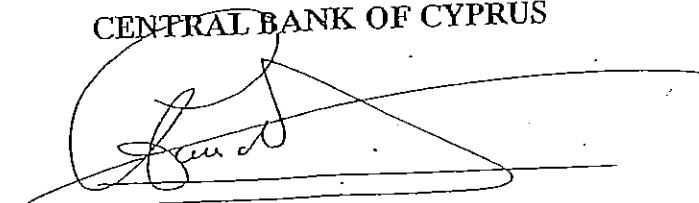
---

Represented by Klaus Regling, Managing Director

**REPUBLIC OF CYPRUS**

  
Represented by Harris Georgiades, Minister of Finance

**CENTRAL BANK OF CYPRUS**

  
Represented by Panicos O. Demetriades, Governor of Central Bank of Cyprus

Schedule 1  
List of Contacts

**For ESM:**

European Stability Mechanism  
6a, Circuit de la Foire Internationale  
L-1347 Luxembourg  
Attention: Chief Financial Officer  
Tel: +352 260 962 600  
Fax: +352 260 911 600  
SWIFT-BIC: ECBFDEFFBAC

*With copies to:*

European Commission  
Directorate General Economic and Financial Affairs –  
Unit L-4 "Borrowing, lending, accounting and back office"  
L-2920 Luxembourg  
Attention: Head of Unit  
Tel.: (+352) 4301 36372  
Fax: (+352) 4301 36599  
SWIFT address: EUCOLULL

European Central Bank  
Kaiserstrasse 29  
D-60311 Frankfurt am Main  
Attention: Head of Financial Operations Services Division  
Tel.: + 49 69 1344 3470  
Fax: + 49 69 1344 6171  
SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

**For the Beneficiary Member State:**

Minister of Finance - Ministry of Finance - Republic of Cyprus,  
Michael Karaoli & Gregori Afxentiou, 1439 Nicosia, Cyprus  
Attention: Permanent Secretary, Ministry of Finance  
Tel.: +357 22601115  
Fax: +357 22602743  
Email: perm.sec@mof.gov.cy

*With copies to:*

Central Bank of Cyprus  
80 Kennedy Avenue  
P.O. Box 25529  
1395 Nicosia - Cyprus  
Attention: Director of Payment Systems and Accounting Services Department  
Tel.: + 357 22 714354 / + 357 22 714100  
Email: [paymentsystems@centralbank.gov.cy](mailto:paymentsystems@centralbank.gov.cy)

Public Debt Management Office, Ministry of Finance, Republic of Cyprus  
Michael Karaoli & Gregori Afxentiou, 1439 Nicosia - Cyprus  
Attention: Head of the Public Debt Management Office  
Tel.: + 357 22601182  
Fax: + 357 22602749  
Email: [pdm@mof.gov.cy](mailto:pdm@mof.gov.cy)

## TABLE OF CONTENTS

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM****Standard Facility Specific Terms for ESM  
Financial Assistance  
Facility Agreements**

Adopted by the ESM Board of Directors and  
dated 22 November 2012

Clause	Page
<b>Section 1 Loan Facility: Facility Specific Terms .....</b>	<b>3</b>
1. Definitions and Interpretation.....	3
2. The Loan Facility.....	3
3. Entry into force and Conditions Precedent... ..	3
4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements .....	4
5. Representations, Warranties and Undertakings.....	4
6. Interest, Costs, Fees and Expenses .....	4
7. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation .....	4
8. Payments.....	4
9. Events of Default .....	4
10. Other Provisions .....	4
<b>Section 2 Precautionary Conditioned Credit Line: Facility Specific Terms .....</b>	<b>4</b>
1. Definitions and Interpretation.....	4
2. The PCCL Facility.....	4
3. Entry into force and Conditions Precedent... ..	4
4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements .....	5
5. Representations, Warranties and Undertakings.....	5
6. Interest, Costs, Fees and Expenses .....	5
7. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation .....	5
8. Payments.....	5
9. Events of Default .....	6
10. Information undertakings.....	6
11. Other Provisions .....	6
<b>Section 3 Enhanced Conditioned Credit Line: Facility Specific Terms .....</b>	<b>6</b>
1. Definitions and Interpretation.....	6
2. The ECCL Facility.....	6
3. Entry into force and Conditions Precedent... ..	6
4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements .....	6
5. Representations, Warranties and Undertakings.....	7
6. Interest, Costs, Fees and Expenses .....	7

7.	Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation.....	7
8.	Payments .....	7
9.	Events of Default.....	7
10.	Information Undertakings .....	7
11.	Other Provisions .....	7
<b>Section 4 Financial Institution</b>		
<b>Recapitalisation Facility: Facility Specific Terms .....</b>		8
1.	Definitions and Interpretation .....	8
2.	The Financial Institution Recapitalisation Facility .....	8
3.	Entry into force and Conditions Precedent....	8
4.	Requests, Disbursements And Conditions To Disbursements.....	9
5.	Representations, Warranties and Undertakings .....	9
6.	Interest, Costs, Fees and Expenses .....	10
7.	Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation.....	10
8.	Payments .....	10
9.	Events of Default.....	10
10.	Other Provisions .....	10
<b>Section 5 Primary Market Bond Purchase</b>		
<b>Facility: Facility Specific Terms .....</b>		10
1.	Definitions and Interpretation .....	10
2.	The Primary Market Bond Purchase Facility .....	10
3.	Entry into force and Conditions Precedent..	11
4.	PMP Operations and Conditions to Disbursement .....	11
5.	Representations, Warranties and Undertakings .....	14
6.	Interest, Costs and Expenses .....	14
7.	Funding Excess, Funding Shortfall and suspension of payment of funding excess ...	15
8.	Redemption, early redemption, mandatory redemption and cancellation.....	15
9.	Payments .....	16
10.	Events of Default.....	16
11.	Other Provisions.....	16
<b>Section 6 Secondary Market Bond Purchase</b>		
<b>Facility: Facility Specific Terms .....</b>		16
1.	Definitions and Interpretation .....	16
2.	The Secondary Market Bond Purchase Facility .....	16
3.	Entry into Force and Conditions Precedent .....	17
4.	SMP Operations and Conditions to disbursement.....	17
5.	Representations, Warranties and Undertakings.....	18
6.	Interest, Costs and Expenses.....	19
7.	Funding Shortfall.....	19
8.	Redemption, early redemption, mandatory redemption and cancellation .....	19
9.	Payments.....	20
10.	Events of Default .....	20
11.	Other Provisions .....	20

## INTRODUCTORY PROVISIONS

1. Each Financial Assistance Facility Agreement entered into by ESM shall specify which of the Facility Specific Terms shall be applicable to such Financial Assistance Facility Agreement and shall form an integral part of the Agreement.
2. The applicable Facility Specific Terms shall vary, supplement or replace the terms and conditions set out in the General Terms.
3. The applicable Facility Specific Terms may be varied, supplemented or replaced by specific terms and conditions which are set out in the Financial Assistance Facility Agreement.
4. In case of any inconsistency or conflict:
  - (a) the terms and conditions set out in a Financial Assistance Facility Agreement shall prevail over the terms and conditions set out in the General Terms and any applicable Facility Specific Terms; and
  - (b) the terms and conditions set out in any applicable Facility Specific Terms shall prevail over the terms and conditions set out in the General Terms.
5. From time to time each Financial Assistance Facility Agreement may be amended to add additional Facilities or to cancel or to vary existing Facilities and accordingly to up-date which Facility Specific Terms and other terms and conditions apply to such Financial Assistance Facility Agreement and each Facility.
6. If the Board of Directors of ESM adopts new Facility Specific Terms or adopts any amendments to these terms these shall not be incorporated automatically into existing Financial Assistance Facility Agreements. If ESM and each of the Parties to the Financial Assistance Facility Agreement intend to incorporate into an existing Financial Assistance Facility Agreement the new or amended Facility Specific Terms this shall be effected by an amendment in writing to the relevant Financial Assistance Facility Agreement entered into pursuant to Clause 4 of the Financial Assistance Facility Agreement (following the receipt of all approvals required under the ESM Treaty to authorise such amendment).

## Section 1

### Loan Facility: Facility Specific Terms

#### 1. Definitions and Interpretation

Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.

#### 2. The Loan Facility

- 2.1 This Loan Facility is subject to the terms and conditions of the General Terms as varied, supplemented or replaced by these Facility Specific Terms.
- 2.2 The aggregate principal amount of the Financial Assistance Amounts available under this Loan Facility shall not exceed the Aggregate Loan Facility Amount.

- 2.3 The Availability Period in respect of this Loan Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3 (Entry into force and Conditions Precedent) of these Facility Specific Terms and shall expire on (and include) the date specified for that purpose in the Financial Assistance Facility Agreement.

- 2.4 The Average Maturity of the Financial Assistance made under this Loan Facility shall not exceed the Maximum Average Maturity specified for this Loan Facility.

#### 3. Entry into force and Conditions Precedent

This Loan Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied and when the following additional conditions are satisfied:

- 3.1 ESM has received a legal opinion satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State in respect of these Facility Specific Terms and in the form set out in Part 1 of Schedule 2 (*Form of Legal Opinion*) of the General Terms. Such legal opinion shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this Loan Facility;
- 3.2 following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has approved these Facility Specific Terms and any provisions relating thereto in the Financial Assistance Facility Agreement; and
- 3.3 the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.

**4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements**

*Clause 5 (Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**5. Representations, Warranties and Undertakings**

*Clause 6 (Representations, Warranties and Undertakings) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**6. Interest, Costs, Fees and Expenses**

*Clause 7 (Interest, Costs, Fees and Expenses) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**7. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation**

*Clause 8 (Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**8. Payments**

*Clause 9 (Payments) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**9. Events of Default**

*Clause 10 (Events of Default) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**10. Other Provisions**

*Clauses 11 (Information Undertakings), 12 (Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits), 13 (Notices), 15 (Miscellaneous) and 16 (Governing Law and Jurisdiction) of the General Terms shall apply to this Loan Facility.*

**Section 2  
Precautionary Conditioned Credit Line:  
Facility Specific Terms**

**1. Definitions and Interpretation**

*Clause 2 (Definitions and Interpretation) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.*

**2. The PCCL Facility**

**2.1** This PCCL Facility is subject to the terms and conditions of the General Terms as varied, supplemented or replaced by these Facility Specific Terms.

**2.2** The aggregate principal amount of the Financial Assistance Amounts available under this PCCL Facility shall not exceed the Aggregate PCCL Facility Amount.

**2.3** The Availability Period in respect of this PCCL Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3 (*Entry into force and Conditions Precedent*) of these Facility Specific Terms and shall expire on the first anniversary of the PCCL Facility coming into force, provided that the Availability Period may be renewed with the agreement of ESM and the Beneficiary Member State for up to two (2) periods of six (6) months each.

**2.4** The Maturity of the Financial Assistance made under this PCCL Facility shall not exceed the Maximum Maturity specified for this PCCL Facility.

**2.5** The maximum amount which may be demanded in a Request for Funds under this PCCL Facility shall not exceed the Maximum PCCL Disbursement Amount. Any limits on the number of Requests for Funds per month or three-month period shall be specified in the Financial Assistance Facility Agreement.

**3. Entry into force and Conditions Precedent**

The PCCL Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied provided that the Beneficiary Member State satisfies at such time the eligibility criteria for a PCCL Facility set out in the ESM Guideline on Precautionary Financial Assistance and when the following additional conditions are satisfied:

**3.1** ESM has received a legal opinion satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State in respect of these Facility Specific Terms and in the form set out in Part 1 of Schedule 2 (*Form of Legal Opinion*) of the General Terms. Such legal opinion shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this PCCL Facility;

**3.2** following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has approved these Facility Specific Terms and any provisions relating thereto in the Financial Assistance Facility Agreement; and

**3.3** the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.

4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements
- 4.1 Clauses 5.1 and 5.2 of the General Terms shall apply to Requests and Disbursements under this PCCL Facility but provided that:
- (a) each Request for Funds shall be in respect of an individual Disbursement;
  - (b) unless the Financial Assistance Facility Agreement otherwise provides, if the amount of Financial Assistance demanded in a Request for Funds is equal to or below EUR 3,000,000,000 (three billion euros), the relevant Request for Funds shall be sent to ESM at least five (5) Business Days prior to the relevant Disbursement Date and, if the amount of Financial Assistance demanded in a Request for Funds exceeds EUR 3,000,000,000 (three billion euros), the relevant Request for Funds shall be sent to ESM at least ten (10) Business Days prior to the relevant Disbursement Date;
- 4.2 Clause 5.3 of the General Terms shall not apply but the following conditions to Disbursement are applicable:
- (a) ESM shall not make a Disbursement under this PCCL Facility if, on or before the Disbursement Date, it receives from the Commission (i) a report under the enhanced surveillance procedure or (ii) any other notice in writing, which concludes or states that there is non-compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU; or
  - (b) ESM shall not make a Disbursement under this PCCL Facility if the Board of Governors has decided to suspend or to close the PCCL Facility by reason of (i) non-compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU or (ii) the commitments under the MoU having become clearly inadequate to resolve the threat of financial disturbance; or
  - (c) if a PCCL Facility has been granted but not drawn, ESM shall not make a Disbursement if, on or prior to the Disbursement Date, the Board of Directors has, following receipt of a proposal by the Managing Director and on the basis of the results of the regular EU multilateral surveillance procedure, decided that this PCCL Facility should not be maintained due to the inadequacy of the PCCL Facility to respond to the needs of the Beneficiary Member State; and
- (d) if a PCCL Facility has been granted and drawn for the first time, ESM shall not make a subsequent Disbursement if, on or prior to the relevant Disbursement Date, the Board of Directors has, following receipt of a proposal by the Managing Director and based on an assessment by the Commission in liaison with the ECB and the ESAs as needed (and where applicable, the IMF) decided that the PCCL Facility should not be continued due to the inadequacy of the PCCL Facility to respond to the needs of the Beneficiary Member State or because another form of financial assistance is needed.
- 4.3 Clauses 5.4, 5.5 and 5.6 of the General Terms shall not apply to this PCCL Facility, provided that the Financial Assistance Facility Agreement shall stipulate whether and in what circumstances an Acceptance Notice shall be issued in relation to Requests for Funds under this PCCL Facility.
- 4.4 Clause 5.7 to 5.12 of the General Terms shall apply to this PCCL Facility, provided for the avoidance of doubt that a Confirmation Notice shall be issued in respect of all Disbursements under this PCCL Facility whether or not an Acceptance Notice is issued.
- 4.5 This PCCL Facility may only give rise to a Disbursement by way of a PMP Operation if this is expressly stated in the Financial Assistance Facility Agreement.
5. Representations, Warranties and Undertakings
- The Representations, Warranties and Undertakings in Clause 6 (*Representations, Warranties and Undertakings*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.
6. Interest, Costs, Fees and Expenses
- Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.
7. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation
- Clause 8 (*Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.
8. Payments
- Clause 9 (*Payments*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.

**9. Events of Default**

Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.

**10. Information undertakings**

(a) Clause 11 (*Information Undertakings*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.

(b) In addition the Beneficiary Member State shall, on request of the Commission, provide the information requested by the Commission as described in the ESM Guideline on Precautionary Financial Assistance.

**11. Other Provisions**

Clauses 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*), 13 (*Notices*), 15 (*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the General Terms shall apply to this PCCL Facility.

**Section 3**

**Enhanced Conditioned Credit Line: Facility Specific Terms**

**1. Definitions and Interpretation**

Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.

**2. The ECCL Facility**

2.1 This ECCL Facility is subject to the terms and conditions of the General Terms varied, supplemented or replaced by these Facility Specific Terms.

2.2 The aggregate principal amount of the Financial Assistance Amounts available under this ECCL Facility shall not exceed the Aggregate ECCL Facility Amount.

2.3 The Availability Period in respect of this ECCL Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3 (*Entry into force and Conditions Precedent*) of these Facility Specific Terms and shall expire on the first anniversary of the ECCL Facility coming into force, provided that the Availability Period may be renewed with the agreement of ESM and the Beneficiary Member State for up to two (2) periods of six (6) months each.

2.4 The Maturity of the Financial Assistance made under this ECCL Facility shall not exceed the Maximum Maturity specified for this ECCL Facility.

2.5 The maximum amount which may be demanded in a Request for Funds under this ECCL Facility shall not exceed the Maximum ECCL Disbursement Amount. Any limits on the number of Requests for Funds per month or three-month period shall be specified in the Financial Assistance Facility Agreement.

**3. Entry into force and Conditions Precedent**

This ECCL Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied provided that the Beneficiary Member State satisfies at such time the eligibility criteria for an ECCL Facility set out in the ESM Guideline on Precautionary Financial Assistance and that the additional conditions set out in Clauses 3 of these Facility Specific Terms are satisfied:

3.1 ESM has received a legal opinion satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State in respect of these Facility Specific Terms and in the form set out in Part 1 of Schedule 2 (*Form of Legal Opinion*) of the General Terms. Such legal opinion shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this ECCL Facility;

3.2 following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has approved these Facility Specific Terms and any provisions relating thereto in the Financial Assistance Facility Agreement; and

3.3 the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.

**4. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements**

4.1 Clauses 5.1 and 5.2 of the General Terms shall apply to Requests and Disbursements under this ECCL Facility but provided that:

(a) each Request for Funds shall be in respect of an individual Disbursement, and

(b) unless the Financial Assistance Facility Agreement otherwise provides, if the amount of Financial Assistance demanded in a Request for Funds is equal to or below EUR 3,000,000,000 (three billion euros), the relevant Request for Funds shall be sent to ESM at least five (5) Business Days prior to the relevant Disbursement Date and, if the amount of Financial Assistance demanded in a Request for Funds exceeds EUR 3,000,000,000 (three

- billion euros), the relevant Request for Funds shall be sent to ESM at least ten (10) Business Days prior to the relevant Disbursement Date;
- 4.2 Clause 5.3 of the General Terms shall not apply but the following conditions to Disbursement are applicable:
- (a) ESM shall not make a Disbursement under this ECCL Facility if on or before the Disbursement Date it receives from the Commission (i) a report under the enhanced surveillance procedure or (ii) any other notice in writing, which concludes or states that there is non-compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU; or
  - (b) ESM shall not make a Disbursement under this ECCL Facility if the Board of Governors has decided to suspend or to close the ECCL Facility by reason of (i) non-compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU or (ii) the commitments under the MoU having become clearly inadequate to resolve the threat of financial disturbance; or
  - (c) ESM shall not make a Disbursement if, on or prior to the Disbursement Date, the Board of Directors has, following receipt of a proposal by the Managing Director and on the basis of the findings of the Commission following the regular review mission of the Beneficiary Member State which is subject to surveillance, decided that this ECCL Facility should not be maintained due to the inadequacy of the ECCL Facility to respond to the needs of the Beneficiary Member State; and
  - (d) If an ECCL Facility has been granted and drawn for the first time, ESM shall not make a subsequent Disbursement if, on or prior to the relevant Disbursement Date, the Board of Directors has, on the basis of a proposal by the Managing Director and based on an assessment conducted by the Commission in liaison with the ECB and the ESAs as needed (and where applicable, the IMF) decided that this ECCL Facility should not be maintained due to the inadequacy of the ECCL Facility to respond to the needs of the Beneficiary Member State or because another form of financial assistance is needed.
- 4.3 Clauses 5.4, 5.5 and 5.6 of the General Terms shall not apply to this ECCL Facility,

provided that the Financial Assistance Facility Agreement shall stipulate whether and in what circumstances an Acceptance Notice shall be issued in relation to Requests for Funds under this ECCL Facility.

- 4.4 Clauses 5.7 to 5.12 of the General Terms shall apply to this ECCL Facility, provided for the avoidance of doubt that a Confirmation Notice shall be issued in respect of all Disbursements under this ECCL Facility whether or not an Acceptance Notice is issued.
- 4.5 This ECCL Facility may only give rise to a Disbursement by way of a PMP Operation if this is expressly stated in the Financial Assistance Facility Agreement.
- 5. **Representations, Warranties and Undertakings**  
The Representations, Warranties and Undertakings in Clause 6 (*Representations, Warranties and Undertakings*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
- 6. **Interest, Costs, Fees and Expenses**  
Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
- 7. **Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation**  
Clause 8 (*Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
- 8. **Payments**  
Clause 9 (*Payments*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
- 9. **Events of Default**  
Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
- 10. **Information Undertakings**
  - 10.1 Clause 11 (*Information Undertakings*) of the General Terms shall apply to this ECCL Facility.
  - 10.2 In addition, the Beneficiary Member State shall, on request of the Commission, provide the information requested by the Commission as described in the ESM Guideline on Precautionary Financial Assistance.
- 11. **Other Provisions**  
Claus 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*), 13 (*Notices*), 15 (*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the

General Terms shall apply to this ECCL Facility.

**Section 4**  
**Financial Institution Recapitalisation Facility:**  
**Facility Specific Terms**

**1. Definitions and Interpretation**

Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

**2. The Financial Institution Recapitalisation Facility**

2.1 This Facility permits the Beneficiary Member State to finance the recapitalisation of certain financial institutions and/or the capitalisation of AMCs or to cover bank resolution costs, subject to and in accordance with the terms of the MoU and the Financial Assistance Facility Agreement, and provides, in particular, that the proceeds of this Financial Institution Recapitalisation Facility shall be used by the Beneficiary Member State to provide finance to the Fund to permit the Fund (i) to subscribe or pre-subscribe for Bank Capital Instruments issued by existing financial institutions and/or (ii) to subscribe or pre-subscribe for Bank Capital Instruments issued by AMCs which acquire the assets of viable or non-viable institutions under a bank resolution programme and/or (iii) to cover the resolution costs of financial institutions, subject to and in accordance with the terms of the MoU and the Financial Assistance Facility Agreement, (each of these operations being a "Recapitalisation" for the purposes of the Financial Assistance Facility Agreement and this Financial Institution Recapitalisation Facility). The Beneficiary Member State and the Fund shall not use such proceeds for any other purpose.

2.2 This Financial Institution Recapitalisation Facility is subject to any additional terms set out in an Acceptance Notice.

2.3 The aggregate principal amount of the Financial Assistance Amounts available under this Financial Institution Recapitalisation Facility shall not exceed the Aggregate Financial Institution Recapitalisation Facility Amount. ESM may discharge its obligation to make the Financial Assistance Amount available by delivery of ESM Debt Securities which have an aggregate nominal principal amount which (subject to adjustment for rounding) is equal to the relevant Financial Assistance Amount. Thereafter, and for all purposes of this Agreement, including calculation and payment of interest and any repayment, the amount outstanding shall be

determined by reference to the Financial Assistance Amount and shall not be affected by any change in the market value of such ESM Debt Securities.

- 2.4 The Availability Period in respect of this Financial Institution Recapitalisation Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3 (*Entry into Force and Conditions Precedent*) and shall expire on (and include) the date specified in the Financial Assistance Facility Agreement. Any amounts not disbursed under this Financial Institution Recapitalisation Facility on or prior to the last day of the Availability Period shall be immediately cancelled.
- 2.5 The Average Maturity of the Financial Assistance made under this Financial Institution Recapitalisation Facility shall not exceed the Maximum Average Maturity specified for this Financial Institution Recapitalisation Facility and the maximum maturity of any individual disbursement of Financial Assistance shall not exceed the Maximum Maturity specified for this Financial Institution Recapitalisation Facility.
- 2.6 The Beneficiary Member State shall apply all amounts and/or ESM Debt Securities provided to it under this Financial Institution Recapitalisation Facility in conformity with the MoU and its obligations under this Agreement, in order to finance Recapitalisations.
- 3. **Entry into force and Conditions Precedent**  
This Financial Institution Recapitalisation Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied and when the following additional conditions are satisfied:
  - 3.1 ESM has received legal opinions satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State and special legal counsel to the Fund in respect of these Facility Specific Terms substantially in the forms set out in Schedule 2 of the General Terms. Such legal opinions shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this Financial Institution Recapitalisation Facility;
  - 3.2 following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has approved these Facility Specific Terms and any provisions relating thereto in the Financial Assistance Facility Agreement; and

- 3.3 the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.
4. **Requests, Disbursements And Conditions To Disbursements**
- Clause 5 (Requests, Disbursements and Conditions to Disbursement) of the General Terms shall apply to each Request for Funds and each Tranche or Disbursement under this Financial Institution Recapitalisation Loan Facility, provided that:*
- 4.1 in considering whether to approve Tranches or Disbursements, the Board of Directors and ESM shall take into account all factors they consider relevant including fulfilment of prior actions (if any) they deem appropriate and consideration of a report to be provided by the Commission, in liaison with the ECB and, if appropriate, the single supervisory authority or the relevant ESAs (as the case may be) which confirms that:
- (a) no, or no sufficient private sector solution is feasible in relation to the relevant financial institutions and the Beneficiary Member State does not have adequate financial resources by itself to recapitalise such financial institution(s);
  - (b) the financial institution(s) concerned are of systemic relevance or pose a serious threat to the financial stability of the euro area as a whole and of its Member States;
  - (c) a recapitalisation financed in part or in whole by ESM is necessary in the light of the degree of distress of the financial institutions concerned and urgency in providing the support; and
  - (d) the funds available to the Fund have been fully utilised by the Fund by the time of each disbursement under this Agreement;
- 4.2 the Beneficiary Member State has confirmed that the proposed recapitalisation complies with any applicable national state aid rules and legal restrictions;
- 4.3 the Commission has assessed and confirmed that the proposed recapitalisation complies with applicable EU State aid rules, it is satisfied with the bank stress tests for the financial institution(s) indicated in the relevant Request for Funds being recapitalised and it has approved the relevant restructuring or resolution plan;
- 4.4 each relevant financial institution which will benefit from a recapitalisation has undertaken

to the Beneficiary Member State, the Fund, ESM and the Commission in a legally binding manner to implement the recapitalisation plan applicable to it; and

- 4.5 on each Disbursement Date ESM may make the Financial Assistance available to the Beneficiary Member State by delivering cash or ESM Debt Securities in an aggregate nominal principal amount which (after any adjustment for rounding) is equal to the Financial Assistance Amount to the securities account of the Beneficiary Member State or its agent, the Fund, the details of which securities account have been advised in writing by the Beneficiary Member State or the Fund to ESM at least two (2) Business Days prior to the Disbursement Date. The Issuance Costs shall be paid by ESM out of the sums retained, where possible, for this purpose, or invoiced separately; any additional costs incurred may be recovered under Clause 7.6 of the General Terms.
5. **Representations, Warranties and Undertakings**
- Clause 6 (Representations, Warranties and Undertakings) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility provided that, in addition, the Beneficiary Member State undertakes that:*
- 5.1 in the event that a disbursement of Financial Assistance is disbursed directly to the Fund (at the request of the Beneficiary Member State) or the Beneficiary Member State uses a disbursement of Financial Assistance to provide financing to the Fund, then, during the period when Financial Assistance under this Financial Institution Recapitalisation Facility is outstanding and has not been reimbursed, the Beneficiary Member State shall procure and the Fund shall permit ESM to appoint an observer to observe the discussions of the board of directors of the Fund on agenda items which relate to the financial institutions or AMCs which are the subject of a Recapitalisation financed with proceeds of Financial Assistance made available under this Financial Institution Recapitalisation Facility; provided that, such observer shall enter into a confidentiality undertaking with the Fund in the customary form (if any) required by the Fund; and
- 5.2 the Beneficiary Member State and the Fund shall comply with any specific covenants and undertakings set out in each Acceptance Notice issued in relation to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

## 6. Interest, Costs, Fees and Expenses

Clause 7 (*Interests, Costs, Fees and Expenses*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

## 7. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation

- 7.1 Clause 8 (*Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility, in particular Clause 8.8 and Clauses 8.8.1, 8.8.2, 8.8.3 and 8.8.4.
- 7.2 In addition to the repayment obligations set out in Clause 8 (*Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation*) of the General Terms, if at the end of the Availability Period or such earlier date specified in the Financial Assistance Facility Agreement the Beneficiary Member State or the Fund has received an amount in euros or received delivery of ESM Debt Securities as Financial Assistance under the Financial Assistance Facility Agreement and these Facility Specific Terms and such amounts or such ESM Debt Securities have not at that time been used to subscribe or to pre-subscribe for Bank Capital Instruments in financial institutions or AMCs or to cover resolution costs of financial institutions as contemplated by the Financial Assistance Facility Agreement and the MoU then, upon written notice by ESM, the Beneficiary Member State shall repay such Financial Assistance together with all accrued interest on the reimbursed amount within ten (10) Business Days of such notice on the terms specified in such notice and in accordance with the provisions of Clause 9.3.1 of the General Terms. Such reimbursement shall constitute a scheduled repayment and not a voluntary or mandatory pre-payment.

## 8. Payments

Clause 9 (*Payments*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

## 9. Events of Default

Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

## 10. Other Provisions

Clauses 11 (*Information Undertakings*), 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*), 13 (*Notices*), 15 (*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the General Terms shall apply

to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

## Section 5 Primary Market Bond Purchase Facility: Facility Specific Terms

### 1. Definitions and Interpretation

Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this PMP Facility.

### 2. The Primary Market Bond Purchase Facility

- 2.1 This PMP Facility is subject to the terms and conditions of the General Terms as varied or supplemented by these Facility Specific Terms and any additional terms set out in an Acceptance Notice.
- 2.2 The maximum aggregate principal amount which at any time is outstanding under this PMP Facility shall not exceed the Maximum PMP Amount.
- 2.3 The Availability Period for this PMP Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3. (*Entry into Force and Conditions Precedent*) and shall expire on (and include) the date specified in the Financial Assistance Facility Agreement. Any amounts not disbursed under this PMP Facility on or prior to the last day of the Availability Period shall be immediately cancelled.
- 2.4 The Maturity of any Purchased Bonds acquired under this PMP Facility shall not exceed the Maximum Maturity.
- 2.5 Under this PMP Facility, ESM may provide Financial Assistance to the Beneficiary Member State by subscribing for Series of Bonds issued by the Beneficiary Member State in the primary market subject to compliance with the ESM Guideline on the Primary Market Support Facility.
- 2.6 In respect of each PMP Operation the Beneficiary Member State shall be liable to reimburse ESM in relation to each PMP Operation a principal amount (if it is a positive amount) equal to:
  - (a) the aggregate purchase price paid by ESM in respect of the Purchased Bonds; less
  - (b) the principal amount received or realised by ESM in respect of the Purchased Bonds at maturity or on re-sale of the Purchased Bonds.

- Such amount shall be treated as if it were a loan and the principal amount due by the Beneficiary Member State to ESM in respect thereof shall be determined in accordance with Clause 8 and shall be due and payable on the date determined under Clause 8.3(e) of the Facility Specific Term, except to the extent that it can be repaid out of the PMP Reserve Buffer.
- 2.7 ESM shall manage the Purchased Bonds in accordance with the ESM Guideline on the Primary Market Support Facility. ESM shall inform the Beneficiary Member State regarding the management of the Purchased Bonds and the Beneficiary Member State shall have the right to approve the conduct of sales of the Purchased Bonds if these would create any liability for the Beneficiary Member State except in circumstances where ESM would face a significant risk of realising a loss in relation to its holdings of Purchased Bonds of the relevant Beneficiary Member State irrespective of a possible decision to sell them.
- 3. Entry into force and Conditions Precedent**
- 3.1 This PMP Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied and when the following additional conditions are satisfied:
- (a) ESM has received legal opinions satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State in respect of this PMP Facility and substantially in the form set out in Part 1 of Schedule 2 (*Form of Legal Opinion*) of the General Terms. Such legal opinion shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this PMP Facility;
  - (b) following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has approved these Facility Specific Terms and any provisions relating thereto in the Financial Assistance Facility Agreement; and
  - (c) the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.
- 3.2 If this PMP Facility is provided in conjunction with a Precautionary Facility, it is an additional condition of the entry into force of this PMP Facility that the Beneficiary Member State satisfies the eligibility criteria for a PCCL Facility or, as the case may be, an ECCL Facility as set out in the ESM Guideline on Precautionary Financial Assistance.
4. PMP Operations and Conditions to Disbursement
- 4.1 *In the case of a Beneficiary Member State which has a Loan Facility with ESM:*
- (a) Clauses 5 (*Requests, Disbursements and Conditions of Disbursement*) of the General Terms shall not apply to this PMP Facility.
  - (b) Subject to the terms and conditions of these Facility Specific Terms, the Financial Assistance Facility Agreement and the MoU, the Beneficiary Member State may, after consultation with ESM, request a PMP Operation or Tranche of PMP Operations under the PMP Facility to be made by delivery to ESM of a duly completed Request for Funds.
  - (c) A Request for Funds under this PMP Facility will not be regarded as having been duly completed unless it at least specifies:
    - (i) the PMP Amount to be made available under the relevant PMP Operation or Tranche of PMP Operations;
    - (ii) the proposed last Disbursement Date of the relevant PMP Operation or Tranche of PMP Operations; and
    - (iii) the ratio of (i) the PMP Principal Amount over (ii) the aggregate principal amount of each of the underlying Series of Bonds to be issued.
 In addition, the Request for Funds is only valid if it complies with the detailed modalities for PMP Operations agreed between ESM and the Beneficiary Member State.
  - (d) following a Request for Funds in respect of a PMP Operation or a Tranche of PMP Operations under this PMP Facility from a Beneficiary Member State which has a Loan Facility with ESM, ESM's obligation to enter into any PMP Operation or a Tranche of PMP Operations shall be subject to:
    - (i) the Beneficiary Member State confirming in writing that no event has occurred that would render incorrect any statement made in the legal opinions received by ESM;
    - (ii) the Board of Directors, after considering the most recent periodic assessment of the

- Beneficiary Member State by the Commission (in liaison with the ECB), being satisfied with the compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU, including prior actions (if any);
- (iii) The Board of Directors of ESM being satisfied that all other conditions to utilisation of this PMP Facility are satisfied;
  - (iv) The Board of Directors of ESM (after taking into account all factors they consider relevant including those referred to in this Clause 4) have approved the disbursement under these relevant Facility Specific Terms;
  - (v) no material adverse change having occurred since the date of the Financial Assistance Facility Agreement such as would, in the opinion of the Board of Directors of ESM, after consultation with the Beneficiary Member State, be likely to prejudice materially the ability of the Beneficiary Member State to fulfil its payment obligations under the Financial Assistance Facility Agreement and this PMP Facility, including its ability to pay interest and principal under the Series of Bonds and under any amount outstanding under these Facility Specific Terms;
  - (vi) no event of default having occurred under Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms or under these Facility Specific Terms which has not been cured to the satisfaction of ESM;
  - (vii) the PMP Amount in respect of such PMP Operation (when added to the PMP Amount of any other PMP Operation which remains outstanding) does not cause the Maximum PMP Amount to be exceeded;
  - (viii) on the date of the auction or date of pricing of a syndicated issue of a Series of Bonds, the percentage of the final issued amount of such Series of Bonds to be purchased by ESM complies with the limitations set out in the ESM Guideline on Primary Support Facilities;
  - (ix) ESM being satisfied with the conclusions of the market analysis conducted by the Beneficiary Member State and ESM on the effect of an intervention by ESM by way of a PMP Operation and on the implications (in particular, on the secondary market for the securities issued by the Beneficiary Member State) of an intervention by ESM by way of a PMP Operation;
  - (x) on the date of the auction or the date of pricing in the case of a syndicated issue of a Series of Bonds, ESM (after consultation with the Beneficiary Member State) is satisfied with (i) the level of participation of private investors in the primary market for such Series of Bonds, and (ii) the interest rate of the Series of Bonds, when compared to the ESM Cost of Funding;
- (e)
- (i) if the relevant conditions in Clause 4.1(d) of these Facility Specific Terms are satisfied (except for the conditions referred to subparagraphs (vi) to (x) of Clause 4.1(d) that need to be satisfied on the date of the auction or the date of pricing of a syndicated issue of the relevant Series of Bonds), ESM shall send the Beneficiary Member State an Acceptance Notice setting out the provisional terms on which ESM is willing to enter into the PMP Operation.
  - (ii) Following the acknowledgement of an Acceptance Notice by the Beneficiary Member State, the Beneficiary Member State and ESM shall irrevocably be bound by the terms of the Acceptance Notice, subject to however in all cases the non-occurrence of an Event of Default and satisfaction of the conditions set out in subparagraphs (vi) to (x) of Clause 4.1(d) of these Facility Specific Terms on the date of the auction or the date of pricing of a syndicated issue of the relevant Series of Bonds.
  - (iii) In the event that ESM, subject to compliance with the then applicable ESM Borrowing

Guidelines, can only raise funds for the relevant PMP Operation (whether by issuing specific Funding Instruments, obtaining funds in the international capital or loan markets or by making use of the Liquidity Buffer) denominated in a currency other than euros and by entering into related currency hedging arrangements then any additional costs incurred by ESM in connection with currency hedging arrangements shall be borne by the Beneficiary Member State.

(f)

- (i) Where ESM has elected to launch a specific issue of Funding Instruments and, due to prevailing market conditions at the time of launching such an issue or seeking to enter into such specific Funding Instruments to fund a PMP Operation, ESM is not able to obtain funding for the PMP Operation and cannot finance such PMP Operation from the Liquidity Buffer, then ESM shall not be under any obligation to enter into or complete such PMP Operation.
- (ii) The entry into of any PMP Operation under this PMP Facility shall under no circumstances commit any of the parties to proceed with the making and receiving of any further Financial Assistance or PMP Operation.
- (iii) In connection with any PMP Operation, ESM shall send a Confirmation Notice in respect of such PMP Operation to the Beneficiary Member State.

**4.2 In the case of a Beneficiary Member State which has a Precautionary Facility with ESM:**

- (a) Clauses 4.1(a), 4.1(b) and 4.1(c) of these Facility Specific Terms shall be applicable;
- (b) Following a Request for Funds in respect of a PMP Operation or a Tranche of PMP Operations under this PMP Facility from a Beneficiary Member State which has a Precautionary Facility with ESM, ESM's obligation to enter into any PMP Operation or a Tranche of PMP Operations shall be subject to:
  - (i) the conditions set out in Clauses 4.1 and 4.2 of the Facility Specific Terms applicable to PCCL Facilities or, as the case may be, ECCL Facilities are satisfied;
  - (ii) the conditions set out in Clauses 4.1(d)(vi) to 4.1(d)(x) of these Facility Specific Terms being satisfied;
- (c)
  - (i) If the conditions in Clause 4.2(b) are satisfied (with the exception of the conditions referred to in Clause 4.2(b)(ii) which need to be satisfied on the date of the auction or the date of pricing of a syndicated issue of the relevant Series of Bonds), ESM shall send the Beneficiary Member State an Acceptance Notice setting out the provisional terms on which ESM is willing to enter into the PMP Operation (x) in connection with the first PMP Operation and (y) in connection with subsequent PMP Operations only if the Financial Assistance Facility Agreement so provides.
  - (ii) Following (x) the acknowledgement of an Acceptance Notice by the Beneficiary Member State (in cases where an Acceptance Notice is provided in accordance with Clause 4.2(c)(i) above) the Beneficiary Member State and ESM shall irrevocably be bound by the terms of the Acceptance Notice and/or (y) satisfaction of the conditions set out in Clause 4.2(b)(i) above if, under the relevant Financial Assistance Facility Agreement, no Acceptance Notice is required to be issued, the Beneficiary Member State and ESM shall be required to enter into the PMP Operation specified in the Request for Funds, subject in all

- cases to the non-occurrence of an Event of Default and satisfaction of the conditions set out in 4.2(b)(ii) above on the date of the auction or the date of pricing of a syndicated issue of the relevant Series of Bonds.
- (iii) Clause 4.1(e)(iii) shall be applicable.
- (d) Clause 4.1(f) shall be applicable.
5. Representations, Warranties and Undertakings
- 5.1 Clause 6 (*Representations, Warranties and Undertakings*) of the Financial Assistance Facility Agreement shall apply to this PMP Facility.
- 5.2 In addition the Beneficiary Member State represents and warrants to ESM on the date of the Request for Funds and on the Disbursement Date that:
- (a) the Beneficiary Member State has full power and capacity to create, issue and sell the Series of Bonds and enter into and perform the Note Issuance Documents and the creation, issue and sale of the Series of Bonds will on or prior to the date of issue of such Series of Bonds, be duly approved and authorised by all necessary action;
  - (b) each Series of Bonds will, on the date of issue of such Series of Bonds, constitute legal, valid, binding and enforceable obligations of the Beneficiary Member State;
  - (c) each Note Issuance Document constitutes legal, valid, binding and enforceable obligations of the Beneficiary Member State;
  - (d) the information contained in any Prospectus is true, accurate and not misleading in any material respect; and
  - (e) the exemption established by Article 7 of Directive 2003/6 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on insider dealing and market manipulation (market abuse) and implemented in the implementing legislation and regulations of the Beneficiary Member State applies to ESM, in particular, in relation to any transactions carried out or entered into by ESM under or in connection with this PMP Facility.
- 5.3 In addition, the Beneficiary Member State undertakes, until such time as all principal under this PMP Facility has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under this PMP Facility have been fully paid, that:
- (a) during the Availability Period of this PMP Facility the Commission (in liaison with the ECB) and the IMF shall be permitted to monitor compliance by the Beneficiary Member State with the policy conditionality set out in the MoU and thereafter, the Beneficiary Member State shall permit post-programme surveillance as contemplated by Recital (17) of the ESM Treaty;
  - (b) it shall promptly obtain and maintain the admission to listing, trading and quotation of any Purchased Bonds on the Relevant Stock Exchange;
  - (c) it shall ensure that each issue of Purchased Bonds is and remains eligible for clearance and settlement through the clearing and settlement system applicable to such series of Purchased Bonds until all amounts in respect of such Purchased Bonds have been paid in full; and
  - (d) it shall comply with all applicable laws, regulations, rulings, policies and guidelines (as amended from time to time) of any governmental or regulatory authority or central bank relevant to the issue of Purchased Notes and shall make all filings, disclosures or registrations necessary from time to time to ensure compliance with such laws, regulations, rulings, policies and guidelines.
6. Interest, Costs and Expenses
- 6.1 In respect of each PMP Outstanding Amount interest shall accrue at a rate equal to the applicable Interest Rate during each Bond Interest Period. Subject to Clause 7 (*Funding Excess, Funding Shortfall and suspension of payment of funding excess*) of these Facility Specific Terms, Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses of the General Terms*) of the General Terms shall apply to this PMP Facility.
- 6.2 The Beneficiary Member State shall pay ESM interest on Purchased Bonds in accordance with the terms and conditions of such Purchased Bonds.
- 6.3 The Beneficiary Member State shall bear all costs, charges and expenses, including legal, professional, banking, hedging and/or

exchange charges incurred in connection with the preparation, execution, implementation and termination of a PMP Operation. These costs and expenses to be borne by the Beneficiary Member State include legal costs (such as costs incurred to obtain legal opinions and drafting documentation), rating agency costs, listing costs, travel costs (if applicable), commissions related to the Funding Instruments, fees of service providers and clearance systems, taxes, registration fees and publication costs.

7. **Funding Excess, Funding Shortfall and suspension of payment of funding excess**
- 7.1 On each Calculation Date when there are PMP Operations outstanding ESM shall calculate in relation to each Bond Interest Payment Date and each PMP Operation (i) the amount of the ESM Interest Amount for the relevant PMP Operation in respect of such Bond Interest Payment Date and (ii) the amount, if any, by which the Bond Interest Amount exceeds such ESM Interest Amount (the "Funding Excess") or, as the case may be, the amount, if any, by which the ESM Interest Amount exceeds the Bond Interest Amount (the "Funding Shortfall") and shall notify the Beneficiary Member States of these amounts.
- 7.2 In respect of any Funding Excess, ESM agrees that, following calculation and notification of such Funding Excess and receipt by ESM of all interest due to it in respect of the Purchased Bonds on the relevant Bond Interest Payment Date, ESM will credit such amounts to the PMP Reserve Buffer in accordance with the ESM Pricing Policy.
- 7.3 In respect of any Funding Shortfall, the Beneficiary Member State agrees that, following calculation and notification of such Funding Shortfall, (i) ESM may cover such Funding Shortfall by debiting the PMP Reserve Buffer and (ii) if the PMP Reserve Buffer does not then contain sufficient funds to cover the full amount of such Funding Shortfall, any remaining balance shall be paid by the Beneficiary Member State to ESM promptly and in any event within five (5) Business Days of a demand in writing by ESM on or after the relevant Interest Payment Date.
8. **Redemption, early redemption, mandatory redemption and cancellation**
- 8.1 Clause 8 (*Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation*) of the General Terms shall apply to this PMP Facility.

- 8.2 The terms as to redemption and early redemption of Purchased Bonds are set out in the Conditions of the Purchased Bonds and are not varied by the terms of this PMP Facility.
- 8.3 In addition to the repayment obligations set out in the Financial Assistance Facility Agreement, the following provisions apply:
  - (a) on each date on which the Beneficiary Member State makes a repayment of principal or redeems in full Purchased Bonds, the PMP Outstanding Amount in respect of the relevant PMP Operation shall be automatically reduced by an amount equal to the principal amount received by ESM in respect of the relevant Purchased Bonds;
  - (b) ESM may re-sell any Purchased Bonds prior to their scheduled maturity date in accordance with the ESM Guideline on the Primary Market Support Facility and subject to complying with Clause 2.7 of these Facility Specific Terms;
  - (c) if ESM re-sells any Purchased Bonds prior to their scheduled maturity date then the PMP Outstanding Amount in respect of the relevant PMP Operation shall be automatically reduced by an amount equal to the net sales proceeds received by ESM in respect of such Purchased Bonds (excluding any portion of the sales proceeds which relate to accrued interest and net of any commission, fees or costs incurred by ESM in respect of the sale of such Purchased Bonds);
  - (d) if the net sales proceeds of Purchased Bonds exceed the PMP Outstanding Amount the excess shall be retained by ESM in accordance with the ESM Pricing Policy;
  - (e) if the net sales proceeds of Purchased Bonds or the amount received in respect of Purchased Bonds at maturity are less than the PMP Outstanding Amount in respect of the relevant PMP Operation then the Beneficiary Member State shall repay to ESM the principal amount due resulting from the loan referred to in Clause 2.6 of these Facility Specific Terms together with all interest accrued thereon and all fees, costs, charges and other amounts relating thereto on the relevant PMP Operation Maturity Date, provided that ESM shall first cover such amounts by debiting the PMP Reserve Buffer.

8.4 Upon expiry of the PMP Facility, and provided that (A) no amount remains outstanding in respect of the Purchased Bonds or the PMP Facility and (B) no event of default exists in respect of any Facility provided by ESM to the Beneficiary Member State, ESM shall release to the Beneficiary Member State a portion of any remaining balance of the PMP Reserve Buffer in accordance with the ESM Pricing Policy. If these conditions are not satisfied ESM shall retain the PMP Reserve Buffer until all amounts owed to it by the Beneficiary Member State have been paid in full.

#### 9. Payments

- 9.1 Clause 9 (*Payments*) of the General Terms shall apply to this PMP Facility.
- 9.2 The payment terms applicable to any Purchased Bonds shall be as set out in the Conditions of the Purchased Bonds.

#### 10. Events of Default

- 10.1 Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms shall apply to this PMP Facility.
- 10.2 In addition to paragraph 10.1 above, ESM may, by written notice to the Beneficiary Member State, cancel all or any part of this PMP Facility and/or declare the aggregate principal amount of any or all Financial Assistance made and outstanding hereunder to be immediately due and payable, together with accrued interest and all other amounts due in respect thereof, following the occurrence of an event of default under the Conditions of the Purchased Bonds.
- 10.3 The Beneficiary Member State shall reimburse all costs, expenses, fees and loss of interest incurred and payable by ESM as a consequence of an early redemption of any Purchased Bonds as a consequence of the occurrence of an event of default under the Conditions of the Purchased Bonds. The loss of interest is the difference (if it is a positive amount) between the amount of interest ESM would receive at the Interest Rate of the relevant Purchased Bonds and the interest ESM would receive from the reinvestment of the amounts repaid early (as determined by ESM), in each case for the period between the date of the early redemption and the date on which the Financial Assistance was scheduled to be repaid.

#### 11. Other Provisions

Clauses 11 (*Information Undertakings*), 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*), 13 (*Notices*), 15

(*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the General Terms shall apply to this Financial Institution Recapitalisation Facility.

#### Section 6 Secondary Market Bond Purchase Facility: Facility Specific Terms

##### 1. Definitions and Interpretation

Clause 2 (*Definitions and Interpretation*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.

##### 2. The Secondary Market Bond Purchase Facility

- 2.1 This SMP Facility is subject to the terms and conditions of the General Terms as varied or supplemented by these Facility Specific Terms and any additional terms set out in an Acceptance Notice.
- 2.2 The maximum aggregate principal amount which may be made available by way of SMP Operations under this SMP Facility is such amount as is decided by the Board of Governors, which amount shall not exceed the unused lending capacity from time to time of ESM and shall be further subject to any *pro tempore* limits established from time to time by the Board of Directors.
- 2.3 The Availability Period for this SMP Facility shall commence on (and include) the date on which these Facility Specific Terms enter into force in accordance with Clause 3 (*Entry into Force and Conditions Precedent*) to these Facility Specific Terms and shall expire on (and include) the earlier of (i) the date on which the Beneficiary Member State requests the Managing Director to stop implementing SMP Operations and (ii) the date on which the Board of Governors decides not to continue an SMP Facility following a monthly report by the Technical Sub-Committee which concludes that the SMP Facility is inadequate to contain the financial disturbance or following an assessment by the European Commission concludes that the Beneficiary Member State has deviated from policy conditionality. Any amounts not disbursed under these Facility Specific Terms on or prior to the last day of the Availability Period shall be immediately cancelled.
- 2.4 The Maturity of any Purchased Bonds acquired under this SMP Facility shall not exceed the Maximum Maturity.
- 2.5 Under this SMP Facility, ESM may provide Financial Assistance to the Beneficiary Member State by acquiring Series of Bonds

issued by the Beneficiary Member State in the secondary market subject to compliance with the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility.

2.6 In respect of each SMP Operation the Beneficiary Member State shall be liable to reimburse ESM in relation to each SMP Operation in a principal amount (if it is a positive amount) equal to:

- (a) the aggregate purchase price paid by ESM in respect of the Purchased Bonds; less
- (b) the principal amount received or realised by ESM in respect of the Purchased Bonds at maturity or on re-sale of the Purchased Bonds.

Such amount shall be treated as if it were a loan and the principal amount due by the Beneficiary Member State to ESM in respect thereof shall be determined in accordance with Clause 8 and shall be due and payable on the date determined under Clause 8.3(e) of these Facility Specific Terms.

2.7 ESM shall manage the Purchased Bonds acquired under this SMP Facility in accordance with the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility. ESM shall inform the Beneficiary Member State regarding the management of the Purchased Bonds and the Beneficiary Member State shall have the right to approve the conduct of sales of the Purchased Bonds if these would create any liability for the Beneficiary Member State except in circumstances where ESM would face a significant risk of realising a loss in relation to its holdings of Purchased Bonds of the relevant Beneficiary Member State irrespective of a possible decision to sell them.

### 3. Entry into Force and Conditions Precedent

3.1 This SMP Facility shall enter into force when the conditions in Clause 4.1 of the General Terms are satisfied and when the following additional conditions are satisfied:

- (a) ESM has received a legal opinion satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State substantially in the form of Part 1 of Schedule 2 (*Form of Legal Opinion*) of the General Terms. Such legal opinion shall be dated not later than the date of the first Request for Funds made under this SMP Facility;
- (b) following completion of the procedures in Articles 13(1) to (4) of the ESM Treaty, the Board of Directors has

approved the Financial Assistance Facility Agreement incorporating these Facility Specific Terms and the signature thereof by the Managing Director;

- (c) the ECB has conducted an analysis recognising exceptional market circumstances and a risk to the financial stability of the euro area as a whole or of its Member States;
- (d) the Beneficiary Member State satisfies the *ex ante* eligibility criteria set out in the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility;
- (e) if the Beneficiary Member State is then under stability support, the Commission (in liaison with the ECB) has confirmed its compliance with the policy conditions in the MoU or, if the Beneficiary Member State is not then under stability support, the Commission, with the approval of the Board of Governors, has signed the MoU with the Beneficiary Member State on behalf of ESM; and
- (f) the Financial Assistance Facility Agreement states that these Facility Specific Terms are applicable.

### 4. SMP Operations and Conditions to Disbursement

- 4.1 Clauses 5 (*Requests for Funds, Disbursements and Conditions to Disbursement*) of the General Terms shall not apply to this SMP Facility.
- 4.2 Subject to the terms and conditions of these Facility Specific Terms, the Financial Assistance Facility Agreement and the MoU, the Beneficiary Member State may, after consultation with ESM, request SMP Operations under the SMP Facility to be made by delivery to ESM of a duly completed written Request for Funds.
- 4.3 Following a Request for Funds requesting SMP Operations under this SMP Facility, ESM may enter into SMP Operations under this SMP but subject to:
  - (a) the Beneficiary Member State confirming in writing that no event has occurred that would render incorrect any statement made in the legal opinions received by ESM;
  - (b) the Board of Directors, after considering the most recent periodic assessment of the Beneficiary Member State by the Commission in liaison with the ECB, being satisfied with the compliance by the Beneficiary Member State with the

- terms of the MoU (as the same may be revised from time to time), including any prior actions (if any) and the eligibility criteria for an SMP Facility set out in the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility;
- (c) ESM being satisfied that all other conditions to utilisation of this SMP Facility are satisfied;
  - (d) the Board of Directors having established *pro-tempore* intervention limits for the implementation of this SMP Facility and the Technical Sub-Committee having approved an intervention strategy within the limits of such intervention limits;
  - (e) no material adverse change having occurred since the date of the Financial Assistance Facility such as would, in the opinion of ESM, after consultation with the Beneficiary Member State, be likely to prejudice materially the ability of the Beneficiary Member State to fulfil its payment obligations under the Financial Assistance Facility and this SMP Facility, including its ability to pay interest and principal under the Series of Bonds and under any amount outstanding under these Facility Specific Terms;
  - (f) no event of default having occurred under Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms or under these Facility Specific Terms which has not been cured to the satisfaction of ESM;
  - (g) on each Disbursement Date, the SMP Operation complies with the limits set by the Board of Directors and the Technical Sub-Committee;
  - (h) the Beneficiary Member State has not requested the Managing Director to stop implementing SMP Operations; and
  - (i) the Availability Period of this SMP Facility has not been terminated at the request of the Beneficiary Member State or by the Board of Governors or the Board of Directors pursuant to Clause 2(c) of these Facility Specific Terms.
- 4.4 The entry into of any SMP Operation under this SMP Facility shall under no circumstances commit any of the parties to proceed with the making and receiving of any further Financial Assistance or SMP Operation.
5. Representations, Warranties and Undertakings
- 5.1 Clause 6 (*Representations, Warranties and Undertakings*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.
- 5.2 In addition the Beneficiary Member State represents and warrants to ESM on the date of the Request for Funds and on the Disbursement Date that:
- (a) the Beneficiary Member State had full power and capacity to create, issue and sell each series of Purchased Bonds and enter into and perform the relevant Note Issuance Documents and the creation, issue and sale of each series of Purchased Bonds was, on or prior to the date of issue of each such series of Purchased Bonds, duly approved and authorised by all necessary action;
  - (b) each series of Purchased Bonds constitute legal, valid, binding and enforceable obligations of the Beneficiary Member State;
  - (c) each Note Issuance Document in relation to Purchased Bonds constitutes legal, valid, binding and enforceable obligations of the Beneficiary Member State;
  - (d) the information contained in any 'Prospectus' relating to Purchased Bonds is true, accurate and not misleading in any material respect;
  - (e) it acknowledges that the portfolio of Purchased Bonds may be managed as provided in the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility; and
  - (f) the exemption established by Article 7 of Directive 2003/6 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on insider dealing and market manipulation (market abuse) and implemented in the implementing legislation and regulations of the Beneficiary Member State applies to ESM, in particular, in relation to any transactions carried out or entered into by ESM under or in connection with this SMP Facility.
- 5.3 In addition, the Beneficiary Member State undertakes, until such time as all principal under this SMP Facility has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under this SMP Facility have been fully paid, that:

- (a) ESM, the Commission and the ECB shall be permitted to monitor compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU during the Availability Period and, thereafter, the Beneficiary Member State shall permit post-Programme surveillance as contemplated by Recital (17) of the ESM Treaty;
- (b) it shall maintain the admission to listing, trading and quotation of any Purchased Bonds on the Relevant Stock Exchange;
- (c) it shall ensure that each issue of Purchased Bonds remains eligible for clearance and settlement through the clearing and settlement system applicable to such series of Purchased Bonds until all amounts in respect of such Purchased Bonds have been paid in full; and
- (d) it shall comply with all applicable laws, regulations, rulings, policies and guidelines (as amended from time to time) of any governmental or regulatory authority or central bank relevant to the issue of Purchased Notes and shall make all filings, disclosures or registrations necessary from time to time to ensure compliance with such laws, regulations, rulings, policies and guidelines.

## 6. Interest, Costs and Expenses

- 6.1 In respect of each SMP Outstanding Amount interest shall accrue at a rate equal to the applicable Interest Rate during each Bond Interest Period. Subject to Clause 7 (*Funding Shortfall*) of these Facility Specific Terms, Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.
- 6.2 The Beneficiary Member State shall pay ESM interest on Purchased Bonds in accordance with the terms and conditions of such Purchased Bonds.
- 6.3 The Beneficiary Member State shall bear all costs, charges and expenses, including legal, professional, banking, hedging and/or exchange charges incurred in connection with the preparation, execution, implementation and termination of an SMP Operation. These costs and expenses to be borne by the Beneficiary Member State include legal costs (such as costs incurred to obtain legal opinions and drafting documentation), rating agency costs, listing costs, travel costs (if applicable), commissions related to the Funding Instruments, fees of service providers

and clearance systems, taxes, registration fees and publication costs.

## 7. Funding Shortfall

- 7.1 On each Calculation Date when there are SMP Operations outstanding, ESM shall calculate in relation to each Bond Interest Payment Date and each SMP Operation (i) the amount of the ESM Interest Amount for the relevant SMP Operation in respect of such Interest Payment Date and (ii) the amount, if any, by which the ESM Interest Amount exceeds the Bond Interest Amount (the "Funding Shortfall") and shall notify the Beneficiary Member States of these amounts.
- 7.2 In respect of any Funding Shortfall, the Beneficiary Member State agrees that, following calculation and notification of such Funding Shortfall, it will pay to ESM an amount equal to such Funding Shortfall promptly, and in any event within five (5) Business Days of a written demand.
- 7.3 If on any Calculation Date when there are SMP Operations outstanding the Bond Interest Amount exceeds the ESM Interest Amount, such excess will be retained by ESM in accordance with the ESM Pricing Policy.

## 8. Redemption, early redemption, mandatory redemption and cancellation

- 8.1 Clause 8 (Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation) of the General Terms apply to this SMP Facility.
- 8.2 The terms as to redemption and early redemption of Purchased Bonds are set out in the Conditions of the Purchased Bonds and are not varied by the terms of this SMP Facility.
- 8.3 In addition to the repayment obligations set out in the Financial Assistance Facility Agreement, the following provisions apply:
  - (a) on each date on which the Beneficiary Member State makes a repayment of principal or redeems in full Purchased Bonds, the SMP Outstanding Amount in respect of the relevant SMP Operation shall be automatically reduced by an amount equal to the principal amount received by ESM in respect of the relevant Purchased Bonds;
  - (b) ESM may re-sell any Purchased Bonds prior to their scheduled maturity date in accordance with the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility and subject to complying with Clause 2.7 of these Facility Specific Terms;

- (c) if ESM re-sells any Purchased Bonds prior to their scheduled maturity date then the SMP Outstanding Amount in respect of the relevant SMP Operation shall be automatically reduced by an amount equal to the net sales proceeds received by ESM in respect of such Purchased Bonds (excluding any portion of the sales proceeds which relate to accrued interest and net of any commission, fees or costs incurred by ESM in respect of the sale of such Purchased Bonds);
- (d) if the net sales proceeds of Purchased Bonds exceed the SMP Outstanding Amount the excess shall be retained by ESM in accordance with the ESM Pricing Policy;
- (e) if the net sales proceeds of Purchased Bonds or the amount received in respect of Purchased Bonds at maturity are less than the SMP Outstanding Amount in respect of the relevant SMP Operation then the Beneficiary Member State shall repay to ESM the principal amount resulting from the loan referred to in Clause 2.6 of these Facility Specific Terms together with all interest accrued thereon and all fees, costs, charges and other amounts relating thereto on the relevant SMP Operation Maturity Date.

#### 9. Payments

- 9.1 Clause 9 (*Payments*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.
- 9.2 The payment terms applicable to any Purchased Bonds shall be as set out in the Conditions of the Purchased Bonds.

#### 10. Events of Default

- 10.1 Clause 10 (*Events of Default*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.
- 10.2 In addition to Clause 10.1 of these Facility Specific Terms above, ESM may, by written notice to the Beneficiary Member State, cancel all or any part of this SMP Facility and/or declare the aggregate principal amount of any or all Financial Assistance made and outstanding hereunder to be immediately due and payable, together with accrued interest and all other amounts due in respect thereof, following the occurrence of an event of default under the Conditions of the Purchased Bonds.
- 10.3 The Beneficiary Member State shall reimburse all costs, expenses, fees and loss of interest incurred and payable by ESM as a

consequence of an early redemption of any Purchased Bonds as a consequence of the occurrence of an event of default under the Conditions of the Purchased Bonds. The loss of interest is the difference (if it is a positive amount) between the amount of interest ESM would receive at the Interest Rate of the relevant Purchased Bonds and the interest ESM would receive from the reinvestment of the amounts repaid early (as determined by ESM), in each case for the period between the date of the early redemption and the date on which the Financial Assistance was scheduled to be repaid.

#### 11. Other Provisions

Clauses 11 (*Information Undertakings*), 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*), 13 (*Notices*), 15 (*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the General Terms shall apply to this SMP Facility.

Signed for the purpose of authentication on 29 April 2013 in Luxembourg and on 29 April 2013 in Nicosia.

EUROPEAN STABILITY MECHANISM

---

Represented by Klaus Regling,  
Managing Director

REPUBLIC OF CYPRUS

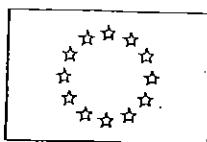
---

Represented by Harris Georgiades,  
Minister of Finance

CENTRAL BANK OF CYPRUS

---

Represented by Panicos O. Demetriades,  
Governor of Central Bank of Cyprus



## ECONOMIC AND FINANCIAL COMMITTEE

THE PRESIDENT

Brussels, 10 April 2013

Ares (2013) 728654

**Mr. Michael Noonan**  
 President of the Ecofin Council  
 C/o Secretary-General of the Council  
 Rue de la Loi 175  
 B-1048 Bruxelles

**Concerns: Report on the discussions at the EFC on the future shape of the Banking Union and the establishment of a Single Resolution Mechanism.**

Dear Mr. Noonan,

At its meeting on 5 April, the EFC discussed issues relating to the state of play and the future shape of the Banking Union, in particular the creation of a Single Resolution Mechanism.

I would like to share with you my personal conclusions of our discussions.

Several Member States felt that recent developments in Cyprus have created uncertainty about the "rules of the game" in relation to bank resolution in the EU. Such uncertainty about bank resolution is likely to compound the fragmentation of financial markets-along national borders, poses a threat to the integrity of the Single Market and the smooth functioning of EMU, and hinders growth in the whole EU. In order to reverse the process of fragmentation, members saw a need to accelerate progress towards establishing a common framework for the supervision and resolution of banks in the context of Banking Union and, to clarify the "rules of the game" that would govern interventions in the meantime.

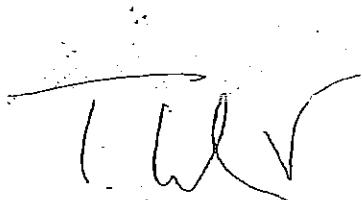
In particular there was general agreement on the urgency of a final agreement on the Single Supervisory Mechanism, now that a preliminary political agreement on the SSM and the CRDIV has been reached with the EP. The Bank Recovery and Resolution Directive (BRRD) and the Deposit Guarantee Scheme Directive (DGSD) should be adopted as soon as possible, providing legal certainty to the market and a level playing field for the EU 27 Member States. In the light of recent developments, members stressed that further clarity is needed, in particular in establishing a clear creditor hierarchy and pecking order of bail in-able instruments. Some members expressed themselves in favour of clearly designating the place of uninsured depositors in the creditor hierarchy, while others advocated caution considering the

market impact and consequences on the cost of bank funding of such a decision. Clarity on a harmonized legal framework for resolution is however urgently needed.

Although Members agree on the urgency of establishing a Single Resolution Mechanism and to some extent on its scope (i.e. as a minimum to include all participants in the SSM), opinions diverge on its institutional design where several Member States sought certainty in relation to the introduction of a Single Resolution Authority linked to a clear timetable. Consideration should be given to the appropriate legal framework for setting up a Single Resolution Authority with independent decision making. Several Members States and institutions mentioned the FDIC in the United States as a possible source of inspiration for a future SRA in the longer term. Questions were also raised on the need and feasibility of a European resolution fund and the time it would take to build up funds of sufficient size and on whether or not the ESM would be an appropriate and sufficient backstop. Members agreed on the importance of respecting the timelines in accordance with the EC conclusions.

The EFC is looking forward to the Commission proposal on a Single Resolution Mechanism and affirms the urgency of completing the legislative work on the Bank Recovery and Resolution Directive and the Deposit Guarantee Scheme Directive until then.

Yours sincerely,



Thomas Wieser

EFC President

## TABLE OF CONTENTS

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM****General Terms for ESM Financial Assistance Facility Agreements**

Adopted by the ESM Board of Directors and  
dated 22 November 2012

Clause	Page
1. Introduction provisions .....	2
2. Definitions and interpretation .....	2
3. The Financial Assistance Facility and Specific Facilities.....	13
4. Entry into Force and Conditions Precedent.....	14
5. Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements.....	14
6. Representations, Warranties and Undertakings .....	17
7. Interest, Costs, Fees and Expenses.....	20
8. Repayment, Early Repayment, Mandatory Repayment and Cancellation..	21
9. Payments .....	24
10. Events of Default .....	25
11. Information Undertakings .....	26
12. Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits .....	26
13. Notices .....	27
14. Guarantee and Indemnity .....	27
15. Miscellaneous .....	29
16. Governing Law and Jurisdiction .....	29
17. Schedules .....	29
Schedule 1 Form of Pre-Funding Agreement.....	30
Schedule 2 Forms of Legal Opinions.....	32
Schedule 3 Form of Request for Funds .....	36
Schedule 4 Form of Acceptance Notice .....	38
Schedule 5 Form of Confirmation Notice .....	41

## GENERAL TERMS

### 1. INTRODUCTORY PROVISIONS

These General Terms set out the terms and conditions generally applicable to all Financial Assistance Facility Agreements and, subject to Clauses 1.1 to 1.3 of these General Terms, shall form an integral part of the Agreement.

- 1.1 These General Terms may be varied, supplemented or replaced by specific terms and conditions which are set out in the relevant Financial Assistance Facility Agreement and Facility Specific Terms.
- 1.2 In case of any inconsistency or conflict:
  - (a) the terms and conditions set out in a Financial Assistance Facility Agreement shall prevail over the terms and conditions set out in these General Terms and any applicable Facility Specific Terms; and
  - (b) the terms and conditions set out in any applicable Facility Specific Terms shall prevail over the terms and conditions set out in these General Terms.
- 1.3 If the Board of Directors of ESM adopts new General Terms or adopts any amendments to these terms, these shall not be incorporated automatically into existing Financial Assistance Facility Agreements. If ESM and each of the Parties to the Financial Assistance Facility Agreement intend to incorporate into an existing Financial Assistance Facility Agreement the new or amended General Terms, this shall be effected by an amendment in writing to the relevant Financial Assistance Facility Agreement entered into pursuant to Clause 4 of the Financial Assistance Facility Agreement (following the receipt of all approvals required under the ESM Treaty to authorise such amendment).

### 2. DEFINITIONS AND INTERPRETATION

- 2.1 Capitalised terms shall, unless otherwise specified in the Financial Assistance Facility Agreement or in relation to a Facility in the relevant Facility Specific Terms, have the meanings set out below:

"Acceptance Notice" means, in relation to a Facility, ESM's written notice to the Beneficiary Member State substantially in the form of Schedule 4 setting out the amount and the provisional financial terms of the Financial Assistance under the relevant Tranche or Disbursement that ESM is willing to extend to the Beneficiary Member State under the Agreement.

"Aggregate ECCL Facility Amount", where applicable, has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Aggregate Financial Assistance Amount" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Aggregate Financial Institution Recapitalisation Facility Amount", where applicable, has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Aggregate Loan Facility Amount", where applicable, has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Aggregate PCCL Facility Amount", where applicable, has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Agreement" means the relevant Financial Assistance Facility Agreement, these General Terms (as varied, supplemented or replaced by the terms of the Financial Assistance Facility Agreement and/or the applicable Facility Specific Terms), the applicable Facility Specific Terms (as varied, supplemented or replaced by the terms of the Financial Assistance Facility Agreement), each Request for Funds, Acceptance Notice and Confirmation Notice issued under that Financial Assistance Facility Agreement, all preambles and schedules to each of the foregoing including any Pre-Funding Agreement, and any other document which is designated as forming part of the Agreement.

"AMC" means an asset management company, transitional credit institution, transitional financial institution or other transitional entity which is created for the purpose of acquiring assets from a viable or non-viable financial institution under a national regulatory framework for financial institutions in distress or experiencing financial difficulties.

"Applicable Facilities" means the Facilities designated as such in the relevant Financial Assistance Facility Agreement.

"Availability Period" means, in relation to a Facility, the period specified in relation to that Facility in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Availability Period Termination Date" has, where applicable, in relation to a Facility, the

meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Average Maturity" means, in relation to any Facility, the weighted average maturity of all the Disbursements made available under such Facility where the maturity of each Disbursement is determined by reference to its final scheduled repayment date (for Disbursements where the principal is repaid in full in one single payment at its maturity) or the scheduled amortisations of Financial Assistance (or Disbursements thereof) (for any Disbursements the principal of which is repayable in scheduled instalments).

"Back-to-Back Financed Financial Assistance" means any Tranche or Disbursement of Financial Assistance which is financed by a dedicated issue or issues of Funding Instruments (including any Tranche or Disbursement which has been disbursed by ESM in the form of delivery *in specie* of ESM Debt Securities).

"Bank Capital Instruments" means the common shares, contingent convertibles or such other instruments which qualify as bank regulatory capital or comparable instruments issued by AMC's, in each case as ESM may in its absolute discretion approve and, in each case, issued and subscribed or otherwise acquired by the Fund from certain financial institutions or AMCs in the Beneficiary Member State in consideration for payments made out of the proceeds of Financial Assistance provided under the Agreement.

"Beneficiary Member State" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Board of Directors" means the board of directors of ESM established pursuant to the ESM Treaty.

"Board of Governors" means the board of governors of ESM established pursuant to the ESM Treaty.

"Bond Interest Amount" means, in respect of a Bond Interest Payment Date, the aggregate interest amount for such Bond Interest Payment Date received by ESM in respect of Purchased Bonds held by ESM or, in the case of a sale of Purchased Bonds, the portion of the net sale proceeds which corresponds to accrued interest on the Purchased Bonds.

"Bond Interest Payment Date" means, in relation to Purchased Bonds, each date on which payment of interest under such Purchased Bonds is or is scheduled to be

received by ESM acting as bondholder and each date on which ESM receives sale proceeds of Purchased Bonds which include an amount corresponding to accrued interest on the Purchased Bonds.

"Bond Interest Period" means each interest period by reference to which interest is calculated in relation to a series of Purchased Bonds (including in the case of sale of Purchased Bonds the period from the last interest payment date to the date of sale).

"Business Day" means a day on which the TARGET2 payment system is open for business.

"Calculation Date" in relation to each PMP Operation or SMP Operation shall be the date or dates specified in the relevant Confirmation Notice.

"Central Bank" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Chairperson" means the chairperson of the Board of Governors appointed pursuant to the ESM Treaty.

"Commission" means the European Commission.

"Commitment Fee" means the fee allocated to the relevant Beneficiary Member State in accordance with the ESM Pricing Policy and related to:

- (i) the Negative Carry resulting from the issuance or roll-over of Funding Instruments by ESM (including to fund the Liquidity Buffer);
- (ii) Issuance Costs related to funding raised by ESM that are not otherwise recoverable from the Beneficiary Member State or any other beneficiary member state under any other financial assistance facility agreement;
- (iii) any commitment commissions arising under DMO Lines or committed or uncommitted credit lines as may be made available to ESM, and
- (iv) any other liquidity costs of ESM (such as utilisation fees, agency fees, account bank fees or other costs incurred in relation to the items referred to in paragraphs (i) to (iii) above) that are not otherwise attributable to the Beneficiary Member State or any other beneficiary member state under any other financial assistance facility agreement,

in each case according to the ESM Pricing Policy.

The Beneficiary Member State shall pay its allocation of the Commitment Fee either (a) within five (5) calendar days of receipt of an invoice, or (b) on the first Payment Date under any Tranche or Disbursement following the determination of the amount to be paid as annual Commitment Fee, expressed as a number of basis points per annum that shall be applied over the relevant Tranche or Disbursement to result in the amount of the Commitment Fee that would otherwise have been payable upon receipt of an invoice.

The method of the determination and the allocation of the Commitment Fee to a Beneficiary Member State may be changed from time to time by the Board of Governors.

**"Conditions of the Purchased Bonds"** means, in relation to Purchased Bonds acquired under a PMP Operation or a SMP Operation, the terms and conditions of such Series of Bonds.

**"Confirmation Notice"** means ESM's written notice to the Beneficiary Member State substantially in the form of Schedule 5 setting out the specified financial terms of the Financial Assistance under the relevant Tranche or Disbursement that ESM is willing to extend to the Beneficiary Member State under the Agreement.

**"Cost of Carry"** means, in relation to Funding Instruments, the difference between (i) the interest accrued under the relevant Funding Instruments: (a) in the case of a Pre-Funding Operation, during the period from the date ESM commences incurring liability for interest under the relevant Funding Instruments under-the-Pre-Funding Operation until the relevant Disbursement Date (or the date on which the proceeds of the relevant Funding Instruments are used to refinance any other Funding Instruments) or, if the proceeds of the Pre-Funding Operation are not partly or entirely disbursed, until the maturity of the relevant Funding Instruments for the undisbursed proceeds; (b) in the case of amounts raised to fund the Liquidity Buffer, during the period when ESM incurs liability for interest under the relevant Funding Instruments but is not able to recover any amount from the Beneficiary Member State or any other beneficiary member state in respect of such amount as part of the ESM Cost of Funding under any financial assistance facility agreement; (c) in the case of any re-financing of any financing, during the period from the date ESM commences incurring liability for interest under the new financing until the new

financing is disbursed (or the date on which the proceeds of the relevant Funding Instruments are used to refinance any other Funding Instruments) and (d) in the case of any Funding Instruments issued in order to permit ESM to comply with liquidity tests during the period when ESM incurs liability for interest under the relevant Funding Instruments but is not able to recover such amount from one or more beneficiary member states as part of the ESM Cost of Funding under any financial assistance facility agreement; and (ii) any return on the proceeds of those Funding Instruments actually received by ESM, if ESM invested the amount pre-funded, the residual amount under a financing or the amount raised to fund the Liquidity Buffer. The Cost of Carry shall be allocated to the relevant Beneficiary Member State in accordance with the ESM Borrowing Guidelines and the ESM Pricing Policy.

**"Debt Agency"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Designated Euro Account"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Disbursement"** means a disbursement of funds to, or at the direction of, the Beneficiary Member State under a Facility including, where permitted by the ESM Borrowing Guidelines and the relevant Facility Specific Terms, by way of the delivery of Funding Instruments issued by ESM or by way of the payment of the subscription price or purchase price of bonds or other debt securities issued by the Beneficiary Member State and acquired in the primary or secondary markets.

**"Disbursement Date"** means, in relation to any Financial Assistance made under any Facility by way of a Disbursement, the date on which funds or Funding Instruments issued by ESM in respect of the relevant Financial Assistance are paid, advanced or delivered to the Beneficiary Member State (or its nominee or to any third party as expressly contemplated by the Agreement) or are used to purchase debt securities issued by the Beneficiary Member State in the primary market or the secondary market in accordance with the relevant Facility Specific Terms, provided that in relation to any PMP Operation made under a PMP Facility or any SMP Operation made under an SMP Facility, Disbursement Date means the date on which a PMP Operation or SMP Operation is made by ESM, being the date on which ESM purchases the relevant Purchased Bonds in the primary

market or the secondary market. Each such Disbursement Date under a given Facility must be a date selected by ESM which is: (i) a Business Day; (ii) a day (other than a Saturday or Sunday) when banks are open for general business in Luxembourg and in the Beneficiary Member State; (iii) a day which falls during the Availability Period of the relevant Facility; and (iv) which otherwise complies with the relevant Facility Specific Terms.

"Dispute" means any dispute, controversy or claim arising out of or relating to the Agreement or the breach, termination, invalidity, interpretation or performance thereof.

"Diversified Funding Strategy" means ESM's funding strategy, which includes the use of the Liquidity Buffer, a pool of short term Funding Instruments and a pool of long term Funding Instruments and the methodology for allocation of Funding Instruments, funding and other costs and expenses between the Beneficiary Member State and each other beneficiary member state which shall be made in accordance with the ESM Borrowing Guidelines and the ESM Pricing Policy.

"DMO Lines" means treasury, money market or cash management operations between ESM and the debt management agencies of euro-area Member States.

"ECB" means the European Central Bank.

"ECCL Facility" means a facility to which the Enhanced Conditioned Credit Line: Facility Specific Terms set out in Section 3 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

"EFSF" means the European Financial Stability Facility, a *société anonyme* incorporated in Luxembourg with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414).

"EFSM" means the European Financial Stabilisation Mechanism.

"ESA" means a European Supervisory Authority.

"ESM Borrowing Guidelines" means the document entitled "ESM Borrowing Guidelines" as the same may be varied, supplemented or replaced by the Board of Directors.

"ESM Cost of Funding" means, in relation to any Financial Assistance under a Facility, the

effective (after hedging) average cost of funding incurred by ESM in funding such Financial Assistance as determined by ESM either under the Diversified Funding Strategy in the case of Pool Funded Financial Assistance or by reference to specific series of Funding Instruments in the case of Back-to-Back Financed Financial Assistance where the Financial Assistance is funded by one or more dedicated issue(s) of Funding Instruments, expressed as a rate per annum and applied to the relevant Financial Assistance Amounts on a daily basis by ESM. The ESM Cost of Funding shall be calculated by ESM in accordance with the ESM Pricing Policy by adding:

- (a) ESM's (after hedging) average cost of funding the relevant Financial Assistance as determined by ESM in accordance with the ESM Pricing Policy, expressed as a rate per annum (and in the case of discount Funding Instruments (e.g. zero-coupon notes), cost of funding shall be calculated with reference to the nominal value of the relevant Funding Instrument); plus
- (b) the annual Service Fee; plus
- (c) the Commitment Fee; plus
- (d) if applicable, liquidity costs incurred in respect of Back-to-Back Financed Financial Assistance (in particular, in order to comply with applicable liquidity tests); plus
- (e) any other financing costs, margin, losses, hedging costs or other costs, fees or expenses incurred by ESM that are not otherwise recoverable from the Beneficiary Member State or any other beneficiary member state under any other financial assistance facility agreement,

such ESM Cost of Funding shall be adjusted to eliminate the effect of rounding in the calculation of interest on Funding Instruments in the form of bonds or notes with a fixed denomination and (if appropriate) to take into account any potential difference in the periods by reference to which interest is calculated under the Agreement and under the related Funding Instruments and the proceeds of any temporary re-investment of interest receipts by ESM when such interest periods differ. Costs and expenses incurred by ESM as part of the ESM Cost of Funding will, where possible, be deducted up-front in determining the Net Disbursement Amount, or alternatively invoiced separately. To avoid

double counting, the ESM Cost of Funding shall not include any amounts which have been deducted in establishing the Net Disbursement Amount.

"ESM Debt Securities" means Funding Instruments issued by ESM in the form of long term notes with maturity of up to the longest maturity of the relevant Facility, issued under the ESM Debt Issuance Programme on or around the time of the corresponding Disbursement under the Agreement and which pay interest at a rate comparable to the market rate which would be payable by ESM for instruments with the same maturity as such ESM Debt Securities.

"ESM Facility Guideline" means the ESM guideline applicable to the relevant category of Facility as at the date of signature of the relevant Financial Assistance Facility Agreement (unless otherwise agreed).

"ESM Interest Amount" means, (i) in relation to a PMP Outstanding Amount and a Bond Interest Period, the amount which results from accruing interest at the Interest Rate on such PMP Outstanding Amount during the relevant Bond Interest Period, as determined by ESM; and (ii) in relation to an SMP Outstanding Amount and a Bond Interest Period, the amount which results from accruing interest at the Interest Rate on such SMP Outstanding Amount during the relevant Bond Interest Period, as determined by ESM.

"ESM Investment Policy" means the document entitled "European Stability Mechanism Investment Policy" as the same may be varied, supplemented or replaced by the Board of Directors.

"ESM—Member" means each euro area Member State which is a contracting party to the ESM Treaty.

"ESM Pricing Policy" means the document entitled "ESM Pricing Policy" as the same may be varied, supplemented or replaced by the Board of Governors.

"ESM Treaty" means the Treaty Establishing the European Stability Mechanism entered into between the euro area Member States.

"EU" means the European Union.

"EUR", "euro" and "€" denote the single currency unit of the Participating Member States.

"EURIBOR" means, in relation to a period:

(a) the applicable Screen Rate; or

(b) if no Screen Rate is available, the arithmetic mean of the rates (rounded upwards to four decimal places) quoted by the EURIBOR Reference Banks as the rates at which they could borrow funds in the European interbank market,

As of 11:00 a.m. (Luxembourg time) on the date falling two TARGET Days before the first day of that period for offering of deposits in euro and for a period comparable to the period for which EURIBOR is to be determined.

"EURIBOR Reference Banks" means Deutsche Bank AG, BNP Paribas and Rabobank.

"Event of Default" means an event defined in Clause 10.1.

"External Indebtedness" means all indebtedness which constitutes General Government Debt (including all indebtedness of the Beneficiary Member State and the Debt Agency) (i) which is denominated or payable in a currency other than the lawful currency of the Beneficiary Member State or (ii) which was not originally incurred or assumed under an agreement or instrument made with or issued to creditors substantially all of who are residents of the Beneficiary Member State or entities having their head office or principal place of business within the territory of the Beneficiary Member State.

"Facility" means a facility made available under a Financial Assistance Facility Agreement.

"Facility Specific Terms" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Financial Assistance Amount" means the aggregate principal amount of any Financial Assistance made available under a Facility, as more particularly determined in accordance with the relevant Facility Specific Terms.

"Financial Institution Recapitalisation Facility" means a facility to which the Financial Institution Recapitalisation: Facility Specific Terms set out in Section 4 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

"Financial Support Provider" means any sovereign State or other creditor (other than the IMF or the European Union) granting a bilateral loan to the Beneficiary Member State in parallel with the ESM.

"Financing for a Specific Investment Project" means any financing of the acquisition, construction or development of

any properties in connection with a project if the providing entity for such financing expressly agrees to look to the properties financed and the revenues to be generated by the operation of, or loss or damage to, such properties as the principal source of repayment for the moneys advanced.

"First Interest Period" means, with regard to any Financial Assistance provided under a Facility, the period commencing on (and including) its Disbursement Date and ending on (but excluding) the first Interest Payment Date.

"Fund", where applicable, has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Fund Laws" means the laws and/or regulations constituting the Fund and/or setting out the parameters under which the Fund may participate in the recapitalisation of financial institutions, capitalise AMCs and the re-organisation or resolution of financial institutions, as such laws or regulations may be amended, supplemented or replaced from time to time.

"Funding Excess" has the meaning ascribed to such term in Clause 7(a) of the Facility Specific Terms for a PMP Facility.

"Funding Instruments" has the meaning given to that term in Preamble (C) to the Agreement.

"Funding Shortfall" has the meaning ascribed to such term in Clause 7(a) of the Facility Specific Terms for a PMP facility or as the case may be a SMP Facility.

"General Government Debt" means indebtedness comprising general government debt as determined in accordance with the European System of Accounts 1995 ("ESA 95") as laid down by Council Regulation No (EC) 2223/96 of 25 June 1996 on the European system of national and regional accounts in the Community as amended from time-to-time.

"General Terms" means these General Terms for ESM Financial Assistance Facility Agreements dated [•], which shall apply to all Financial Assistance made available by ESM under the Agreement.

"IMF" means the International Monetary Fund.

"IMF Arrangement" means any agreement, programme, facility or other arrangement between the Beneficiary Member State and the IMF whereby the IMF provides financing

or financial support to such Beneficiary Member State.

"Interest Payment Date" means any Payment Date on which interest is payable under the Agreement.

"Interest Period" means, in relation to any Financial Assistance provided under a Facility, the First Interest Period and each consecutive period of twelve (12) months (or such other shorter period which may be specified in the Confirmation Notice or otherwise agreed) thereafter, commencing on (and including) in the case of the First Interest Period, the Disbursement Date and for all subsequent Interest Periods, the date of the preceding Interest Payment Date for such Financial Assistance and ending on (but excluding) the earlier of (a) each subsequent Interest Payment Date and (b) final payment of principal in relation to such Financial Assistance, in each case as determined in accordance with the relevant Facility Specific Terms for that Facility.

"Interest Rate" for any Tranche or Disbursement means the rate at which interest will accrue on that Tranche or Disbursement during each Interest Period as determined by ESM, which is equal to the sum of: (a) the ESM Cost of Funding; and (b) the Margin (if any) applicable to such Financial Assistance Amount.

"Issuance Costs" means any costs, fees or expenses incurred in relation to ESM issuing or entering into Funding Instruments to finance a Financial Assistance under any Facility (including a portion of the Funding Instruments issued or entered into to fund the Liquidity Buffer) and which are due and payable on or about the date of issue of such Funding Instruments or, as applicable, the date such Funding Instruments are entered into, and any adjustment corresponding to the difference in the net proceeds of Funding Instruments due to such Funding Instruments not being issued at par value.

"Legal Officer" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Liquidity Buffer" means the proceeds of issuance of, or entry into, the pool of short term Funding Instruments (including, without limitation, the proceeds of issuance of, or entry into, short term notes, bills, commercial paper, treasury operations, DMO Lines, committed and un-committed credit lines, sale and repurchase operations) and any other instruments approved by the Board of

Directors from time to time for inclusion in the Liquidity Buffer which are issued by ESM in accordance with the ESM Borrowing Guidelines and which, from time to time, have not been used to finance a Disbursement (or a disbursement to any other beneficiary member states) or to refinance an existing Pre-Funding Operation or financing (or similar operations or financings in respect of any other beneficiary member states).

**"Loan Facility"** means a facility to which the Loan Facility: Facility Specific Terms set out in Section 1 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

**"Loss of Interest"** means the difference (if it is a positive amount) between the amount of interest ESM would receive at the Interest Rate (excluding for these purposes only the Margin component, if any, of the Interest Rate) on the relevant principal amount of Financial Assistance and the interest ESM would receive (as determined by ESM) from the reinvestment of the amounts pre-paid or repaid early in each case for the period commencing on (and including) the date of the prepayment or early repayment and ending on (but excluding) the date on which the relevant Financial Assistance was scheduled to be repaid.

**"Managing Director"** means the managing director of ESM appointed in accordance with the ESM Treaty.

**"Margin"** means, unless otherwise agreed, the margin in relation to the relevant category of facility specified in the ESM Pricing Policy.

The level of the Margin applicable to any Facility may be changed by the Board of Governors.

**"Market Disruption Event"** means, at the time of a proposed issuance of Funding Instruments, the occurrence of events or circumstances affecting the national or international financial, political or economic conditions or international capital markets or currency exchange rates or exchange controls which in the reasonable view of ESM (as approved by the Board of Directors) are likely to prejudice materially the ability of ESM to achieve a successful issue, offering or distribution of Funding Instruments or dealings in such Funding Instruments in the secondary market.

**"Maturity"** means, as the context requires, the remaining period to maturity of a Purchased Bond or the period to maturity of a Disbursement of Financial Assistance.

**"Maximum Average Maturity"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Maximum ECCL Disbursement Amount"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Maximum Maturity"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Maximum PCCL Disbursement Amount"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Maximum PMP Amount"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Minimum Cancellation Amount"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Minimum Voluntary Prepayment Amount"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"MoU"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"Negative Carry"** means in relation to any Financial Assistance the negative Cost of Carry (if any) incurred by ESM and allocated by ESM to the funding of that Financial Assistance in accordance with the ESM Pricing Policy.

**"Net Disbursement Amount"** means, in relation to any Financial Assistance under a Facility, the Financial Assistance Amount thereof less the sum of (without double counting):

- (a) any Issuance Costs;
- (b) any portion of the Service Fee which is to be deducted up-front;
- (c) the costs, charges and expenses referred to in Clause 7.10; and
- (d) any costs, fees, expenses, interest (including pre-paid interest or discount) or costs of Negative Carry,

incurred under or in connection with that Financial Assistance, any other Financial Assistance provided by ESM to the Beneficiary Member State or any Pre-Funding Operation.

**"Note Issuance Documents"** means any documentation relating to an issue of Purchased Bonds including any Prospectus, Conditions subscription or dealer agreement,

agency agreements, trust deed or other related or ancillary document.

"Participating Member States" means the member states of the European Union that have the euro as their lawful currency in accordance with the legislation of the European Union relating to Economic and Monetary Union.

"Party" means a party to the Financial Assistance Facility Agreement.

"Payment Date" means, in relation to any Tranche or Disbursement made available under a Facility, each scheduled date for payment of principal, interest or fees due to ESM.

"PCCL Facility" means a facility to which the Precautionary Conditioned Credit Line: Facility Specific Terms set out in Section 2 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

"Permitted Encumbrances" means:

- (i) encumbrances upon any property incurred to secure the purchase price of such property and any renewal or extension of any such encumbrance which is limited to the original property covered thereby and which secures any renewal or extension of the original secured financing; and
- (ii) encumbrances on commercial goods arising in the course of ordinary commercial transactions (and expiring at the latest within one year thereafter) to finance the import or export of such goods into or from the country of the Beneficiary Member State; and
- (iii) encumbrances securing or providing for the payment of Relevant Indebtedness incurred exclusively in order to provide Financing for a Specific Investment Project, provided that the properties to which any such encumbrances apply are properties which are the subject of such project financing, or which are revenues or claims which arise from the project; and
- (iv) any other encumbrances in existence on the date of the signing of the Agreement, provided that such encumbrances remain confined to the properties presently affected thereby and properties which become affected by such encumbrances under contracts in effect on the date of the signing of the Agreement (including the crystallisation of any floating charge which had been entered into at the date of the Agreement) and provided further that such encumbrances secure or provide for the payment of only those obligations so secured or provided for on the date hereof or any refinancing of such obligations; and
- (v) all other statutory encumbrances and privileges which operate solely by virtue of law and which cannot be reasonably avoided by the Beneficiary Member State; and
- (vi) any encumbrance granted or consented to under a securitisation transaction which has been consented to in advance by ESM provided that such transaction is consistent with the policy conditions of the MoU and is accounted for in national accounts in accordance with ESA 95 principles and Eurostat guidance on securitisation operations conducted by Member States' governments; and
- (vii) any encumbrance securing the Beneficiary Member State's obligations to any central securities depository, such as Euroclear or Clearstream, given in the ordinary course of business; and
- (viii) any encumbrance granted by an agency of the Beneficiary Member State (other than the Debt Agency) to secure indebtedness incurred by it in the ordinary course of its business to finance the ordinary and customary activities of such agency and provided that the proceeds of such financing are not lent or otherwise made available to the central government or the Debt Agency;
- (ix) any encumbrance securing an indebtedness of less than EUR 3 million, provided that the maximum aggregate of all indebtedness secured by such encumbrances shall not exceed EUR 50 million; and
- (x) any security created by the Fund (if applicable) in favour of ESM in accordance with the terms of a financial assistance facility agreement.

"PMP Amount" means the aggregate purchase price together with related fees, commissions and costs (except to the extent such fees, commissions and costs have been reimbursed by the Beneficiary Member State) of the relevant Purchased Bonds acquired pursuant a PMP Operation entered into under the PMP Facility.

**"PMP Facility"** means a facility to which the Primary Market Bond Purchase Facility: Facility Specific Terms set out in Section 5 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

**"PMP Facility Final Maturity Date"** has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

**"PMP Operation"** means a primary market purchase of bonds of a Series of Bonds, such purchase being made for a purchase price per bond equal to (i) in relation to bonds issued by way of an auction process, the weighted average price of all bonds issued, and (ii) in relation to bonds issued in the context of a syndicated transaction, the re-offer price of any such bond.

**"PMP Operation Maturity Date"** means in relation to a PMP Operation the date specified in the relevant Confirmation Notice.

**"PMP Outstanding Amount"** means the aggregate of the subscription price together with related fees commissions and costs paid by ESM to acquire Purchased Bonds under a PMP Operation (except to the extent such commissions, fees and expenses have been reimbursed by the Beneficiary Member State) less the aggregate of (i) the principal amount reimbursed by the Beneficiary Member State in respect of such Purchased Bonds and (ii) the proceeds of re-sale of such Purchased Bonds net of any commissions, fees or expenses (and excluding any portion of the sale proceeds that relates to accrued interest).

**"PMP Principal Amount"** means the aggregate principal amount of a Series of Bonds to be acquired by ESM in a PMP Operation.

**"PMP Reserve Buffer"** means a reserve maintained by ESM to provide a reserve against losses or shortfalls (between interest received on Purchased Bonds and ESM's funding and related costs of financing its PMP Operations (such as hedging costs and transaction costs including back office costs, custodian costs, agent fees and service fees)) incurred in relation to the PMP Facility in accordance with the ESM Pricing Policy and which shall be invested in accordance with the ESM Investment Policy.

**"Pool Funded Financial Assistance"** means each Facility, Tranche or Disbursement of Financial Assistance to the Beneficiary Member State which is not a Back-to-Back Financed Financial Assistance and is funded on a pooled basis by ESM's pools of short term and long term Funding Instruments.

**"Precautionary Facility"** means a PCCL Facility or an ECCL Facility.

**"Pre-Funding Agreement"** means an agreement substantially in the form of Schedule 1 (*Form of Pre-Funding Agreement*) executed by the Beneficiary Member State and ESM to authorise ESM to enter into Pre-Funding Operations: (i) prior to the receipt by ESM of a Request for Funds; or (ii) following receipt by ESM of a Request for Funds but prior to the satisfaction of all the conditions to disbursement and the issuance by ESM of an Acceptance Notice.

**"Pre-Funding Operation"** means an advanced borrowing transaction as described in Clause 5.7 pursuant to which ESM, if it deems necessary and with the agreement of the Beneficiary Member State, issues or enters into Funding Instruments to pre-finance a specific Financial Assistance on the basis of a Pre-Funding Agreement, which Pre-Funding Operation may occur prior to the time when the conditions precedent to the disbursement of such Financial Assistance are satisfied.

**"Pre-Subscription or Subscription Agreement"** means a contract for the pre-subscription or the subscription of Bank Capital Instruments in a credit institution, financial institution or AMC by the Fund in the form agreed between ESM, the Beneficiary Member State and the Fund.

**"Prospectus"** means any prospectus, offering circular or other marketing document relating to an issue of Purchased Bonds.

**"Public Internal Indebtedness"** means all General Government Debt (including all indebtedness of the Beneficiary Member State (and the Debt Agency) and which (i) is denominated in the lawful currency of the Beneficiary Member State, but is not External Indebtedness; (ii) is in the form of or represented by bonds, notes or other securities or any guarantee thereof; and (iii) is or may be quoted or listed or ordinarily purchased and sold on any stock exchange, automated trading system, over-the-counter or other securities market.)

**"Purchased Bonds"** means any debt securities in the form of notes, bonds or bills forming part of any Series of Bonds where such notes, bonds or bills are subscribed or purchased by ESM under a PMP Operation under the PMP Facility or under a SMP operation under a SMP Facility.

**"Relevant Indebtedness"** means all External Indebtedness and Public Internal Indebtedness.

"Relevant Stock Exchange" has the meaning given to such term in the Financial Assistance Facility Agreement.

"Request for Funds" means the Beneficiary Member State's request for a Tranche or Disbursement under a Facility to be made substantially in the form of Schedule 3 under which such request is to be made.

"Schedule" means a Schedule to the Agreement.

"Screen Rate" means the percentage rate per annum determined by the Banking Federation of the European Union for the relevant period, displayed on the appropriate page of the Reuters screen. If the agreed page is replaced or service ceases to be available, ESM may specify another page or service displaying the appropriate rate after consultation with the Beneficiary Member State.

"Series of Bonds" means, on any date, debt securities in the form of notes or bonds which belong to the same series and are issued by the Beneficiary Member State in the primary market on such date, either by way of an auction process or in the context of a syndicated transaction.

"Service Fee" represents the source of general revenues and resources to cover operational costs of ESM, comprising:

- (i) the upfront service fee as applies under the ESM Pricing Policy calculated and deducted upfront (without double counting) on the Financial Assistance Amounts under a Tranche or Disbursement; and
- (ii) the annual service fee as applies under the ESM Pricing Policy, which will accrue from day to day on the outstanding principal amount under each Facility in each Interest Period,

each as determined in accordance with the ESM Pricing Policy as the same may be modified from time to time.

The upfront service fee shall be deducted from the amount to be disbursed to the Beneficiary Member State under any Facility provided on the terms of the Agreement or, if not so deducted, paid in arrears by the Beneficiary Member State upon receipt of an invoice from ESM, provided that:

- (A) if ESM makes a Disbursement by delivery of ESM Debt Securities, the upfront service fee shall be deducted from the next Disbursement in cash made under any Facility provided by

ESM to that Beneficiary Member State or may be invoiced separately to that Beneficiary Member State;

- (B) in the case of a PCCL Facility or a ECCL Facility, (x) the upfront service fee will be invoiced at the inception of the programme based on the maximum agreed amount of a single Disbursement and, once paid, will be deducted from any subsequent upfront service fee obligations which may become due as a result of an actual Disbursement under the PCCL Facility or the ECCL Facility, as the case may be, and (y) the annual service fee will be calculated based on amounts outstanding under such Facility; and
- (C) in the case of a SMP Facility, an advance payment of the service fee of up to EUR 50 million (in an amount determined by the Board of Directors) will be invoiced initially and upon any Disbursement under the SMP Facility the service fee will be invoiced on the basis of actual Disbursements after giving credit for such advance payment.

The inclusion of the annual service fee as a component of the ESM Cost of Funding is without prejudice to any faculty of a Beneficiary Member State to treat this fee as an operating cost in its national accounts. The level of the Service Fee applicable to the Facilities may be amended from time to time by the Board of Directors and approved by the Board of Governors.

"SMP Amount" means the aggregate of the purchase prices together with related fees, commissions and costs of the relevant Purchased Bonds acquired pursuant to a SMP Operations entered into under the SMP Facility.

"SMP Facility" means a facility to which the Secondary Market Bond Purchase Facility: Facility Specific Terms set out in Section 6 of the Standard ESM Facility Specific Terms apply.

"SMP Operation Maturity Date" means in relation to each SMP Operation the date specified in the relevant Confirmation Notice.

"SMP Operation" means a secondary market purchase in relation to a Series of Bonds, such purchase being made for a purchase price per bond which reflects the parameters set by the Board of Directors and the Technical Sub-Committee.

**"SMP Outstanding Amount"** means, in relation to a SMP Operation, the aggregate of the purchase price together with related fees, commissions and costs paid by ESM to acquire Purchased Bonds under such SMP Operation (except to the extent such commissions, fees and expenses have been reimbursed by the Beneficiary Member State) less the aggregate of (i) the principal amount reimbursed by the Beneficiary Member State in respect of such Purchased Bonds and (ii) the proceeds of re-sale of such Purchased Bonds net of any commissions, fees or expenses (and excluding any portion of the sale proceeds that relates to accrued interest).

**"SMP Principal Amount"** means the aggregate principal amount of a Series of Bonds to be acquired by ESM in a SMP Operation.

**"Standard ESM Facility Specific Terms"** means the Standard ESM Facility Specific Terms for ESM Financial Assistance Facility Agreements dated [•] 2012.

**"TARGET Day"** means any day on which TARGET2 is open for the settlement of payments in euro.

**"TARGET2"** means the Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer payment system which utilises a single shared platform and which was launched on 19 November 2007.

**"Technical Sub-Committee"** means the technical sub-committee of the Board of Directors which will be established for the purpose of deciding on the means of implementation of secondary market interventions as contemplated by the ESM Guideline on the Secondary Market Support Facility.

**"Term"** means the tenor of any Financial Assistance provided under a Facility which may not exceed the period from the Disbursement Date of the relevant Financial Assistance to the final Payment Date or dates as specified in the relevant Confirmation Notice.

**"Tranche"** means for any Facility, the sums under that relevant Facility which have been the subject of a Request for Funds and a related Acceptance Notice; a Tranche may be disbursed in one or more Disbursements.

## 2.2 Construction

### 2.2.1 Unless a contrary indication appears, a reference in this Agreement to:

- (a) a provision of law is a reference to that provision as amended or re-enacted;
- (b) a time of day is a reference to Luxembourg time;
- (c) "amendment" includes any amendment, supplement, variation, novation, modification, replacement or restatement and "amend", "amending" and "amended" shall be construed accordingly;
- (d) an "approval" (or to any other decision, however described, under the Agreement) by the Board of Governors or the Board of Directors means an approval or decision by the relevant majority of such body required under the ESM Treaty;
- (e) "assets" includes present and future properties, revenues and rights of every description;
- (f) a "guarantee" includes any guarantee, first demand guarantee, performance bond, letter of credit, indemnity or similar assurance in respect of loss, or any obligation, direct or indirect, actual or contingent, to purchase or assume any indebtedness of any person or to make an investment in or loan to any person or to purchase assets of any person where, in each case, such obligation is assumed in order to maintain or assist the ability of such person to meet its indebtedness;
- (g) "indebtedness" includes any obligation (whether incurred as principal or as surety) for the payment or repayment of money, whether present or future, actual or contingent;
- (h) a "person" includes any individual, firm, company, corporation, government, state or agency of a state or any association, trust, joint venture, consortium or partnership (whether or not having separate legal personality);
- (i) a "regulation" includes any regulation, rule, official directive, request or guideline (whether or not having the force of law but if

- not having the force of law compliance with which is customary for those to whom it is addressed) of any governmental, intergovernmental or supranational body, agency, department or of any regulatory, self-regulatory or other authority or organisation; and
- (j) a "security interest" includes any type of security and transfer by way of security.
- 2.2.2 It is acknowledged and agreed that ESM shall make Facilities available under the Agreement subject to the terms of the ESM Treaty and that any obligations of ESM to make available Facilities or Disbursements are subject to the terms of and constitute an application of the ESM Treaty.
- 2.2.3 The Table of Contents, Section, Clause and Schedule headings are for ease of reference only and shall not be taken into consideration in interpreting the Agreement.
- 3. THE FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AND SPECIFIC FACILITIES**
- 3.1 ESM shall make available to the Beneficiary Member State Financial Assistance in the form of a Facility or Facilities under the terms of the Agreement. The Financial Assistance Facility Agreement shall specify which of the Facility Specific Terms are applicable and set out the specific terms and conditions applicable to the relevant Beneficiary Member State. At least one (1) of the Facility Specific Terms must apply to each Financial Assistance Facility Agreement.
- 3.2 The availability of financial assistance under the Agreement is subject to the terms and conditions of the MoU.
- 3.3 In the event that the Beneficiary Member State wishes to obtain financial assistance in the form of an additional or alternative form of Facility not then included in the Agreement, it shall request such other Facility in writing by a letter addressed to the Chairperson of the Board of Governors provided that the amount of such other Facility when aggregated with all other Financial Assistance Amounts [(with the exception of any SMP Outstanding Amounts)] that ESM has made available to the Beneficiary Member State under the Agreement shall not exceed the Aggregate Financial Assistance Amount. Following any such written request:
- 3.3.1 the Board of Governors shall decide, in principle, whether or not an additional or alternative Facility may be made available;
- 3.3.2 following any such approval by the Board of Governors, the Board of Governors shall entrust the Commission (in liaison with the ECB and, where appropriate, the IMF) to negotiate any necessary modification or supplement to the MoU (if applicable) and the Managing Director shall make a proposal to the Board of Governors of the Facility Specific Terms for the relevant Facility including the financial terms and conditions;
- 3.3.3 following a decision of the Board of Governors to approve the proposal, the Managing Director shall negotiate the detailed terms of the Facility Specific Terms and any modification to the Agreement;
- 3.3.4 subject to completion of the procedures in Clauses 3.3.1 and 3.3.2 and approval of the amended MoU by the Board of Governors, the Commission shall sign the MoU (as modified or supplemented) on behalf of ESM;
- 3.3.5 following the approval by the Board of Directors, ESM, the Beneficiary Member State and the Central Bank and the Fund (if applicable) shall enter into such amendments and/or supplements to the Agreement as are necessary to provide the relevant Facility.
- 3.4 In the event that the Beneficiary Member State desires that an unused amount under one Facility be made available for disbursement under another Facility (if any), it shall request that such unused amount be made available under such other Facility in writing by a letter addressed to the Chairperson of the Board of Governors. Following any such written request:
- 3.4.1 the Board of Governors shall decide whether or not, in principle, any unused amount under one Facility may be made available under another Facility;
- 3.4.2 following any such approval by the Board of Governors, the Board of Governors shall entrust the Commission (in liaison with the ECB and, where appropriate, the IMF) to negotiate any necessary modification

- or supplement to the MoU (if applicable) and the Managing Director shall make a proposal to the Board of Governors regarding any adaptations to the Agreement to permit such unused amount be made available under such other Facility;
- 3.4.3 following a decision by the Board of Governors to approve the proposal, the Managing Director shall negotiate any modification to the Agreement;
- 3.4.4 subject to completion of the procedures in Clauses 3.4.1 and 3.4.2 and approval by the Board of Governors, the Commission shall sign the MoU (as modified or supplemented) on behalf of ESM; and
- 3.4.5 following the approval by the Board of Directors, ESM, the Beneficiary Member State, the Central Bank and the Fund (if applicable) shall enter into such amendments and/or supplements to the Agreement in accordance with Clause 4 of the Financial Assistance Facility Agreement as are necessary to provide that such unused amount is available for disbursement under such other Facility.
- 3.5 The Beneficiary Member State shall apply all amounts made available to it under the Agreement in conformity with its obligations under the MoU.
- 3.6 All Financial Assistance will be denominated solely in euro, which shall be the currency of account and payment.
- 3.7 Subject to Clause 3.4, any amounts not disbursed under a Facility on or prior to the last day of the Availability Period of that Facility shall be immediately cancelled.
- 4. ENTRY INTO FORCE AND CONDITIONS PRECEDENT**
- 4.1 Following its signature by all Parties, a Financial Assistance Facility Agreement shall enter into force on the date on which each of the following conditions (together with the further conditions (if any) set out in such Financial Assistance Facility Agreement) have been satisfied:
- 4.1.1 ESM has received a legal opinion satisfactory to it given by the Legal Officer of the Beneficiary Member State (and, where applicable, the legal counsel to the Fund) in respect of the Agreement and in the form set out in Schedule 2 (*Forms of Legal Opinion*).
- Such legal opinion shall be delivered at least one (1) Business Day prior to the date of the first Request made under any Facility or, if earlier, one (1) Business Day prior to the date of the Pre-Funding Agreement;
- 4.1.2 ESM has received from the Minister of Finance of the Beneficiary Member State (or other person acceptable to ESM in its sole discretion) an official document indicating the persons authorised to sign the Agreement, any Request for Funds and any other documents to be delivered under any Facility Specific Terms (and thus validly commit the Beneficiary Member State) and containing the specimen signatures of these persons;
- 4.1.3 the signature of the MoU or a supplement to the MoU (as the case may be) by all parties thereto; and
- 4.1.4 the Board of Directors have approved the terms of the Agreement (including the relevant Facility Specific Terms for the Applicable Facilities signed on the date of the Agreement).
- 4.2 The Facility Specific Terms relating to a Facility shall enter into force on the date determined in accordance with the terms of such Facility Specific Terms.
- 4.3 The Beneficiary Member State's right to request Financial Assistance under any Facility expires on the relevant Availability Period Termination Date following which any undisbursed amount of the Aggregate Financial Assistance Amount under that Facility shall be considered as immediately cancelled.
- 5. REQUESTS, DISBURSEMENTS AND CONDITIONS TO DISBURSEMENTS**
- 5.1 Subject to the terms and conditions of the Financial Assistance Facility Agreement, the relevant Facility Specific Terms and the MoU, the Beneficiary Member State may, after consultation with ESM, request a Tranche or Disbursement under the relevant Facility by delivering to ESM a duly completed and valid Request for Funds.
- 5.2 A Request for Funds will only be considered as duly completed and valid if:
- 5.2.1 it specifies the aggregate of the Financial Assistance Amounts to be made available under the relevant Facility in respect of that Request for Funds;

- 5.2.2 it specifies the latest Disbursement Date by which date all Financial Assistance requested in that Request for Funds under the relevant Facility shall have been disbursed or made available; and
- 5.2.3 it specifies such other matters required by the Facility Specific Terms applicable to that Request for Funds.
- 5.3 Following receipt of a duly completed and valid Request for Funds, ESM's obligation to make Financial Assistance under a Facility available to the Beneficiary Member State shall be subject to:
- 5.3.1 the conditions precedent referred to in Clause 4.1.1 to 4.1.3 being satisfied;
  - 5.3.2 the signature of a supplement to the MoU, if applicable;
  - 5.3.3 the Beneficiary Member State confirming in writing and ESM being satisfied that no event has occurred (which has not been cured to the satisfaction of ESM) that constitutes an Event of Default or render incorrect or inaccurate any statement made in the legal opinion(s) received by ESM under Clause 4.1.1, or in any representation or warranty made under the Agreement;
  - 5.3.4 the Board of Directors, after considering the most recent periodic assessment of the Beneficiary Member State by the Commission in liaison with the ECB, being satisfied with the compliance by the Beneficiary Member State with the terms of the MoU, including prior actions (if any);
  - 5.3.5 ESM being satisfied that the conditions to drawdown under the Agreement are satisfied;
  - 5.3.6 the Board of Directors having approved the Tranche or Disbursement under the relevant Facility Specific Terms (including in the case of the Financial Institution Recapitalisation Facility the conditions set out in Clause 4 (*Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements*) of Section 4 of the Facility Specific Terms) are satisfied;
  - 5.3.7 ESM being satisfied that no litigation, arbitration or administrative proceedings or investigations of, or before, any court, arbitral body or agency which have a reasonable likelihood of success and which may prejudice the Beneficiary Member State's performance of the MoU, the Agreement or the transactions contemplated therein or which would be reasonably likely to have a material adverse effect on the Beneficiary Member State's ability to perform its obligations under the MoU, the Agreement, or the transactions contemplated therein have been started or threatened in writing against the Beneficiary Member State; and
- 5.3.8 no material adverse change having occurred since the date of the Agreement such as would, in the opinion of ESM, after consultation with the Beneficiary Member State, be likely to prejudice materially the ability of the Beneficiary Member State to fulfil its payment obligations under the Agreement, i.e. to service the Financial Assistance and to repay it when due hereunder.
- 5.4 If the conditions in Clause 5.3 are satisfied, ESM shall send the Beneficiary Member State an Acceptance Notice setting out the provisional terms on which ESM is willing to make available the relevant Tranche or a particular Disbursement or Disbursements to the Beneficiary Member State. Following the acknowledgement of an Acceptance Notice by the Beneficiary Member State, the Beneficiary Member State and ESM shall irrevocably be bound by the terms of the Acceptance Notice, subject to however in all cases the non-occurrence of a Market Disruption Event or Event of Default prior to the date of each Disbursement referred to on such Acceptance Notice.
- 5.5 If no acknowledgement from the Beneficiary Member State is received by ESM within one (1) Business Day of delivery by ESM of an Acceptance Notice, such notice shall be cancelled and shall be of no further effect and the Beneficiary Member State shall be required to submit a new Request for Funds.
- 5.6 After serving the Acceptance Notice and receiving the Beneficiary Member State's acknowledgement of the terms set out therein, ESM shall either:
- 5.6.1 disburse the relevant funds or make the relevant Financial Assistance available to the Beneficiary Member State by use of any proceeds previously obtained from Pre-Funding Operations or from the Liquidity Buffer; or

- 5.6.2 for any amount not raised through Pre-Funding Operations or from the Liquidity Buffer, ESM shall, at its discretion, launch the issue or enter into Funding Instruments to permit the funding of the relevant Tranche, or Disbursement; or
- 5.6.3 for any disbursement to be made *in specie*, deliver ESM Debt Securities to the Beneficiary Member State, to the Fund or to the legal person designated for this purpose by the Beneficiary Member State.
- 5.7 If ESM considers that a Pre-Funding Operation is necessary in respect of any Tranche and the Beneficiary Member State and ESM agree to and enter into a Pre-Funding Agreement (i) prior to the receipt of a Request for Funds or (ii) following a receipt of a Request for Funds but prior to the satisfaction of all the conditions to disbursement and the issuance of an Acceptance Notice, in each case in respect of that Tranche, the Beneficiary Member State further expressly authorises ESM to enter into Pre-Funding Operations to pre-finance all such Financial Assistance up to the maximum aggregate amount of principal set out in the Pre-Funding Agreement. ESM shall inform the Beneficiary Member State in writing of the financial terms of all such Pre-Funding Operations. The Beneficiary Member State shall pursuant to Clause 7.7 bear all costs incurred by ESM in relation to Pre-Funding Operations (including any financing costs, margin, Negative Carry, losses, costs, hedging costs or other fees or expenses) regardless of whether any Financial Assistance is in fact made available and such amounts shall be paid to ESM on the Disbursement Date or within five (5) Business Days of demand by ESM.
- 5.8 In the event that ESM, subject to compliance with the then applicable ESM Borrowing Guidelines, can only raise funds to finance or refinance the relevant Tranche or Disbursement by issuing Funding Instruments denominated in a currency other than euros and by entering into related currency hedging arrangements, any additional costs incurred by ESM in connection with currency hedging arrangements shall be borne by the Beneficiary Member State.
- 5.9 After serving an Acceptance Notice in respect of a Tranche or Disbursement and receiving the Beneficiary Member State's written acknowledgement of the terms set out therein, subject to any conditions applicable to the provision of Financial Assistance under the relevant Facility as set out in the applicable Facility Specific Terms, ESM shall issue to the Beneficiary Member State a Confirmation Notice setting out the financial terms applicable to each Tranche or Disbursement, as the case may be. In the case of a Tranche made up of a series of Disbursements, a separate Confirmation Notice shall be issued for each Disbursement. By acknowledging the terms of an Acceptance Notice, the Beneficiary Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Financial Assistance set out in each Confirmation Notice. The Beneficiary Member State shall bear its share of the allocation of all costs incurred by ESM in relation to the financing (including any financing costs, margin, Negative Carry, losses, costs, hedging costs or other fees or expenses) as further provided in Clause 7.7.
- 5.10 If ESM, due to prevailing market conditions at the time of launching an issue of or seeking to enter into Funding Instruments to fund Financial Assistance, is not able to obtain funding, then ESM shall not be under any obligation to make further disbursements of Financial Assistance in respect of such Tranche.
- 5.11 The disbursement of any Financial Assistance shall under no circumstances commit any of the Parties to proceed with the provision and acceptance of any further Financial Assistance whether under the Agreement or any other agreement between the Parties. ESM is under no obligation to consider favourably any request by the Beneficiary Member State at any time to amend or reschedule the financial terms of any Financial Assistance.
- 5.12 Subject to the terms of a Financial Assistance Facility Agreement, on each Disbursement Date, ESM shall make the relevant Financial Assistance amount (or the relevant portion thereof) available to the Beneficiary Member State:
- 5.12.1 by instructing the ECB no later than 11:00 a.m. (Frankfurt time) on the Disbursement Date to transfer the Net Disbursement Amount on the Disbursement Date to the Designated Euro Account of the Beneficiary Member State, or in the case of a Disbursement other than by the disbursement of funds, by making available the Disbursement in accordance with the relevant Facility Specific Terms; and

5.12.2 any Issuance Costs shall be paid by ESM out of the sums retained in respect of the Issuance Costs or may be recovered under Clause 7.7.

## 6. REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND UNDERTAKINGS

### 6.1 Representations

Each of the Beneficiary Member State and, where applicable, the Fund represents and warrants to ESM on the date of execution of the Financial Assistance Facility Agreement, on any subsequent date when any Facility Specific Terms become incorporated into the Agreement, on the date of execution of any Pre-Funding Agreement, and on each Disbursement Date that:

- 6.1.1 the legal opinion of the Legal Officer provided in accordance with Clause 4.1.1 is accurate and correct;
- 6.1.2 the law of the Beneficiary Member State does not require ESM to be authorised as a credit institution or to obtain any licence, consent, or regulatory or administrative authorisation as a condition to providing any Financial Assistance or to be able to enforce (i) the Beneficiary Member State's obligations in relation to such Financial Assistance against the Beneficiary Member State or (ii) the Fund's obligations in relation to such Financial Assistance against the Fund, or if applicable, that an exemption to such requirement exists for ESM under the law of the Beneficiary Member State; and
- 6.1.3 the entry into and performance by it of, and the transactions contemplated by, the Agreement and the MoU (and the transactions contemplated therein) does not and will not (i) violate any applicable law, regulation or ruling of any competent authority or any agreement, contract or treaty binding on it or any of its agencies; (ii) constitute a default or termination event (howsoever described) under any of the matters listed in sub-paragraph (i); or (iii) result in the creation of security or give rise to an obligation to grant security or transfer assets (by way of collateral or economically similar arrangements) in favour of any other person, other than security to be created by the Fund (if applicable) in favour of ESM as expressly contemplated in the Agreement; and

6.1.4 to the best of its knowledge and belief (having made due and careful enquiry), no litigation, arbitration or administrative proceedings, or investigations of, or before, any court, arbitral body or agency which have a reasonable likelihood of success and which may prejudice its execution or performance of the MoU, the Agreement or the transactions contemplated therein or which, if adversely determined are reasonably likely to have a material adverse effect on its ability to perform its obligations under the MoU, the Agreement, or the transactions contemplated therein, have been started or threatened in writing against it.

### 6.2 Undertakings

The Beneficiary Member State undertakes, in relation to General Government Debt, until such time as all commitments of ESM under the Agreement have ceased, all Financial Assistance has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under the Agreement have been fully paid:

- 6.2.1 with the exception of Permitted Encumbrances:
  - (a) not to secure by mortgage, pledge or any other encumbrance upon its own assets or revenues any present or future Relevant Indebtedness and any guarantee or indemnity given in respect thereof, unless the Financial Assistance shall, at the same time, share rateably in such security; and
  - (b) not to grant to any other creditor or holder of its sovereign debt any priority over its obligations to ESM under the Agreement;
- 6.2.2 to utilise all Financial Assistance in accordance with the Financial Assistance Facility Agreement and the MoU (as the same has been modified or supplemented as at the date of the relevant Request for Funds applicable to such Financial Assistance);
- 6.2.3 (A) to utilise any ESM Debt Securities received (i) under a Financial Institution Recapitalisation Facility or (ii) where the purpose of a Disbursement is specified to be to recapitalise financial institutions (or to capitalise AMCs) or (iii) to cover resolution costs, solely for the purpose

- of financing the recapitalisation of financial institutions (or the capitalisation of AMCs) or covering the resolution costs of financial institutions in the Beneficiary Member State by providing financing to the Fund to subscribe Bank Capital Instruments issued by the financial institutions (or AMCs) or to cover the resolution costs of financial institutions in each case as specified and in accordance with the Agreement and the MoU and (B) not to sell, transfer, grant security over or otherwise deal with these ESM Debt Securities other than in accordance with the Agreement and the MoU provided that prior to funds being disbursed to the Fund or contributed to the Fund by the Beneficiary Member State, ESM shall have confirmed that it is satisfied in relation to the legal instruments and documentation between the Beneficiary Member State and the Fund setting out the legal basis of such contribution of funds to the Fund by the Beneficiary Member State;
- 6.2.4 to procure that the Fund shall not use ESM Debt Securities delivered to the Fund under the Financial Institution Recapitalisation Facility or any other Disbursement which is specified to be for the purpose of recapitalising financial institutions (capitalising AMCs) or covering the resolution costs of financial institutions solely to subscribe for Bank Capital Instruments in a financial institution or AMC or covering the resolution costs of financial institutions-without the-prior written approval of ESM including confirmation by ESM that it is satisfied in relation to the legal mechanism, instruments and documentation between the Fund and the relevant financial institution or AMC setting out the terms on which the Fund subscribes or pre-subscribes for Bank Capital Instruments in such financial institution;
- 6.2.5 to procure that the Fund shall not subscribe for Bank Capital Instruments in a financial institution or AMC or covered the resolutions costs of a financial institution by using ESM Debt Securities as consideration unless the Fund and the financial institution or AMC have entered into a Pre-Subscription or Subscription Agreement substantially in the form agreed between ESM, the Beneficiary Member State and the Fund;
- 6.2.6 to procure (and to cause the Fund to procure) that the financial institutions which are re-capitalised (or AMCs which are capitalized) under the Financial Institution Recapitalisation Facility or any other Disbursement which is specified to be for the purpose of recapitalising financial institutions (or capitalising AMCs) shall enter into legally binding undertakings (i) to use such ESM Debt Securities solely for the purpose of obtaining liquidity through repurchase transactions with market counterparties (ensuring the right of repurchasing the same securities or securities of the same series and nominal amount at the term of the repurchase transaction) and/or for the purpose of obtaining liquidity from the ECB or the Central Bank of the relevant Beneficiary Member State as part of the Eurosystem or as security for such other arrangements as are approved in advance by ESM, (ii) to return or sell such ESM Debt Securities to the Fund (if applicable) or the Beneficiary Member State pursuant to call options or other similar arrangements upon any sale by the Fund of all or part of the Bank Capital Instruments which the Fund holds in the relevant credit institutions (unless the credit institution no longer holds or cannot obtain re-delivery of such ESM as a consequence of transactions entered into which comply with the terms of this Agreement) and (iii) such undertakings shall be in terms such that they are directly enforceable by ESM as a third party beneficiary of such undertakings;
- 6.2.7 to comply with the additional undertakings set out in the Financial Assistance Facility Agreement, any applicable Facility Specific Terms and any Acceptance Notice;
- 6.2.8 to obtain and maintain in full force and effect all authorisations necessary for it and (if applicable) the Fund to comply with its or their respective obligations under the Agreement;
- 6.2.9 to comply in all respects with applicable laws which might affect its ability to perform the Agreement;

- 6.2.10 to pay the amount allocated by ESM to the Beneficiary Member State of any fees, costs and expenses, including in particular Issuance Costs, breakage or termination costs, and Cost of Carry incurred in respect of any Funding Instruments or hedging contract which ESM may have undertaken (including in relation to the amounts raised to fund the Liquidity Buffer, financings and/or Pre-Funding Operations) in accordance with any applicable ESM guidelines, but regardless of whether the provision of any Financial Assistance or any disbursement under a Facility takes place;
- 6.2.11 more generally, to indemnify and hold harmless ESM on demand from and against any additional interest, costs, claims, losses, damages, liabilities and expenses (including legal fees, costs of investigation and any value added tax or equivalent thereof) incurred or suffered by ESM and which result from (i) any information which is received from the Beneficiary Member State in connection with the Agreement, the transactions contemplated therein or in the MoU being incorrect, inaccurate or misleading; (ii) any breach of the representations, warranties and/or undertakings in the Agreement; and/or (iii) any action, claim, demand, proceeding, investigation, arbitration or judgment brought against ESM in connection with ESM entering into and the performance of the Agreement or in connection with the transactions contemplated therein or in the MoU;..
- 6.2.12 to notify ESM in case any representation or warranty, legal opinion or other information provided to ESM is or becomes inaccurate, incorrect or misleading in any respect; and
- 6.2.13 if Financial Assistance is being provided in the form of a Financial Institution Recapitalisation Facility or if any portion of a Loan Facility is specified to be used for the purposes of recapitalising any financial institution or capitalising an AMC, to procure, subject to any qualification or limitation set out in the Financial Assistance Facility Agreement, that the national financial institution recapitalisation fund (if any) guarantees (in form satisfactory to ESM) that portion of the facility and to provide upon the request of ESM first ranking security (in form satisfactory to ESM) over all bank capital instruments acquired with the proceeds of such Facility.
- 6.3 The Fund (where applicable) undertakes until such time as all principal under the Agreement has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under the Agreement have been fully paid:
- 6.3.1 not to secure by mortgage, pledge or any other encumbrance upon the Bank Capital Instruments or assets or revenues of the Fund in relation thereto, any present or future indebtedness of the Beneficiary Member State, the Fund or any other entity or person or any guarantee or indemnity given in respect thereof, unless the Financial Assistance shall, at the same time, share rateably in such security, provided that this Clause 6.3.1 shall not apply to any security granted over the ESM Debt Securities which secures any arrangement which has been approved in advance by ESM;
  - 6.3.2 not to grant to any other creditor (other than IMF) any priority over ESM;
  - 6.3.3 to obtain and maintain in full force and effect all authorisations necessary for it to comply with its obligations under the Agreement;
  - 6.3.4 to comply with the terms of Clauses 6.2.3, 6.2.4, 6.2.5 and 6.2.13 above; and
  - 6.3.5 to comply in all respects with applicable laws which might affect its ability to perform the Agreement.
- 6.4 The Fund (where applicable) undertakes, that, until such time as all principal under the Agreement has been fully reimbursed and all interest and additional amounts, if any, due under the Agreement have been fully paid, it will, upon the request of ESM, following consultation with the Beneficiary Member State and, subject to any qualification or limitation set out in the Financial Assistance Facility Agreement, grant valid first ranking security over all of its rights and interest in and in relation to the Bank Capital Instruments as security for the performance of its obligations under the Agreement.
- 6.5 The Beneficiary Member State shall ensure that, until all principal under the Agreement has been fully repaid, all Bank Capital

Instruments acquired pursuant to recapitalisations or financial support of financial institutions in the Beneficiary Member State using the proceeds of Financial Assistance provided under the Agreement shall be acquired by the Fund.

- 6.6 Each of the Beneficiary Member State and, if applicable, the Central Bank undertakes that, following a request by ESM pursuant to Clause 6.4 above, subject to any qualification or limitation set out in the Financial Assistance Facility Agreement, it will do all things necessary (including in relation to the registration of such security interest and the payment of any fees, costs, expenses or taxes in relation thereto) in order to procure that such a security interest is validly and properly granted in favour of ESM and is legally binding on each of the Fund, the Beneficiary Member State and the Central Bank. Each of the Beneficiary Member State and the Fund shall indemnify ESM in relation to any amounts paid by ESM in connection with the establishment, perfection, registration or enforcement of any security granted pursuant to Clause 6.4 and any such amounts shall be payable to ESM on demand from either or each of the Beneficiary Member State and the Fund.

## 7. INTEREST, COSTS, FEES AND EXPENSES

- 7.1 In respect of each Financial Assistance under a Facility, interest shall accrue on the Financial Assistance Amounts at a rate equal to the applicable Interest Rate during each Interest Period. In the case of Back-to-Back Financed Financial Assistance, ESM shall issue an invoice for interest due and payable in respect of Back-to-Back Financed Financial Assistance under the Facilities for each Interest Period at least ten (10) calendar days prior to each Payment Date. In the case of Pool Funded Financial Assistance, ESM shall issue an estimate of interest to become due and payable in respect of Pool Funded Financial Assistance under the Facilities for each Interest Period at least ten (10) Business Days prior to the last day of such Interest Period and shall issue an invoice for interest due and payable in respect of Pool Funded Financial Assistance under the Facilities in respect of each Interest Period one (1) Business Day prior to the last day of such Interest Period.

- 7.2 On each Payment Date under a Facility the Beneficiary Member State shall pay in cleared funds to the account designated to it in writing by ESM for this purpose (or to such other

account as the Parties may agree from time to time) an amount equal to the interest due and payable in respect of such Facility on such Payment Date.

- 7.3 The Beneficiary Member State shall pay its annual allocation of the Commitment Fee either (i) following the receipt of an invoice or (ii) on the first Payment Date under any Tranche or Disbursement following the determination of the amount to be paid as annual Commitment Fee.
- 7.4 Without prejudice to the terms of Clause 10 (*Events of Default*), if the Beneficiary Member State fails to pay any sum payable under a Facility on its due date, the Beneficiary Member State shall pay in addition default interest on such sum (or, as the case may be, the amount thereof for the time being due and unpaid) to ESM from the Payment Date (or other due date) to the date of actual payment in full, calculated by reference to successive interest periods (each of such length as ESM may from time to time select, the first period beginning on the relevant Payment Date (or other due date) and, wherever possible, the length of such period shall be that of one week) at the rate per annum which is equal to the number of basis points per annum specified for such purpose in the ESM Pricing Policy over the higher of (a) the EURIBOR rate applicable to the relevant period selected by ESM and (b) the Interest Rate which would have been payable if the overdue had, during the period of non-payment, constituted Financial Assistance under the relevant Facility (if any). So long as the failure to pay continues, such rate shall be re-fixed in accordance with the provisions of this Clause 7.4 on the last day of each such interest period and unpaid interest under this Clause concerning previous interest periods shall be added to the amount of interest due at the end of each such interest period. The default interest is immediately due and payable.
- 7.5 On each Payment Date the Beneficiary Member State shall pay to ESM any Commitment Fees, Service Fees and other fees then due as may be specified in the relevant Facility Specific Terms accrued on the relevant Facility during the Interest Period ending on such Payment Date (except as otherwise paid).
- 7.6 ESM shall, during each Interest Period, provide to the Beneficiary Member State on a regular basis details of the Interest Rate and any other amounts accrued under the Facilities during the relevant Interest Period.

- 7.7 Except to the extent deducted pursuant to Clause 7.8, the Negative Carry, Loss of Interest, Issuance Costs and all other commissions, fees and costs incurred by ESM in respect of Pre-Funding Operations or financings shall be promptly paid by the Beneficiary Member State within five (5) Business Days following the receipt of invoices which ESM will periodically provide, such payment to be made to the account designated in writing by ESM for this purpose.
- 7.8 ESM shall be entitled to deduct the Negative Carry together with all other commissions, fees and costs related to any Pre-Funding Operations and all other amounts that may be deducted in determining the Net Disbursement Amount in relation to any Financial Assistance (whether under the Agreement or any other facility provided by ESM to the Beneficiary Member State) when calculating the Net Disbursement Amount to be made available in relation to a disbursement of funds settled in cash (whether or not the amounts deducted relate to that disbursement of funds).
- 7.9 In the event that any hedging instrument in relation to a Funding Instrument which is financing any Financial Assistance is terminated early for any reason (including early termination by ESM in accordance with the hedging instrument documentation) then the Beneficiary Member State or the relevant beneficiary member states shall indemnify ESM in respect of the cost of servicing the relevant Funding Instrument on a non-hedged basis and any costs incurred as a consequence of such early termination (to the extent such costs are not already included in ESM Cost of Funding). There shall not be any double counting between amounts due to ESM under Clause 6.2.10 and this Clause 7.9.
- 7.10 The Beneficiary Member State shall pay within five (5) Business Days of demand by ESM all costs, charges and expenses, including legal, professional, banking or exchange charges incurred in connection with the preparation, execution, implementation and termination of the Agreement and any related document, any amendment or waiver in respect of the Agreement and any related document including the costs and expenses payable by ESM in relation to the preparation and issuance of Funding Instruments to finance the Financial Assistance provided hereunder, and authorises ESM to deduct such costs, charges and expenses from any Financial Assistance Amount in determining the Net Disbursement Amount. These costs and expenses to be borne by the Beneficiary Member State include legal costs (such as costs incurred to obtain legal opinions and drafting documentation where applicable), rating agency costs, listing costs, travel costs (if applicable), commissions related to the Funding Instruments, fees of service providers and clearance systems, taxes, registration fees and publication costs.
- 7.11 The Beneficiary Member State shall in addition bear all such other costs, charges, fees and expenses in connection with the Facilities at such times and in such manner as is set out in any Facility Specific Terms.
- 7.12 Any amount payable by the Beneficiary Member State in respect of costs, charges, fees and expenses or otherwise in accordance with this Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses*) for which no due date for payment is specified in this Clause 7 (*Interest, Costs, Fees and Expenses*) shall be payable within five (5) Business Days of demand by ESM.
- 8. REPAYMENT, EARLY REPAYMENT, MANDATORY REPAYMENT AND CANCELLATION**
- 8.1 This Clause 8 is subject to the specific terms applying to a Facility as set out in the Financial Assistance Facility Agreement or in the applicable Facility Specific Terms.
- 8.2 The Beneficiary Member State:
- 8.2.1 shall repay the principal amount of each Financial Assistance Amount in cleared funds to the account designated to it in writing by ESM for this purpose (or to such other account as the Parties may agree from time to time for the purpose of the Agreement) on the date(s) (each of which must be an Interest Payment Date) and under the conditions notified to it by ESM in the relevant Confirmation Notice; and
- 8.2.2 may voluntarily repay any Financial Assistance Amount together with accrued interest and all other amounts due in respect thereof before its due date (but after the end of the Availability Period) in a minimum principal amount equal to or greater than the Minimum Voluntary Prepayment Amount if:
- (a) it requests permission to make such voluntary prepayment in writing by a letter addressed to the Managing Director which is made at least thirty (30) Business Days prior to the proposed voluntary prepayment date, and any such request shall be

irrevocable and binding on the Beneficiary Member State subject to the terms of this Clause 8.2.2, and

(b) the Board of Directors approves the principal amount of such voluntary prepayment, the date of such voluntary prepayment and the Facility or Facilities to which such prepayment will be applied and informs the Beneficiary Member State of the amount of all costs, expenses, fees, Loss of Interest, Negative Carry, breakage costs and costs of termination of any hedging which will become payable by the Beneficiary Member State in connection with such voluntary prepayment and any other amounts due under Clause 8.4 in respect thereof.

The Beneficiary Member State shall make such voluntary prepayment and pay the related costs in the amounts determined by the Board of Directors on the approved voluntary repayment date. Amounts repaid may not be reborrowed.

8.3 If financing granted to the Beneficiary Member State under the IMF Arrangement or under any of the facilities provided by the Financial Support Providers, the IMF, the European Union (or any body or institution thereof) is repaid by the Beneficiary Member State in advance in whole or in part on a voluntary or mandatory basis, a proportional amount of the Financial Assistance Amounts of the Financial Assistance provided under the Agreement together with accrued interest and all other amounts due in respect thereof shall become immediately due and repayable in a proportionate amount established by reference to the proportion which the principal sum repaid in advance in respect of the IMF Arrangement or the relevant facility represents to the aggregate principal amount outstanding in respect of the IMF Arrangement or such facility immediately prior to such repayment in advance.

8.4 The Beneficiary Member State shall pay on the date of any early repayment of any Financial Assistance (whether such early repayment is voluntary or mandatory) all accrued interest and all other amounts due in respect of the amount repaid and shall reimburse all costs, expenses, fees, hedge or other breakage costs, Loss of Interest incurred and/or payable by ESM as a consequence of an early repayment in respect of such Financial Assistance (including without

limitation fees, costs and expenses, including prepayment premiums or Costs of Carry incurred by ESM in connection with the continued holding or early repayment or call of short term and/ or long term Funding Instruments).

- 8.5 The Beneficiary Member State may cancel, on not less than ten (10) Business Days' prior written notice, the whole or any part (being equal to or greater than the Minimum Cancellation Amount) of the undisbursed amount of a Facility, provided that no Request for Funds for that amount has been made under the relevant Facility. ESM will maintain the right to assess the adequacy of the remaining programme in the circumstances where a Beneficiary Member State cancels the whole or any part of the undisbursed amount of a Facility. The Beneficiary Member State shall remain fully liable to ESM in respect of any costs, expenses, fees, hedge, breakage costs or liquidity costs incurred in connection with the cancelled portion of a Facility.
- 8.6 ESM may by written notice to the Beneficiary Member State:
  - 8.6.1 cancel the whole or any part of the undisbursed amount of a Facility if the Beneficiary Member State notifies its intention, not to draw any more under the Agreement;
  - 8.6.2 cancel the whole or any part of the reduced amount of a Facility if the MoU or the Proposal is amended in a way that reduces the amount of the Financial Assistance available to the Beneficiary Member State;
  - 8.6.3 cancel the whole or any part of the undisbursed amount of a Facility and request immediate repayment in full of all Facilities, including all amounts referred to in Clause 8.4, if the Beneficiary Member State is found to have failed to comply with Clause 12.3; and
  - 8.6.4 suspend the whole or any part of the undisbursed amount of a Facility if the Beneficiary Member State fails to fulfill its obligations under Articles 8, 9 and 10 of the ESM Treaty.

8.7 ESM may also cancel as it deems appropriate the whole or any part of the undisbursed amount of any or all Facilities to the Beneficiary Member State if the IMF cancels the IMF Arrangement or any other Financial Support Provider or the European Union (or any body or institution thereof) cancels in

whole or in part any support facility entered into with, or in respect of, the Beneficiary Member State. In this case the cancellation of a Facility shall be proportionate to (a) in the case of cancellation by the IMF, the proportion which the sum cancelled represents to the aggregate initial principal amount of such IMF Arrangement and (b) in the case of cancellation of any of the other facilities, the proportion which the cancelled amount represents to the aggregate of the initial amounts of the Agreement and each of the facilities provided by each of the other Financial Support Providers or the European Union (or any body or institution thereof).

- 8.8 If the proceeds of any Disbursement are used by the Beneficiary Member State to finance the recapitalisation of a financial institution or the capitalisation of an AMC under the Financial Institution Recapitalisation Facility as confirmed by the terms of the relevant Request for Funds and Acceptance Notice:

- 8.8.1 the Beneficiary Member State shall provide the proceeds of such disbursement to the Fund (if applicable) for it to recapitalise the relevant financial institutions or to capitalise the relevant AMC(s) by way of subscribing Bank Capital Instruments;
- 8.8.2 the Beneficiary Member State shall notify ESM in writing in the event that it receives a payment from the Fund (if applicable) or it or the Fund (if applicable) receives a payment from a recapitalised financial institution or if the Fund (if applicable) or the Beneficiary Member State sells to a third party any loan, bond, debt security, shares or capital or other instrument (including, *inter alia*, Bank Capital Instruments) which it holds in relation to the relevant financial institution or AMC (or any of their affiliates) in connection with the recapitalisation of that financial institution or capitalisation of such AMC. The Beneficiary Member State shall, upon written notice from ESM, having given reasonable consideration to losses under the portfolio of the Beneficiary Member State and the Fund (if applicable) related to the recapitalisation of financial institutions or capitalisation of AMCs (provided that such consideration shall only reduce the principal amount that will be payable in respect of any Facility at maturity to the extent a principal repayment has actually been made

upon such sale), repay a portion of any Facility demanded by ESM (together with accrued interest on such portion), such portion not to exceed the amount received by the Beneficiary Member State from the Fund or by the Beneficiary Member State or by the Fund from the relevant financial institution or AMC by way of reimbursement or the proceeds of sale of the relevant loan, bond, debt security, shares or capital or other instrument realised by the Beneficiary Member State or the Fund. The Fund (if applicable) shall not unnecessarily delay the payment to the Beneficiary Member State of undistributed profit resulting from its operations;

- 8.8.3 in the event that the Beneficiary Member State realises a profit upon resale or placement of any loan, bond, debt security, share, capital or other instrument which it holds in relation to that financial institution or AMC (or any of their affiliates), in connection with the recapitalisation of such financial institution or capitalisation of such AMC then the Beneficiary Member State shall promptly (and in any event within five (5) Business Days of receipt of such profit by the Beneficiary Member State) repay a portion of any Facility demanded by ESM (together with accrued interest on such portion) in an amount equal to such realised profit; and
- 8.8.4 in the event that a repayment under this Clause 8.8 gives rise to an obligation to repay—or pre-pay financing which may be granted to the Beneficiary Member State by the IMF (if any), under any of the facilities provided by the Financial Support Providers, the European Union (or any institution thereof), ESM acknowledges and agrees that the amount to be repaid to ESM under this Clause 8.8 shall be reduced proportionately using the methodology set out in Clause 8.7 (except that references to cancellations in Clause 8.7 shall be deemed to be references to principal repayments for the purposes of such reduction). A repayment under this Clause 8.8 shall constitute a scheduled repayment and not a voluntary or mandatory repayment.

## 9. PAYMENTS

- 9.1 All payments to be made by the Beneficiary Member State under the Agreement shall be paid without set-off or counterclaim, free and clear of, and without deduction for and on account of, any taxes, commissions and any other charges for the entire term of the Agreement.
- 9.2 The Beneficiary Member State declares that all payments and transfers under the Agreement are not subject to any tax or any other impost in the country of the Beneficiary Member State and shall not be so subject for the entire term of the Agreement. If nevertheless the Beneficiary Member State or the Central Bank is required by law to make any such deductions, the Beneficiary Member State shall pay the requisite additional amounts so that, after making any deduction as is required by law, ESM receives in full the amounts specified by the Agreement.
- 9.3
- 9.3.1 All repayments shall be made in cleared funds in euro except in the circumstances set out in the Acceptance Notice where a Disbursement was made by delivery of ESM Debt Securities in which event reimbursement shall where possible be made by re-delivery of ESM Debt Securities of the same series and in the same nominal amount as the ESM Debt Securities which were delivered in satisfaction of the relevant disbursement provided that if two or more series of ESM Debt Securities were used to make a disbursement, the reimbursement shall be made by redelivering proportionate amounts of each such series.
  - 9.3.2 If the Beneficiary Member State is required to discharge a Financial Assistance (or disbursement) by redelivery of ESM Debt Securities which have a maturity date which is the same as the date for repayment of such Financial Assistance (or disbursement) or with a maturity date which is fourteen (14) Business Days or less prior to such repayment date, then the Beneficiary Member State shall transfer such ESM Debt Securities into a dedicated securities account no less than fourteen (14) Business Days prior to the date for repayment and shall only withdraw such ESM Securities from such dedicated securities account for the purpose of making the relevant redelivery of ESM Debt Securities to ESM under the Agreement.
- 9.4 All payments by the Beneficiary Member State to ESM shall be made via SWIFT message MT202 in TARGET2 on the due date before 11:00 a.m. (Frankfurt time) to the TARGET2 participant SWIFT-BIC: ECBFDEFFBAC in favour of the account designated to it in writing by ESM for this purpose (or to such other bank or securities account as the Parties may agree from time to time for the purpose of the Agreement).
- 9.5 ESM shall advise the Beneficiary Member State and the Central Bank no later than the dates specified in Clause 7.1 of the amount of principal and interest due and payable on the relevant Payment Dates and of the details (Interest Rate, Interest Period) on which the interest calculation is based.
- 9.6 The Beneficiary Member State shall send to ESM and to the ECB a copy of the payment instructions sent by the Beneficiary Member State and relating to a payment due to ESM under the Agreement at least two (2) Business Days prior to the relevant due date.
- 9.7 If the Beneficiary Member State shall pay, on a given date, an amount in relation to any Financial Assistance which is less than the total amount due and payable on such date under the relevant Facility Specific Terms, the Beneficiary Member State hereby waives any rights it may have to make any appropriation of the amount so paid as to the amounts due. The amount so paid in respect of such Financial Assistance shall be applied in or towards satisfaction of payments due in relation to such Financial Assistance in the following sequence:
- 9.7.1 *first* against any fees, costs, expenses and indemnities (including but not limited to any Issuance Costs and Commitment Fees);
  - 9.7.2 *second* against any interest for late payments as determined under Clause 7.3;
  - 9.7.3 *third* against other interest; and
  - 9.7.4 *fourth* against principal, provided that these amounts are due, accrued or overdue for payment on that date.
- 9.8 Any calculation by ESM under the Agreement:
- 9.8.1 by ESM shall be made in a commercially reasonable manner; and

9.8.2 by the ECB or ESM shall, absent manifest error, be binding on ESM and the Beneficiary Member State.

#### 10. EVENTS OF DEFAULT

10.1 ESM, may, by written notice to the Beneficiary Member State cancel all or any part of the Facilities (or any of them) and/or declare the aggregate principal amount of any or all Financial Assistance made and outstanding under the Facilities to be immediately due and payable, together with accrued interest and all other amounts due in respect thereof and/or exercise any or all of its rights, remedies, powers or discretions under the Agreement or under the applicable law, if:

10.1.1 the Beneficiary Member State or the Fund shall fail to pay to ESM any amount of principal or interest in relation to any Financial Assistance or any other amounts due under the Agreement on its due date, whether in whole or in part, in the manner and currency as agreed in the Agreement; or

10.1.2 the Beneficiary Member State, the Central Bank (if applicable) or the Fund (if applicable) shall default in the performance of any obligation under the Agreement (including the obligation set out in Clause 3.5 to apply any Financial Assistance in accordance with the terms of the MoU (but excluding any other obligations under the MoU) other than the obligations referred to in Clause 10.1.1, and such default shall continue for a period of one month after written notice thereof shall have been given to the Beneficiary Member State by ESM; or

10.1.3 ESM sends the Beneficiary Member State a declaration of default in circumstances where the Beneficiary Member State's, the Central Banks, and/or (if applicable) the Fund's obligations under the Agreement are declared by a court of competent jurisdiction not to be binding on or enforceable against the Beneficiary Member State, the Fund (if applicable) or the Central Bank or are declared by a court of competent jurisdiction to be illegal; or

10.1.4 ESM sends the Beneficiary Member State a declaration of default in circumstances where (i) it has been established that in relation to the

Agreement or the MoU, the Beneficiary Member State, the Central Bank or (if applicable) the Fund has engaged in any act of fraud or corruption or any other illegal activity, or any other actions detrimental to ESM or (ii) any representation or warranty made by the Beneficiary Member State under the Agreement is inaccurate, untrue or misleading and which in the opinion of ESM could have a negative impact on the capacity of the Beneficiary Member State or (if applicable) the Fund to fulfil its obligations under the Agreement or prejudice the rights of ESM under the Agreement; or

10.1.5 any agreement for the provision of a loan or any other financial assistance between the Beneficiary Member State, the Central Bank and ESM, EFSF, EFSM, IMF or any EU institution or body, regardless of amount, is the subject of a declaration of default or there is a default on any payment obligation of any kind towards ESM or any EU institution or body by the Beneficiary Member State and such payment default gives rise to a declaration of default; or

10.1.6 Relevant Indebtedness of the Beneficiary Member State or (if applicable) the Fund having an aggregate principal amount in excess of EUR 250,000,000 is the subject of a declaration of default as defined in any instrument governing or evidencing such indebtedness and as a result of such a declaration of default there is an acceleration of such indebtedness or a *de facto* moratorium on payments; or

10.1.7 the Beneficiary Member State does not make timely repurchases from the IMF in relation to the IMF Arrangement of any outstanding purchases in accordance with the applicable repurchase obligation schedule or has overdue charges on outstanding purchases and the managing director of the IMF has notified the Executive Board of the IMF that such repurchases or such payment of charges have become overdue; or

10.1.8 any loan agreement or agreement for the provision of financial assistance between the Beneficiary Member State or (if applicable) the Fund and any institution or body of the EU, the IMF

- or any other Financial Support Provider, regardless of amount, is the subject of a declaration of default; or
- 10.1.9 the Beneficiary Member State does not pay a substantial portion of its Relevant Indebtedness as it falls due or declares or imposes a moratorium on the payment of its Relevant Indebtedness or of Relevant Indebtedness assumed or guaranteed by it.
- 10.2 ESM may, but is not obliged to, exercise its rights under this Clause and may also exercise them only in part without prejudice to the future exercise of such rights.
- 10.3 The Beneficiary Member State shall pay default interest, as provided in Clause 7.4 above, which shall accrue as from the date when the outstanding principal amount in respect of such Financial Assistance has been declared immediately due and payable, until the date of actual payment in full.
- 11. INFORMATION UNDERTAKINGS**
- 11.1 With effect from the date of the Agreement and for so long as any amount is outstanding under the Agreement or any commitment under the Agreement is in force, the Beneficiary Member State shall supply to ESM:
- 11.1.1 all documents dispatched by the Beneficiary Member State to its creditors generally at the same time as they are dispatched and shall supply to ESM as soon as reasonably practicable following receipt, all documents issued generally to creditors of any other entities which incur indebtedness which constitutes General Government Debt;
- 11.1.2 all documents dispatched by the Beneficiary Member State to the IMF under an IMF Arrangement or any Financial Support Provider;
- 11.1.3 each periodic report on the progress made in fulfilment of the terms of the MoU;
- 11.1.4 promptly, such further information regarding its fiscal and economic condition as ESM may reasonably request;
- 11.1.5 any information pertaining to any event which could reasonably be expected to cause an Event of Default to occur (and the steps, if any, being taken to remedy it); and
- 11.1.6 a declaration that the Beneficiary Member State no longer intends to request any more Financial Assistance under the Agreement, as soon as that is the case.
- 11.2 The Beneficiary Member State undertakes to provide ESM promptly with all information reasonably requested by ESM in connection with the warning system established pursuant to Article 13(6) of the ESM Treaty.
- 11.3 The Beneficiary Member State undertakes to inform ESM promptly if any event occurs that would render incorrect any statement made in the legal opinion referred to in Clause 4.1.1 above.
- 11.4 The Beneficiary Member State undertakes to promptly notify ESM in the event that it becomes actually aware that litigation, arbitration or administrative proceedings or investigations of, or before, any court, arbitral body or agency which may prejudice its execution or performance of the MoU, the Agreement or the transactions contemplated therein or which, if adversely determined, would be reasonably likely to have a material adverse effect on its ability to perform its obligations under the MoU, the Agreement, or the transactions contemplated therein, have been started or threatened in writing against it.
- 11.5 If Financial Assistance is provided in the form of a Financial Institution Recapitalisation Facility, the Fund undertakes to provide to ESM promptly such further information regarding the Bank Capital Instruments and the recapitalised financial institutions or capitalised AMCs concerned as ESM may reasonably request.
- 12. UNDERTAKINGS RELATING TO INSPECTIONS, FRAUD PREVENTION AND AUDITS**
- 12.1 The Beneficiary Member State shall permit ESM to send its own agents or duly authorised representatives to carry out any technical or financial assessments, due diligence, controls or audits that it considers necessary in relation to the management of the Agreement and any Financial Assistance provided thereunder.
- 12.2 The Beneficiary Member State directly or through the Fund (if applicable) and/or the Central Bank (if relevant) or the Debt Agency shall supply to ESM, ECB, the Commission and (where appropriate) IMF relevant information and documents which may be requested for the purpose of such assessments, controls or audits, provide full cooperation and take all suitable measures to facilitate the

work of persons instructed to carry them out. The Beneficiary Member State, the Fund (if applicable) and the Central Bank undertake to give to the persons referred to in this Clause 12 (*Undertakings relating to Inspections, Fraud Prevention and Audits*) (or to procure the giving to such persons of) access to sites and premises where the relevant information and documents are kept.

12.3 The Beneficiary Member State, the Fund (if applicable) and the Central Bank (if relevant) shall ensure investigation and satisfactory treatment of any suspected and actual cases of fraud, corruption or any other illegal activity in relation to the management of the Agreement and any Financial Assistance provided thereunder. All such cases as well as measures related thereto taken by national competent authorities shall be reported to ESM and the Commission without delay.

### 13. NOTICES

13.1 All notices in relation to the Agreement shall be validly given if in writing and sent to the addressees listed in Schedule 1 (*List of Contacts*) to the Financial Assistance Facility Agreement. Each Party will update the details of addressees and notify the same to each other Party hereto upon the same being amended from time to time.

13.2 All notices shall be given by registered mail. In case of urgency, they can be given by fax, SWIFT message or by hand-delivered letter to the addressees above mentioned and confirmed by registered mail without undue delay. Notices shall become effective upon the actual receipt by the relevant addressee of the fax, the SWIFT message or the hand-delivered letter.

13.3 All documents, information and materials to be furnished under the Agreement shall be in the English language.

13.4 Each Party to the Agreement will notify to the other Parties the list and specimen signatures of the persons authorised to act on its behalf under the Agreement, prior to its signature of the Agreement. Likewise, each Party will update such list and notify the other Parties hereto upon the same being amended from time to time.

### 14. GUARANTEE AND INDEMNITY

14.1 If a Financial Assistance Facility Agreement or the MoU contemplates that ESM financial assistance will be used to recapitalise financial institutions or to capitalise AMC via the Fund this Clause 14 shall apply.

14.2 The Fund irrevocably and unconditionally:

14.2.1 guarantees to ESM punctual performance by the Beneficiary Member State of the Beneficiary Member State's obligations under the Agreement in connection with Financial Assistance used to finance the recapitalisation of financial institutions in the Beneficiary Member State (including the Financial Institution Recapitalisation Facility);

14.2.2 undertakes with ESM that whenever the Beneficiary Member State does not pay any amount when due under or in connection with the Agreement, the Fund (if applicable) shall immediately on demand pay that amount as if it was the principal obligor provided that such amount is due in connection with Financial Assistance used to finance the recapitalisation of financial institutions in the Beneficiary Member State (including the Financial Institution Recapitalisation Facility); and

14.2.3 agrees with ESM that if any obligation guaranteed by it is or becomes unenforceable, invalid or illegal it will, as an independent and primary obligation, indemnify ESM immediately on demand against any cost, loss or liability it incurs as a result of the Beneficiary Member State not paying any amount which would, but for such unenforceability, invalidity or illegality, have been payable by it under the Agreement in connection with Financial Assistance used to finance the recapitalisation of financial institutions (including the Financial Institution Recapitalisation Facility) in the Beneficiary Member State on the date when it would have been due. The amount payable by the Fund under this indemnity will not exceed the amount it would have had to pay under this Clause 14 if the amount claimed had been recoverable on the basis of a guarantee.

14.3 The guarantee set out in Clause 14.1 is a continuing guarantee and will extend to the ultimate balance of sums payable by the Beneficiary Member State under the Agreement, regardless of any intermediate payment or discharge in whole or in part.

14.4 If any discharge, release or arrangement (whether in respect of the obligations of the

Beneficiary Member State or any security for those obligations or otherwise) is made by ESM in whole or in part on the basis of any payment, security or other disposition which is avoided or must be restored in insolvency, liquidation, administration or otherwise, without limitation, then the liability of the Fund under this Clause 14 will continue or be reinstated as if the discharge, release or arrangement had not occurred.

14.5 The obligations of the Fund under this Clause 14 will not be affected by any act, omission, matter or thing which, but for this Clause 14.5, would reduce, release or prejudice any of its obligations under this Clause 14 (without limitation and whether or not known to it or to ESM) including:

- 14.5.1 any time, waiver or consent granted to, or composition with, the Beneficiary Member State or other person;
- 14.5.2 the taking, variation, compromise, exchange, renewal or release of, or refusal or neglect to perfect, take up or enforce, any rights against, or security over assets of, the Beneficiary Member State or other person or any non-presentation or non-observance of any formality or other requirement in respect of any instrument or any failure to realise the full value of any security;
- 14.5.3 any incapacity or lack of power or authority of the Beneficiary Member State or any other person;
- 14.5.4 any amendment, novation, supplement, extension or restatement (however fundamental and whether or not more onerous) or replacement of the Agreement or any other document or security including without limitation any change in the purpose of, any extension of, or any increase in, any facility or the addition of any new facility under the Agreement or other document;
- 14.5.5 any unenforceability, illegality or invalidity of any obligation of any person under the Agreement or any other document or security; or
- 14.5.6 any moratorium in relation to the Beneficiary Member State or any insolvency or similar proceedings in relation to any other person.

14.6 The Fund waives any right it may have of first requiring ESM to proceed against or enforce any other rights or security or claim payment

from any person before claiming from the Fund under this Clause 14. This waiver applies irrespective of any law or any provision of any document to the contrary.

14.7 Until all amounts which may be or become payable by the Beneficiary Member State under or in connection with the Agreement have been irrevocably paid in full, ESM may:

- 14.7.1 refrain from applying or enforcing any other moneys, security or rights held or received by it in respect of those amounts, or apply and enforce the same in such manner and order as it sees fit (whether against those amounts or otherwise) and the Fund shall not be entitled to the benefit of the same; and
- 14.7.2 hold in an interest-bearing suspense account any moneys received from the Fund or on account of any of the Fund's liability under this Clause 14.

14.8 Until all amounts which may be or become payable by the Beneficiary Member State under or in connection with the Agreement have been irrevocably paid in full, the Fund will not exercise any rights which it may have by reason of performance by it of its obligations under the Agreement or by reason of any amount being payable, or liability arising, under this Clause 14:

- 14.8.1 to be indemnified by the Beneficiary Member State;
- 14.8.2 to take the benefit (in whole or in part and whether by way of subrogation or otherwise) of any rights of the Beneficiary Member State under the Agreement or of any other guarantee or security taken pursuant to, or in connection with, the Agreement;
- 14.8.3 to bring legal or other proceedings for an order requiring the Beneficiary Member State to make any payment, or perform any obligation, in respect of which the Fund has given a guarantee, undertaking or indemnity under Clause 14.1;
- 14.8.4 to exercise any right of set-off against the Beneficiary Member State; and/or
- 14.8.5 to claim or prove as a creditor of the Beneficiary Member State in competition with ESM.

If the Fund receives any benefit, payment or distribution in relation to such rights it shall hold that benefit, payment or distribution to the extent necessary to enable all amounts which may be or become payable to ESM by

the Beneficiary Member State under or in connection with the Agreement to be repaid in full on trust for ESM and shall promptly pay or transfer the same to ESM.

- 14.9 This guarantee is in addition to and is not in any way prejudiced by any other guarantee or security now or subsequently held by ESM.

## 15. MISCELLANEOUS

- 15.1 (a) The Parties to the Agreement acknowledge and undertake to comply with the terms of the MoU and the ESM Facility Guidelines.

(b) The Parties to the Agreement acknowledge and agree to the terms of the ESM Borrowing Guidelines, the ESM Investment Policy and the ESM Pricing Policy and acknowledge and agree that they shall apply to this Agreement as they are varied, supplemented or replaced from time to time in accordance with the ESM Treaty.

- 15.2 Neither the Beneficiary Member State nor the Fund (if applicable) shall have any right to assign or transfer any of its rights or obligations under the Agreement without the prior written consent of ESM.

## 16. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- 16.1 The Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with the Agreement shall be governed by and shall be construed in accordance with public international law, the sources of which shall be taken for these purposes to include:

(a) the ESM Treaty and any other relevant treaty obligations that are binding reciprocally on the Parties;

(b) the provisions of any international conventions and treaties (whether or not binding directly as such on the parties) generally recognised as having codified or ripened into binding rules of law applicable to states and to international financial institutions, as appropriate, including, without limitation, the Vienna Convention on the Law of Treaties Between States and International

Organizations or between International Organizations done at Vienna on 21 March 1986; and

(c) applicable general principles of law.

- 16.2 The rights and obligations of the Parties under the Agreement shall be valid and enforceable in accordance with their terms notwithstanding the law of any state or political subdivision thereof to the contrary. Neither the Beneficiary Member State, nor the Central Bank nor the Fund (if applicable) shall be entitled in any proceeding under this Clause 16 to assert any claim that any provision of this Agreement is invalid or unenforceable for any reason.

- 16.3 Any Dispute shall be submitted for settlement in accordance with Article 37 of the ESM Treaty.

- 16.4 The parties agree that the dispute resolution mechanism in this Clause 16 is exclusive and prevents the exercise of any other right a party may have in connection with the resolution of a Dispute. The parties hereby waive their right to any form of recourse against an award to any court or other competent authority, insofar as such waiver can validly be made under applicable law.

- 16.5 No delay in exercising, or omission to exercise, any right, power or remedy by ESM under the Agreement shall impair any such right, power or remedy or be construed to be a waiver or acquiescence.

## 17. SCHEDULES

The Schedules of these General Terms shall constitute an integral part of these General Terms, shall constitute an integral part of the Agreement and comprise:

Schedule 1: Form of Pre-Funding Agreement

Schedule 2: Form of Legal Opinions

Schedule 3: Form of Request for Funds

Schedule 4: Form of Acceptance Notice

Schedule 5: Form of Confirmation Notice

**Schedule 1**  
**Form of Pre-Funding Agreement<sup>1</sup>**

**AUTHORISATION FOR PRE-FUNDING AND INDEMNITY AGREEMENT (THE "PRE-FUNDING AGREEMENT")**

This Authorisation for Pre-funding and Indemnity Agreement is made by and between:

- (1) EUROPEAN STABILITY MECHANISM ("ESM"), an intergovernmental organisation established by the Treaty Establishing the European Stability Mechanism entered into between the euro area Member States, having offices at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg, represented by Mr. Klaus Regling, Managing Director; and
  - (2) [•], represented by [•], as the Beneficiary Member State (the "Beneficiary Member State").
1. The Parties and the Central Bank are parties to a Financial Assistance Facility Agreement dated [•] under which ESM has agreed to make available to the Beneficiary Member State a Financial Assistance Facility in an Aggregate Financial Assistance Amount of up to EUR [•] billion, as amended and supplemented by the Facility Specific Terms dated [•] in respect of the EUR [•] Facility (together, the "FFA"). Terms defined in the FFA shall have the same meaning in this Pre-Funding Agreement.
2. The Financial Assistance will be made available in one or more Tranches each of which may be disbursed in one or more Disbursements. ESM and the Beneficiary Member State hereby acknowledge and agree that advance borrowings in the form of Pre-Funding Operations may be effected by ESM for the purpose of pre-funding a future Tranche whether or not a written Request for Funds from the Beneficiary Member State has been delivered to ESM and prior to the issuance of an Acceptance Notice by ESM. The Beneficiary Member State hereby authorises ESM to enter into such Pre-Funding Operations in a maximum aggregate amount of principal of EUR [•] in respect of the Tranche to be made available following the periodic review by the Commission in liaison with the ECB of compliance with policy-conditionality by the Beneficiary Member State.
3. The Beneficiary Member State hereby undertakes to pay to ESM all costs (including the Negative Carry, as defined in the FFA, and all commissions, fees and costs) resulting from such Pre-Funding Operations, even if for whatever reason, in particular due to time needed for decision-making relating to the provision of the Financial Assistance based on the compliance with Clauses 4 (*Entry into Force and Conditions Precedent*) and 5 (*Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements*) of the FFA, the disbursement to the Beneficiary Member State of the net proceeds of the relevant Pre-Funding Operations is delayed or it does not take place.
4. For a pre-funded Tranche that is subsequently disbursed (becoming thereafter treated as a financing), the Cost of Carry accrues from the date ESM commences incurring liability for interest under the relevant Funding Instruments until the relevant Disbursement Date (or the date on which the proceeds of the relevant Funding Instruments are used to refinance any other Funding Instruments) or, if the proceeds of the Pre-Funding Operation are not partly or entirely disbursed, until the maturity of the relevant Funding Instrument for the undisbursed proceeds. For a pre-funded Tranche where the disbursement is delayed, for whichever reason, the Cost of Carry accrues from the date ESM commences incurring liability for interest under the relevant Funding Instruments and until the date that a final decision on the use of the funds has been taken by ESM, after consultation with the Beneficiary Member State. For a pre-funded Tranche that is not subsequently disbursed, the Beneficiary Member State remains liable for all the costs incurred by ESM in relation to the Pre-Funding Operations, in accordance with Clause 5.7 of the FFA.
5. The Beneficiary Member State shall, on the Disbursement Date specified in the relevant Acceptance Notice (if any) or within five (5) Business Days of demand by ESM, pay all costs incurred by ESM in relation to Pre-Funding Operations (including financing costs, margin, Negative Carry, losses, costs, hedging costs or other fees or expenses) regardless of whether any Financial Assistance is in fact made available provided that the maximum aggregate amount of principal for Pre-Funding Operations is the amount specified in paragraph 1 above.
6. If the Beneficiary Member State fails to pay any amount under this Pre-Funding Agreement on the date it is due for payment,

---

<sup>1</sup> Note: This form is subject to being amended or supplemented to the satisfaction of ESM during the preparation of each Financial Assistance Facility Agreement to take into account the provisions of each Financial Assistance Facility Agreement and the Facilities provided thereunder.

- this shall constitute an Event of Default under Clause 10.1 of the FFA.
7. The fact that ESM is prepared to carry out and enter into a Pre-Funding Operation will not condition in any respect its decision regarding the compliance by the Beneficiary Member State with the economic policy conditions of the MoU or on whether the conditions precedent to the provision of any Financial Assistance under any Tranche have been satisfied.
  8. Once the conditions foreseen in Clause 4 (*Entry into Force and Conditions Precedent*) and Clause 5 (*Requests, Disbursements and Conditions to Disbursements*) of the FFA are fulfilled and an Acceptance Notice has been issued and acknowledged, ESM will issue a Confirmation Notice for the Financial Assistance prefunded.
  9. Clauses 13 (*Notices*), 14 (*Guarantee and Indemnity*), 15 (*Miscellaneous*) and 16 (*Governing Law and Jurisdiction*) of the FFA shall also apply to this Pre-Funding Agreement as if references to "the Agreement" were to this Pre-Funding Agreement.
  10. This Pre-Funding Agreement enters into force upon the signature by each of the Parties.

This Pre-Funding Agreement is provided to the Central Bank for information.

#### **EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

Represented by

[•]

The Beneficiary Member State

[•]

Represented by

**Schedule 2**  
**Forms of Legal Opinions<sup>2</sup>**

**Part I**  
**[Form of Legal Opinion for Beneficiary Member State]**  
Office of [•]  
(to be issued on official letterhead of the Office of the Legal Officer)  
[place, date]

To: European Stability Mechanism  
43, avenue John F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg  
Attention: Chief Financial Officer

Re: EUR [•] Financial Assistance Facility Agreement between European Stability Mechanism (as ESM), [•] (as Beneficiary Member State), [•] as Central Bank and [•] as Guarantor signed on [•]

Dear Sirs,

In my capacity as [•], I refer to the above referenced Financial Assistance Facility Agreement and all its Schedules which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Agreement") entered into between the European Stability Mechanism (hereinafter referred to as "ESM"), [•] (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State"), the Central Bank of [•] and [insert name of national financial institution recapitalisation fund] on [•]. I also refer to the Memorandum of Understanding signed on [•] [insert date] [and its subsequent updates the most recent of which was signed on [•],] between the Commission, the Beneficiary Member State [and [•]] (hereinafter referred to as the "MoU").

I warrant that I am fully competent to issue this legal opinion in connection with the Agreement on behalf of the Beneficiary Member State.

I have examined originals or copies of the executed versions of the Agreement and of the MoU. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•], the powers of signatories and such other documents as we have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have

considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except those on behalf of the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•]) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each Party other than the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•] and (iii) the validity, binding effect and enforceability of the Agreement on each Party under the laws of [•].

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Agreement in the MoU.

This opinion is limited to [•] law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

1. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in [•], the Beneficiary Member State is by the execution of the Agreement by [•], validly and irrevocably committed to fulfil all of its obligations under it. In particular, the provisions of the Agreement relating to the provision of Financial Assistance are fully valid.
2. The Beneficiary Member State's execution, delivery and performance of the Agreement and signature of the MoU: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) have not and will not violate any applicable law, regulation or ruling of any competent authority or any agreement or treaty binding on it.
3. The representations and warranties given by the Beneficiary Member State in the Agreement are true and accurate.
4. Nothing in the Agreement contravenes or limits the rights of the Beneficiary Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Agreement.
5. The Agreement is in proper legal form under [•] law for enforcement against the Beneficiary Member State the Central Bank of [•]. The enforcement of the Agreement would not be contrary to mandatory provisions of [•] law, to the *ordre public* of [•], to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Beneficiary Member State and [•].
6. It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the

<sup>2</sup> Note: These forms are subject to being amended or supplemented to the satisfaction of ESM during the preparation of each Financial Assistance Facility Agreement to take into account the provisions of each Financial Assistance Facility Agreement and the facilities provided thereunder.

- Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in [•]. [Signatory]
7. No taxes, duties, fees or other charges imposed by [•] or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Agreement.
  8. No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Agreement.
  9. [The signature of the Agreement by [•] legally and validly binds the Central Bank of [•].]
  10. The choice of public international law as the governing law for the Agreement is a valid choice of law binding on the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•] in accordance with [•] law.
  11. The dispute resolution provisions contained in the Agreement are valid and effective and are binding on the Beneficiary Member State and the Central Bank.
  12. The Agreement and the MoU as executed comply with all domestic constitutional requirements for the Agreement and the MoU to be operative as a matter of [•] law and binding on the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•].
  13. The Agreement and the MoU are fully valid and have been properly ratified in accordance with the provisions of the [•] Constitution.
  14. [The Courts of the Beneficiary Member State retain jurisdiction to decide on whether individual future legislative measures passed with a view to compliance with the MoU are themselves compatible with the Constitution of the Beneficiary Member State and international law binding the Beneficiary Member State. However, this does not in any way detract from the opinions expressed in this opinion regarding the validity, binding nature, enforceability and compatibility with the Constitution of (i) the Agreement and (ii) the MoU.]
  15. In conclusion, the Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•] and all the obligations of the Beneficiary Member State and the Central Bank of [•] in relation to the Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

**Part II**  
**[Form of Legal Opinion for Guarantor]**

(to be issued on official letterhead of the counsel to  
 the [insert name of national financial institution  
 recapitalisation fund])

[place, date]

To: ESM  
 43, avenue John F. Kennedy  
 L-1855 Luxembourg  
 Attention: Chief Financial Officer

Re: EUR [•] Financial Assistance Facility  
 Agreement between European Stability  
 Mechanism (as ESM), [•] (as Beneficiary  
 Member State), the [insert name of national  
 financial institution recapitalisation fund] (the  
 "Fund") as guarantor and the Bank of [•]  
 signed on [•]

Dear Sirs,

In my capacity as special counsel to the [insert  
 name of national financial institution  
 recapitalisation fund] specifically in connection  
 with its entry into the Agreement (as defined below)  
 as Guarantor (as defined below), I refer to the  
 above referenced Financial Assistance Facility  
 Agreement and all its Schedules which constitute  
 an integral part thereof (hereinafter together  
 referred to as the "Agreement") entered into  
 between the European Stability Mechanism  
 (hereinafter referred to as "ESM"), [•] (hereinafter  
 referred to as the "Beneficiary Member State"),  
 the [insert name of national financial institution  
 recapitalisation fund] as guarantor (hereinafter  
 referred to as the "Guarantor") and Central Bank  
 on [insert date]. I also refer to the Memorandum of  
 Understanding signed on [insert date] [and its  
 subsequent updates the most recent of which was  
 signed on [•]] between the Commission, the  
 Beneficiary Member State and the Central Bank  
 (hereinafter referred to as the "MoU").

I warrant that I am fully competent to issue this  
 legal opinion in connection with the Agreement on  
 behalf of the Guarantor.

I have examined originals or copies of the executed  
 versions of the Agreement and of the MoU. I have  
 also examined the relevant provisions of national  
 and international law applicable to the Guarantor,  
 the powers of signatories and such other documents  
 as I have deemed necessary or appropriate.  
 Furthermore, I have reviewed such matters of law

as I have considered relevant to the opinion  
 expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures  
 (except those on behalf of the Guarantor) and the  
 conformity of all copies to originals, (ii) the  
 capacity and power to enter into the Agreement of,  
 and their valid authorisation and signing by, each  
 Party other than the Guarantor and (iii) the validity,  
 binding effect and enforceability of the Agreement  
 on each Party under the laws of [•].

Terms used and not defined in this opinion shall  
 have the meaning set out in the Agreement and in  
 the MoU.

This opinion is limited to [•] law as it stands at the  
 date of this opinion and no opinion is expressed as  
 to the laws of any other jurisdiction.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

1. With respect to the laws, regulations and  
 legally binding decisions currently in force in  
 [•], the Guarantor is by the execution of the  
 Agreement by [•], validly and irrevocably  
 committed to fulfil all of its obligations under  
 it.
2. The Guarantor's execution, delivery and  
 performance of the Agreement: (i) has been  
 duly authorised by all necessary consents,  
 actions, approvals and authorisations; and  
 (ii) has not and will not violate any applicable  
 law, regulation or ruling of any competent  
 authority or any agreement or treaty binding  
 on it or any of its agencies.
3. The representations and warranties given by  
 the Guarantor in the Agreement are true and  
 accurate.
4. The Agreement is in proper legal form under  
 [•] law for enforcement against the Guarantor.  
 The enforcement of the Agreement would not  
 be contrary to mandatory provisions of [•]  
 law, to the *ordre public* of the Beneficiary  
 Member State, to international treaties or to  
 generally accepted principles of international  
 law binding on the Guarantor.
5. The signature of the Agreement by [name],  
 [signatory on behalf of the Fund] legally and  
 validly binds the Guarantor.
6. The choice of public international law as the  
 governing law for the Agreement is a valid  
 choice of law binding on the Guarantor in  
 accordance with [•] law.
7. The dispute resolution provisions contained in  
 the Agreement are valid and effective and are  
 binding on the Fund.
8. Neither the Guarantor nor any of its property  
 is immune on the grounds of sovereignty or

otherwise from jurisdiction, attachment – whether before or after judgement or arbitral award – or execution in respect of any action or proceeding relating to the Agreement.

9. The execution of the Agreement has been made upon the provisions of law [•] of the Beneficiary Member State, as currently in effect.
10. In conclusion, the Agreement has been duly executed on behalf of the Guarantor and all the obligations of the Guarantor in relation to the Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

The opinions set out above are subject to the following reservations and qualifications:

- (a) this opinion is subject to all insolvency, bankruptcy, liquidation, reorganisation, moratorium, resolution of credit institutions and other laws affecting the rights of creditors or secured creditors generally;
- (b) [a [•] court if seized to hear a case based on the Agreement may not treat as conclusive those certificates and determinations which the Agreement states are to be so treated; and]
- (c) no opinion is expressed on matters of fact.

[*Signatory*]

[insert name of national financial institution recapitalisation fund]]

**Schedule 3**  
**Form of Request for Funds<sup>3</sup>**

[on letterhead of the Beneficiary Member State]

By fax followed by registered mail:

European Stability Mechanism  
43, avenue John F. Kennedy  
L-1855 Luxembourg

Attention: Chief Financial Officer

Tel: +352 260 962 26  
Fax: + 352 260 962 62  
SWIFT address: ESMLULL

Copies to:  
European Commission  
[Insert address]  
Fax: [•]

European Central Bank  
[Insert address]  
Fax: [•]

Central Bank of [•]  
[Insert address]  
Fax: [•]

[Fund]  
[Insert address]  
Fax: [•]

**Subject: EUR [•] Financial Assistance Facility Agreement - Request for Funds for the Tranche of EUR [•]**

Dear Sirs,

We refer to the Financial Assistance Facility Agreement made between the European Stability Mechanism ("ESM") as ESM, the [•] as Beneficiary Member State, [and] the Central Bank of [•] [and the Fund] signed on [•], to the General Terms and the Facility Specific Terms incorporated therein (together, the "Agreement"). Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein.

1. We hereby irrevocably request that a Tranche of the [•] Facility be disbursed under and in accordance with the Agreement upon the following terms:
  - (a) the aggregate of the Financial Assistance Amounts of the Financial Assistance to

<sup>3</sup> Note: This form is subject to being amended or supplemented to the satisfaction of ESM during the preparation of each Financial Assistance Facility Agreement to take into account the provisions of each Financial Assistance Facility Agreement and the Facilities provided thereunder.

be made in respect of the Tranche shall be EUR [•][, which may be disbursed in one or more Disbursements within the Availability Period];

- (b) the latest of the Disbursement Date(s) of [any Disbursement /the Financial Assistance Amount] to be provided under this Tranche shall be [•];
- (c) [we acknowledge that the Financial Assistance Amounts [will/may] be made available by delivery of ESM Debt Securities;]
- (d) [the proceeds of the Financial Assistance shall be used by the Fund to subscribe Bank Capital Instruments in the following credit institutions / financial institutions / AMCs in accordance with the terms of the MoU and the Financial Assistance Facility Agreement as set out in the table below:

Institution	Category of Bank Capital Instruments	Amount (EUR)	Date of Subscription

]<sup>4</sup>; and

- (e) [we confirm that the Commission has authorised the subscription of the above mentioned Bank Capital Instruments by the Fund in compliance with the State-Aid regime.]
- 2. We acknowledge and agree that ESM may make use of the Diversified Funding Strategy.
- 3. We acknowledge and agree that the provision of any Financial Assistance made available shall be in accordance with and subject to:
  - (a) the issue by ESM of an Acceptance Notice, our acknowledgement of the terms set out therein and, in due course, the issue by ESM of a Confirmation Notice;
  - (b) the non-occurrence of a Market Disruption Event or an Event of Default; and
  - (c) the conditions precedent to the [•] Facility being satisfied.
- 4. We irrevocably undertake to pay any fees, costs or expenses including in particular any Issuance Costs, breakage or termination costs

<sup>4</sup> Paragraphs (c), (d) and (e) may be included according to the nature of the Disbursement and whether the Disbursement is being used for Financial Institution Recapitalisation.

and Cost of Carry incurred in respect of any Funding Instruments or hedging contract which ESM may have undertaken (including in relation to amounts raised to fund the Liquidity Buffer, financings and/or Pre-Funding Operations) regardless of whether the provision of the relevant Financial Assistance or any disbursement under the [•] Facility takes place.

5. We confirm that:

- (a) The list of authorised signatories sent on behalf of the Beneficiary Member State by the Minister of Finance on [•] remains valid and applicable.
- (b) No event has occurred that would render incorrect any statement made in the legal opinion dated [•] issued by [•] dated [•].
- (c) No event or circumstance has occurred which would permit ESM to declare that an Event of Default has occurred.
- (d) [The proceeds of the Tranche will be used to finance [the recapitalisation of a financial institution]/[the capitalisation of AMC(s)].]

Yours faithfully,

[•]

Represented by: [•]

**Schedule 4**  
**Form of Acceptance Notice<sup>5</sup>**

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

**By fax followed by registered mail:**

[Insert Beneficiary Member State's contact details]

Copies to:  
European Commission  
[Insert address]  
Fax: [•]

European Central Bank  
[Insert address]  
Fax: [•]

Central Bank of [•]  
[Insert address]  
Fax: [•]

[Fund]  
[Insert address]  
Fax: [•]

**Subject: EUR [•] Financial Assistance Facility Agreement - Acceptance Notice for the [Tranche/Disbursement] of EUR [•]**

Dear Sirs,

We refer to: (i) the Financial Assistance Facility Agreement between the European Stability Mechanism ("ESM") as ESM, the [•] as Beneficiary Member State, [the [•] as Fund] and the Central Bank of [•] signed on [date] and to the General Terms and Facility Specific Terms incorporated therein (together, the "Agreement"); and (ii) the Request for Funds notified to ESM by the Beneficiary Member State on [date]. Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein.

1. We hereby confirm the provisional financial terms applicable to the [Tranche/Disbursement] requested by the Beneficiary Member State in the above Request for Funds:
  - (a) the principal amount of Financial Assistance to be provided under the [Tranche/Disbursement] is up to EUR [•]; and

---

<sup>5</sup> Note: This form is subject to being amended or supplemented to the satisfaction of ESM during the preparation of each Financial Assistance Facility Agreement to take into account the provisions of each Financial Assistance Facility Agreement and the Facilities provided thereunder.

- (b) the latest of the Disbursement Date(s) of all Financial Assistance to be made under this [Tranche] shall be on or prior to [•].
2. [We acknowledge that the proceeds of the [Tranche/Disbursement] will be used to finance [the recapitalisation of a financial institution]/[the capitalisation of AMC(s)]. [Details].]
3. By signing the acknowledgement of this Acceptance Notice, the Beneficiary Member State expressly acknowledges and agrees that ESM may, at its discretion, enter into any Funding Instrument that it considers appropriate in accordance with the Diversified Funding Strategy. This authorisation to enter into Funding Instruments and the acceptance by the Beneficiary Member State of ESM's right, at its discretion, to enter into any Funding Instrument that it considers appropriate in accordance with the Diversified Funding Strategy is irrevocable until the final maturity of the latest Disbursement under this Tranche.
4. By acknowledging the terms of this Acceptance Notice, the Beneficiary Member State shall be deemed to have accepted in advance the terms of the Financial Assistance set out in each Confirmation Notice relating thereto. The Beneficiary Member State shall bear its share of the allocation of all costs incurred by ESM in relation to the financing (including any financing costs, margin, Negative Carry, losses, costs, hedging costs or other fees or expenses).
5. This Acceptance Notice is subject to ESM having obtained funds in the international capital or loan markets or from the Liquidity Buffer on terms and conditions that are acceptable to it and which are consistent with the terms indicated in this Acceptance Notice and the non-occurrence of a Market Disruption Event, an Event of Default. If ESM cannot obtain these terms or is subject to a Market Disruption Event then ESM shall not be under any obligation to deliver the funds by way of provision of Financial Assistance in relation to the [Tranche/Disbursement] and shall notify the Beneficiary Member State of such circumstances in writing and as from the date of receipt of such notice the Beneficiary Member State is no longer bound by the Request for Funds for the provision of any further Financial Assistance in respect of such [Tranche/Disbursement].
6. [In consideration of ESM agreeing to issue this Acceptance Notice and to provide the [Tranche/Disbursement(s)] requested in the

Request for Funds it is agreed and accepted as follows:<sup>6</sup>

- (a) ESM shall discharge its obligation to provide the Financial Assistance requested in the Request for Funds by delivering to the Fund (if applicable) (on behalf of and as requested by the Beneficiary Member State) EUR [•] of ESM Debt Securities [Series [•]] in an aggregate nominal principal amount which (subject to any adjustment for rounding) is equal to the aggregate principal amount requested in the Request for Funds and for all the purposes of the Agreement, including calculation of interest and repayment, the amount outstanding in respect of the Financial Assistance requested in the Request for Funds shall be determined by reference to the aggregate principal amount of such Financial Assistance and shall not be affected by any change in the market value of the ESM Debt Securities;
- (b) the Beneficiary Member State shall use the ESM Debt Securities or cash disbursements to provide financing to the Fund for the purpose of the recapitalisation, resolution, and/or the participation in liability management exercises of credit institutions and the Fund shall use such ESM Debt Securities exclusively as the consideration for the subscription of or pre-subscription of Bank Capital Instruments in such credit institutions in accordance with the MoU and the Financial Assistance Facility Agreement or as security for such other arrangements as are approved in advance by ESM;
- (c) at the written request of the Beneficiary Member State ESM may discharge its obligations to make disbursements by the payment of Financial Assistance Amounts or delivery of the requisite amount of ESM Debt Securities to the Fund as agent of the Beneficiary Member State;
- (d) the Fund shall retain all amounts or ESM Debt Securities distributed directly or indirectly to the Fund under the
- (e) the Fund shall, upon request of ESM and, in accordance with the undertakings in the General Terms, grant valid first ranking security over all their rights under the undertakings they receive from the credit institutions as described in sub-paragraphs 6(c) and 6(d) above as well as in any Bank Capital Instruments which the Fund acquires in the relevant Beneficiary Member State credit institutions or AMCs;
- (f) [any ESM Debt Securities which are not used by the Fund to subscribe for capital instruments in credit institutions in accordance with the MoU and the Financial Assistance Facility Agreement on or by [•] shall be re-delivered to ESM and this shall result in a reduction in the outstanding principal amount of the Financial Assistance Amount by an amount equal to the nominal principal amount of such ESM Debt Securities. For the avoidance of doubt, the Financial Assistance Amount corresponding to the reduction of the outstanding principal nominal amount of the Financial Assistance Amount may not be reborrowed, unless otherwise agreed with ESM (with the approval of the Board of Governors);]
- (g) in the event of any early repayment under the Agreement and this Acceptance Notice in cash, the Beneficiary Member State shall pay on the date of such early repayment all accrued interest and all other amounts due in respect of the amount repaid and shall reimburse all costs, expenses, fees and Loss of Interest incurred and/or payable by ESM as a consequence of the early repayment;
- (h) the Guarantee set out in Clause 14 of the General Terms shall apply to the obligations of the Beneficiary Member State under and in connection with the

<sup>6</sup> Additional paragraph 6 and the alternative signature block (below) would be included where ESM Debt Securities are being delivered to finance a Financial Institution Recapitalisation. This may need to be adapted if financial assistance is used to capitalise AMCs or to fund bank resolution costs.

Financial Institution Recapitalisation Facility and not transfer such amounts or ESM Debt Securities to a financial institution until ESM and the Commission (in liaison with the ECB) consent and approve such transfer on the basis of a report by the Commission on the recapitalisation programme for the relevant financial institution and on the nature and terms of the Financial Institution Recapitalisation Instruments of such financial institution which will be acquired;

Financial Assistance provided as described in the Acceptance Notice (including the terms of this Acceptance Notice).

Please acknowledge your acceptance and agreement to the terms of this Acceptance Notice by signing where indicated below.

Yours faithfully,

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

[The terms of this Acceptance Notice are hereby acknowledged by:

*[insert name of Beneficiary Member State]*

Represented by: [•]]

OR

[The terms of this Acceptance Notice are hereby acknowledged, agreed and accepted by:

*[insert name of Beneficiary Member State]*

Represented by: [•]]

**CENTRAL BANK OF [•]**

Represented by:

*[insert name of Fund]*

Represented by:<sup>7</sup>

<sup>7</sup> The second formulation may be used where the Disbursement is by a delivery of ESM Notes or to be used for Financial Institution Recapitalisation.

**Schedule 5**  
**Form of Confirmation Notice<sup>8</sup>**

**EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

By fax followed by registered mail:

Ministry of Finance  
[Street address]  
[City]  
[Country]  
Attn: Mr/Ms [•]

Copies to:

European Commission  
[Insert address]  
Fax: [•]

European Central Bank  
[Insert address]  
Fax: [•]

Central Bank of [•]  
[Insert address]  
Fax: [•]

[Fund]  
[Insert address]  
Fax: [•]

**Subject: EUR [•] Financial Assistance Facility Agreement - Disbursement of the Financial Assistance of EUR [•] under the [Tranche/Disbursement] of EUR [•]**

Dear Sirs,

We refer to: (i) the Financial Assistance Facility Agreement between the European Stability Mechanism ("ESM") as ESM, [•] as Beneficiary Member State [and] the Central Bank of [•] [and the Fund] signed on [date] and to the General Terms and the Facility Specific Terms incorporated therein (together, the "Agreement"); and (ii) the Request for Funds notified to ESM by the Beneficiary Member State on [date]. Terms defined in the Agreement shall have the same meaning herein.

1. We hereby confirm the definitive financial terms applicable to the Financial Assistance requested by the Beneficiary Member State in the Request for Funds for the above [Tranche/Disbursement]:

<sup>8</sup> Note: This form is subject to being amended or supplemented to the satisfaction of ESM during the preparation of each Financial Assistance Facility Agreement to take into account the provisions of each Financial Assistance Facility Agreement and the Facilities provided thereunder.

- (a) The Financial Assistance Amount shall be EUR [•].
- (b) The [principal amount of the [Tranche/Financial Assistance Amount] is equal to EUR [•].
- (c) The up-front portion of the Service Fee is EUR [•] which is to be deducted up-front.
- (d) The Disbursement Date in relation to the [Tranche/ Financial Assistance Amount] shall be: [•].
- (e) The Net Disbursement Amount of the Financial Assistance shall be EUR [•].

2. We hereby confirm the definitive financial terms applicable to [the portion no. [•] of] the [Tranche/Disbursement]:

- (a) The Interest Rate on such [Tranche/ Financial Assistance Amount] shall be the ESM Cost of Funding (including [•] basis points per annum in respect of the annual Service Fee) plus the Margin.
- (b) The Term of the Financial Assistance shall be [•] years.
- (c) [The totality of the principal shall be repaid on [•] in one payment]/[The scheduled [interest and] principal repayments in relation to the Financial Assistance, shall be as set out in the following amortisation table]:

Payment Date	Principal Repayment <sup>9</sup>	Total	Outstanding Financial Assistance Amount

- (d) Each payment of principal shall be accompanied by the payment of all interest then due and payable, as invoiced by ESM to the Beneficiary Member State in accordance with Clause 7.1 of the General Terms.

3. [Insert in the case of Back-to-Back Financed Financial Assistance.] [We hereby confirm that in order to finance amounts outstanding under the above Facility, on [date] ESM issued Funding Instruments with the following financial terms:

Principal Amount: [•].  
Maturity: [•].  
Interest Rate: [•].  
Interest Payment Dates: [•].

<sup>9</sup> Principal repayment in bullet loans will only apply to the last portion of a Tranche.

4. We confirm that the financial terms of these Funding Instruments shall be used in calculating the ESM Cost of Funding under the Facility.]

Please note that ESM and/or the ECB may deem it necessary to contact directly [•] on the further modalities in relation to the disbursement transfer.

Yours faithfully,

EUROPEAN STABILITY MECHANISM

Signed for the purpose of authentication on 29 April 2013 in Luxembourg and on 29 April 2013 in Nicosia.

EUROPEAN STABILITY MECHANISM

---

Represented by Klaus Regling,  
Managing Director

REPUBLIC OF CYPRUS

---

Represented by Harris Georgiades,  
Minister of Finance

CENTRAL BANK OF CYPRUS

---

Represented by Panicos O. Demetriades,  
Governor of Central Bank of Cyprus

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

**BETWEEN**

**THE EUROPEAN COMMISSION  
ACTING ON BEHALF OF THE  
EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

**AND**

**THE REPUBLIC OF CYPRUS**

## WHEREAS

- (A) The European Stability Mechanism ('ESM') was established by the Treaty Establishing the European Stability Mechanism entered into between the euro area Member States (the "ESM Treaty") for the purpose of mobilising funding and providing stability support for the benefit of ESM members which are experiencing, or are threatened by, severe financial problems, if indispensable to safeguard the financial stability of the euro area as a whole and of its member states.
- (B) ESM may grant financial assistance under financial assistance facility agreements by way of loan disbursements under precautionary conditioned credit lines or enhanced conditions credit lines, loans to ESM members under macro-economic adjustment programmes, facilities to finance the recapitalisation of financial institutions in an ESM member state, facilities for the purchases of bonds in the primary or secondary markets, all subject to strict conditionality appropriate to the financial instrument(s) chosen (each such loan or disbursement under such a financial assistance facility agreement being a "Financial Assistance").
- (C) The European Commission, in liaison with the ECB, assessed (i) the existence of a risk of financial stability of the euro area as a whole or of its member states, (ii) whether the public debt of the Beneficiary Member State was sustainable and (iii) the actual or potential financing needs of the Beneficiary Member State, and on the basis of such assessment the ESM Board of Governors decided in principle to grant stability support to the Beneficiary Member State in the form of a financial assistance facility.
- (D) This Memorandum of Understanding has been negotiated and finalised between the European Commission (on behalf of the ESM and with the approval of its Board of Governors), the ECB, the IMF and the Beneficiary Member State. The financial assistance to be provided to the Beneficiary Member State by the ESM shall be dependent upon compliance by the Beneficiary Member State with the measures set out in the Memorandum of Understanding.
- (E) The ESM Board of Governors approved this Memorandum of Understanding and the European Commission signing the Memorandum of Understanding on behalf of the ESM.
- (F) The release of Financial Assistance by ESM under financial assistance facility agreement, shall, unless otherwise specified, be conditional upon the ESM Board of Directors deciding, on the basis of reports from the European Commission (in liaison with the ECB) in accordance with Article 13(7) of the ESM Treaty, that the Beneficiary Member State has complied with the conditionality attached to the financial assistance facility agreement, including compliance with the measures set out in this Memorandum of Understanding.

This Memorandum of Understanding may be amended upon mutual agreement of the parties, in liaison with the ECB and the IMF, in the form of an addendum. The addendum will be an integral part of the memorandum and will become effective upon signature.

Done in Brussels on  
English language.

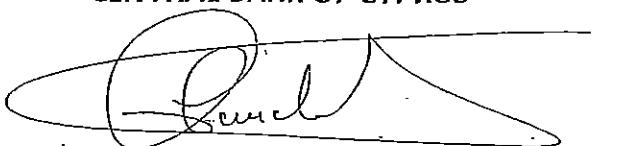
and in Nicosia on the 25<sup>th</sup> April, in five (5) originals, in the  
2013

**REPUBLIC OF CYPRUS**

  
Represented by Harris Georgiades,

Minister of Finance

**CENTRAL BANK OF CYPRUS**

  
Represented by Panicos O. Demetriades,

Governor of Central Bank of Cyprus

**THE EUROPEAN COMMISSION, ON BEHALF OF THE EUROPEAN STABILITY MECHANISM**

Represented by Olli Rehn,

Vice-President of the European Commission

## Memorandum of Understanding on Specific Economic Policy Conditionality

The economic adjustment programme will address short- and medium-term financial, fiscal and structural challenges facing Cyprus. The key programme objectives are:

- to restore the soundness of the Cypriot banking sector and rebuild depositors' and market confidence by thoroughly restructuring and downsizing financial institutions, strengthening supervision and addressing expected capital shortfalls, in line with the political agreement of the Eurogroup of 25 March 2013;
- to continue the on-going process of fiscal consolidation in order to correct the excessive general government deficit as soon as possible, in particular through measures to reduce current primary expenditure, and maintain fiscal consolidation in the medium-term, in particular through measures to increase the efficiency of public spending within a medium-term budgetary framework, enhance revenue collection and improve the functioning of the public sector; and
- to implement structural reforms to support competitiveness and sustainable and balanced growth, allowing for the unwinding of macroeconomic imbalances, in particular by reforming the wage indexation system and removing obstacles to the smooth functioning of services markets.

## 1. Financial sector reform

### Key Objectives

The banking sector has been severely affected by the broader European economic and sovereign crisis, in particular through its exposure to Greece. However, many of the sector's problems are home-grown and relate to overexpansion in the property market as a consequence of the poor risk management practices of banks. Furthermore, the financial sector is vulnerable because of its size relative to that of the domestic economy. The handling of problems in the sector has been complicated by the sensitivity of collateral valuations to property prices, and banks have used certain gaps in the supervisory framework to delay the recognition of loan losses, thus leading to significant under-provisioning. The banking sector would benefit from a considerable downsizing and restructuring in order to restore its solvency and viability, reinforce its resilience and regain public confidence.

### Progress to date

The domestic banking sector, including the cooperative credit institutions, represented until recently 550% of GDP. The necessary downsizing and restructuring of the banking sector is already under way. The House of Representatives adopted legislation on 22 March 2013 establishing a comprehensive framework for the recovery and resolution of credit institutions, drawing, *inter alia*, on the relevant proposal of the European Commission<sup>1</sup> (EC). Under the terms of that legislation, the Central Bank of Cyprus (CBC) is the single resolution authority for banks and cooperative credit institutions alike. Using this new framework, the Cypriot authorities have proceeded with (i) the carve-out of the Greek operations of the largest Cypriot banks, (ii) the resolution of Cyprus Popular Bank and the absorption of selected assets and liabilities by the Bank of Cyprus and (iii) the recapitalisation of the Bank of Cyprus through a debt to equity conversion, without the use of public money. As a result of these actions, the Cypriot banking sector was downsized immediately and significantly to 350% of GDP and the Bank of Cyprus has been fully recapitalised in order to regain its eligible counterparty status for the purpose of its participation in regular Eurosystem monetary policy operations. Further downsizing will be achieved through the restructuring of the cooperative credit institutions. To preserve the liquidity of the Cypriot banking sector, administrative measures have also been imposed.

### A. Regulation and supervision

#### Maintaining liquidity in the banking sector

1.1. As bank liquidity was under pressure, exceptional measures were necessary with a view to preventing large deposit outflows and preserving the solvency and liquidity of the credit institutions. Cash withdrawals, electronic payments and transfers abroad were temporarily restricted. The implementation of these measures was designed to minimise disruptions in the payment systems, and to ensure the execution of transactions essential for the functioning of the economy. The Government committed to managing the introduction and implementation of restrictions in line with the rules on the free movement of capital set out in the Treaty on the Functioning of the European Union. The impact of the restrictions

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/bank/crisis\\_management/index\\_en.htm#framework2012](http://ec.europa.eu/internal_market/bank/crisis_management/index_en.htm#framework2012)

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

will be monitored on a daily basis with full information sharing with the European Commission (EC), the European Central Bank (ECB) and the International Monetary Fund (IMF). The restrictions on capital movements will be gradually relaxed, after consultation with the EC, the ECB and the IMF and will remain in place no longer than is strictly necessary to mitigate serious risks for the stability of the domestic financial system. A Monitoring Board comprising the EC, the EBA and the Cypriot authorities is being established to ensure the monitoring and assessment of the implementation of the temporary capital controls.

1.2. Furthermore, the Cypriot authorities will encourage banks to strengthen their collateral and liquidity buffers. The CBC, in consultation with the ECB, will continue to closely monitor the liquidity situation of the banking sector and will stand ready to take appropriate measures to maintain sufficient liquidity in the system in line with Eurosystem rules.

1.3. The authorities will request domestic banks relying on central bank funding or receiving state aid to establish and submit, quarterly, medium-term funding and capital plans, to be communicated at the end of each quarter, starting from June 2013, to the CBC, which will be transmitted to the ECB, the EC, the European Stability Mechanism (ESM) and the IMF. The plans should realistically reflect the anticipated deleveraging in the banking sector and reduce dependency on borrowing from the central banks, while avoiding asset fire sales and a credit crunch. The reporting template and the macroeconomic scenario will be provided by the CBC, in coordination with the ECB.

1.4. The lack of concentration limits in the liquidity framework for euro-denominated assets allowed a concentrated exposure of Cypriot banks to Greek sovereign debt. To avoid similar outcomes in the future, the CBC will update the liquidity regulations by December 2014, after consultation with the ECB, the EC and the IMF.

Regulation and supervision for banks and cooperative credit institutions

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

1.5. Strong efforts should be made to maximise bank recovery rates for non-performing loans, while minimising the incentives for strategic defaults by borrowers. The administrative hurdles and the legislative framework currently constraining the seizure and sale of loan collateral will be amended such that the property pledged as collateral can be seized within a maximum time-span of 1.5 years from the initiation of legal or administrative proceedings. In the case of primary residences, this time-span could be extended to 2.5 years. Based on a report commissioned to an independent expert, the necessary legislative changes will be submitted to the House of Representatives by mid-2014 and implemented by end-2014, macroeconomic conditions permitting.

1.6. Non-performing loans are threatening bank profitability and need to be properly monitored and managed in order to safeguard the banks' capital buffers. The CBC's guidance on the classification of loans as non-performing will be amended to include all loans past due by more than 90 days. This amendment will be introduced by 30 May 2013. The time series for non-performing loans will be published including historical observations reaching as far back as possible.

1.7. The CBC will also create a central credit register listing all borrowers and beneficial owners, from both commercial banks and cooperative credit institutions, to enable these institutions to check new loan applications against the register. The credit register will identify the borrowers who are or were in arrears and will help monitor credit risk and large exposures. The legal framework for the credit register will be set up by 30 September 2013 and the central credit register will be operational by 30 September 2014.

1.8. After analysis of the results from the due diligence exercise and taking into account best practices in the implementation of the International Financial Reporting Standards, the CBC will review, by end-September 2013, its current regulatory framework with respect to loan origination processes, asset impairment and provisioning, and the treatment of collateral in provisioning. Without prejudice to the conclusions of this review and to the existing regulatory and accounting framework in the EU, regulatory amendments will be introduced, drawing on technical assistance, with a view to mitigating the impact of changes in collateral values on the value of impaired assets. The new prudential regulations will enter into force by end-March 2014.

1.9. Legislation will be passed by end-September 2013 to strengthen banks' governance by prohibiting commercial banks and cooperative credit institutions from lending to independent board members, including their connected parties, and removing any board members in arrears on existing debts to their banks, while lending to other board members will be prohibited above a certain threshold, which will be calibrated by the CBC. Loans and other credit facilities to each board member will be disclosed to the public. A majority of directors in banks' boards will be independent.

1.10. The CBC will introduce mandatory supervisory action based on capitalisation levels, drawing upon technical assistance and international best practices by end-March 2014.

1.11. The CBC will implement a unified data reporting system for the banks and the cooperative credit institutions by end-June 2013. The publication of the statistical data will be extended to the cooperative credit institutions, for which the CBC will disclose aggregate data covering the same elements as for banks, including balance sheet items, income statements and prudential indicators.

1.12. Stress-testing will be integrated into regular off-site bank supervision and will serve as an input into Pillar 2 assessments. Supervisory stress-tests will be carried out at an annual frequency, with the first exercise completed before end-June 2014.

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

1.13. Cooperative credit institutions play a significant role in the domestic economy and an important objective of the programme is to strengthen the cooperative credit sector. Due to its economic relevance and legal specificities, as well as deficiencies in risk assessment, this segment of the financial sector requires stronger regulation and supervision. The Cypriot authorities will align the regulation and supervision of cooperative credit institutions to that of commercial banks. Since December 2012, the supervision of cooperative credit institutions is being conducted independently of considerations for the development of this sector. The supervision of cooperative credit institutions will be detached from the Ministry of Commerce, Trade and Tourism and integrated into the CBC by end-July 2013, for which legislation will be passed by end-June 2013. The Cypriot authorities will present, for assessment by the EC, the IMF and the ECB, a time-bound, actionable plan to achieve this by end-June 2013. By end-May 2013 legislation will be introduced to authorise the CBC to instruct the current cooperative credit sector supervisor to intervene also at the level of individual cooperative credit institutions.

1.14. The accounts of cooperative credit institutions, above a size to be decided by the CBC after consultation with the EC, the ECB and the IMF, will be subject to an independent annual audit by an external, recognised and independent auditing firm. The CBC will have the right to overturn the selection of an auditor by any cooperative credit institution.

#### Monitoring of corporate and household indebtedness

1.15. The Cypriot authorities will step up the monitoring of the indebtedness of the corporate and household sectors and prepare quarterly reports, including information on the distribution of assets and liabilities across households, and an assessment of debt-servicing capacity and refinancing activities. Data from surveys will be used until the credit register becomes fully operational. The Financial Stability Report, to be published on a yearly basis as of December 2013, will include an extended analysis on corporate and household indebtedness. These enhanced monitoring actions will be put in place by end-June 2013.

1.16. Measures will be taken to deal with troubled borrowers following the implementation of the resolution and recapitalisation of weak banks. A framework for targeted private-sector-debt restructuring will be established to facilitate new lending, and diminish credit constraints. Ways will be explored to improve the funding constraints of SMEs. First, by end-April 2013 a directive will be circulated by the CBC to recommend banks to provide a grace period of 60 days without penalties to pay interest only on loans coming due. This legislation aims to prevent disruptive effects in related payments throughout the whole economy. Second, legislation will be passed, if needed, to eliminate any tax deterrents to credit institutions and customers that may currently be in place with respect to loan restructurings. This will include elimination of any tax deterrents with respect to any losses of income associated with voluntary early loan repayments or discounts given for such repayments to problematic but viable borrowers. Third, by end-June 2013 the Cypriot authorities will develop a framework and issue legislation as needed to address legal, administrative or other impediments affecting the restructuring of viable borrowers, while preserving credit discipline. The approach will be based on market-based voluntary workouts, underpinned by measures to strengthen the legal framework to support debt restructuring. In this regard, in addition to the central credit registry, a framework for seizure and sale of loan collateral will be implemented. Moreover, amendments will be introduced to ensure the reduction of built-in costs (fees, requisites) for credit institutions and clients during restructuring. Finally, a mediation service between banks and their clients to achieve fair debt restructuring will be established by end-June 2013.

### Increasing financial transparency

1.17. The anti-money laundering (AML) framework will be further strengthened in line with best practice. While Cyprus' AML regime received an overall positive evaluation in the 2011 MONEYVAL report, the Cypriot authorities are committed to further enhancing their standing by taking a number of measures, in line with recommendations made by IMF staff.

- The legal framework will be further revised<sup>2</sup> to enable the provision of the widest possible range of cooperation to foreign counterparts (including with regard to the laundering of the proceeds of tax crimes involving fraudulent activity), and by giving precision to the scope of cooperation by the financial intelligence unit.
- Following the completion of the April 2013 audit, the findings and recommendations contained in the final reports of MONEYVAL and the auditor will be taken into account in the action plan envisaged in the programme, and the customer due-diligence and suspicious-transaction reporting procedures will be enhanced following the audit report recommendations by Q2-2013.
- Furthermore, to address concerns that Cypriot corporations and trusts might be misused, the Cypriot authorities have committed to an action plan on entity transparency to revise the legal framework and ensure its dutiful implementation, so that adequate, accurate and timely information on the beneficial ownership of Cypriot legal persons and arrangements can be provided to foreign counterparts in response to requests related to money laundering and tax matters. To this end, the action plan will envisage that the Cypriot authorities will promptly revise relevant pieces of legislation, including, inter alia, the Trust and Company Services Provider law and the Anti-Money Laundering law by Q2-2013. In addition, directives and circulars issued by supervisory authorities (CBC, Cyprus Bar Association, and Institute of Certified Public Accountants of Cyprus) will be revised to lay down clear implementing procedures that are in line with relevant legislation and international standards by Q2-2013.
- As part of the action plan, the Cypriot authorities intend to establish trust registers, with the supervisory authorities and launch a third-party assessment of the functioning of the Registrar of companies. The trust registers will be for all trusts established under Cyprus law, will be kept by the relevant supervisory authorities in order to enable them to carry out their duties, and will contain the name of the trust and the name and address of the trustee.
- Finally, the supervision department of the CBC will review its off-site and on-site supervisory procedures to further implement a risk-based approach to AML supervision by Q4-2013. In particular, the off-site supervisory tool will include monthly reporting by credit institutions on the breakdown by country of origin of the main depositors and the main beneficiaries of loans (and of their beneficial owners).

### B. Recapitalisation, due diligence, resolution and restructuring

---

<sup>2</sup> The legal framework was substantially revised in December 2012.

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

1.18. A Coordination Committee with representatives from the CBC and the Ministry of Finance will be set up to oversee the implementation of the financial sector reform programme and to monitor developments in the banking sector.

**Due diligence and restoring adequate capital buffers**

1.19. The CBC will increase the minimum Core Tier 1 capital ratio from the present level of 8% to 9% by 31 December 2013.

1.20. An international consultant has conducted an accounting and economic value assessment (due diligence review) of the credit portfolios of Bank of Cyprus, Cyprus Popular Bank, Hellenic Bank and a sample representing about 63% of the cooperative credit institutions' assets, as well as Alpha Bank Cyprus and Eurobank Cyprus. The assessment, which was overseen by a Steering Committee including representatives of the Cypriot authorities, the EC, the ECB, the EBA and the ESM (as members) and the IMF (as observer), started formally on 4 October 2012, with the selection of the external consultant. This due diligence review included both an accounting review and an assessment of the economic value of banks' assets. Its results formed the basis for the bank-by-bank stress tests.

1.21. The bank-by-bank stress tests conducted by the CBC resulted in an overall capital shortfall of EUR 6 billion under a baseline scenario with a Core Tier 1 target ratio of 9% and a shortfall of EUR 8.9 billion under the adverse macroeconomic scenario with a Core Tier 1 target ratio of 6%. These numbers include one foreign bank, but do not include the EUR 1.8 billion of capital already injected by the Cypriot State in Cyprus Popular Bank in June 2012, which will be rolled over, nor do they include the capital needs of those credit cooperative institutions that were not covered by the due diligence exercise. The specific capital needs were communicated to each participating bank on 18 March 2013.

1.22. In response to the results of the due diligence exercise, Bank of Cyprus and Cyprus Popular Bank have been intervened and restructured using the recently-adopted resolution law. The other commercial banks will be instructed by the CBC to take the necessary steps to ensure that they meet regulatory requirements in a stress scenario by end-September 2013. Cooperative credit institutions will be instructed to meet capital regulatory requirements by July 2013. If necessary, public programme funds will be used to recapitalize these institutions in accordance with EU state-aid rules.

**Restructuring and resolution of Cyprus Popular Bank and Bank of Cyprus**

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

1.23. The accounting and economic value assessment already mentioned revealed that the two largest banks of Cyprus were insolvent. To address this situation the government has implemented a far-reaching resolution and restructuring plan. In order to prevent the build-up of future imbalances and to restore the viability of the sector, while preserving competition, a fourfold strategy was adopted, which does not involve the use of taxpayer money. The Cypriot authorities will closely monitor the implementation of this strategy.

1.24. First, all Greek-related assets (including shipping loans) and liabilities were carved-out, estimated in the adverse scenario at EUR 16.4 billion and EUR 15.0 billion, respectively. The Greek assets and liabilities were acquired by Piraeus Bank, the restructuring of which will be dealt with by the Greek authorities. The carve-out was based on an agreement signed on 26 March 2013. With the book value of the assets at EUR 19.2 billion, the carve-out has substantially reduced the cross exposures between Greece and Cyprus.

1.25. With respect to the UK branch of Cyprus Popular Bank, all the deposits were transferred to the UK subsidiary of the Bank of Cyprus. The associated assets were folded into the Bank of Cyprus.

1.26. Second, Bank of Cyprus is taking over -via a purchase and assumption procedure-almost the entire Cypriot assets of Cyprus Popular Bank at fair value, as well as the latter's insured deposits and Emergency Liquidity Assistance exposure at nominal value. The uninsured deposits of Cyprus Popular Bank will remain in the legacy entity. The aim is for the value of the transferred assets to be higher than the transferred liabilities with the difference corresponding to the recapitalisation of Bank of Cyprus by Cyprus Popular Bank amounting to 9% of the risk-weighted assets transferred. Bank of Cyprus is being recapitalised to reach a core tier one ratio of 9% under the adverse scenario of the stress test by the end of the programme, which should help to restore confidence and normalise funding conditions. The conversion of 37.5% of the uninsured deposits in Bank of Cyprus into class A shares with full voting and dividend rights provides the largest part of the capital needs with additional equity contributions from the legacy entity of Cyprus Popular Bank. Part of the remaining uninsured deposits of Bank of Cyprus will be frozen temporarily until the completion of the independent valuation referred to in the paragraph below.

1.27. Third, to ensure that the capitalisation targets are met, a more detailed and updated independent valuation of the assets of Bank of Cyprus and Cyprus Popular Bank will be completed, as required by the bank resolution framework, by end June 2013. To this end, no later than mid-April 2013, the terms of reference of the independent valuation exercise will be agreed in consultation with the EC, the ECB, and the IMF. Following that valuation, and if required, an additional conversion of uninsured deposits into class A shares will be undertaken to ensure that the core tier one capital target of 9 % under stress by end-programme can be met. Should Bank of Cyprus be found to be overcapitalised relative to the target, a share-reversal process will be undertaken to refund depositors by the amount of over-capitalisation.

1.28. Finally given the systemic importance of Bank of Cyprus, it is important that the operations of Cyprus Popular Bank are quickly integrated, operational efficiency is improved, the recovery of non-performing loans is optimised with the work-out implemented by the going concern entity and the funding conditions are progressively normalised. In order to achieve these goals and to ensure that Bank of Cyprus can operate with maximum safeguards to preserve stability and continued viability during a transition period, the CBC, following consultation with the Ministry of Finance, will appoint a new Board of Directors and an acting Chief Executive Officer until Bank of Cyprus' new shareholders are organised in a general meeting. The CBC will require the Board of Directors to prepare a restructuring plan defining the bank's business objectives and credit policies by end- September 2013. To

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

ensure that normal business activities are not affected, institutional arrangements will be designed by end-June 2013 in accordance with Cypriot law to insulate Bank of Cyprus from reputational and governance risks.

#### Restructuring and recapitalisation of other commercial banks

1.29. Commercial banks with a capital shortfall, which are deemed viable, can, if other measures do not suffice, ask for recapitalisation aid from the State. In order to ensure timely recapitalisation, the Cypriot authorities should submit by 30 November 2013 restructuring plans for these banks to the EC, which are drawn up in compliance with EU state-aid rules, while also informing the ECB and the IMF.

1.30. Capital should, to the largest extent possible, be raised from private sources including internal measures, asset disposals and liability management exercises. Banks in need of aid from the State will not be recapitalised before their restructuring plans have been formally approved under state-aid rules. The terms and remuneration of the state aid will comply with the EU state-aid rules, with due consideration for financial stability. The credit institutions benefiting from capital injections will be subject to specific management rules and restrictions, including on pay levels of executive and supervisory board members, and to a restructuring process in line with EU competition and state-aid requirements, which will be scrutinised by an external monitoring trustee. If the recapitalisation takes the form of state aid, funds for the recapitalisation of these banks will be made available in the context of the programme.

#### Restructuring and recapitalisation of cooperative credit institutions

1.31. With a view to minimising state aid, cooperative credit institutions requiring recapitalisation should seek private sector participation no later than 31 July 2013.

1.32. As regards the cooperative credit institutions, the CBC, assisted by the current supervisor and in consultation with the EC, the ECB and the IMF, will ascertain the viability of individual cooperative credit institutions and design a strategy for restructuring and recapitalising the sector.

1.33. This strategy, including the possibility of the application of mergers and restructuring, will be submitted to the EC, also informing the ECB and the IMF by end-July 2013 based on an assessment of capital needs and viability to be finalised by June 2013. The terms of reference for this assessment will be finalised in consultation with the EC, the ECB and the IMF by April 2013. The restructuring plans for the cooperatives will be submitted to the EC by September 2013. Cooperative credit institutions in need of aid from the State will not be recapitalised before their restructuring plans have been formally approved under state-aid rules. The terms and remuneration of the state aid will comply with the EU state-aid rules, with due consideration for financial stability. The cooperative credit institutions benefiting from capital injections will be subject to specific management rules and restrictions, and to a restructuring process in line with EU competition and state-aid requirements, which will be scrutinised by an external monitoring trustee. Implementation of the strategy should be completed by 30 June 2015. Until the overall strategy has been agreed, there will be no change in the structure of the sector, without prior consultation with the EC, the ECB and the IMF.

1.34. Sufficient funds for the recapitalisation of the cooperative credit institutions will be made available from the programme following the first programme review and will be deposited in a dedicated account with the Central Bank to boost confidence in the system.

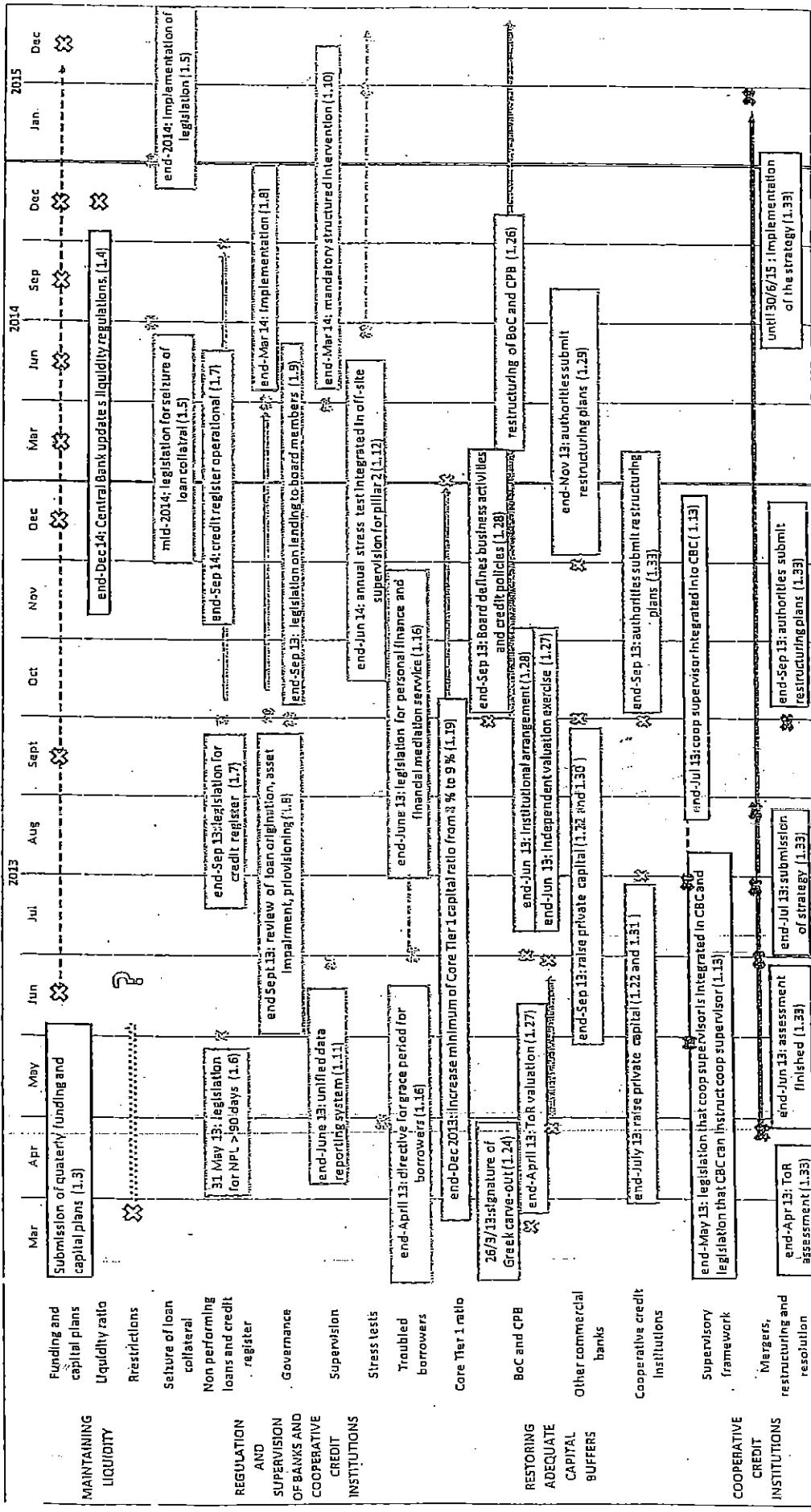
Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

The amounts will be injected following the identification of the capital needs and in accordance with the agreed strategy, after approval of the restructuring plans. A new governance structure will be established, which allocates clear levels of continued accountability and provides for proper incentives to avoid moral hazard, having regard to a two-tier supervisory system applied in other EU Member States.

1.35. Information pertaining to articles 1.4, 1.13, 1.14, 1.32 and 1.33, will also be shared with the ESM.

## Time span for conditionality in the financial sector



## 2. Fiscal policy

### Key objectives

Putting public finances on a sustainable path is of overriding importance in order to stabilise the economy and to restore the confidence of companies, citizens and foreign investors in the longer-term economic prospects of Cyprus.

In this context, the objectives are: (1) to continue the on-going process of fiscal consolidation in order to achieve a 3% of GDP primary surplus in 2017, 4% of GDP in 2018 and maintain at least such a level thereafter; (2) to correct the excessive general government deficit as soon as possible; (3) to this end, to fully implement the fiscal consolidation measures listed in Annex 1 and the fiscal consolidation measures for 2013 listed in paragraphs 2.2 – 2.11 below; (4) to achieve the annual budgetary targets as set out in this Memorandum of Understanding (MoU) through high-quality permanent measures, and additional measures in the outer years, in particular to reduce the growth in expenditure on the public sector wage bill, social benefits and discretionary spending, while minimising the impact of consolidation on vulnerable groups; and (5) to maintain fiscal consolidation over the medium term, converging towards Cyprus' medium-term budgetary objective of a balanced budget in structural terms, by containing expenditure growth, improving the structure of taxation and undertaking fiscal-structural measures (see Section 3), including the implementation of a Medium-Term Budgetary Framework designed in accordance with EU specifications.

The Cypriot authorities adopted a number of fiscal measures for 2012-2014 as well as initial steps in relation to fiscal-structural reforms.<sup>3</sup> The authorities commit to the full implementation of these measures (see Annex I) and to monitoring the budgetary effect of the measures taken on a monthly basis. Any deviation from the projected budgetary effect of the measures will be evaluated and addressed accordingly in the quarterly programme reviews, taking into account macroeconomic developments. The fiscal measures taking effect in 2012 were included in the amended 2012 Budget Law, which was submitted to the House of Representatives after consultation with the programme partners (i.e. EC/ECB/IMF). Likewise, the budgetary measures with effect in 2013 were embedded in the 2013 Budget Law after consultation with the programme partners. The impact of the additional permanent measures for 2014 has been embedded in the multi-annual expenditure targets accompanying the 2013 Budget Law.

In the event of underperformance of revenues or higher social spending needs, the government should stand ready to take additional measures to preserve the programme objectives, including by reducing discretionary spending, taking into account adverse macroeconomic effects. Over the programme period, cash revenues above programme projections, including any windfall gains,<sup>4</sup> will be saved or used to reduce debt. If instead over-performance materialises, to the extent that it is deemed permanent, this can reduce the need for additional measures in the outer years.

---

<sup>3</sup> The adopted bills amounted to consolidation measures of about 5.0% of GDP for 2012-2016, in particular 0.3% of GDP in 2012, 2.3% of GDP in 2013, and 1.9% of GDP in 2014, and ½% of GDP in 2015-2016 based on the macro-economic projections of 23 November 2012.

<sup>4</sup> Windfall gains associated with hydrocarbons shall mean only the blocks' licencing fees or related signature bonuses for exploration thereof. It is noted that any streams of revenues associated with hydrocarbon exploitation are dealt with under section 5.6, second bullet-point, indent 3.

### Fiscal policy in 2013

2.1. The Cypriot authorities will achieve a general government primary deficit of no more than EUR 395 million (2.4% of GDP) in 2013. The 2013 deficit target may be revised to incorporate compensation for provident and retirement funds in Cyprus Popular Bank to ensure equal treatment with such funds in Bank of Cyprus following the conversion of deposits into equity. Given the social welfare nature of provident and retirement funds, the Cypriot authorities will use the necessary amount out of programme financing for such compensation.

Over 2013, the Cypriot authorities will rigorously implement the 2013 Budget Law with additional permanent measures of at least EUR 351 million (2.1% of GDP).

After consultation with the programme partners, the 2013 Budget Law was adopted in December 2012. The budgetary target for 2013 was also adopted, accompanied by elements for a medium-term budgetary framework, in particular expenditure ceilings for the budget years 2013-2015 for each government entity.

Additional permanent measures for 2013 will be adopted after review by and consultation with the programme partners and prior to the granting of the first disbursement of financial assistance (applicable to the measures outlined in 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.7, 2.8, 2.9, 2.10 and 2.11).

To this end, the Cypriot authorities will amend the 2013 Budget Law, which will contain the additional consolidation measures, and, accordingly, the revised general government primary deficit. In addition, the authorities will update the expenditure ceilings for the budget years of 2013-2015.

The additional consolidation measures will include the following and will, where legally possible, be applicable retroactively from 1 January 2013:

### Revenue measures

2.2. Ensure additional revenues from property taxation of at least EUR 75 million by: (i) updating the 1980 prices through application of the CPI index for the period 1980 to 2012; and/or (ii) amending tax rates and/or (iii) amending value bands.

2.3. Increase the statutory corporate income tax rate to 12.5%.

2.4. Increase the tax rate on interest income to 30%.

2.5. Increase the bank levy on deposits raised by banks and credit institutions in Cyprus from 0.11% to 0.15% with 25/60 of the revenue earmarked for a special account for a Financial-Stability-Fund.

2.6. Undertake by June 2013 a reform of the tax system for motor vehicles, based on environmentally-friendly principles, with a view to raising additional revenues, through the annual road tax, the registration fee and excise duties, including motor fuel duties. The reform will take into account the related study of the University of Cyprus.

2.7. Complete the increase in fees for public services by at least 17% of the current values.

### Expenditure measures

- 2.8. Introduce measures to control healthcare expenditure (see 3.2, measures a), b), c), d) and e).
- 2.9. Reduce the expenditure on various housing schemes by at least EUR 36 million by consolidating and streamlining the schemes for the displaced and the Comprehensive Housing Scheme, discontinuing the special grant for acquiring a first residence and ceasing the provision of loans and loan guarantees related to house construction and acquisition under all government-administered housing schemes.
- 2.10. Further streamline the Easter allowance to pensioners by limiting the benefit to pensioners with a monthly per household income of at most EUR 500.
- 2.11. Implement a scaled reduction in emoluments of public and broader public sector pensioners and employees as follows: EUR 0-2.000: 0.8%; EUR 2.001-3.000: 1%; EUR 3.001-4.000: 1.5%; above EUR 4001: 2.0 %.
- 2.12. Introduce as of the budget year 2014 structural reform measures in the educational system, notably, a reduction of the number of teachers seconded to the Ministry of Education and Culture, the removal of 1:1.5 teaching time ratio from evening schools of general and technical and vocational education, the elimination of teaching time concession to teachers for being placed in two or more educational districts, the elimination of mentoring components for pre-service and in-service training for newly appointed teachers and the reduction of the cost of afternoon and evening programmes.

#### Fiscal policy in 2014

The Cypriot authorities will achieve a deficit of the general government primary balance of no more than EUR 678 million (4½% of GDP) in 2014.

The budgetary target and the permanent measures for 2014 already adopted by the Cypriot authorities (see Annex I) were considered in the adopted Medium-Term Budgetary Framework, accompanying the 2013 Budget Law. After review by and consultation with the programme partners by mid-September 2013, the 2014 Budget Law will be adopted by mid-December 2013. The 2013-2015 expenditure ceilings will be updated for the period 2014-2016 and will accompany the 2014 Budget Law document. The presentation of these ceilings will evolve into a full-fledged Fiscal Strategy Statement in line with the MTBF requirements contained in Directive 2011/85/EU. Any deviation from the budgetary objectives contained in the 2013-2015 framework will be properly documented and reasons for such deviations will be provided.

#### Fiscal policy in 2015-16

The Cypriot authorities will achieve a deficit in the 2015 general government primary balance of no more than EUR 344 million (2.1% of GDP) and a surplus in the 2016 general government primary balance of at least EUR 204 million (1.2% of GDP).

After review by and consultation with the programme partners the 2015 and 2016 Budget Laws will be adopted, respectively, by mid-December 2014 and mid-December 2015.

The 2014-2016 expenditure ceilings will be updated for the period 2015-2017 and will accompany the 2015 Budget Law document. Any deviation from the budgetary objectives contained in the 2014-2016 framework will be properly documented and reasons for such deviations will be provided. In Q2-2016, the Cypriot authorities will present the programme partners with a provisional list of measures to attain a primary surplus of 3% of GDP in 2017

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

and 4% of GDP in 2018. The measures required will be included in the draft 2017 Budget Law.

### *3. Fiscal-structural measures*

#### Key objectives

Cyprus enjoyed above euro-area average growth rates for more than a decade and in parallel expanded its public sector employment, support and services considerably. Looking ahead, if the public sector is to provide appropriate support for the sustainable and balanced growth of the Cypriot economy, fiscal-structural reform steps are needed to ensure the long-term sustainability of public finances, to provide the fiscal space necessary to support the diversification of the economy, and to alleviate the adverse impact on jobs and growth arising from Cyprus' exposure to external shocks. In this context, the objectives are: (1) to improve the efficiency of public spending and the budgetary process by means of an effective Medium-Term Budgetary Framework (MTBF) that is fully compliant with the Directive on requirements for budgetary frameworks and the Treaty on Stability, Coordination and Governance (TSCG); (2) implement further reforms of the pension system to address the high projected increase in pension spending; (3) take further steps to control the growth of health expenditure; (4) enhance tax revenues by improving tax compliance and collection; (5) undertake reforms of the public administration to improve its functioning and cost-effectiveness, notably by reviewing the size, employment conditions and functional organisation of public services; (6) undertake reforms of the overall benefit structure with the aim of producing an efficient use of resources and ensuring an appropriate balance between welfare assistance and incentives to take up work; and (7) elaborate a programme for improving the efficiency of state-owned and semi-public enterprises and initiate a privatisation programme.

#### Pension reform

3.1. While taking note that the Cypriot authorities have recently introduced significant reforms (as noted below), the implementation of further reforms of the pension system to address the high projected increase in pension spending may be necessary in order to put the pension system on a sustainable path. The overarching objectives of the reforms are: i) to reduce the increase in pension spending, ii) to ensure the long-term financial viability of the pension system through 2060, and iii) to limit the fiscal subsidy to the General Social Insurance Scheme for credited contributions for current and future pensioners and for the non-contributory pension.

In view of this, the Cypriot authorities have implemented/agreed to implement the following measures:

- separate in accounting terms the non-contributory pension benefit from the insurance-based (contributory) pension scheme by 30 June 2013. The non-contributory part will be tax financed;
- for the General Social Insurance System (GSIS): (i) increase the minimum age for entitlement to an unreduced pension by 6 months per year to be brought in line with the statutory retirement age; (ii) introduce an early retirement penalty of 0.5% per month of early retirement so as to make early retirement actuarially neutral; (iii) introduce an automatic adjustment of the statutory retirement age

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

every 5 years in line with changes in life expectancy at the statutory retirement age, to be applied for the first time in 2018; and (iv) gradually (1 year per year) extend the minimum contributory period in the system from the current 10 years to at least 15 years over the period 2013-17 (in place since December 2012);

- for the Government Employee Pension Scheme (GEPS): (i) increase the statutory retirement age by 2 years for the various categories of employees; (ii) increase the minimum age for entitlement to an unreduced pension (by 6 months per year) to be in line with the statutory retirement age; (iii) while preserving acquired rights, introduce an early retirement penalty of 0.5% per month of early retirement so as to make early retirement actuarially neutral; (iv) introduce an automatic adjustment of the statutory retirement age every 5 years in line with changes in life expectancy at the statutory retirement age, to be applied for the first time in 2018; (v) introduce a change of indexation of all benefits from wages to prices; and (vi) pension benefits will be calculated on a pro-rata basis taking into account life-time service as of January 2013 (in place since January 2013);
- ensure that total annual public pension benefits for public sector employees and state officials do not exceed 50% of the annual pensionable salary earned at the time of retirement from the post with the highest pensionable salary of the official's career in the public sector and broader public sector (in place since January 2013);
- ensure that pension entitlements that will accrue after 1 January 2013 are considered as personal income, thus becoming fully taxable also in the case in which they are received as a lump-sum payment. At the same time, employees will be granted the option of converting all or part of the lump-sum into an actuarially neutral annuity (in place since January 2013); and
- ensure that all of the above measures aimed at the GEPS will apply also to pension schemes in the broader public sector and to pension schemes for hourly-paid public employees.

An actuarial study for the GSIS will be carried out and submitted for peer review in the Ageing Working Group of the Economic Policy Committee by end-July 2013. The objective of the actuarial study is to provide additional reform options to ensure the long-run viability of the national pension system.

The actuarial study should project the scheme's finances on a cash basis. Given the financial sustainability focus, on the revenues side, the study should not take into account any government subsidy (i.e. contribution that is currently at 4.3% of the payroll and the return on the accumulated notional reserves as at the start of the projection period) with the exception of credited contributions and the contributions made by the government as an employer on behalf of its employees. On the expenditures side, the study should only take into account benefits related to contributions paid and credited contributions, i.e. excluding the costs related to the top-up for the minimum pension (which is considered to be tax financed). The study should analyse the impact of additional reform options such as benefit reductions (while considering adequacy), an increase in the statutory retirement age and increases in contribution rates or combinations thereof taking into account the impact on labour costs.

After review by and consultation with the programme partners, if needed, a comprehensive reform with the aim of establishing the long-run viability of the system, will be carried out; and, this reform will be adopted by end-December 2013 and enter into force in Q1-2014.

### Health care expenditure

3.2. To strengthen the sustainability of the funding structure and the efficiency of public healthcare provision, the following measures will be adopted prior to the granting of the first disbursement of financial assistance:

- a) abolish the category of beneficiaries class "B" and all exemptions for access to free public health care based on all non-income related categories except for persons suffering from certain chronic diseases depending on illness severity. Introduce as a first step towards a system of universal coverage a compulsory health care contribution for public servants and public servant pensioners of 1.5% of gross salaries and pensions. The measure will be reviewed by Q2-2014 with the programme partners. For families with three or more dependent children, the participation in this health care scheme will be voluntary;
- b) increase fees for medical services for non-beneficiaries by 30% to reflect the associated costs of medical services and create a co-payment formula with zero or low admission fees for visiting general practitioners, and increase fees for using higher levels of care for all patients irrespective of age;
- c) introduce effective financial disincentives for using emergency care services in non-urgent situations;
- d) introduce financial disincentives (co-payment) to minimise the provision of medically unnecessary laboratory test and pharmaceuticals; and
- e) adopt a new decision by the Council of Ministers concerning a restructuring plan for public hospitals, improving quality and optimising costs and redesigning the organisational structure of the hospital management, by putting into practice recommendations from the 2009 "Public Hospital Roadmap".

In addition, the programme partners will review and be consulted on the following measures before their implementation:

- f) assess and publish, before parliamentary discussion, the potential risks and benefits of the planned introduction of the National Health System (NHS) in an updated actuarial study, taking into account possible proposals for implementing NHS in stages by Q2-2013;
- g) make the award of the tender for the IT-infrastructure conditional upon the results of the study and the decision for implementing the NHS;
- h) review income thresholds for free public health care in comparison to the eligibility criteria for social assistance while ensuring that co-payments to public health care are set so as to protect individuals/households effectively from catastrophic health expenditures by Q4-2013;
- i) create protocols for laboratory tests and the prescription of pharmaceuticals based on thorough scientific evidence;
- j) introduce a coherent regulatory framework for pricing and reimbursement of goods and services based on the actual level of costs incurred in accordance with Article 7 of Directive 2011/24/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011. An interim report will be ready by Q3-2013;
- k) conduct an assessment of the basket of the top 4 publicly reimbursable healthcare products in terms of annual spending and prepare a report to establish an integrated system for health-technology assessment to increase the cost-effectiveness of the basket of publicly reimbursed products; and prepare the implementation of 10 new

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

clinical guidelines focusing on high annual volume and high cost diseases by Q2-2013;

- i) start coding inpatient cases by the system of diagnosis-related groups (DRGs) with the aim of replacing the current hospital payment system by payments based on DRGs by Q3-2013;
- m) in a first step, establish working time in the Health Service, in conjunction with moving the starting time by half an hour (from 7.30 to 8.00) and extending the flexibility period from a half to one hour. With this modification, the weekly working hours of public officers remain unchanged, but are distributed throughout the year as follows: 37 ½ hours per week, 7 ½ hours per day, daily (Monday to Friday): 8.00/9.00 to 15.30/16.30. The same applies for the transitional period of 1.1.2013-31.8.2013 but the starting time remains the same (7:30) and thus the ending time is moved back by half an hour (15:00/16:00). Following a review, in a second step, revise the regular working hours and stand-by shifts of healthcare staff, including rules to increase the mobility of staff; revise current regulations on overtime pay and fully implement existing laws on recording/monitoring overtime payments (see 3.11) by Q1-2014; and
- n) define a basket of publicly-reimbursable medical services based on objective, verifiable, criteria, including cost-effectiveness criteria by Q2-2013.

Furthermore, the Cypriot authorities will consider establishing a system of family doctors acting as gate-keepers for access to further levels of care.

#### Budgetary framework

##### 3.3. The Cypriot authorities will:

- provide for the establishment of a Fiscal Council with a statutory regime, functions, nomination procedures for its governing body and funding arrangements grounded in law by Q2-2013;
- complete the adoption of the law transposing Council Directive 2011/85/EU on requirements for budgetary frameworks, and provisions pertaining to the fiscal compact of the Treaty on Stability, Coordination and Governance (TSCG) on the basis of the Common Principles for national fiscal correction mechanisms laid down in Commission Communication COM(2012)342, with implementing texts ensuring that adopted measures are fully effective by Q2-2013. In particular, integrate the presentation of the existing multi-annual budgetary objectives (MoU fiscal targets and the rolling three-year expenditure ceilings) into a comprehensive Fiscal Strategy Statement in compliance with MTBF requirements in the sense of Directive 2011/85/EU to guide the preparation of the 2014 budget by Q2-2013; and
- submit to the House of Representatives a draft high-level Fiscal Responsibility and Budget System Law applicable to the entire general government sector. The draft law will encompass, inter alia, macro-fiscal policy-making, and budget formulation and approval. It will address remaining gaps and inconsistencies and codify existing good budget practices by Q4-2013.

### Public private partnerships (PPPs)

3.4. The Cypriot authorities will:

- create an inventory of PPPs including information on the objectives of current and planned PPPs and more detailed information on signed contracts, including their nature, the private partner, capital value, future service payments, size and nature of contingent liabilities, amount and terms of financing. In addition, an inventory of contingent liabilities including information on the nature, intended purpose, beneficiaries, expected duration, payments made, reimbursements, recoveries, financial claims established against beneficiaries, waivers of such claims, guarantee fees or other revenues received, indication of amount and form of allowance made in the budget for expected calls, and forecast and explanation of new contingent liabilities entered into in the budget year will be compiled. The inventories will be shared by Q3-2013 with the programme partners. As of 2014, the inventories will be updated annually and included as "Statement of PPPs" and "Statement of Contingent Liabilities" in appendices to the annual budget law and to the annual financial report;
- put in place an adequate legal and institutional framework for PPPs designed according to best practices, including ex-ante assessment and monitoring of the fiscal risks of engaging in PPPs and concessions as compared to other public investments. A proposal for such a strengthened legal and institutional framework for PPPs should be drafted by Q3-2013 and implemented by Q4-2013; and
- commit not to enter into any new tendering process and not to sign any new PPP contract before the implementation of the legal and institutional PPP framework, excluding any project having reached commercial close by end-October 2012.

### State-owned enterprises and privatisation

3.5. As regards extra-budgetary funds and entities, in particular the State-Owned Enterprises (SOEs) and other state-owned assets, the Cypriot authorities will:

- establish an inventory of assets, owned by central government, municipalities and regional administrations, including real estate and land. As a first step, priority will be given to assets with the highest commercial value, including at least one third of SOEs by Q2-2013 and the remaining SOEs by Q3-2013. This inventory will indicate which SOEs could be subject to divestment or restructuring or liquidation. The inventory of the largest and most valuable real estate and land assets will be ready by Q3-2013. The full inventory of all assets (SOEs, real estate and land) will be completed by Q4-2013. The inventory will be gradually submitted to the programme partners;
- prepare a plan to strengthen the governance of SOEs in accordance with international best practices and draft a report reviewing the operations and finances of SOEs (see 3.11) by Q3-2013. The report will assess these companies' business prospects, the potential exposure of the government to the SOEs and the scope for orderly privatisation. The Cypriot authorities will adopt the necessary legal changes to fulfil this requirement by Q4-2013. No additional SOEs will be created throughout the duration of the Programme; and
- submit to the House of Representatives a draft law to regulate the creation and the functioning of SOEs at the central and local levels and enhance the monitoring powers of the central administration, including reporting on SOEs in the context of the annual budgetary procedure by Q4-2013.

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

3.6. The Cypriot authorities will initiate a privatisation plan to help improving economic efficiency through enhanced competition and encouragement of capital inflows, and to help restoring debt sustainability:

- This plan should consider the privatisation prospects of state-owned enterprises (SOEs) and semi-governmental organisations (SGOs), including, inter alia, CyTA (telecom), EAC (electricity), CPA (ports), as well as real estate/land assets. For the privatisation of natural monopolies, an appropriate regulatory framework is a prerequisite. The provision of basic public goods and services by privatised industries will be fully safeguarded, in line with the national policy goals and in compliance with the EU Treaty and appropriate secondary legislation rules;
- The privatisation plan will be based on the report reviewing the operations and finances of SOEs, as well as the inventory of assets. The privatisation plan will be created after consultation with the programme partners, including asset-specific timelines and intermediate steps by Q3-2013;
- In parallel, the specific legal and institutional framework for the privatisation process will be drafted by Q3-2013 and implemented by Q4-2013, after consultation with the programme partners; and
- The privatisation plan identified by the Government after consultation with the programme partners will raise at least EUR 1 billion by the end of the programme period and an additional EUR 400 million by 2018 at the latest.

#### Revenue administration, tax compliance, and international tax cooperation

3.7. The Cypriot authorities will propose a comprehensive reform plan to improve the effectiveness and efficiency of tax collection and administration by Q4-2013, for implementation as of the budget year 2014. The reform shall encompass the following elements:

- attribute personal responsibility for payment of company taxes to those, who—in the case of non-listed companies—truly and effectively control a company;
- attribute personal responsibility to the responsible manager for fraudulent filing of company taxes;
- strengthen powers by the tax authorities to ensure payment of outstanding tax obligations, e.g. by having authority to seize corporate assets, prohibiting alienation or use of assets, including property and bank accounts, by the taxpayer;
- harmonise the legislation among tax types so that not paying taxes is a criminal offense regardless of the type of tax and that there is an administrative appeals process for all of these taxes before going to the courts;
- increase staff mobility between different tax administration entities in order to ensure appropriate staffing of entities with high revenue collection capacities;
- where not in place, establish clear performance objectives, including on revenue collection results, for each revenue administration entity, and improved transparency regarding the performance of revenue administration entities, e.g. via publication of the tax gap for main revenue categories (the difference between the tax owed and the amount actually collected);
- optimise use of IT systems in the tax administration based on: (i) facilitating information exchange between tax administration entities; (ii) enhancing the use of e-

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

filling of tax returns and e-payment (e.g. by allowing payment through bank transfers); (iii) improving the exchange of information, including data on natural and legal persons, between relevant authorities for tax collection purposes, taking into account legal provisions for data protection; (iv) enhancing reporting capabilities in relation to obligations under Council Directive 2003/48;

- enhance the efforts to reduce administrative burden on businesses, with a view to reducing informal activities and achieving voluntary compliance to the widest possible extent. In this respect, systematically measure the time and cost for taxpayers to complete revenue administration procedures such as registration or filing;
- step up administrative tax fraud investigations and enhance cooperation between the tax and judicial systems, while addressing potential bottlenecks in the tax appeal system;
- improve capacity of the Inland Revenue Department to follow-up on tax information received from other countries, e.g. by permitting the department to access databases of other public entities in order to facilitate and expedite the identification of the taxpayer; and
- remove from the income tax law the Director's prerogative to act as deemed necessary in relation to the application of the Law's provisions, including the decision on the withdrawal of lawsuit for unpaid taxes.

3.8. The Cypriot authorities will implement reforms, which build on the main recommendations derived from the diagnostic technical assistance mission conducted in February 2013. To this end, the authorities will elaborate a comprehensive reform agenda and consult with the programme partners on this agenda by Q2-2013.

3.9. The Cypriot authorities will safeguard the timely and effective exchange of information in regard to tax matters, fully ensuring the applicability of laws and standards governing international exchange of tax information. In this respect, the Cypriot authorities will enhance the practice of timely delivery of relevant and accessible tax information to other EU Member States. The authorities will:

- fully transpose and implement Council Directive 2011/16/EU on administrative cooperation in the field of taxation<sup>5</sup> and abide by Art 7 of the Directive and Art 10, 19 and 21 of Council Regulation 904/2010 on administrative cooperation and combating fraud in the field of value-added tax, which prescribe specific timeframes within which Member States shall provide information to each other;
- ensure timely access to information on beneficial ownership of trusts and to an audit trail of financial transactions of trustees. To this end, the programme partners take note of the Cypriot authorities' intention to establish registers of trusts held by the respective competent supervisory authority and of the recently-introduced obligation to have, at any given time, for trusts under Cyprus law at least one trustee who is a resident in Cyprus. Professional trustees should be authorised or otherwise regulated (i.e. as lawyers, accountants or Trust and Company Service Providers) and all trustees, whether regulated or not, should be registered (see paragraph 1.17). Trustees should report information to their respective supervisors on their relation to a trust. In

---

<sup>5</sup> The Cypriot authorities have submitted Law N. 205(I)/2012 (enacted on 28 December 2012), transposing the Directive, to the European Commission.

addition, the Cypriot authorities will require trustees of trusts under Cyprus law to declare their status to credit institutions<sup>6</sup> when using the financial system in Cyprus, and require credit institutions established in Cyprus to obtain a corresponding declaration of status from trustees of trusts created under and governed by foreign law as a mandatory condition for using the financial system in Cyprus by Q3-2013;

- ensure that they have timely access to information on who truly and effectively controls a company established in Cyprus. To this end, they will either a) require nominee directors<sup>7</sup> and nominee shareholders to disclose the identity of their nominator to the company and to the company register; or b) require that all nominee directors and nominee shareholders be authorised or otherwise regulated (i.e. as lawyers, accountants or TCSPs) and maintain information on the identity of their nominator, which is to be made available to the competent authorities upon request. A record of director's or shareholder's nominee status will be accessible through the registers under the TCSP Law, which list all regulated persons (i.e. lawyers, accountant and TCSPs). In the case of the trustee service being provided by a TCSP, the information that the TCSP is a professional service provider will be accessible through the registers under the TCSP Law by Q3-2013;
- ensure the systematic follow-up and use of information received from other countries about savings income payments received by Cyprus resident individuals and savings income payments received by entities and legal arrangements such as trusts under Cyprus law, notably entities and legal arrangements the beneficial owners of which are resident in other EU Member States; and
- implement the recommendations put forward in the in-depth review of Cyprus' legal and regulatory framework under the OECD Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes and commit to address any shortcomings to be identified in the forthcoming evaluation of implementation issues.

In the context of an effective implementation of Council Directive 2003/48/EC on taxation of savings income in the form of interest payments (the EUSD), the Cypriot authorities will continue to provide to the EC all necessary and available information/statistics extracted from the data exchanged under the FISC153. In addition, on an annual basis and starting from the tax-year ending on 31 December 2013, the Cypriot authorities will provide to the EC a breakdown of the information provided under the EUSD by sector of activity of the paying agents, including possible sanctions actually claimed of paying agents for their application of the EUSD. In 2015, the Cypriot authorities will provide to the European Commission a report on the results of audits conducted in 2014. The Cypriot authorities (CBC) will provide on an annual basis detailed sectoral deposit statistics with a breakdown of non-resident deposits by country.

### Immovable Property Tax Reform

The following measures will be taken to increase revenue and to improve the fairness of the tax burden by levying the recurrent property tax on current market values. An additional objective is to reduce overhead cost in tax base administration.

---

<sup>6</sup> As defined in Art. 2.1(1) of the Third Anti-Money Laundering Directive, 2005/60/EC

<sup>7</sup> Under Cyprus law, there is no legal concept of 'nominee director', but it is used with reference to professionals who provide director services.

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

3.10. In view of this, the Cypriot authorities have agreed to implement the following measures:

- implement a property price index that establishes the average property market valuation in 2013 by square meter of habitable surface and land plot. This index shall be operational to provide imputed market valuations for each non-agricultural cadastral plot by Q2-2014, in time for its application in the calculation of the immovable property tax in 2014. The index shall vary according to location and zoning as well as other building- and plot-related characteristics. Moreover, propose and implement a methodology for annual updates of such imputed market valuations;
- implement the recurrent immovable property tax based on imputed market valuations of land plots according to a unit tax base established by this property index by Q3-2014. The tax rates shall reflect the progressivity and revenue of the preceding property tax. For co-owned land plots, individual owners shall be taxed according to ownership proportions as provided in the cadastre;
- establish the legal basis for a mandatory annual adjustment of the property unit tax base by a competent executive authority by Q3-2014; and
- in order to retain a stimulus to property demand and reduce distortions in property prices, provide for an extension of the reduction in property transaction fees until 2016 by Q2-2013.

In addition, the following studies should be initiated by mid-2013, and their recommendations implemented at the latest from 1 January 2015 onwards:

- a study on refining the parameters of the imputed property market value index within the bounds of administrative and legal simplicity. In particular, the study shall assess the feasibility of a unit tax base for individual dwellings. Moreover, the study shall report on a mechanism to dampen cyclical variations in the index; and
- a further study on the scope of consolidating the collection and administration of the municipal recurrent property tax and sewage tax. The study will also review existing exemptions and derogations from property taxation. It will also report on the scope of shifting revenue from transaction-fees and taxes to recurrent taxation by early 2015.

#### Public administration reform

3.11. The public sector represents a large share of public expenditures in Cyprus. To ensure an efficient use of government resources, while delivering a quality service to the population, the Cypriot authorities will undertake the following reform measures:

- reduce impediments to staff mobility within the public and broader public sector, inter alia, by removing restrictions arising from the Public/Broader Public Service Laws as to the duration and placement of secondments, as well as the need for employee consent by Q2-2013; and
- in a first step, as of 1.9.2013, establish working time in the Public Service, in conjunction with moving the starting time by half an hour (from 7:30 to 8:00) and extending the flexibility period from a half to one hour. With this modification, the weekly working hours of public officers remain unchanged, but are distributed throughout the year as follows: 37 ½ hours per week, 7 ½ hours per day, daily (Monday to Friday): 8.00/9.00 to 15.30/16.30. The same applies for the transitional period of 1.1.2013-31.8.2013 but the starting time remains the same (7:30) and thus the ending time is moved back by half an hour (15:00/16:00). Following part I of the

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

below review, in a second step, further reduce overtime and related costs to the public sector wage bill by making working time more flexible so as to cover - as a minimum - service hours from 7:00 until 17:00 in the entire public sector and service hours from 7:00 to 19:00 for public sector services with extended operating hours (including, but not limited to, healthcare and security), under regular working time. Working hours outside regular working time shall be limited by enforcing strict controls, including requiring pre-approval of any non-emergency work outside regular working time (see 3.2) by Q1-2014.

In addition, the Cypriot authorities will commission an independent external review of possible further reforms of the public administration based on the terms of reference already agreed with the programme partners.

The review will comprise two parts, covering the following areas:

**Part 1:**

- examination of the role, the competences, the organisational structure and the size/staffing of relevant ministries, services and independent authorities;
- examination of the possibility of abolishing or merging/consolidating Non-profit Organisations/Companies and publicly owned enterprises; and
- re-organisation/re-structuring of local government.

**Part 2:**

- appropriate system of remuneration and working conditions/conditions of employment in the public sector (e.g. annual vacation leave, sick leave, maternity leave, working time), in relation to the private sector and to other EU countries and based on best practices; and
- introduction of a new performance-based appraisal system in the public sector, for development and promotion purposes, linking performance with the remuneration system/ increments.

The first part of the review will be published by Q1-2014. The second part of the review will be published by Q3-2014. Based on the findings of the review, the Cypriot authorities will agree upon a reform after consultation with the programme partners, submit it to the House of Representatives for approval and implement a reform of the public administration (part 1 by Q2-2014 and part 2 by Q4-2014).

**Welfare system**

3.12. The welfare system in Cyprus encompasses a broad range of individual benefits provided by different Ministries and Departments. To ensure efficient use of public funds within the welfare system, while at the same time ensuring an appropriate balance between welfare benefits and incentives to take up work (as further specified in section 4.3 below), the Cypriot authorities will carry out a reform of the welfare system to be implemented and applied as of 1 January 2014 after review by and consultation with the programme partners (draft reform plan to be submitted by Q2-2013). The reform will cover the following elements:

- streamlining the number of benefits available through merging and phasing out;

- better targeting of various social transfers, so as to reduce the total number of beneficiaries while protecting the most vulnerable by:
  - the introduction of a common definition of income sources, financial assets and movable and immovable property to be taken into account for means-testing, so as to ensure consistency across different benefit schemes;
  - the introduction or tightening of means-testing criteria, on the basis of the above definition, for benefit provision and continued access to benefits by lowering income thresholds, accounting for wealth such as financial assets, movable and immovable property, and broadening the sources of income to be taken into consideration. With respect to the latter, as a general principle benefits provided should be fully accounted for in the computation of personal income;
- a review of the appropriate levels of individual benefits and the index for adjustment of benefit levels; and
- transferring of all the relevant competences and responsibilities related to the administration and provision of all social benefits to the Ministry of Labour and Social Security, which should be appropriately equipped in terms of financial and human resources, reassigned from other departments of the public administration by Q1-2014 (see 3.11).

The reforms must be consistent with the fiscal targets defined in this MoU.

#### *4. Labour market*

##### Key objectives

While the Cypriot labour market was characterised by high employment rates and low unemployment in the years leading up to the crisis, the unwinding of unsustainable imbalances and worsening of macroeconomic conditions and prospects have resulted in rapidly rising unemployment and important labour market challenges over the medium-term. Labour market reforms can mitigate the impact of the crisis on employment, limit the occurrence of long-term and youth unemployment, facilitate occupational mobility and contribute to improving the future resilience of the Cypriot economy in the face of adverse economic shocks. In this context, the objectives are: (1) to implement a reform of the system of wage indexation commensurate with ensuring a sustainable improvement in the competitiveness of the economy and allowing wage formation to better reflect productivity developments; (2) to prepare and implement a comprehensive reform of public assistance in order to achieve an appropriate balance between public assistance and incentives to take up work, target income support to the most vulnerable, strengthen activation policies and contain the public finance impact of rising unemployment; and (3) to help attenuate adverse competitiveness and employment effects by linking any change in the minimum wage to economic conditions.

##### Cost of living adjustment (COLA) of wages and salaries

4.1. To ensure that wage growth better reflects developments in labour productivity and competitiveness, in both expansions and recessions, the Cypriot authorities will reform the wage-setting framework for the public and private sector in such a way as to improve real

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

wage adjustment. To this end, the effective application of the reform of the wage indexation system (COLA) applicable to the broader public sector, as determined in the budget of 2013 and embedded in the Medium-Term Budget, must be ensured. This reform acts on relevant elements of the indexation system, as follows:

- a lower frequency of adjustment, with the base period for calculating the indexation (COLA) being lengthened from the current period of six months to twelve months. Indexation would take place on 1st January each year;
- a mechanism for automatic suspension of application and derogation procedures during adverse economic conditions, such that if in the second and third quarters of a given year negative rates of growth of seasonally adjusted real GDP are registered, no indexation would be effected for the following year; and
- a move from full to partial indexation, with the rate of wage indexation being set at 50% of the rate of increase of the underlying price index over the previous year.

As foreseen in section 1.2 of this agreement, the suspension of wage indexation in the wider public sector will remain in place until the end of the programme.

A tripartite agreement will be pursued with social partners for the application of the reformed system in the private sector by end-2013. Furthermore, based on the current economic outlook, wage and salary indexation is foreseen not to be applied in the private sector until 2014.

#### Minimum wage

4.2. With a view to preventing possible adverse competitiveness and employment effects, the Cypriot authorities commit that, over the programme period, any change in the minimum wage covering specific professions and categories of workers should be in line with economic and labour market developments and will take place only after consultation with the programme partners.

#### Public assistance and activation of the unemployed

4.3. The increase in unemployment underlines the need for an overall assessment of activation policies and available instruments for income support after the expiration of unemployment insurance benefits. The planned reform of public assistance should ensure that social assistance serves as a safety net to ensure a minimum income for those unable to support a basic standard of living, while safeguarding incentives to take up work, ensuring consistency with the reform of the welfare system as described in section 3.12. Therefore, the Cypriot authorities will:

- ensure that the planned reform of public assistance includes measures aimed at activating benefit recipients by facilitating their reinsertion in the labour market, reducing disincentives to work and imposing job-search requirements for continued benefit receipt. To this end, the draft reform plan on public assistance will be submitted to the programme partners by Q2-2013 for review and consultation;
- provide an assessment of current activation policies by Q2-2013; and
- review and enhance the cooperation between the public employment service and the benefit-paying institutions in the activation of the unemployed.

## 5. Goods and services markets

### Key objectives

Addressing issues of a structural nature is critical for rebalancing the Cypriot economy, restoring its growth potential and improving competitiveness. Removing unjustified obstacles in services markets can have a significant impact on growth, in particular for the services-intensive Cypriot economy. In addition, improving the quality and reducing the cost of regulated professional services can play an important role for the business environment and for Cyprus' competitive position. Since tourism is one of Cyprus' largest sectors and an important potential driver of future growth, a reinvigoration of the competitiveness of this sector is warranted. Improving the regulation of administration related to the real estate sector will contribute to the overall functioning of the housing market and help to foster foreign demand at a time when the prospects of this sector are affected by downside risks. Finally, the exploitation of the domestic offshore natural gas potential offers the medium- to long term prospect for reducing Cyprus' energy import dependency and the security and sustainability of energy supply. This would help to address Cyprus' sustained current account deficit and high public debt. However, these positive effects will accrue only after overcoming the challenges of financing and planning the infrastructure investments, designing effective energy markets and an adequate regulatory regime.

**Services Directive: Sector-specific legislation**

5.1. The Cypriot authorities will adopt the remaining necessary amendments to the sector-specific legislation in order to fully implement the Services Directive, easing the requirements related to entry and establishment. In addition, requirements concerning minimum tariffs should be eliminated unless they are justified according to article 15(3) of the Services Directive. Amendments will be presented to the House of Representatives by Q2-2013 and minimum tariff requirements without justification will be abolished by Q2-2013.

**Reform of regulated professions**

5.2. The Cypriot authorities will:

- eliminate any existing total bans on the use of a form of commercial communication (advertising) in regulated professions, as required by the Services Directive by Q2-2013; and
- further improve the functioning of the regulated professions sector (such as lawyers, engineers, architects) by carrying out a comprehensive review of requirements affecting the exercise of activity by Q3-2013 and eliminating those that are not justified or proportional by Q1-2014; and
- requirements affecting the access to the activity shall be assessed in order to repeal those which are not justified or proportionate after the adoption of the Directive amending Directive 2005/36/EC on the recognition of professional qualifications and Regulation on administrative cooperation through the Internal Market Information System, and in accordance with the evaluation, methodology and timeframe to be defined in the said amending Directive.

**Competition and sectoral regulatory authorities**

5.3. The Cypriot authorities will:

- ensure the independence and enhance the effective functioning of the Commission for the Protection of Competition and its ability to enforce effectively the competition rules by Q4-2013; and
- ensure the necessary independence and power of the national regulatory authorities (NRA) and enhance their ability to exercise their responsibilities and to carry out effectively their tasks, including monitoring the competitive situation in their respective sector by Q4-2013.

### Housing market and immovable property regulation

5.4. The Cypriot authorities will take the following measures to ensure market clearing of the property market, allow for efficient seizure of property collateral, and for market-based assessment of property prices, as well as alleviating the factors deterring both domestic and foreign demand. A particular risk arises from legal disputes, which may be due to incomplete documentation of ownership and property rights and the slow pace of judicial procedures.

The Cypriot authorities will:

- provide for mandatory registration of sales contracts for immovable property by Q2-2013. By Q4-2014, eliminate the title deed issuance backlog to less than 2,000 cases of immovable property sales contracts with title deed issuance pending for more than one year. The Cypriot authorities will enhance cooperation with the financial sector to ensure the swift clearing of encumbrances on title deeds to be transferred to purchasers of immovable property, and implement guaranteed timeframes for the issuance of building certificates and title deeds;
- publish quarterly progress reviews of the issuance of building and planning permits, certificates, and title deeds, as well as title deed transfers and related mortgage operations throughout the duration of the programme;
- implement electronic access to the registries of title deeds, mortgages, sales contracts and cadastre for the financial sector and government services by Q4-2014. Personal data privacy legislation shall be reviewed and amended to alleviate legal impediments to such electronic access, in particular concerning the procedures for proof of legal interest by Q2-2013;
- introduce legislation on amending the procedure on the forced sale of mortgaged property to allow for private auctions as under the rules for immovable property recovery under bankruptcy regulations. The Cypriot authorities shall enact regulations to provide for the conclusion of such private auctions within shortest feasible timespans (see 1.5) by end-2013; and
- better target the rules of court to improve the pace of court case handling. The Cypriot authorities shall assess the need for additional measures – including if necessary legislative reforms – to eliminate court backlogs by end of the programme. Moreover the authorities shall provide for specialized judges akin to the rules for criminal case handling in order to expedite the handling of cases under commercial and immovable property laws by Q4-2013.

### Tourism

5.5. Tourism is an important export sector and is of great importance to domestic value added and employment. Since 2011, tourism has experienced a significant increase in tourism arrivals and incomes, while the prospects for the continuation of that upward trend in 2013 are excellent. In particular, in 2011, there was an increase of 10.1% in tourism arrivals and 12.9% in revenue growth compared to 2010, while in 2012 (latest data August) there was a further increase of 5% and 8.5% respectively compared to 2011. To strengthen the competitiveness of the tourism sector, the Cypriot authorities will:

- carry out a study on how to improve the tourism sector business model, in particular, with a view to lengthening the tourist season, increasing occupancy rates of hotels and promoting resident tourism during winter time, developing a multi-dimensional and high quality tourism, *inter alia*, by defining thematic niches such as sport, cultural and

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

medical tourism, developing individual tourism, promoting professionalism of tourist service providers and ensuring the dissemination of best-practices on upgrading the quality of the services provided, improving the role of tourism-related infrastructure investment. The Tourism Strategy for 2011-2015 will be reviewed and, if necessary, revised based on the study's findings by Q2-2013;

- facilitate condo hotel projects with the aim of enhancing access to financing investment in hotel development, including the removal of any legal impediments by Q2-2013; and
- in order to enhance attractiveness of the country as a destination, engage in a thorough analysis of the best means of achieving sufficient air connectivity for Cyprus, including by negotiating new or amending existing air services agreements.

### Energy

5.6. The Cypriot authorities will:

- ensure, without delay, that the Third Energy Package has been completely transposed and fully implemented and notify the European Commission that the necessary legislation has been transposed; indicate the date of delivery of the first commercial supply of natural gas under a long-term supply contract, thereby ending Cyprus' derogation of an isolated energy network and initiating the application of the emergent market derogation; and indicate the intended duration of the latter derogation;
- formulate a comprehensive strategy for the rearrangement of the Cypriot energy sector. This strategy, to be developed under the full authority of the Cypriot Government, should include at least the following three key elements, which should be presented to the programme partners for consultation according to the timeline specified below:
  1. a *roll-out plan* for the infrastructure required for the exploitation of natural gas, taking into account possible commercial uncertainties and risks. The plan should cover: the required investments, associated costs, financing sources and methods, related-major planning risks-and bottlenecks; and a projection of the revenue streams over time; first version by Q3-2013;
  2. an *outline of the regulatory regime (CERA) and market organisation* for the energy sector and gas exports, which would be conducive to the introduction and proper functioning of open, transparent, competitive energy markets, taking into account the size of the Cypriot economy, the integration of Cyprus' energy system into regional markets, the principle of independent regulatory oversight, and the EU targets for energy efficiency, renewable energy and carbon emissions. Specifically, the outline should include the following elements: the potential for setting-up wholesale markets for gas and electricity, of which the latter should be open to non-producing traders; the freedom for customers to make an effective choice of supplier; full unbundling of gas suppliers and customers, in particular electricity companies; and an appropriate sales framework for the off-shore gas supply (for both exports and domestic markets), aimed at maximising revenues by Q2 2013; and
  3. a plan to establish the institutional framework for the management of hydrocarbon resources, including a *resource fund*, which should receive and manage the public revenues from offshore gas exploitation. The preparatory phase should include the

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

required legal steps and their adoption. In order to ensure transparency, accountability and effectiveness, the resource fund should benefit from a solid legal base and governance structure, drawing on internationally-recognized best practices. In particular, clear rules governing inflows and outflows should be established as part of Cyprus' budgetary framework, giving due respect to the need to develop the hydrocarbon industry, including the necessary infrastructure, the importance of bringing Cyprus' public debt on a steady downward path and the need to invest and generate value for all strata of society, including future generations by Q3-2013.

Since these three key elements are strongly interdependent, they need to be developed in parallel over time. In addition, the plan should take account of the current uncertainty over the actual size of domestic, offshore, commercially-viable, natural gas fields and possible changes in international gas prices and demand, and appropriate data should be firmly based on *alternative world energy scenarios* from an internationally-reputed organisation. The plan will be based on an appropriate level of technical assistance on technical aspects in this context.

Annex I**Budgetary measures adopted by Cyprus in or after December 2012**Fiscal measures with effect in 2012Expenditure measures

I.1 Implement a scaled reduction in emoluments of public and broader public sector pensioners and employees as follows: EUR 0-1000: 0%; EUR 1001-1500: 6.5%; EUR 1501-2000: 8.5%; EUR 2001-3000: 9.5%; EUR 3001-4000: 11.5%; above EUR 4001: 12.5%.

I.2 Extend the suspension of the practice of COLA for the public and broader public sector until the end of the programme (Q1-2016) (see section 4.1).

I.3 Extend the freeze of increments and general wage increases in the public and broader public sector and temporary contribution in the public, broader public and private sectors on gross earnings and pensions by three additional years until 31 December 2016.

I.4 Reduce the number of public sector employees by at least four thousand five hundred over the period of 2012-16 by: i) freezing the hiring of new personnel on first entry posts in the broader public sector for three additional years until 31 December 2016; ii) implementing a policy of recruiting one person for every four retirees (horizontal); iii) introducing measures to increase the mobility of civil servants within and across line ministries (see 3.11); and iv) implementing a four-year plan aimed at the abolition of at least 1880 permanent posts (see I.16).

I.5 Freeze the hiring of new hourly paid employees and enforce immediate application of mobility within and across ministries and other government entities. In the case of health and security posts, recruitment of one person for every five retirees will be possible to meet urgent needs.

Revenue measures

I.6 Appropriate a one-off additional dividend income collected from semi-governmental organisations.

I.7 Increase the bank levy on deposits raised by banks and credit institutions in Cyprus from 0.095% to 0.11% with 25/60 of the revenue earmarked for a special account for a Financial Stability Fund.

I.8 Introduce a mechanism for a regular review of excise taxes to secure the real value of excise tax revenue. Such a mechanism should be non-recurring and should, by no means lead to an automatic indexation mechanism of excise taxes to price developments.

Fiscal measures with effect in 2013Expenditure measures

I.9 Ensure a reduction in total outlays for social transfers by at least EUR 113 million through: (a) the abolition of a number of redundant and overlapping schemes such as the mothers allowance, other family allowances and educational allowances; and (b) the abolition

Version of 12 April 2013

Contains sensitive information, not for further distribution

of supplementary allowances under public assistance, the abolition of the special grant and the streamlining of the Easter allowance for pensioners.

I.10 Ensure a reduction of at least EUR 29 million in the total outlays of allowances for employees in the public and broader public sector by:

- i. taxing pensionable allowances provided to senior government officials and employees (secretarial services, representation, and hospitality allowances) in the public and broader public sector;
- ii. reducing the allowances provided to broader public sector employees and reducing all other allowances of broader public sector employees, government officials and hourly paid employees by 15%; and
- iii. reducing the daily overseas subsistence allowance for business trips by 15%. Ensure a further reduction the subsistence allowance of the current allowance when lunch/dinner is offered by 50% (20% - 45% of overseas subsistence allowance instead of 40% - 90% currently paid).

I.11 Reduce certain benefits and privileges for state officials and senior government officials, in particular by:

- i. suspending the right to travel first/business class by state officials, senior government officials and employees with the exception of transatlantic travel. The right to business class travel shall be maintained for the President of the Republic of Cyprus and the President of the House of Representatives;
- ii) abolishing the right to duty free vehicles for employed and retired senior public sector officials; and
- iii) extending the wage freeze and temporary contribution on gross earnings to cover all state officials and permanent secretaries (129 individuals) for 2013-2016, including members of the House of Representatives. Include pensionable and tax-free allowances of these individuals in the calculation of their taxable income. Introduce a contribution of 6.8% on the pensionable earnings of these individuals.

I.12 Implement the following measures regarding the Government Pension Scheme (GEPS):

- i. freeze public sector pensions;
- ii. increase the statutory retirement age by 2 years for the various categories of employees; increase the minimum age for entitlement to an unreduced pension (by 6 months per year) to be in line with the statutory retirement age; while preserving acquired rights, introduce an early retirement penalty of 0.5% per month of early retirement so as to make early retirement actuarially neutral;
- iii. reduce preferential treatment of specific groups of employees, like members of the army and police force, in the occupational pension plans, in particular concerning the contribution to the lump-sum benefits;
- iv. introduce a permanent contribution of 3% on pensionable earnings to Widows and Orphans Fund by state officials who are entitled to a pension and gratuity. Introduce a contribution of 6.8% on pensionable earnings by officials, who are entitled to a pension and gratuity but are not covered by the government's pension scheme or any other similar plan;

- v. amend Article 37 of the Pensions Law to abolish the provision according to which, in the case of death of an employee, if the deceased had a wife/husband at the time of his/her retirement and thereafter he/she remarried, his/her last wife/husband is considered a widow/widower. With the abolition of this provision, the second wife/husband will not be considered a widow/widower and thus she/he will not be entitled to pension;
  - vi. increase the contribution rate on the pensionable earnings of the members of the Tax Tribunal Council and the Tender Review Authority from 3.4% to 6.8%; and
  - vii. the contributions to the Widows and Orphans Fund will no longer be reimbursable.
- I.13. Implement further reform steps under the General Social Insurance Scheme by:
- i. actuarially reducing pension entitlements from the General Social Insurance Scheme by 0.5% per month for retirements earlier than the statutory retirement age at the latest from January 2013, in line with the planned increase in the minimum age for entitlement to an unreduced pension to reach 65 (by 6 months per year), between 2013 and 2016;
  - ii. freezing pensions under the Social Security Fund for the period 2013-2016;
  - iii. abolishing the increase of pensions for a working dependent spouse under the General Social Insurance Scheme at the latest from January 2013 onwards.
- I.14. Reduce transfers by EUR 25 million from central government to state-owned enterprises and semi-public institutions.
- I.15. Ensure a targeted reduction of budgetary appropriations for a series of semi-governmental organisations in the 2013 Budget Law, supported by well-defined activity-reducing measures.
- I.16. Implement a four-year plan as prepared by the Public Administration and Personnel Department aimed at the abolition of at least 1880 permanent posts over the period 2013-2016.

#### Revenue measures

- I.17. Increase excise duties on tobacco products, in particular on fine-cut smoking tobacco, from EUR 60/kg to EUR 150/kg. Increase excise duties on cigarettes by EUR 0.20/per packet of 20 cigarettes.
- I.18. Increase excise duties on beer by 25% from EUR 4.78 per hl to EUR 6.00 per hl per degree of pure alcohol of final product. Increase excise duties on ethyl alcohol from EUR 598.01 to EUR 956.82 per hl of pure alcohol.
- I.19. Increase excise duties on energy, i.e., on oil products, by increasing tax rate on motor fuels (petrol and gasoil) by EUR 0.07.
- I.20. Increase the standard VAT rate from 17% to 18%.
- I.21. Introduce a tax of 20% on gains distributed to winners of betting by the Greek Organisation of Football Prognostics S.A. (OPAP) and the National Lottery for winnings of EUR 5,000 or more.

1.22 Abolish all exceptions currently in place for paying the annual company levy of EUR 350.

#### Fiscal measures with effect in 2014

##### Expenditure measures

1.23 Ensure a reduction in total outlays for social transfers by at least EUR 28.5 million to be achieved through streamlining and better targeting of child benefits and educational grants, and abolition of social cohesion benefits provided by the welfare services.

1.24 Implement a further reduction in emoluments of public and broader public sector employees and pensioners by a flat rate reduction of 3% on all wages.

1.25 Introduce a fee on monthly transportation cards for the use of public transportation services by students and pensioners.

##### Revenue measures

1.26 Extend the application of the temporary contribution on gross earnings and pensions of public and private sector employees up to 31 December 2016 as follows: EUR 0 – 1,500: 0%; EUR 1,501 – 2,500: 2.5%; EUR 2,501 – 3,500: 3.0%; and > EUR 3,501 – : 3.5%.

1.27 Increase the standard VAT rate from 18% in 2013 to 19% in 2014.

1.28 Increase the reduced VAT rate from 8% to 9%.

1.29 Increase excise duties on energy, i.e., on oil products, by increasing the tax rate on motor fuels (petrol and gasoil) by EUR 0.05.

1.30 Increase the contributions, as of 1.1.2014, of salaried employees and employers to the GSIS by an additional 1 percentage point on pensionable earnings, i.e. 0.5 of a percentage point from employees and 0.5 of a percentage point from employers and 1 percentage point in the case of self-employed persons.